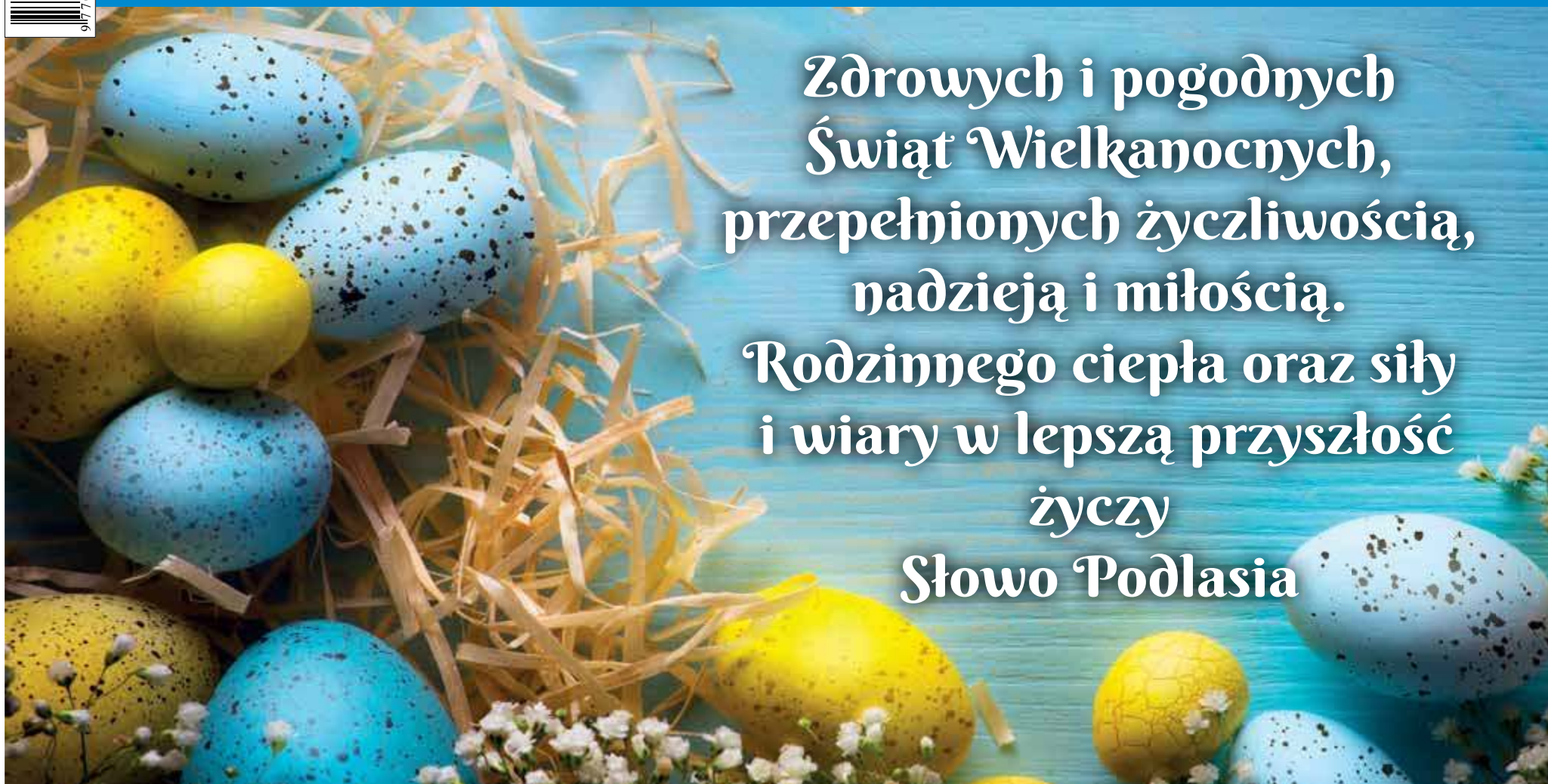




**Zdrowych i pogodnych  
Świąt Wielkanocnych,  
przepełnionych życzliwością,  
nadzieją i miłością.  
Rodzinnego ciepła oraz siły  
i wiary w lepszą przyszłość  
życzy  
Słowo Podlasia**



Święta Wielkanocne  
niosą ze sobą w szczególności  
nadzieję i zadumę.  
Niech nadchodzący czas  
stanie się źródłem  
wzajemnej życzliwości  
i siły niezbędnej w zmaganiach  
z wszelkimi trudnościami.  
Niech te wyjątkowe dni  
obfitują w radość  
i optymizm.

**Riad Haidar**  
*Posel na Sejm RP*



Ciepłych, pełnych radosnej nadziei  
Świąt Zmartwychwstania Pańskiego  
a także kolorowych spotkań  
w rodzinnym gronie



**Komunalnik**  
Biała Podlaska

**MIESZKAŃCOM**  
Białej Podlaskiej i powiatu bialskiego  
życzą Rada Nadzorcza, Zarząd i Pracownicy  
Przedsiębiorstwa Wielobranżowego  
KOMUNALNIK Sp. z o.o. w Białej Podlaskiej

*Wesołych Świąt*



WIELKANOC TO CZAS  
DUCHOWEGO POKRZEPIONIA.  
W TYM NIEŁATWYM  
DLA NASZEJ OJCZYZNY  
OKRESIE, POTRZEBUJEMY GO  
WYJĄTKOWO DUŻO.  
ODNAJDŹMY W SOBIE RADOŚĆ  
ZE ZMARTWYCHWSTANIA  
JEZUSA I DZIELMY SIĘ NIĄ TAK,  
JAK POTRAFIMY NAJLEPIEJ.  
NIECH WIELKANOCNA  
DOBRA NOWINA  
ROZNIĘCI W NAS OPTYZMIZM  
I WIARĘ W LEPSZE JUTRO.

**WESOŁEGO  
ALLELUJA!**

Jerzy Szwałk  
Przewodniczący  
Sejmiku Województwa  
Lubelskiego

Jarosław Stawiarski  
Marszałek  
Województwa  
Lubelskiego



Szanowni Państwo, drodzy Mieszkańcy Powiatu Bialskiego!

Widząc, jak ciężką, wręcz heroiczną, pracę wykonują w czasach zagrożenia  
koronawirusem pracownicy poczty oraz listonosze, postanowiliśmy nie obciążać  
ich dodatkowymi obowiązkami i ryzykiem, dlatego nasze życzenia ukażą się jedynie  
w formie elektronicznej. Mamy nadzieję, że nikt nie poczuje się z tego powodu urażony.

Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych składamy Wam  
najszerzej życzenia spokoju, miłych spotkań  
w gronie najbliższych oraz nadziei i wiary w dobro.  
Niech tegoroczne Święta Wielkiej Nocy staną się dla nas wszystkich  
okazją do pojednania i okazywania sobie miłości oraz szacunku.  
Wiemy, że obecny czas jest niezwykle trudny z powodu koronawirusa,  
ale mamy nadzieję, że spędzicie Państwo ten okres w dobrym zdrowiu.  
Życzymy pogody w sercu i radości płynącej z faktu Zmartwychwstania  
Pańskiego oraz smacznego Święconego w gronie najbliższych osób.

**Wszystkiego dobrego!**

Przewodniczący Rady Powiatu  
w Białej Podlaskiej  
Mariusz Kiczyński

Wicestarosta Bialski  
Janusz Skólimowski

Starosta Bialski  
Mariusz Filipiuk





Niech Zmartwychwstały Chrystus,  
w tym ciężkim czasie próby przyniesie wszystkim  
Polkom i Polakom wytchnienie, spokój i siłę.

Życzy Wicepremier Rządu RP Jacek Sasin



W świętym czasie  
Zmartwychwstania  
Pańskiego,  
Błogosławieństwa  
Bożego

życzy  
Senator RP  
Grzegorz Bierecki

Wielkanoc to czas, kiedy przekonujemy się, że nadzieja zawieść nie może,  
miłość nigdy nie umiera, a dobro zawsze zwycięża.  
Dzisiaj, w okresie zagrożenia pandemią, te słowa mają szczególną wagę.  
Niech nadchodzące Święta Zmartwychwstania Pańskiego  
będą czasem nadziei i przyniosą Nam wiele szczęścia, radości,  
ale również wytrwałości i cierpliwości,  
tak abyśmy z ufnością mogli spoglądać w przyszłość.  
Niech Zmartwychwstanie Pańskie, które niesie odrodzenie duchowe,  
napętni wszystkich spokojem,  
wiarą i da siłę w pokonywaniu wszelkich trudności.  
Zdrowych, spokojnych i pełnych nadziei Świąt Wielkanocnych  
w imieniu swoim i samorządu gminnego

życzą

Przewodniczący Rady Gminy  
Biała Podlaska  
Dariusz Płazuk

Wójt Gminy  
Biała Podlaska  
Wiesław Panasiuk

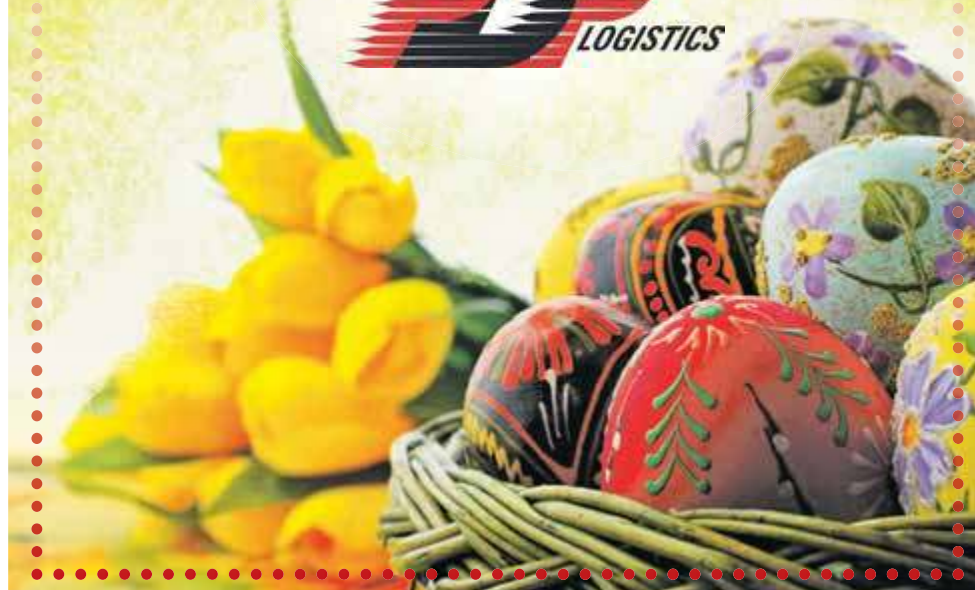


Spokoju, odpoczynku, zdrowia  
i pomyślności w czasie Świąt Wielkanocnych

życzy  
Poseł na Sejm RP Dariusz Stefaniuk

Serdeczne życzenia z okazji Świąt Wielkanocnych,  
zdrowia, nadziei i optymizmu,  
swoim Klientom, Pracownikom  
oraz Czytelnikom Słowa Podlasia  
życzą

właściciele PDP Logistic  
Mariusz Piwoni oraz Marcin Potapczuk



Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych życzymy  
wszystkim naszym Partnerom, Klientom oraz  
Współpracownikom zdrowych, pogodnych Świąt  
Wielkanocnych pełnych wiary, nadziei i miłości,  
radosnego, wiosennego nastroju, serdecznych  
spotkań w gronie rodziny i wśród przyjaciół.  
Wesołego Alleluja oraz mokrego Dyngusa  
życzą dyrekcja i pracownicy  
Zakłady Mleczarskie "LAKTOPOL-A" Sp. z o.o. w Łosicach

tosickie

Naturalnie  
i z uśmiechem



Akcja „Zanurzeni w miłości” zatacza coraz szersze kręgi

# Respirator dla szpitala



– Naszym marzeniem na początek jest zebranie funduszy na dwadzieścia respiratorów – tłumaczy ks. Jarosław Jarosiewicz

**BIALĄ PODLASKĄ** Do miejskiego szpitala trafił dodatkowy respirator. Podobnie jak do kilkunastu innych placówek medycznych w Polsce. Wszystko dzięki akcji Zanurzeni w Miłości. Charytatywną zbiórką kierują Fundacja SMS z Nieba i Caritas, a ostatnio włączyło się w nią również stowarzyszenie Kilometry Dobra. Zakupów będzie jeszcze więcej, gdyż celem jest wspomoczenie dwudziestu szpitali, które wyraziły taką potrzebę. W promocję przedsięwzięcia zaangażowali się artyści i politycy, także pochodzący z południowego Podlasia.

ANNA CHODYKA

„Bardzo dziękujemy wszystkim, którzy wsparli akcję za wasze wielkie serca. Jeszcze raz dziękuję zaangażowanym za super filmiki, Caritas diecezji siedleckiej



i „naszemu” ks. Rafałowi Jarosiewiczowi. A respirator niech służy potrzebującym” – napisał na facebooku dyrektor bialskiego szpitala **Adam Chodziński**.

Z kolei **ks. Rafał Jarosiewicz** pochodzący z Białej Podlaskiej przyznaje, że na pomysł inicjatywy, w którą jest zaangażowana cała Polska wpadł w czasie modlitwy. Z projektem akcji zgłosił się do biskupa **Edwarda Dajczaka**, bo w zarządzanej przez niego diecezji kosciałyńsko-kołobrzeskiej posługuje. Wówczas hierarcha przekazał mu informację, iż o podobnym przedsięwzięciu myśli też ks. Tomasz Roda dyrektor Caritas. – Macie ten sam kierunek, by ratować życie ludzkie, warto działać, aby nie dopuścić do scenariusza włoskiego – powiedział wówczas biskup Edward Dajczak.

– Porozumieliśmy się w tej sprawie z ks. Tomaszem Rodą. Pierwszy tydzień to było dogrywanie umów, by działanie było transparentne i by darowizny mogły wpły-

wać szybko. Chcieliśmy też, by całość przekazywanych pieniędzy mogła być przeznaczona na respiratory. Po drodze było masę problemów technicznych, które musieliśmy rozwiązać, na poziomie dwóch podmiotów. Po wytyżonych przygotowaniach zapowiedzieliśmy, iż o godz. 18.00 22 marca 2020 ruszamy z inicjatywą. Już w ciągu pierwszych kilku godzin udało nam się zbierać pieniądze na pierwszy respirator – wyjaśnia ks. Rafał Jarosiewicz.

Mimo, iż organizatorzy się tego nie spodziewali, to każdego dnia jest przekazywanych tyle funduszy, że wystarcza ich na kolejne respiratory. – Nawet, jeśli nie są to pieniądze ze zbiórki publicznej, to zgła-

Konto do wpłat: 38 1090 1711 0000 0001 4276 4188  
Tytuł wpłaty: Darowizna na RESPIRATORY  
Odbiorca: Fundacja SMS z Nieba ul. Chrobrego 7; 75-063 Koszalin



– Bardzo dziękujemy wszystkim, którzy wsparli akcję za wasze wielkie serca – mówi dyrektor bialskiego szpitala, **Adam Chodziński**

szają się do nas osoby, które ofiarowują ten potrzebny sprzęt medyczny. Takich przekazanych dodatkowo respiratorów jest już siedem – informuje ks. Rafał Jarosiewicz. Przyznaje też, że za sukcesem akcji stoi ciężka praca wykonywana niemal przez całą dobę i sztab ludzi. – Naszym marzeniem na początek jest zebranie funduszy na dwadzieścia respiratorów – tłumaczy ks. Jarosiewicz. Dodaje również, że respiratory trafiają do szpitali, które mają takie zapotrzebowanie. Placówki same się zgłaszają lub kontaktują się z inicjatorami akcji osoby, które wiedzą o takiej potrzebie. – Poza tym konsultujemy się z fachowcami w dziedzinie medycyny i to oni nam podpowiadają komu i jak pomóc – mówi ks. Rafał Jarosiewicz. Założona przez księdza Fundacja SMS z Nieba zajmuje się również szczeniem maseczek ochronnych oraz prowadzi telefon zaufania.

W akcję można się włączyć wchodząc na stronę [zanurzeniwmilosci.pl](http://zanurzeniwmilosci.pl).

## Razem możemy więcej!

**REGION** Tegoroczna akcja „Operacja Czysta Rzeką” została niestety odwołana. Ma to związek z rozprzestrzeniającą się w naszym kraju epidemią koronawirusa. Organizatorzy postanowili jednak zaangażować się w tak ważną teraz pomoc szpitalom i pracownikom służby zdrowia.

– Dziękujemy wszystkim, którzy zadeklarowali swoją gotowość do działania. Jeszcze uda nam się posprzątać ten świat. Jednocześnie nie chcemy obojętnie stać z boku w obecnej sytuacji, więc postanowiliśmy wesprzeć tych, którzy są na pierwszej linii – informują organizatorzy akcji „Operacja Czysta Rzeką 2020”. – Epidemia i jej skutki doświadczają każdego z nas. W szczególności jednak

środków ochronnych, maseczek, kombinezonów, rękawiczek czy środków dezynfekcyjnych – dodają. Z tego powodu uruchomili zbiórkę funduszy pod hasłem „Operacja Rzeką dla Szpitali”. Zebrane pieniądze chcą przeznaczyć na zakup podstawowych środków ochronnych dla pracowników szpitali z miejsc, gdzie były zarejestrowane sztaby. – Wychodzimy z założenia, że dzieląc się dobrem, możemy wiele zmienić. Im więcej dajemy, tym więcej dostajemy. Kiedy, jak nie dzisiaj, możemy sprawdzić w działaniu prawdziwość tych słów? – podkreślają.

Każdy może dotrzeć do zbiórki, przelewając dowolną kwotę na konto: 60 2030 0045 1110 0000 0246 7190, w tytule przelewu wpisując „Operacja Rzeką dla Szpitali – darowizna”. Trzeba dzia-



„Operacja Czysta Rzeką” w związku z epidemią koronawirusa została przekształcona w „Operacja Rzeką dla Szpitali”

sposób doświadczają lekarzy i personel medyczny, osoby które ryzykując zdrowie, a może nawet życie, codziennie walczą ze skutkami pandemii. Wszyscy wiemy, w jak trudnych warunkach muszą pracować, borykając się często z brakami elementarnych

środków, dlatego zbiórka trwa do 8 kwietnia.

Na stronie [www.operacjarzeki.pl](http://www.operacjarzeki.pl) można znaleźć wszelkie szczegóły akcji. Na dzień 3 kwietnia udało się zebrać prawie 11 tysięcy złotych.

Paulina Chodyka

**ON diesel**

Oferujemy paliwa najwyższej jakości

+48 796 16 15 15

83 378 11 22

REKLAMA ID: 2376

KRS: 000 000 4522

**1%** Twojego podatku daje **WIELE!**

**Lubelskie Hospicjum dla Dzieci im. Młodego Księcia**

Materiał promocyjny został sfinansowany ze środków finansowych pochodzących z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych.

REKLAMA ID: 683

**Zadzwoń sprawdź i zamów**

**OLBENZ** Sp. z o.o.  
gwarancja jakości

**OLEJ NAPĘDOWY**  
**OLEJ OPAŁOWY**

ul. Księcia Witolda 15, 21-500 Biała Podlaska

Dostawa w 48 godzin, rabaty, nagrody, odroczone termin płatności, zadzwoń i umów się z handlowcem | tel. 83 342 22 07

REKLAMA ID: 2376

**Radosnych i spokojnych Świąt Wielkiej Nocy życzy**

**KSEMAR**  
KOPARKI FAXY  
SPRZEDAŻ - SERWIS

REKLAMA ID: 5609





## NIE WYCHODŹ Z DOMU!

Wyślij zdjęcie kuponu z Bezpłatnym Ogłoszeniem na:  
**ogloszenia@slowopodlasia.pl** lub tel. 883 949 562

**Możesz też zamówić ogłoszenie:**

- sms-em - szczegóły na stronie 39
- na stronie [www.slowopodlasia.pl](http://www.slowopodlasia.pl)

# Powstały nowe izolatoria dla pacjentów

**POWIAT BIALSKI** Wojewoda lubelski Lech Sprawka poinformował o utworzeniu szesnastu izolatoriów na terenie naszego województwa. Dwa z nich znajdują się w naszym regionie – w Białej Podlaskiej i Roskoszy. Docelowo w takich obiektach ma być łącznie ok. 1000 miejsc dla pacjentów, którzy są zakażeni koronawirusem, ale nie wymagają hospitalizacji.

W celu zapobiegania rozprzestrzeniania się epidemii COVID-19 na terenie kraju, wojewodowie wyznaczają na terenie swoich województw miejsca, w których powstaną na



**ECKiW OHP w Roskoszy to jedno z szesnastu miejsc na terenie województwa, które zostały wyznaczone na izolatoria dla pacjentów. W Białej Podlaskiej tę rolę pełni hotel Delfin**

czas walki z koronawirusem izolatoria. Lubelski Urząd Wojewódzki wyznaczył już szesnaście takich miejsc. Wśród nich znalazły się dwa

obiekty w powiecie bialskim. Pierwszy z nich to Hotel Delfin w Białej Podlaskiej, a drugi to Europejskie Centrum Kształcenia i Wychowania Ochotniczych Hufców

Pracy w Roskoszy.

L UW podpisał już umowy z sześcioma ośrodkami, docelowo ma być ich szesnaście, a więc po dwa izolatoria na każdy szpital z oddziałami zakaźnymi na terenie województwa. – W poniedziałek, 6 kwietnia uruchamiamy wszystkie te punkty. W sytuacji, gdy będziemy potrzebowali większej liczby miejsc, będziemy wyznaczali też kolejne obiekty – informuje wojewoda **Lech Sprawka**.

W obecnie wyznaczonych szesnastu obiektach ma być łącznie ok. 1000 miejsc.

Obiekty mają być przeznaczone dla pacjentów, którzy są zakażeni koronawirusem, ale nie wymagają hospitalizacji. – Uruchomiliśmy również w ramach akcji „Hotel

dla medyka” jeden obiekt w Puławach, gdzie przygotowane są pokoje dla personelu medycznego miejscowego szpitala – dodaje wojewoda. (pc)

## Zbierają kremy dla lekarzy

**MIĘDZYRZEC PODLASKI** Mieszkańcy miasta są bardzo aktywni, jeśli chodzi o pomoc i zaangażowanie w walce z epidemią koronawirusa. Nietypową akcję organizuje tym razem firma Tirmet, która zbiera kremy do rąk dla medyków ze szpitali w Międzyrzeczu Podlaskim, Białej Podlaskiej i Siedlcach.

– W tym trudnym okresie epidemii każda pomoc naszym służbom medycznym, walczącym na pierwszej linii jest potrzebna. Możliwości pomagania jest wiele. Dotychczas więc do akcji na-

szego partnera biznesowego Grupy DBK i rozpoczęliśmy zbieranie kremów do rąk dla pracowników lokalnych szpitali – informuje **Gabriela Kulik**, dyrektor handlowy firmy Tirmet. Kosmetyki mają zostać przekazane szpitalom w Międzyrzeczu Podlaskim, Białej Podlaskiej i Siedlcach.

Krem może zostawić każdy. Zbiórka odbywa się w siedzibach firmy w Międzyrzeczu Podlaskim (ul. Radzyńska 4) i Siedlcach (ul. Starowiejska 252). W budynkach zostały wyznaczone specjalne miejsca z zachowaniem wszelkich środków ostrożności i ograniczenia

bezpośrednich kontaktów pomiędzy ludźmi. – Każdy może włączyć się do akcji i pozostawić choćby jedno opakowanie kremu, który ulży spękanym od środków dezynfekujących dłoniom naszych lekarzy i pielęgniarek – dodaje inicjatorka akcji. – Jeśli ktoś nie chce wychodzić z domu, prosimy o kontakt, na pewno coś wymyślimy, by umożliwić pomoc – podkreśla. Z organizatorami akcji można się skontaktować pod nr. telefonu 83 371 61 60 lub 25 748 16 16 lub mailowo: gabriela.kulik@tirmet.pl.

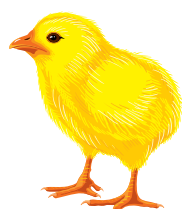
(pc)



**Zdrowych, wesołych i spokojnych Świąt Wielkanocnych, swoim Klientom, Kontrahentom, wszystkim Czytelnikom "SŁOWA PODLASIA" oraz Mieszkańcom Białej Podlaskiej życzy**



**Spółdzielnia BIAŁA PODLASKA**







Wejdź na [www.slowopodlasia.pl](http://www.slowopodlasia.pl) i kup elektroniczne wydanie Słowa Podlasia!



facebook.com/  
tygodnik.slowo.  
podlasia

**Nie musisz wychodzić z domu,  
żeby być na bieżąco!**

**ZAPRENUMERUJ SŁOWO PODLASIA  
U LISTONOSZA LUB NA POCZCIE**



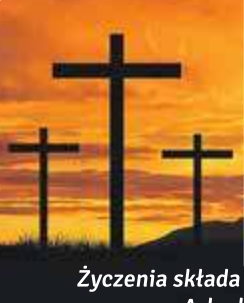
Stanisław Romaniuk  
**Firma**  
budowlana

Wszystkiego co najlepsze  
na Święta Wielkiej Nocy,  
wiosennych nastrojów,  
ciepłej atmosfery,  
miłych spotkań z Najbliższymi  
oraz smacznego jajka  
i mokrego lanego Poniedziałku  
życzą Właściciele i Pracownicy  
ZRB - Stanisław Romaniuk.



510 810 622  
Firma Kalinowski  
Skup zbóż

*Pełnych spokoju i radości Świąt Wielkanocnych,  
dobrego wypoczynku w rodzinnym gronie  
oraz optymizmu, energii i nadziei na lepszą przyszłość*  
Firma Kalinowski



Rodzinnych, błogosławionych  
Świąt Wielkanocy.  
Aby cud Wielkiej Nocy  
przyniósł mieszkańcom  
naszego Powiatu  
nadzieję na lepsze jutro  
i upewnił w przekonaniu,  
że dobro zwycięży.

Życzenia składa Radny Powiatu Białskiego  
Arkadiusz Maksymiuk



Z okazji  
Świąt Wielkanocnych:  
miłości, która jest ważniejsza  
od wszelkich dóbr, zdrowia,  
które pozwalają przetrwać najgorsze.  
Pracy, która pomaga żyć.  
Uśmiechów bliskich i nieznajomych,  
które pozwalają lżej oddychać i szczęścia,  
które niejednokrotnie ocala nam życie.

Życzą

Przewodnicząca  
Rady Gminy  
Ewa Kulińska

Wójt Gminy  
Leśna Podlaska  
Paweł Kazimierski

*Gdy nadejdą święta  
niech nadzieja i radość  
zastukają do Waszych drzwi,  
a Wielkanoc przyniesie  
pomyślność, szczęście  
i piękny uśmiech każdego dnia.*

**Alions**




*Pogody - ducha i za oknem  
Spokoju - w domu i w głowie  
Wszystkiego dobrego - wszędzie i zawsze  
Z okazji Wielkanocy  
życzę*

**OSTRZALNIA  
SILVERSTAR**

Uwaga zmiana miejsca - zapraszamy ul. Jana Pawła II 139



Mówi się, że Wielkanoc to początek  
nowego życia. Niech to „nowe” będzie  
lepsze, niech przyniesie nam wszystkim  
jak najwięcej radości i optymizmu!

Dużo zdrowia, spokoju i wytchnienia  
od codziennych trosk podczas  
zbliżających się Świąt Wielkiej Nocy  
życzy wszystkim czytelnikom  
SKOK Chmielewskiego.

 **SKOK CHMIELEWSKIEGO**  
Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa  
[www.skokchmielewskiego.pl](http://www.skokchmielewskiego.pl)



## Z ŻYCIA PSW

Nauczanie  
ON-LINE w PSW

W związku z nieprzewidywalną sytuacją epidemiologiczną i podwyższonym ryzykiem zachorowania na COVID-19 uczelnia kontynuuje organizację zajęć dydaktycznych w formie on-line. Intencją szybkiej reorganizacji pracy Uczelni, była możliwość utrzymania nieprzerwanego procesu kształcenia. Zarówno pracownicy jak i studenci pozostając w domach mogą w oparciu o dostępne rozwiązania technologiczne kontynuować naukę. W celu przeprowadzenia kształcenia on-line zdecydowano się na wykorzystanie platformy Microsoft Teams. Kluczową rolę w szybkiej reorganizacji procesu kształcenia odegrał zespół pracowników Zakładu Informatyki pod kierownictwem mgr inż. Macieja Hawryluka.

Przygotowane przez pracowników Zakładu Informatyki wskazówki oraz doraźna pomoc pracownikom oraz studentom, umożliwiły niemal natychmiastowe wdrożenie platformy umożliwiającej kształcenie on-line. Przewagą kształcenia on-line nad kształceniem zdalnym (e-learningowym) jest bezpośrednia interakcja prowadzącego ze studentami. Platforma umożliwia realizację wykładów, ćwiczeń z wykorzystaniem tablicy interaktywnej (a nawet realizację kolokwium) i jest dostępna zarówno na urządzeniach stacjonarnych jak i mobilnych. Wystarczy telefon z wbudowaną kamerką, zainstalowaną platformą Microsoft Teams i można bezproblemowo uczestniczyć w zajęciach. Nauczyciel i studenci, korzystając z dostępnych opcji są w stanie bez wychodzenia z domu rozwiązywać zagadnienia z dowolnej tematyki. W przyszłości platforma nauczania on-line będzie mogła stanowić cenne uzupełnienie oferty edukacyjnej Uczelni.

REKRUTACJA  
2020/2021 TRWA!

W PSW rozpoczęła się elektroniczna rekrutacja na studia w systemie IRK.

Serdecznie zapraszamy do rejestracji już dziś!  
[www.pswbp.pl/zakladka](http://www.pswbp.pl/zakladka)  
KANDYDAT /  
Rekrutacja-rejestracja IRK

DOBRY WYBÓR  
PEWNA PRZYSZŁOŚĆ!ZAPRASZAMY  
DO KONTAKTU

Sekcja Promocji i Rekrutacji  
[www.rekrutacja.pswbp.pl](http://www.rekrutacja.pswbp.pl)  
ul. Sidorska 95/97,  
Biała Podlaska, p. 108 R  
tel. +48 83 344 99 30  
e-mail: [rekrutacja@pswbp.pl](mailto:rekrutacja@pswbp.pl)

W gminie Huszlew zdiagnozowano i potwierdzono laboratoryjnie pierwszy przypadek zachorowania na COVID-19 w regionie

# Za nami już piąty tydzień

**REGION** Minął miesiąc od zdiagnozowania pierwszego przypadku koronawirusa w Polsce. W tej chwili jest już kilka tysięcy zakażonych, a setka chorych zmarła. Epidemia wymusza coraz większe ograniczenia i nikt nie jest w stanie przewidzieć, kiedy ten koszmar się skończy.

ANNA CHODYKA

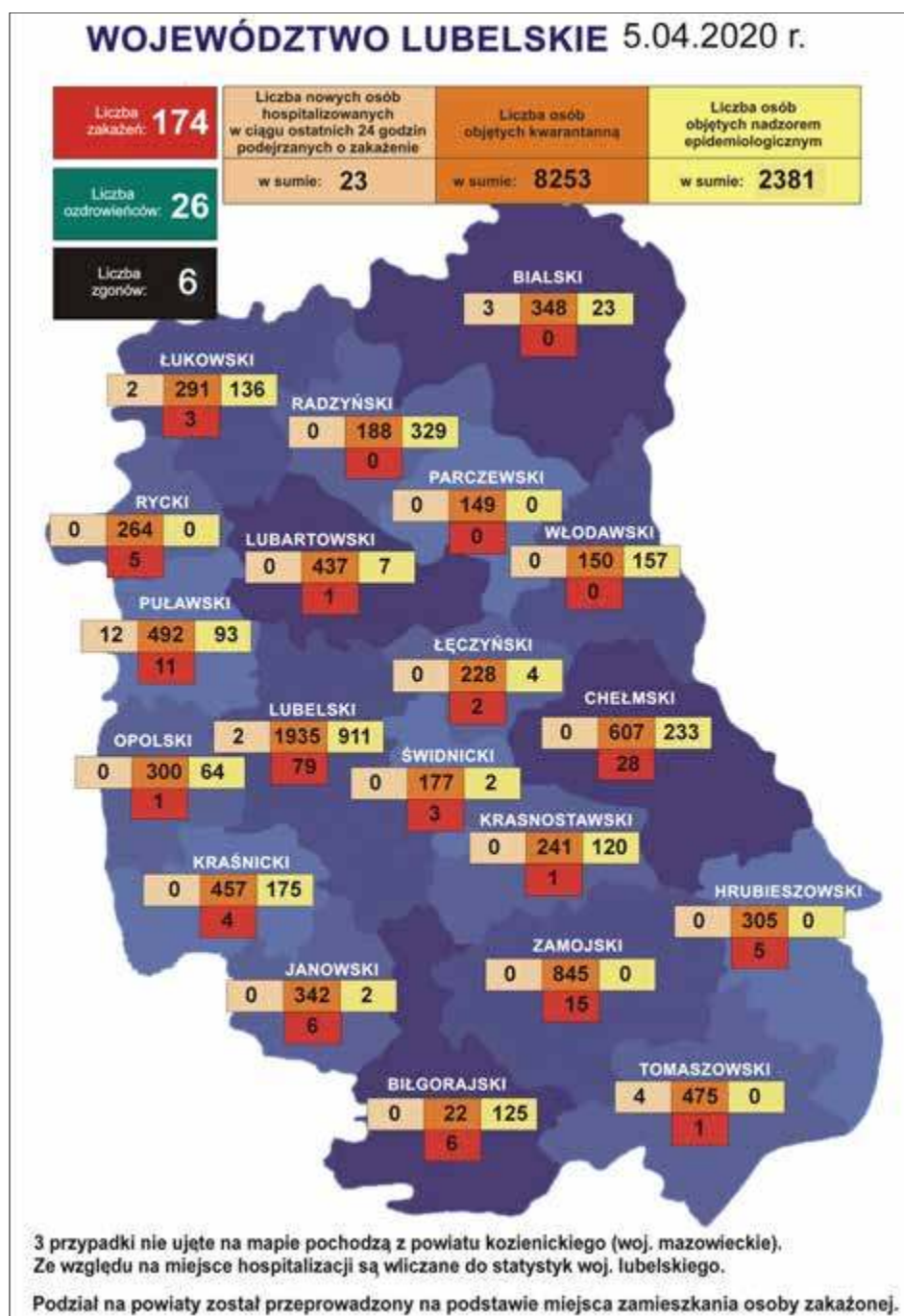
W gminie Huszlew zdiagnozowano i potwierdzono laboratoryjnie pierwszy przypadek zachorowania na COVID-19 na południowym Podlasiu. – Kobieta jest obecnie hospitalizowana w szpitalu w Siedlcach. Osoby, które miały kontakt z chorą zostały objęte kwarantanną domową – informuje **Grażyna Kasprowicz**, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łosicach. Kolejne osoby czekają na wyniki testu na oddziale zakaźnym siedleckiego szpitala. Wiele z nich przebywa na kwarantannie i objętych jest nadzorem epidemiologicznym.

## Biała wyspa na mapie

Tymczasem powiaty bialski, radzyński i parczewski pozostają białymi plamami na mapie zakażeń w województwie lubelskim (patrz grafika obok). Do dnia 5 kwietnia nie zdiagnozowano tu ani jednego przypadku zakażenia koronawirusem. Tymczasem bialski szpital codziennie przyjmuje osoby z podejrzeniem Covid-19 – Obecnie w oddziale obserwacyjno-zakaźnym WSzS w Białej Podlaskiej znajdują się cztery osoby z podejrzeniem koronawirusa. Pacjenci przebywają w obszarze izolowanym. Oczekujemy na wyniki. Wszystkie dotychczasowe wyniki były negatywne – informuje rzecznik szpitala **Magdalena Us**.

Z kolei rzecznik wojewody lubelskiego **Agnieszka Strzępka** informuje w niedzielę (05.04.2020) wieczorem o tym, że dotychczas odnotowano 174 przypadki zakażenia koronawirusem w województwie. W tym sześć osób zmarło. I dodaje, że w ciągu 24 godzin hospitalizowane były 23 osoby z podejrzeniem zakażenia koronawirusem. Z kolei 8253 jest poddawanych kwarantannie, a 2381 jest objętych nadzorem epidemiologicznym.

Jak podaje Ministerstwo Zdrowia w Polsce odnotowano do dnia 5 kwietnia 4102 przypadki zakażenia koronawirusem. W sumie zmarło



do tej pory 94 osoby z powodu Covid-19.

## Kwarantanna w statystyce

W zeszłym tygodniu kwarantannę odbywało w powiecie bialskim 348 podejrzanych o zakażenie się koronawirusem, w powiecie

radzyńskim 188 osób i 149 mieszkańców powiatu parczewskiego. **Barbara Salczyńska – Pyrchla** oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej informuje, iż w ostatnim tygodniu przekazano do sądu trzy wnioski i prowadzonych jest pięć spraw, dotyczących

nieprzestrzegania zasad kwarantanny.

– W minionym tygodniu ujawniono jeden przypadek niestosowania się do obowiązkowej kwarantanny. W powyższej sprawie materiały zostały przesłane do Prokuratury Rejonowej w Radzynie Podlaskiej

– mówi asp. **Piotr Mucha** oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Radzynie Podlaskiej. Z kolei asp. **Artur Łopacki** oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Parczewie informuje, iż w ostatnim tygodniu nie odnotowano żadnego przypadku złamania zasad kwarantanny.

## Komu robione są testy?

O to, dlaczego osoby przechodzące kwarantannę, nie są poddawane testom na obecność koronawirusa zapytaliśmy rzeczniczkę Wojewódzkiej Stacji Sanitarno – Epidemiologicznej w Lublinie. – Na ten moment według wytycznych Głównego Inspektora Sanitarnego badania molekularne wykrywające materiał genetyczny SARS-CoV-2 powinno się wykonywać w trzech przypadkach – mówi rzecznik **Magdalena Smolińska-Kornas** z Wojewódzkiej Stacji Sanitarno – Epidemiologicznej.

Pierwszy przypadek, to sytuacja kiedy istnieje występowanie co najmniej jednego z trzech objawów ostrej infekcji układu oddechowego: gorączki, kaszlu, duszności, bez stwierdzenia przyczyny w pełni wyjaśniającej stan zdrowia pacjenta, u osoby, która przebywała lub powróciła z obszaru, w którym występuje transmisja COVID-19, lokalna lub o małym stopniu rozpowszechnienia.

Drugi przypadek jak wyjaśnia rzecznik wojewódzkiego sanepidu, jest wtedy, gdy mamy do czynienia z występowaniem minimum jednego z objawów ostrej infekcji: gorączki, kaszlu, duszności, bez stwierdzenia przyczyny mogącej tłumaczyć stan zdrowia. Dotyczy to przypadku osoby, która: miała bliski kontakt z osobą, u której stwierdzono zakażenie koronawirusem lub jest czynnym zawodowo przedstawicielem zawodu medycznego, który mógł mieć kontakt z osobą zakażoną podczas wykonywania obowiązków zawodowych.

Trzeci przypadek dotyczy osób przebywających w szpitalu z objawami ciężkiej infekcji układu oddechowego, ale u których nie można stwierdzić żadnej z wcześniej wymienionych przyczyn.

Spytaliśmy też rzeczniczkę WSSE w Lublinie o liczbę testów do badań. – Testów jest dużo. Nie jest też wykluczone, że wytyczne się zmieniają, w związku z dynamiczną sytuacją epidemiologiczną – zaznacza rzecznik **Magdalena Smolińska-Kornas** z WSSE w Lublinie, odnosząc się do obecnie





# walki z koronawirusem

funkcjonujących przepisów dotyczących robienia testów na koronawirusa.

## Nowe ograniczenia

Jak informuje wojewoda lubelski Lech Sprawka w komunikacie przesłanym do mediów, od 1 kwietnia weszło w życie wiele nowych obostrzeń i nakazów, a większość wprowadzonych wcześniej została przedłużonych. Do 11 kwietnia zakazuje się przemieszczania w innym celu niż wykonywanie czynności zawodowych, zadań służbowych, a także tych związanych z działalnością gospodarczą i rolniczą. Można też robić zakupy związane z prowadzeniem firmy czy gospodarstwa rolnego. Wyjść z domu można też w celu zaspokojenia niezbędnych potrzeb związanych z bieżącymi sprawami życia codziennego. W tym można np. pójść do lekarza, psychologa czy odwiedzić najbliższą osobę. Można też zrobić zakupy czy skorzystać z danej usługi np. z pralni. Dopuszczalne jest też pójście do kościoła, by np. wypowiedzieć się. Tak jak wcześniej przemieszczają się też wolontariusze. Bez przeszkód poruszać się mogą też myśliwi w celu dbania o ochronę zwierząt, a także w przypadku konieczności zrobienia odpowiednich zakupów.

## Zamknięte zakłady fryzjerskie

Wprowadzono też zakaz prowadzenia zakładów fryzjerskich i kosmetycznych, nie mogą funkcjonować też salony tatuażu i piercinu. Hotele i pensjonaty nie mogą przyjmować gości, ale mogą świadczyć usługi, jeżeli klienci zameldowali się przed 31 marca. – Zakazuje się sprowadzania z zagranicy i wywozu poza granicę Polski oraz przewozu przez terytorium kraju zwłok i szczątków ludzkich. Zakazu tego nie stosuje się w przypadku, gdy pozwolenia albo zaświadczenia zostały wydane przed dniem 1 kwietnia 2020 r. – czytamy w komunikacie wojewody lubelskiego.

Od 1 kwietnia do 11 kwietnia w mszach i pogrzebach może uczestniczyć jedynie pięć osób, nie licząc księży sprawujących liturgię. Jednak już od 12 kwietnia do odwołania, w mszy żałobnej i pogrzebie będzie mogło uczestniczyć 50 osób.

## Godziny dla seniorów

Do 11 kwietnia nie będzie można zrobić zakupów w soboty i w niedziele w hipermarketach sprzedających artykuły budowlane i remontowe. W sklepie będą mogły



Podział na powiaty przeprowadzony został na podstawie miejsca zamieszkania osoby zakażonej. Na mapie nie jest graficznie wykazany powiat kozienicki, należący do województwa mazowieckiego, skąd przypadki, ze względu na miejsce hospitalizacji, są wliczane do statystyk województwa lubelskiego.

przebywać tylko trzy osoby przypadające na jedną kasę czyli np. jeśli w supermarkecie jest pięć kas to będzie mogło w nim być jednocześnie jedynie 15 osób. Podobnie będzie się to odbywać na stacji paliw. W godzinach od 10 do 12 zakupy mogą robić jedynie seniorzy po 65 roku życia. Jednak, w przypadku zagrożenia zdrowia można w tym czasie pójść do apteki lub sklepu spożywczego. Na straganie czy targowisku

w kolejce do zrobienia zakupów mogą stać tylko trzy osoby. Wszyscy zobowiązani są nakładać rękawiczki jednorazowe. Właściciele sklepów czy zakładów usługowych oraz zarządzający targowiskami są zobowiązani do zapewnienia rękawiczek jednorazowych lub środków dezynfekcji nie tylko klientom, ale też pracownikom. Punkty obsługi powinny być też dezynfekowane po każdym kliencie. Powinna

być też zachowana odległość 1,5 metra między stanowiskami pracy.

## Nie idź do parku

Zabrania się udzielania świadczeń zdrowotnych w pracowniach mobilnych, a także leczenia stomatologicznego w dentobusach. W pojazdach może być udzielana jedynie pomoc w leczeniu koronawirusa. Wstrzymuje się też prowadzenie praktyki stoma-

tologicznej. Ograniczone zostało też organizowanie zgromadzeń w ramach działalności kościołów i innych związków wyznaniowych do 11 kwietnia. Nie można też spędzać czasu w miejscach publicznych, w szczególności dotyczy to parków, zielców, promenad, bulwarów, ogrodów botanicznych, zoologicznych, jordanowskich i zabytkowych, a także plaż. Jednak nie dotyczy to wykonywania czynności zawodowych, zadań służbowych lub działalności gospodarczej prowadzonej na takich terenach.

W miejscach publicznych mogą przebywać wolontariusze, którzy akurat wykonują swoje obowiązki. Kiedy poruszamy się pieszo powinniśmy zachować między sobą odległość nie mniejszą niż 2 metry. Chyba, że nie jest to możliwe ze względu na opiekę nad dzieckiem do 13. roku życia lub nad osobą z orzeczeniem niepełnosprawności lub osobą korzystającą z kształcenia specjalnego. Dopuszczalne jest też przebywanie blisko osoby, która nie może poruszać się samodzielnie. Podobnie jak wcześniej, w autobusie może przebywać tylko tyle osób, ile stanowi połowa miejsc.

## Zakaz wejścia do lasu

W okresie do 11 kwietnia wprowadzono też zakaz przemieszczania się osób poniżej osiemnastego roku życia bez opieki rodzica lub opiekuna prawnego albo innej osoby dorosłej. Zabronione jest też korzystanie z rowerów miejskich. Natomiast Lasy Państwowe wprowadziły zakaz wchodzenia do lasów i Parków Narodowych. „Niestety ostatnie dni pokazują, że mimo prób i apeli, wciąż dużo osób wykorzystuje czas odizolowania na pikniki i towarzyskie spotkania, m.in. na terenach zarządzanych przez Lasy Państwowe. Dlatego na podstawie ustawy o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych i w związku z rozporządzeniem Rady Ministrów z 31 marca 2020 r. w sprawie ustanowienia określonych ograniczeń, nakazów i zakazów w związku z wystąpieniem stanu epidemii, dyrektor generalny Lasów Państwowych polecił wprowadzić okresowy zakaz wstępu – do 11 kwietnia włącznie. Straż Leśna będzie egzekwowała przestrzeganie tego zakazu” – czytamy na stronie Lasów Państwowych.

## Zmiany w szpitalu



Joanna Kozłowiec została zastępcą dyrektora ds. rozwoju szpitala, kiedy placówką kierował Dariusz Oleński

**BIAŁA PODLASKA** Joanna Kozłowiec nie będzie już zastępcą dyrektora ds. rozwoju w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym w Białej Podlaskiej. Na tym stanowisku pracowała od września 2015 r., a kierownicze funkcje w szpitalu pełniła od 13 lat. Jak podaje rzecznik szpitala Magdalena Us, zaproponowano jej dalszą współpracę, jednak w innej formie.

Joanna Kozłowiec na stanowisku zastępcy dyrektora ds. rozwoju szpitala będzie pracować do końca lipca, gdyż do tego czasu ma podpisaną umowę. Inne stanowisko będzie też miała dotychczasowa zastępca dyrektora Jolanta Seroczyńska, która będzie teraz główną księgową, a także Cecylia Kiełczewska, która została naczelną pielęgniarką WSS.

– W związku z zmianami wprowadzanymi w instytucjach podległych marszałkowi województwa lubelskiego również w białym szpitalu uległ zmianie regulamin organizacyjny, który między innymi w obecnej strukturze przewidywał stanowiska dwóch zastępców dyrektora: zastępcę dyrektora i zastępcę dyrektora ds. medycznych. W dotychczasowej strukturze organizacyjnej było pięciu zastępców dyrektora. Stosując się do zaleceń dokonanego likwidacji stanowisk: zastępcy dyrektora ds. finansowo-księgowych, zastępcy dyrektora ds. pielęgniarstwa oraz zastępcy dyrektora ds. rozwoju szpitala – wyjaśnia rzecznik białego szpitala **Magdalena Us**.

Dodaje też, że w związku z tym nastąpiła reorganizacja pracy w pionach podległych. Podkreśla, że wszystkim osobom zostały zaproponowane nowe stanowiska. – Nikt nie stracił pracy w wyniku reorganizacji – zaznacza.

(ach)





Akcja wspierania służby zdrowia i osób starszych, to już „taśmociąg dobra”

# Wspierają walczących z wirusem

**POWIAT BIALSKI** W czasie pandemii koronawirusa wiele osób i samorządów zaangażowało się w pomoc osobom, które stoją na pierwszej linii frontu walki z wrogiem. Zbiórki, szycie maseczek, czy robienie zakupów osobom w kwarantannie, to tylko niektóre z aktywności jakie podejmują samorządy, przedsiębiorcy i osoby prywatne.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Radny powiatowy **Wojtek Mitura** założył zbiórkę na portalu zrzutka.pl. Zebrane pieniądze zostaną przeznaczone na środki dezynfekujące i środki ochrony osobistej do stacji pogotowia w Białej i punktów wyjazdowych, czyli Wisznice, Piszczac, Terespol i Międzyrzec Podlaski. — Jest ich ponad stu (...). Zawsze niosą pomoc potrzebującym i cierpiącym, nie pytając

o poglądy i wyznanie. Ratują ludzi, bo tak trzeba i do tego zostali powołani (...). Nasza wdzięczność dla tych ludzi jest oczywista, ale oprócz niej możemy tym ludziom po prostu złagodzić w pewnym stopniu trudny pełnionych dyżurów. Mam nadzieję, że takim drobnym gestem z naszej strony może być zakup środków dezynfekujących oraz środków ochrony osobistej, jak również zapewnienie dyżurującym zespołom ratowników ciepłego posiłku. Takie drobnostki podziękowanie od nas dla nich — czytamy na stronie zrzutka.pl. Do niedzieli, 5 kwietnia udało się zebrać prawie 2 tys. zł.

Pomocną dłoń wyciągają również samorządy. Przykładem jest gmina Łomazy, która na wsparcie służby zdrowia przekazała 6,5 tys. zł. — Środki z budżetu gminy zostały przekazane na zakup najbardziej potrzebnych środków ochrony osobistej dla ratowników medycznych Stacji Pogotowia Ratunkowego Białej Podlaskiej, a także na potrzeby Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego



W wielu gminach ruszyła akcja szycia maseczek

w Białej Podlaskiej — wyjaśnia wójt **Jerzy Czyżewski**. — Dodatkowo za kwotę blisko 10 tys. zł zostały zamówione środki wyposażenia dla służb gminnych, tj. OSP Łomazy będące w Krajowym Systemie Ratowniczo-Gaśniczym oraz GOPS. Są to głównie kombinizony ochronne, rękawiczki, maseczki i środki do dezynfekcji. Gmina Piszczac przekazała zaś na walkę

z Covid-19 10 tys. zł, a gmina Wisznice 5 tys. zł.

W całym regionie trwa intensywne szycie maseczek. W każdej gminie osoby, które mają maszynę, w domowym zaciszu szyją maseczki. W gminie Wisznice akcję koordynuje Gminny Ośrodek Kultury i Oświaty, w Łomazach wolontariuszom i chętnym materiał zapewnia gmina, w Piszczacu maseczki szyją m.in. pracownicy

firmy GaPa Fashion. Także mieszkańcy gminy Sosnowka, w tym członkowie KGW w Wygnance, Dworzanie, Motwiczanka i Sosnowianki ruszyli z szyciem.

Na podziw zasługuje też postawa wolontariuszy, którzy chętnie pomagają osobom w kwarantannie czy chorym lub starszym. W gminie Łomazy w pomoc zaangażowali się także właściciele i pracownicy Delikatesów Centrum, którzy przygotowali potrzebującym paczki żywnościowe. Także członkowie nieformalnej grupy „Aktywny Dubów” są gotowi, by wesprzeć seniorów w codziennych obowiązkach.

Pomoc w tym trudnym czasie proponują też przedsiębiorcy. Przykładem wzo- rowej postawy jest właściciel ModernHouse **Tomasz Stępniewski**. Zaapelował na Facebooku do osób potrzebujących. „W miarę upływu tygodni kwarantanny się wydłuża, a ludzie tracą dochody, mogą być ludzie, których po prostu nie stać na codzienne po-

trzeby. Jeśli martwisz się o to, że Ty lub Twoje dziecko nie możesz zjeść śniadania lub obiadu, napisz do mnie bez strachu, poczucia winy i wstydu. Zrobię co w mojej mocy, aby pomóc. Gotowane posiłki, pudełko płatków, mleko, chleb, cukier, ser, dżem, cokolwiek by nie było, dołożę wszelkich starań, aby pomóc” — czytamy na profilu przedsiębiorcy z Wólki Plebańskiej. — Jestem otwarty na pomoc, do tej pory nie zgłosiła się żadna osoba, ale chciałbym podkreślić, że moja deklaracja jest aktualna — zaznaczał w niedzielę Stępniewski. Do akcji dołączyły się prywatne osoby oraz radny powiatowy **Mateusz Majewski** oraz wójt gminy Piszczac Kamil Kożuchowski. — Chętnie dołączyłem do akcji. Uważam, że razem możemy więcej i w miarę możliwości pomożemy. Na razie nie zgłosił się do mnie nikt, ale czas pandemii trwa i nie wiadomo, kiedy sytuacja się ustabilizuje — mówił 5 kwietnia radny Majewski.

## Uszyją fartuchy i kupią laptopy

**GINA BIAŁA PODLASKA** Samorządy po kolei włączają się w walkę z epidemią koronawirusa na terenie Polski. Ostatnio dołączyła do nich gmina Biała Podlaska i mieszkańcy. Uszyją fartuchy dla pracowników białskiego szpitala, a urząd prześle 70 tysięcy złotych na sprzęt dla uczniów, który ułatwi im naukę online.

— Nasza gmina nie jest obojętna w obliczu pandemii koronawirusa. Przy

współudziale Gminnego Ośrodka Kultury w Białej Podlaskiej, mieszkańcy naszego samorządu będą szyli fartuchy, które są niezbędne do pracy medyków. Trafiać one do pracowników Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Białej Podlaskiej — informuje **Konrad Gąsiorowski**, biura ds. pozyskiwania funduszy i promocji gminy. Szpital ma zapewnić materiał do szycia i wykroje. Osoby, które chcą przyłączyć się do akcji i posiadają maszyny do szycia,

mogą zgłaszać się, wysyłając maila o treści „fartuch” na adres: k.gasiorowski@gmina-bialapodlaska.pl

Dodatkowo samorząd zakupi laptopy, które obecnie są niezbędne uczniom do zdalnej nauki. Na ten cel zostanie przeznaczonych ok. 70 000 zł. Sprzęt trafi do najbardziej potrzebujących uczniów z terenu gminy Biała Podlaska. Działanie jest sfinansowane przez Ministerstwo Cyfryzacji w związku z programem „Zdalna Szkoła”.

(pc)

## Włączają się w szycie maseczek

**GINA ROKITNO** Samorządowe władze organizują szycie maseczek ochronnych. W związku z tym zachęcają do udziału w akcji wszystkich mieszkańców i chcących wesprzeć inicjatywę. — Pomysłodawczynią przedsięwzięcia była Anna Niczyporuk, radna gminy Rokitno, a zarazem przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich w Cieleśnicy — informuje wójt **Jacek Szewczuk** i zachęca wszystkich do udziału w inicjatywie. — Bardzo prosimy ludzi



— Zapraszamy wszystkich chętnych, którzy chcieliby w jakikolwiek sposób wesprzeć akcję. Może to być przekazanie materiałów. Potrzebne też będą osoby chętne do szycia i pakowania — wyjaśnia wójt Rokitna.

dobrej woli, o wsparcie tej akcji. Zapraszamy wszystkich chętnych, którzy chcieliby w jakikolwiek sposób ją wesprzeć i pomóc. Może to być przekazanie potrzebnego materiału, finanse na zakup materiałów. Potrzebne też będą osoby chętne do szycia, pakowania czy dystrybucji — wyjaśnia wójt Rokitna.

Dane do kontaktu: Gmina Instytucja Kultury w Rokitnie, tel. 83 345 31 20; mail: gikrokitno@o2.pl.

(ach)

## Aktywnie działają na rzecz innych

**GINA TERESPOL** Pomagajmy Sobie Nawzajem! (gm. & m. Terespol) — to nazwa grupy założonej przez radnego gminy Terespol **Łukasza Draguna**, na Facebooku. Należy do niej już 240 osób. Przynależność oznacza, iż dana osoba dysponuje wolnym czasem, który może poświęcić innym. „Kiedy dorosisz odkryjesz, że masz dwie ręce. Jedną by pomóc sobie, a drugą by pomagać innym” — te słowa słynnej aktorki **Audrey Hepburn**, stały się mottem chętnych do pomagania na terenie gminy i miasta Terespol.

— Myślę, że każdy jest w stanie znaleźć wolną chwilę. Warto ją dobrze wykorzystać np. na pomaganie

innym. W tym celu stworzyłem na facebooku grupę Pomagajmy Sobie Nawzajem! (gm. & m. Terespol). Chodziło o stworzenie miejsca, w którym ktoś może zaoferować swoją pomoc, a inny o nią poprosić — wyjaśnia radny **Łukasz Dragun**. Tłumaczy, że przesterżen jest skierowana do tych, którzy zauważą, że dana osoba przebywa na kwarantannie i nie ma wsparcia lub jest w najbliższej okolicy, senior, który obawia się pójść do sklepu lub nie ma na to wystarczająco sił. Radny dodaje, że na ten moment jest więcej chętnych do pomagania, niż tych, którzy o wsparcie proszą. By dotrzeć do osób starszych i potrzebujących, ale nie mających dostępu do mediów społecznościowych,



— Myślę, że każdy jest w stanie znaleźć wolną chwilę. Warto ją dobrze wykorzystać np. na pomaganie innym. W tym celu stworzyłem na facebooku grupę Pomagajmy Sobie Nawzajem! (gm. & m. Terespol) — mówi radny **Łukasz Dragun**

w widocznych miejscach radny porozwieszał plakaty, informujące o akcji. Podał też swój numer telefonu, by jako koordynator akcji mógł

przekazywać kontakty do odpowiednich osób.

— By dana osoba miała pewność, że pomagam to najpierw zrobię zakupy, a dopiero jak z nimi przyjadę, będę się rozliczał z paragonu. Wiem, że część osób może nie mieć wcale funduszy na potrzebne produkty. Na ten cel przeznaczę własne pieniądze — przyznaje radny. Zauważa, że nawet jeśli ktoś nie ma przy sobie gotówki, sytuację można rozwiązać poprzez zrobienie przelewu lub z pomocą BLIK-a.

Opowiada o zdarzeniu, które miało miejsce kilka dni po założeniu grupy. — Odezwała się do nas kobieta, która poprosiła o pomoc w zdobyciu leku dla jej babci. Farmaceutyk,

poza leczeniem innych chorób, wspiera też leczenie koronawirusa, więc trudno go było pozyskać. Jednak, dzięki temu, iż członkowie grupy rozpowszechnili tę prośbę, szybko udało się znaleźć medykament — mówi **Łukasz Dragun**. Już ponad piętnaście członków grupy zaoferowało swoje dobre chęci, dzięki czemu udało się pomóc zgłaszającym się osobom.

— Myślę, że grupa będzie się rozrastać i za jakiś czas będziemy mieć 400 członków. Chciałbym, by grupa działała, nawet jeśli już poradzimy sobie z epidemią koronawirusa. Gdyż często, starsze osoby na co dzień mają problem z dotarciem do sklepu czy apteki. Mam nadzieję, że ten

czas nas zmieni i otworzy na pomaganie — zaznacza radny Dragun. Podkreśla, iż jest to też forma integracji społeczności lokalnej. Przyznaje również, iż nie ma nic przeciwko, by grupa rozszerzała swoje działanie na inne gminy. — Czasami niektórzy mają zbędne rzeczy np. pralkę czy lodówkę i mogą sprzęt bezpłatnie oddać. W takich przypadkach również można to ogłosić na grupie — wymienia **Łukasz Dragun**.

Anna Chodyka

Grupę znajdziesz pod tym adresem internetowym: <https://www.facebook.com/groups/PomocTerespol/> Kontakt do radnego **Łukasza Draguna**: tel. 663-142-127



Miasto jest patronem ogólnopolskiej akcji

# Maseczki wylądowały w rękach mieszkańców

## MIĘDZYRZEC PODLASKI

W ramach ogólnopolskiej akcji „Maseczki dla Polski” do mieszkańców trafiło bezpłatnie 26 tysięcy maseczek ochronnych wielokrotnego użytku. Miasto jest partnerem tej inicjatywy, a jednym z jej głównych sponsorów jest firma Wipasz, która ma tutaj swoje zakłady drobiarskie.

PAULINA CHODYKA

Przypomnijmy „Maseczki dla Polski” to ogólnopolska, która ma na celu wyprodukowanie jak największej liczby maseczek ochronnych wielokrotnego użytku, które z kolei mają trafić do mieszkańców naszego kraju. To społeczna akcja wielu ludzi, którzy w tym trudnym czasie chcą wesprzeć walkę z epidemią koronawirusa. Systematycznie dołączają do niej kolejne przedsiębiorcy i darczyńcy. Partnerem akcji od początku jest miasto Międzyrzec Podlaski, a jej głównym sponsorem firma Wipasz.

W piątek, 3 kwietnia, maseczki dotarły helikopterem do Międzyrzecza Podlaskiego. W oficjalnym przekazaniu wzięli udział: burmistrz Międzyrzecza Podlaskiego **Zbigniew Kot**, dr **Łukasz Grabarczyk**, kon-



Maseczki ze specjalnego transportu mają trafić do mieszkańców miasta i gminy Międzyrzec Podlaski oraz gminy Drelów

sultant medyczny akcji oraz **Ireneusz Iwański**, rzecznik projektu.

Wcześniej kilkadziesiąt tysięcy maseczek trafiło do Mławy, również miasta-partnera akcji, a w tym tygodniu aż ćwierć miliona dostaną mieszkańcy Olsztyna i okolic. A to dopiero początek akcji. — My się dopiero rozwijamy, obecnie produkujemy ok. 50 tysięcy maseczek na dobę, a jesteśmy w stanie wykonać ich aż 170 tysięcy na dobę. Do tego jednak potrzebujemy funduszy, dlatego wszystkich prosimy o wsparcie naszej akcji — mówi Ireneusz Iwański.

— Żyjemy w dobie epidemii, ale nie poddajemy się i walczymy z nią. To właśnie jeden ze sposobów tej walki.

Prawdopodobnie w ciągu najbliższych dni Światowa Organizacja Zdrowia ogłosi, że maseczki należy nosić, bo to powstrzyma rozprzestrzenianie się koronawirusa i może ochronić nas przed zakażeniem — podkreśla z kolei dr Łukasz Grabarczyk. Maseczki dystrybuowane w ramach akcji są wielorazowego użytku i nie są wyrobem medycznym. Wspomagają ograniczenie kontaktu rąk z twarzą i rozprzestrzenianie się drogą kropelkową wirusów. Podkreślił jednak, że taka maseczka może ograniczyć niebezpieczeństwo zarażenia, nie zapewnia jednak pełnej ochrony przed drobnoustrojami i wirusami. Należy o nią dbać, aby była nam jak naj-

dłużej przydatna. Instrukcja użycia oraz dezynfekowania znajduje się na stronie [www.maseczkidlapolski.pl](http://www.maseczkidlapolski.pl).

— Dajemy je bezpłatnie mieszkańcom również dlatego, aby nie kupowali oni maseczek jednorazowych, które w tym momencie są tak potrzebne dla wszystkich lekarzy i pielęgniarek, którzy znajdują w pierwszej linii frontu w walce z epidemią koronawirusa — zaznacza Grabarczyk.

Międzyrzec Podlaski jako jedno z pierwszych miast w Polsce zgłosiło zapotrzebowanie na maseczki u organizatorów akcji. — Dziękuję w imieniu mieszkańców miasta oraz gmin Międzyrzec Podlaski i Drelów. To przykład tego, z jaką troską i odpowiedzialnością za ludzkie zdrowie i życie, mogą zainicjować tak wspianą akcję przedsiębiorcy, którzy patrzą globalnie. Przy takim wsparciu polskie samorządy z pewnością poradzą sobie w tym trudnym czasie — mówi Zbigniew Kot.

Maseczki musiały przejść 72-godzinny okres kwarantanny, a od początku tego tygodnia systematycznie trafiają do kolejnych mieszkańców Międzyrzecza Podlaskiego, gminy Międzyrzec Podlaski oraz Drelów. Ich liczba miała odpowiadać liczbie ludności, widniejącej w systemie gospodarki odpadami.

## Ośrodek kultury szyje maseczki

**TERESPOL** Miejski Ośrodek Kultury podjął się charytatywnego szycia maseczek ochronnych. Dotychczas pracownicy instytucji uszyli ponad 200 sztuk.



Dotychczas pracownicy instytucji uszyli ponad 200 sztuk, ale planują przygotować ich znacznie więcej. Zachęcają wszystkich do przekazywania materiałów — lnu oraz bawełny

Maseczki szyje pięć osób, to pracownicy i stażyści instytucji. — Korzystamy z maszyn, które zostały nam подарowane. Wprawdzie niektóre się psują, ale na bieżąco są naprawiane. Część materiałów kupiliśmy, np. gumki i taśmki. Reszta to nasze zapasy, które były przeznaczone do wykorzystania w czasie zajęć. Wiem, iż szyjemy szybko się rozniosła i niektóre materiały dostaliśmy od mieszkańców Terespolu. Jednak wciąż jesteśmy otwarci na przyjmowanie kolejnych dostaw. Przydałyby nam się len lub bawełna — wyjaśnia dyrektor MOK, **Anna Pietrusik**. Dodaje, że pomysł na zorganizowanie tej inicjatywy miało wiele osób. — Kiedy zaproponowałam, byśmy się tym zajęli, usłyszałam od pracowników i stażystów, iż też o tym myślę. Tego samego dnia z identyczną propo-

zycją zadzwonił też do mnie burmistrz Jacek Danieluk — mówi Anna Pietrusik.

Maseczki trafiły już do ośrodka zdrowia w Terespolu, otrzymała je też Ochotnicza Straż Pożarna z miasta. Zgłosiło się również po nie wielu mieszkańców. — Prace będą trwały nadal, bo jest duże zapotrzebowanie na ten produkt. Wiele osób do nas dzwoni i pisze prosząc o środki ochronne — tłumaczy dyrektor MOK. Jedną osobą szyje ok. 20 maseczek dziennie.

Anna Chodyka

## Walczą z epidemią

**GINIA JANÓW PODLASKI** Na terenie samorządu trwa akcja szycia maseczek dla osób, które na co dzień służą swoją pracą mieszkańcom gminy. Celem akcji jest zaopatrzenie w maseczki osób najbardziej narażonych na zachorowanie. Do pracowników sklepów, gminnych urzędników, opiekunów domowych, pracowników poczty i aptek, strażaków oraz pielęgniarek bialskiego

szpitala trafiło już 650 maseczek ochronnych, uszytych przez mieszkanki janowskiej gminy. Inicjatorką akcji jest Edyta Centkowska. Każdy kto chce dołączyć do akcji, szyjąc albo przekazując materiał może kontaktować się z miejscowym Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej, który jest koordynatorem akcji pod nr. tel. 83 341 30 93.

(pc)

# Drukują przyłbice dla medyków

**MIĘDZYRZEC PODLASKI** W naszym regionie ruszyła fala inicjatyw, związanych z walką z rozprzestrzenianiem się w naszym kraju epidemii koronawirusa. Ludzie szyją maseczki ochronne, zbierają pieniądze na sprzęt dla szpitali, przekazują jedzenie pracownikom służby zdrowia czy wspomagają osoby starsze, robiąc im zakupy. Nietypową inicjatywą wykazali się mieszkańcy Międzyrzecza Podlaskiego, lokalne szkoły i firmy, które przy pomocy drukarek 3D robią specjalne przyłbice dla międzyrzeckich i bialskich medyków, by wspomóc ich w codziennej walce o nasze zdrowie i życie.

„Przyłbice dla medyków” to ogólnopolska akcja ludzi, którzy hobbystycznie lub zawodowo korzystają z drukarek 3D, a którzy w tym

trudnym czasie chcą wspomóc służbę zdrowia w walce z epidemią. Inicjatorami akcji na naszym terenie jest nauczyciel Zespołu Szkół Ekonomicznych w Międzyrzeczu Podlaskim, **Tomasz Marciniuk** i jego żona Ewelina, prowadzący na terenie miasta także prywatną szkołę „Kreatywne dziecko”. — Akcja działa na terenie całej Polski i ma na celu niesienie pomocy dla ludzi, którzy w tym momencie najczęściej i najbardziej narażają swoje zdrowie, aby ratować zdrowie i życie innych — opowiada Tomasz Marciniuk. Po tym, jak na terenie Polski zawieszono zajęcia dla dzieci i młodzieży w szkołach małżeństwo zdecydowało się wykorzystać swój wolny czas i sprzęt właśnie do akcji „Przyłbice dla medyków”. — Posiadamy w naszej szkole drukarkę 3D, nie chcieliśmy, by stała bezczynnie, a więc chętnie przy-



Tomasz Marciniuk (po prawej) i dyrektor ZST w Międzyrzeczu Podlaskim Arkadiusz Stefaniuk (po lewej) dołączyli do ogólnopolskiej akcji „Przyłbice dla medyków”

stąpiliśmy do ogólnopolskiej akcji. Na początek chcieliśmy wspomóc Międzyrzec i okolice — mówi nauczyciel.

Szybko okazało się, że zapotrzebowanie jest jednak dużo większe, dlatego

potrzebne jest wsparcie. Na wydrukowanie jednej przyłbicy potrzeba około dwóch godzin. Na szczęście do akcji zaczęły się przyłączać kolejne międzyrzeckie firmy. — Bez wahania dołączył do

nas wraz ze swoją drukarką nasz kolega i zarazem świetny programista Piotr Radzikowski, a Zespół Szkół Ekonomicznych w Międzyrzeczu Podlaskim zakupił materiał do druku — opowiada Marciniuk. Do akcji dołączył Zespół Szkół Technicznych w Międzyrzeczu Podlaskim, który wypożyczył dwie drukarki. Do akcji włączyli się także lokalni przedsiębiorcy, a wśród nich znaleźli się: zakład fotograficzny Małgorzaty i Marka Okrasa, firma Nowex Wiesława Antoniuka, firma Nowy Dach Cezarego Wasiluka oraz firma El-Met Sylwii i Wojciecha Szmytko.

Z dnia na dzień do inicjatywy dołączają kolejne osoby i firmy. Ostatnio młody mieszkaniak Międzyrzecza Dominik Malinowski dostarczył pierwszą wydrukowaną przez siebie przyłbicę. Niedawno została też uruchomiona drukarka w Zespole Placówek Oświatowych

nr 1 w Międzyrzeczu Podlaskim, a swoje wsparcie okazał też wójt gminy Międzyrzec Podlaski Krzysztof Adamowicz, który sfinansował zakup kolejnych filamentów, czyli materiałów do druku. W Internecie została uruchomiona zbiórka pieniędzy na materiał, z którego powstają przyłbice. Inicjatywę można wspierać poprzez stronę <https://zrzutka.pl/348dj2>.

— Staliśmy się jednym, międzyrzeckim zespołem ludzi, którzy poświęcają swój czas, umiejętności, sprzęt, pieniądze, aby wesprzeć w działaniach służbę zdrowia — podsumowuje Tomasz Marciniuk. Do 1 kwietnia udało się wydrukować i przekazać ponad 60 zmontowanych przyłbic. Trafiają one jak na razie do międzyrzeckiej i bialskiej stacji pogotowia ratunkowego oraz do międzyrzeckiego i bialskiego szpitala.

Paulina Chodyka



Miasto otwiera tylko targowisko przy Al. 1000-lecia, tymczasem...

# Na „babskim rynku” handlować nie można



**BIAŁA PODLASKA** Od soboty, 4 kwietnia, miasto przywróciło częściowy handel na targowisku przy al. 1000-lecia. Mogą tam wrócić handlujący produktami rolno – spożywczymi. Jednocześnie ich koledzy, którzy na co dzień handlują przy ulicy Janowskiej muszą wynajmować prywatny plac, bo ich rynek pozostaje wciąż zamknięty. – Nie mamy wstępu na teren targowiska. Miasto odcięło nam też dostęp do ubikacji – mówią dzierżawcy stanowisk na tzw. babskim rynku.

JOANNA DANIELEWICZ

Władze miasta zamknęły targowiska miejskie najpierw na okres od 16 do 25 marca. Prezydent tłumaczył to dbałością o bezpieczeństwo mieszkańców w związku z rozprzestrzenianiem się koronawirusa. Handel ustał na targowisku przy Al. 1000-lecia i na rynku warzywno – owocowym przy ul. Janowskiej. – Ponieważ zakaz ogłoszono do 25 marca, to dzień później przyszliśmy na plac, by wznowić handel. Zaraz jednak pojawił się administrator terenu



**Sprzedawcom z „babskiego rynku” nie można korzystać z toalety. Miasto zamknęło dostęp na kłódkę**

z informacją, że targ będzie nadal zamknięty i zostaliśmy wyproszeni – opowiadają handlujący na tzw. „babskim rynku”.

Z uwagi na to, że sprzedaż produktów spożywczych, to dla nich jedyny zarobek, postanowili działać. – My często zawieszamy działalność zimą, wówczas żyjemy z tego, co zarobiliśmy w poprzednim sezonie. Teraz zaczyna się kolejny sezon i gdy przyszedł czas wrócić do pracy, nie mamy gdzie świadczyć usług – mówią sprzedawcy. Dlatego wynajęli prywatny plac obok rynečku i tam rozpoczęli sprzedaż. – Oczywiście była i straż miejska i policja nas spisywała. Okazało

się jednak, że nie ma podstaw, by zakazać nam działalności, bo sprzedajemy na terenie prywatnym – mówi jeden z handlujących.

Łącznie jest ich sześćset. Jak mówią, mimo prób porozumienia się z zarządcą terenu (Zakład Gospodarki Lokalowej), nie udało się wypracować zasad prowadzenia przez nich handlu. – Co więcej, miasto zamknęło nam dostęp do ubikacji, z której korzystaliśmy pracując na rynečku. Odbieramy to jako szikany – mówi jeden ze sprzedawców.

W sprawie handlu na targowiskach głos zabrali pod koniec ubiegłego tygodnia radni miejscy klubu Zjednoczonej Prawicy, którzy zainterweniowali w sprawie zamkniętych targowisk. „Zastanawiamy się czy to nie była zbyt pochopna decyzja? Tym bardziej (...), że minister zdrowia podkreśla, iż handel na targowiskach (przy zachowaniu odpowiednich środków bezpieczeństwa) jest możliwy.” Radni przypomnieli, że o niezamykanie targowisk apeluje do samorządów również minister rolnictwa. Dlatego zwrócili się 2 kwietnia do władz miasta o przeanalizowanie powtórne możliwości korzystania z targowisk przez sprzedawców żywności. Uważają, że należy to zrobić, by pomóc handlującym utrzymać płynność finansową.



**Sprzedawcy z „babskiego rynku” nie mogą pracować na swoich straganach. Zorganizowali więc alternatywne targowisko na prywatnym placu, po drugiej stronie uliczki**

– Wcześniejsza decyzja o zawieszeniu działalności targowisk zapadła zaraz po ogłoszeniu przez rząd stanu epidemicznego, gdy samorządy, poza nakazem dbałości o bezpieczeństwo, nie otrzymały żadnych instrukcji postępowania. W większości z nich to właśnie miejskie targowiska były miejscami, których działalność została zawieszona. Gdyby w tym czasie pojawiły się konkretne przepisy, samorządom na pewno byłoby łatwiej działać. Tymczasem same musiały opracowywać strategię działania w sytuacji, w której nigdy wcześniej się nie znalazły, nie można jej było przewidzieć, a w której priorytetem jest ludzkie zdrowie

i życie – wyjaśnia pierwotną decyzję o zamknięciu targowisk **Gabriela Kuc-Stefaniuk**, rzecznik magistratu.

Natomiast 2 kwietnia prezydent Michał Litwiniuk podjął decyzję o przywróceniu handlu artykułami rolno – spożywczymi. Zrobił to jednak tylko w odniesieniu do targowiska przy Al. 1000-lecia. Liczba osób poruszających się po terenie targowiska ma być monitorowana, a przy jednym stoisku nie może być więcej, niż trzech klientów. Sprzedawcy mają też zachować zasady bezpieczeństwa związane z higieną rąk, odstępem od klientów, higieną żywności. Decyzja nie dotyczy natomiast rynku przy

ul. Janowskiej, ten pozostaje zamknięty. „(...) jest to teren nieogrodzony, co skutkuje brakiem możliwości ograniczenia liczby kupujących, oraz skutecznym zastosowaniem środków ochrony.” – czytamy w decyzji prezydenta miasta z 2 kwietnia.

– Nas jest na „babskim rynku” zaledwie 5 osób handlujących na stałe artykułami rolno – spożywczymi. Na stałe, czyli mających wykupione dzierżawy na tzw. szczęki handlowe. Chyba nie trudno byłoby upilnować ruch wokół naszych stoisk. Prosimy administratora, by wbił między stoiskami słupki i rozciągnął siatkę czy taśmę. Ale usłyszeliśmy, że się nie da tego zrobić. Naszym zdaniem byłoby to możliwe, kwestia chęci – mówią sprzedawcy z „babskiego rynku”. Przyznają, że dostali propozycję, że w obecnej sytuacji mogą handlować przy Al. 1000-lecia. – Kazano nam przyjść między 5 a 7 rano. Administrator miałby nam wówczas wyznaczyć plac, ale nie pod wiatą, tylko na wolnym powietrzu. Nie odpowiada nam to, bo po pierwsze, tu przy Janowskiej mamy swoich klientów, a po drugie, nie możemy zadować się na warunki pogodowe i rozstawiać żywności w miejscach, gdzie nie ma zadaszenia – tłumaczy sprzedawcy z „babskiego rynku”. Twierdzą, że zostają na wynajętym placu.

## Niepokój w miejskich spółkach

**BIAŁA PODLASKA** W najgorszej sytuacji jest Miejski Zakład Komunikacyjny, tu już widać straty wywołane ograniczeniem w korzystaniu z miejskich przejazdów. Komercyjne usługi prowadzi też miejska Zielen, choć tu kondycja spółki ratuje wciąż jeszcze nierozpoczęty na dobre sezon. Są jeszcze miejskie przedszkola i żłobki, które również nie odnotowują obecnie dochodu z działalności.

Miejski Zakład Komunikacyjny z pewnością najbardziej odczuwa restrykcje związane z obecną sytuacją w kraju. Obostrzenia w korzystaniu z komunikacji publicznej są daleko idące, a i sami mieszkańcy miasta deklarują ostrożność w ko-

rzystaniu z miejskich przewozów. MZK zawiesiło ważność biletów elektronicznych. Uczniom zawieszono je automatycznie, dorośli użytkownicy mogą to zrobić na własny wniosek. Lawinowo spadła też sprzedaż biletów jednorazowych. – Sprzedaż biletów jednorazowych dramatycznie spadła. Głównie z powodu wstrzymanie sprzedaży biletów u kierowcy, ale i w związku ze zmniejszeniem liczby pasażerów – przyznaje prezes MZK, **Krzysztof Trochimiuk**.

Spółka próbuje ratować sytuację, modyfikując rozkłady jazdy i odpowiednio zarządzając czasem pracy kierowców. – Aktualnie komunikacja funkcjonuje według zmodyfikowanego rozkładu sobotniego ze zdu-  
blowanymi w porze poran-



**Taki widok w miejskim autobusie to obecnie marzenie władz spółki i miasta. Ograniczenia w korzystaniu z komunikacji publicznej MZK z pewnością odczuje**

nej i popołudniowej wozami na linii D i H. W ten sposób dostosowujemy się do ograniczenia liczby pasażerów w jednym autobusie – wyja-

śnia prezes MZK. – Kierowcy wykorzystują zaległe urlopy, kilku jest na tzw. opiece nad dzieckiem, kilku na zwolnieniu lekarskim. Pracownicy wykazują duże zrozumienie dla obecnej sytuacji.

Prezes ma nadzieję, że pojawią się stosowne regulacje na szczeblu centralnym, które pozwolą spółce takiej jak biały MZK przetrwać ten okres.

Władze miasta zdają sobie sprawę, że spółka odczuje mocno sytuację na rynku. – MZK niewątpliwie poniesie straty z powodu niższej sprzedaży i zawieszenia biletów okresowych. Spółka ponosi też niezaplanowane koszty ochrony osobistej kierowców i dezynfekcji autobusów. Bardzo trudno jest przewidzieć, jak długo potrwa stan epidemii, więc tak

samo trudno jest oszacować straty – mówi rzecznik UM, **Gabriela Kuc – Stefaniuk**. – Straty będą szacowane po odwołaniu stanu epidemii. Budżet spółki ratuje w tym momencie na pewno spadek cen paliw na rynkach światowych, a co za tym idzie i cen w sprzedaży hurtowej na terenie kraju.

Inną miejską spółką, której budżet, to po części dochód z działalności komercyjnej związanej z zainteresowaniem klientów, jest Zielen Miejska. – Obserwujemy to, co się dzieje z niepokojem. Na szczęście na rynku roślin sezon jeszcze się na dobre nie rozpoczął, więc wzmoczonego ruchu nawet się jeszcze nie spodziewaliśmy. Pogoda nas ratuje – mówi **Halina Stasiiewicz**, prezes spółki. – Ci

klienci, którzy obecnie nas odwiedzają, mogą korzystać z naszych usług zgodnie z wytycznymi sanitarnymi. Natomiast w obecnej chwili spółka skupia się głównie na zleceniach od miasta. Mam nadzieję, że w momencie, gdy na dobre ruszy sezon wiosenny, sytuacja z koronawirusem będzie już za nami.

Magistrat analizuje też sytuację związaną z zamknięciem miejskich przedszkoli i żłobków. – Trwa analiza planów finansowych, uwzględniająca skutki zmniejszenia opłaty w Zespole Żłobków i rezygnacji z pobierania 1 zł w przedszkolach – przyznaje rzecznik magistratu i dodaje. – Nie przewidujemy w tej chwili konieczności wprowadzania zmian.

Joanna Danielewicz



W trudnym czasie epidemii władze Międzyrzecza Podlaskiego stoją przed wieloma wyzwaniami

# Miasto wesprze służbę zdrowia

## MIĘDZYRZEC PODLASKI

Miasto wesprze środkami ochrony osobistej pracowników Stacji Pogotowia Ratunkowego oraz prześle pieniądze z budżetu samorządowego na zakup dodatkowych łóżek do powiatowego szpitala. Taką decyzję uchwalił radni podczas ostatniej sesji. To jednak nie wszystkie akcje władz, mające na celu wsparcie mieszkańców.

PAULINA CHODYKA

Cały czas na terenie Międzyrzecza Podlaskiego trwa bowiem akcja rozwoju paczek z jedzeniem z Banku Żywności przez pracowników Miejskiego Ośrodka

Pomocy Społecznej. W akcję zaangażowali się też strażnicy z miejscowej jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej Stołpno, którzy przez kilka dni dostarczali produkty żywnościowe do najbardziej potrzebujących rodzin z terenu miasta. Niedawno do akcji włączyli się też żołnierze Wojska Obrony Terytorialnej.

— Bardzo dziękuję wszystkim, którzy pomagają przy tej inicjatywie. Bez ich pomocy trudno byłoby nam to wszystko opanować — przyznaje burmistrz **Zbigniew Kot**. Jednocześnie wójt podkreśla, że w akcje pomocowe włączyli się także międzyrzecy harcerze oraz lokalni przedsiębiorcy. — Musimy zdać sobie sprawę, że właśnie dzięki małym przedsiębiorcom z terenu miasta mamy zapewnione świeże pieczywo oraz dostęp do innych produktów



Ostatnia sesja rady miasta, 31 marca, odbyła się w wyjątkowych warunkach z zachowaniem wszelkich środków ostrożności

użytku codziennego — zauważa burmistrz.

Do urzędu wpłynęły już wnioski właścicieli firm, którzy wynajmują lokale od miasta o zmniejszenie lub zawieszenie czynszów i opłat za dzierżawę, jak również o zwolnienie z opłat podatkowych. — Czekamy

na wsparcie ustawowe i wejście w życie zasady „de minimis” (przyp. red. pomoc państwa, udzielana małym i średnim przedsiębiorcom z ograniczeniem biurokracji) — dodaje Kot.

Burmistrz wyjaśnia też, że ostatnia zbiórka odpadów wielkogabarytowych zosta-

ła odwołana z uwagi na prośbę przedsiębiorcy, który chce do minimum ograniczyć wyjazdy swoich pracowników w teren, by niepotrzebnie nie narażać ich na niebezpieczeństwo i tym samym uniknąć ewentualnej kwarantanny, czy leczenia w szpitalu. — Nie mamy na terenie miasta innej firmy, która zajęłaby się zbiórką odpadów — tłumaczy.

Podczas ostatniej sesji, która odbyła się we wtorek, 31 marca, radni na wniosek burmistrza przyjęli poprawkę w budżecie, dzięki czemu możliwe będzie m.in. zakupienie i przekazanie ratownikom medycznym z międzyrzeckiego punktu wyjazdowego Stacji Pogotowia Ratunkowego środków ochrony osobistej. Samorządowcy pozytywnie odnieśli się także do prośby ordynatora oddziału chorób we-

wewnętrznych w Samodzielnym Publicznym Zakładzie Opieki Zdrowotnej w Międzyrzeczu Podlaskim. Dzięki temu zostanie tam zwiększona liczba łóżek, by placówka była jak najlepiej przygotowana na sytuację kryzysową, związaną z epidemią koronawirusa.

Burmistrz zapowiedział też, że miasto wystąpi do resortu edukacji o dodatkowy sprzęt dla nauczycieli i uczniów, tak by można było utrzymać zdalne nauczanie. — Będziemy też testować nowe oprogramowanie, które ma usprawnić naukę online — informuje Zbigniew Kot. Podczas sesji podziękował on też wszystkim mieszkańcom za zachowanie wszelkich środków ostrożności i przestrzeganie zasad w związku ze stanem epidemii, obowiązującym obecnie w Polsce.

## Potrafił jak nikt inny jednoczyć ludzi

MIĘDZYRZEC PODLASKI 2 kwietnia zmarł ks. prałat **Michał Józef Domański**. Był wieloletni proboszcz parafii pw. św. Mikołaja miał 81 lat. Posiadał tytuły honorowego obywatela miasta i gminy Międzyrzec Podlaski. Był duchownym niezwykle cenionym wśród lokalnej społeczności.

Duszpasterz urodził się 19 marca 1939 roku w miejscowości Stok na terenie gminy Ulan-Majorat. Ukończył Wyższe Seminarium Duchowne w Siedlcach. Świecenia kapłańskie przyjął 22 września 1962 roku z rąk ks. biskupa Ignacego Świrskiego. Do Międzyrzecza przybył w sierpniu 1987 roku. Został wtedy proboszczem parafii pw. św. Mikołaja oraz dziekanem dekanatu międzyrzeckiego.



Ks. Michał Domański przez 20 lat pełnił funkcję proboszcza parafii p.w. św. Mikołaja i dziekana dekanatu międzyrzeckiego

Poza pracą kapłańską dał się poznać jako dobry organizator i znakomity gospodarz. Rozpoczął gruntowny remont kościoła i przykościelnego placu,

który ukończono w 2000 r. W 1994 r. celebrował uroczystą mszę świętą z udziałem młodzieży z Polski i mieszkańców miasta, inaugurując IV Ogólnopolski Turniej Recytatorski Literatury Tworzonej na Obczyźnie „Od Mickiewicza do Miłosza”. W 1997 r. zainicjował wydanie okolicznościowej publikacji o dziejach kościoła pw. św. Mikołaja autorstwa Józefa Geresza.

Był też świetnym społecznikiem. Jest autorem przedmowy do drugiego wydania książki ks. Adolfa Pleszczyńskiego pt. „Opis historyczno-statystyczny parafii międzyrzeckiej”, która ukazała się po raz pierwszy w 1911 r. w Warszawie. W 1999 r. otrzymał tytuł Honorowego Obywatela Miasta Międzyrzec Podlaski. Jest też pierwszym Honorowym Obywa-

telem Gminy Międzyrzec Podlaski, które to wyróżnienie radni nadali mu w 2014 roku. Funkcję proboszcza i dziekana pełnił przez 20 lat, do 2007 roku.

Wiele osobistych wspomnień związanych z księdzem Michałem Domańskim ma wójt **Krzysztof Adamowicz**, który od najmłodszych lat miał z nim styczność. — To był wspaniały człowiek. Ważni ludzie w życiu nie odchodzą. To był mój proboszcz, z którego kadencji brałem ślub, który pisał mi rekomendację, kiedy starałem się o przyjęcie na studia na Katolicki Uniwersytet Lubelski — wspomina wójt. Dodaje, że ksiądz Domański był niezwykle dobrotliwy i posiadał też wielką umiejętność łączenia ludzi.

Paulina Chodyka

## Dbają o historię

MIĘDZYRZEC PODLASKI Miłośnicy historii i poszukiwania artefaktów postanowili tym razem zadbać o miejsce pamięci w lesie Dubicz, niedaleko Mań. Od wielu lat stoją tam cztery krzyże, zapomniane przez wszystkich.

W lesie Dubicz, pomiędzy Rogoźnicą a Halasami postawiono niegdyś cztery krzyże. Jeden z nich jest drewniany i pamięta jeszcze rok 1901. W jednym z nich, który miał być ostrzelany przez Rosjan pozostały liczne ślady po kulach, co może świadczyć o prawdziwości tej historii. Miejsce to jeszcze do niedawna było zarosnięte krzakami i ledwo widoczne. Na szczęście dzięki ekipie „Wykopki Międzyrzec Podlaski” zostało niedawno uprzątnięte, a krzyże odsłonięte. — Chcemy pokazać, że Wykopki to nie tylko ko-



Cztery krzyże stojące w lesie Dubicz jeszcze niedawno były niemal niewidoczne

panie w ziemi. Chcemy też przypominać o wydarzeniach z przeszłości, dlatego dbamy o miejsca, w których zapisana jest historia naszej okolicy. Miejsce zostało wysprzątane przez dwóch braci Emila i Roberta, którzy cały czas wspierają naszą grupę — opowiada założyciel „Wykopki Międzyrzec Podlaski”, który chce pozostać anonimowy.

(pc)

## Niektóre samorządowe inwestycje już zwolniły tempo

GINA MIĘDZYRZEC/DRELÓW Część działań inwestycyjnych trwa pomimo ograniczeń w funkcjonowaniu urzędów, niektóre zostały już jednak przełożone na bliżej niesprecyzowane terminy.

Pomimo ograniczeń związanych z epidemią wirusa i wynikającej z nich reorganizacji standardowej pracy urzędników, urzędy gmin nie przerywają planów inwestycyjnych i realizacji zadań, wynikających z dotychczasowych kontraktów projektowych. W sytuacji, gdy młodzież szkolna kontynuuje naukę zdalnie, w Dołdze (gm. Drelów) i Rogoźni-

cy (gm. Międzyrzec Podlaski) prowadzone są prace modernizacyjne w budynkach szkół podstawowych.

— W najbliższych dniach ogłosimy przetarg na wymianę dachu w szkole podstawowej w Rogoźnicy, ponieważ podczas prac zaszła taka konieczność. Chcemy, by w tym okresie, gdy nie ma dzieci te roboty zostały zrealizowane. Przygotowujemy się również do przetargu na budowę kanalizacji w Wysokim — wymienia wójt **Krzysztof Adamowicz**. — Z niepokojem obserwujemy jednak sytuację gospodarczą i ekonomiczną, bo już zgłaszane są problemy z pracownikami lub



Obaj wójtowie z niepokojem obserwują sytuację gospodarczą i ekonomiczną, bo już zgłaszane są problemy z pracownikami lub zakupem niektórych materiałów

zakupem niektórych materiałów. Nie zawieszamy na dzisiaj inwestycji wynikających z podpisanych umów, choć zdajemy sobie sprawę, że zajądą różne okoliczności, na które będziemy reagować na bieżąco.



Gmina Drelów przygotowuje się obecnie do przydziału środków z Funduszy Europejskich, o które ubiega się m.in. w ramach OZE na fotowoltaikę i solary. — Prawdopodobnie rozstrzygnięcie będzie na

przełomie marca i kwietnia. Jeśli uzyskamy środki, będziemy się kontaktować z mieszkańcami w formie pisemnej, mailowej lub telefonicznej, by mogli potwierdzić swój udział — przedstawia procedurę wójt **Piotr Kazimierski**. Realizacja projektu rozbudowy Domu Ludowego w Żerocinie i towarzysząca mu uroczysta Niedziela Palmowa, będąca częścią promocji zadania, zostały przełożone. — Będziemy prosić marszałka województwa o to, byśmy mogli nie wywiązać się ze zobowiązań, jakie niosą ze sobą kontrakty wojewódzkie i ustalić nowe terminy — dodaje.

Obie gminy gotowe są na wypadek eskalacji epidemii. Władze jednomyślnie podkreślają, że system pracy, który został wdrożony, uważają za wystarczający. Obecnie nie zachodzi potrzeba wprowadzania kolejnych zmian i zaostreżeń. — Wszyscy musimy ten stan rzeczy zaakceptować i przyzwyczaić się na parę tygodni. Z niepokojem czekamy na informacje o rozprzestrzenianiu się koronawirusa. Najważniejsze jest nasze wspólne bezpieczeństwo: nie wycofujemy się, jeśli nie musimy, ograniczymy również kontakty do niezbędnego minimum — apeluje wójt Adamowicz.

Anna Ostapiuk



## Śmieci zakażone do innego worka

**GMINA PODEDWÓRZE** Władze Międzygminnego Związku Celowego we Włodawie apelują do mieszkańców, aby odpady medyczne powstałe przy leczeniu koronawirusa zbierali do czerwonego worka i oddali dopiero po zakończonym okresie izolacji medycznej.

Władze MZC nie chcą, aby ktoś zaraził się odbierając śmieci z posesji i dmuchając na zimne. Chodzi o to, aby odpadów medycznych powstałych w wyniku leczenia COVID-19 nie wrzucać do worków dotychczas istniejących frakcji. Są to bowiem nieczystości podlegające specjalistycznej procedurze unieszkodliwiania. — Odpady takie należy gromadzić w workach koloru czerwonego i w żadnym razie nie wolno ich mieszać ani udostępniać do odbioru wraz z innymi, pochodzącymi z gospodarstw domowych. Po zakończonym okresie izolacji medycznej należy zgłosić fakt posiadania takich odpadów do biura MZC we Włodawie bądź do urzędu gminy i udostępnić je



Do worka o takim kolorze należy wrzucać odpady medyczne powstałe w wyniku leczenia koronawirusa

FOT. ARCHIWUM

do odbioru wyznaczonej specjalistycznej jednostce — informuje Józef Steć, szef MZC. Tej procedurze nie podlegają mieszkańcy odbywający jedynie kwarantannę. Według Głównego Inspektora Sanitarnego, odpady powstające w związku z kwarantanną w ramach zapobiegania COVID-19 traktowane są jako odpady komunalne. (TWA)

Na razie nie ma rady, wszyscy muszą bezwzględnie stosować się do zakazów

# Koronawirus przegonił nawet geodetów

**POWIAT PARCZEWSKI** Warszawska firma ABM Group przerwała pomiary geodezyjne z obawy o zdrowie pracowników. Powodem jest epidemia koronawirusa.

**TOMASZ WACHULSKI**

Prace związane są z koniecznością przeprowadzenia tzw. modernizacji ewidencji gruntów i budynków. W wielu gminach na terenie kraju pomiary już się odbyły. W powiecie parczewskim rozpoczęły się kilka tygodni temu. Do zainwentaryzowania wybrano Jesionkę, Koczergę, Przewłokę i Wierzbówkę. Część prac zaplanowanych na marzec została przeprowadzona.

Te, które miały się odbyć w kwietniu odwołano.

— W związku z zaistniałą sytuacją ogłoszenia pandemii oraz z ograniczeniami, dotyczącymi zgromadzeń i spotkań, wykonawca w trosce o zapewnienie maksimum bezpieczeństwa osobom wezwanym do uczestnictwa w powyższych czynnościach oraz własnych pracowników podjął decyzję o odwołaniu prac związanych z ustaleniami, granic zaplanowanymi w dniach 6-14 kwietnia. Przepraszamy wszystkie zawiadomione osoby za zaistniałe zmiany, prosimy o wyrozumiałość i zapewniamy, że w najbliższym, bezpiecznym terminie prace zostaną wznowione, a zainteresowani będą powiadomieni o nowych terminach ustaleń — poinformowali w specjalnym



FOT. P. KAPCZYŃSKI

Firma geodezyjna przerwała pomiary w powiecie parczewskim w obawie o bezpieczeństwo pracowników

komunikacie przedstawiciele firmy.

Głównym zadaniem geodetów jest dokonanie pomiarów działek z dokładno-

ścią do jednego metra oraz znajdujących się na nich budynków. Wszystkie obiekty mieszkalne, gospodarce, szopy i garaże, dotychczas niezgłoszone do ewidencji gruntów i budynków, będą nanoszone na mapy. To z kolei może skutkować wyższymi opłatami. Jeśli okaże się, że budynki znajdują się także na gruntach rolnych, to takie działki będą przekształcane w tzw. działki budowlane i również naliczana będzie za nie stosowna opłata. W gminach, gdzie taka modernizacja ewidencji gruntów już się zakończyła, wielu właścicieli odnotowało znaczący wzrost podatków. Niektórzy przed pomiarami płacili 70 zł rocznego podatku, zaś po zakończeniu pomiarów naliczono im nawet 700 zł.

## Powiat ma problem

**POWIAT PARCZEWSKI** Zaostrożenie przepisów dotyczących kwarantanny, jakie weszło w życie o północy 1 kwietnia komplikuje sytuację władzom starostwa. Może bowiem brakować miejsc do kwarantanny zbiorowej.

Przypomnijmy, że od minionej środy rząd zastrzył m.in. przepisy dotyczące kwarantanny. Jeżeli osoba wracająca z zagranicy chce odbyć kwarantannę w domu, to razem z nią obowiązkowo muszą ją odbyć także pozostałe osoby zamieszkujące pod danym adresem. — Obawiamy się, że w tej sytuacji osoby, wracające do kraju, będą decydowały się na kwarantannę zbiorową w wyznaczonych przez nas

punktach, nie chcąc unieвозмоwić wyjścia z domu swoim bliskim — tłumaczył w minionym tygodniu wicestarosta Artur Jaszczyk.

Niestety, okazuje się, że w efekcie może zabraknąć miejsc w punktach, które wyznaczono na kwarantannę zbiorową. — Tym bardziej, że mieszkańcy powiatu wciąż wracają do domów — zaznacza wicestarosta. Na terenie powiatu parczewskiego są dwie takie lokalizacje. W budynku internatu przy Zespole Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Jabłoni urządzono 33 miejsca do kwarantanny zbiorowej, z czego 7 jest już zajętych, natomiast przy Zespole Szkół w Parczewie wygospodarowano 17 miejsc. (TWA)

## Wolny Wielki Piątek

**POWIAT PARCZEWSKI** Piątek, 10 kwietnia, będzie dniem wolnym dla pracowników starostwa. Tak zdecydował starosta Jerzy Maśluch. Urząd i tak od kilku tygodni jest zamknięty dla petentów. Załatwiać można tylko pilne sprawy, ale po uprzednim telefonicznym lub mailowym umówieniu wizyty. W referatach także jest ograniczona liczba osób. Załoga pracuje

rotacyjnie, a ci którzy mają możliwość, wykonują obowiązki zdalnie. W tej sytuacji starosta uznał, że skoro warunki pracy są trudne, to Wielki Piątek należy zrobić dniem wolnym, aby ludzie mogli w spokoju przygotować się do świąt. Wydał w tej sprawie stosowne zarządzenie. Dzień ten odpracowany zostanie w innym terminie. (TWA)

## Sąd wypowiada za potrącenie i ucieczkę

**POWIAT PARCZEWSKI** 45-letni mieszkaniec gminy Dębowa Kłoda podejrzany o śmiertelne potrącenie pieszego i ucieczkę z miejsca zdarzenia będzie tłumaczył się przed sądem. Prokuratura Rejonowa w Parczewie skierowała akt oskarżenia przeciwko niemu.

24 sierpnia ubiegłego roku jedna z osób podróżujących drogą między Siemieniem a Żminem dostrzegła leżące w przydrożnych zaroślach i znajdujące się w stanie rozkładu ciało. Lekarz stwierdził, że mężczyzna nie żyje od co najmniej kilku dni. Okazało się, że jest to 68-letni mieszkaniec gminy Siemień. Po szczegółowych oględzinach miejsca policyjni technicy ustalili, że przed śmiercią został po-

trącony najprawdopodobniej przez samochód. Na podstawie zabezpieczonych śladów oraz innych materiałów i własnych ustaleń policjanci wytypowali podejrzanego auto. Miało to być mitsubishi.

Samochód znaleziono następnego dnia na terenie jednej z posesji w gminie Dębowa Kłoda. Pojazd został zabezpieczony, zaś jego 45-letni właściciel zatrzymany i przewieziony do komendy. Podczas przesłuchania przyznał się do winy. Wyjaśnił, że 68-latką potrącił w nocy z 18 na 19 sierpnia, czyli pięć dni wcześniej, ale przedstawił swoją wersję zdarzenia. Jaką? Tego prokuratura nie zdradza. Ciało 68-latką przewieziono do Zakładu Medycyny Sądowej w Lublinie, gdzie wykona-



FOT. KPP PARCZEW

Mężczyzna oskarżony jest o potrącenie pieszego i ucieczkę z miejsca zdarzenia. Poszkodowanego znaleziono w rowie martwego, dopiero kilka dni później

no sekcję zwłok. Specjaliści potwierdzili, że przyczyną

śmierci były obrażenia spowodowane potrąceniem.

Sledczy rozpoczęli weryfikację zgromadzonych informacji z linią obrony, jaką przedstawił zatrzymany w tej sprawie. Wyjaśnienie tajemniczej śmierci okazało się jednak trudniejsze niż sądzono. Prokuratura musiała bowiem wystąpić do specjalistów z różnych dziedzin o uzupełniające badania i opinie, aby potwierdzić stanowisko lekarzy z ZMS w Lublinie. Dopiero na podstawie tych dokumentów, 30 marca sledczy skierowali akt oskarżenia przeciwko podejrzanemu 45-latkowi. Za spowodowanie wypadku oraz ucieczkę z miejsca zdarzenia grozi mu od 2 do 12 lat pozbawienia wolności. Na proces czeka za krótkami. (TWA)

## Szpital prosi o pomoc w związku z pandemią

**POWIAT PARCZEWSKI** Dyrekcja parczewskiej lecznicy apeluje do wszystkich ludzi dobrej woli o wsparcie w zakupie niezbędnych środków ochrony osobistej dla personelu. 100 zestawów odzieży ochronnej kupił powiat, ale jest to kropla w morzu potrzeb.

Odzież kupiona przez starostwo już trafiła do szpitala. Każdy zestaw składa się z jednego kombinezonu, osłony krótkiej (ochraniacza), pary rękawic nitrylowych, czepka i worka czerwonego. To jednak nie koniec pomocy ze strony samorządu.



100 zestawów odzieży ochronnej powiat już zakupił dla szpitala, ale potrzeby są ogromne

Władze powiatowe zdecydowały bowiem również o zakupie 50 kompletów tzw. Indywidualnego Zestawu Ochrony Biologicznej w skład którego wchodzi: kombinezon ochrony biolo-

gicznej, półmaska filtrująca, okulary ochronne, rękawice nitrylowe, nakładki na buty i worek na odpady medyczne. Wkrótce i te zestawy trafią na szpitalne oddziały.

Potrzeby są jednak o wiele większe. — W związku z panującą w kraju sytuacją epidemiologiczną oraz z problemami z pozyskaniem niezbędnych środków do zabezpieczenia personelu oraz pacjentów prosimy o wsparcie i pomoc — apeluje w specjalnym komunikacie dyrektor szpitala Janusz Hordejuk. Potrzebne są maseczki (najlepiej typu: FFP2 i FFP3), fartuchy jednorazowe, gogle ochronne,

### Wsparcie

Wszyscy, którzy chcą wesprzeć szpital rzeczowo, powinni kontaktować się z działem zamówień publicznych pod numerem telefonu (83) 355-22-07 lub (83) 355-21-13. Placówce można pomóc także finansowo, dokonując wpłaty na konto Fundacji Pomocy na Rzecz Szpitala w Parczewie „Samarytanin”. Wpłaty należy dokonać na rachunek w Banku Spółdzielczym w Parczewie: 40 8042 0006 0015 7094 2000 0010.

przyłbice i kombinezony ochronne.

(TWA)



Isolacja mieszkańców skierowanych na kwarantannę może się odbywać w radzyńskim zabytku

# Kwarantanna w pałacu

**RADZYŃ PODLASKI** Miasto już kolejny tydzień z rzędu podejmuje działania, które mają przygotować Radzyń Podlaski na sytuację, w której koronawirus zapuka do jego bram. Burmistrz przygotowuje lokale na kwarantannę instytucjonalną. Jeśli zajdzie taka potrzeba, poddani jej radzynianie, mogą spędzić czas w murach pałacu Potockich.

JOANNA DANIELEWICZ

Już dwa tygodnie temu burmistrz **Jerzy Rębek** poinformował mieszkańców o tym, jakie działania podejmuje miasto, by zabezpieczyć radzynian, przed rozprzestrzenianiem się pandemii. — Zakupiliśmy 50 łóżek polowych i komplety pościeli i koców. Teraz w porozumieniu z sanepidem szukamy stosownych lokalizacji, gdzie zgrupowani mieliby zabezpieczeni odpowiedni komfort pobytu — informował wówczas burmistrz.

Wtedy w kwarantannie przebywało kilkanaście osób. W ubiegłym tygodniu liczba mieszkańców skier-



Miasto przygotowało lokale na kwarantannę m. in. w pawilonie południowym wschodniego skrzydła pałacu Potockich

rowanych do kwarantanny w Radzynie Podlaskiej wzrosła do ponad 80, które jak poinformował burmistrz, przebywały w kwarantannie domowej. Miasto podejrzewa jednak, że taka forma odosobnienia może z czasem nie wystarczyć. — Podjąłem decyzję, by utworzyć odpowiednie miejsca na terenie miasta, w porozumieniu z dyrektorem sanepidu w Radzynie Podlaskiej. Sanepid wydał już decyzję o dopuszczeniu 14 lokali wskazanych przez miasto, do przeprowadzania w nich

kwarantanny. Znajdzie się tam miejsce dla 80 osób. Te lokale zostały wyposażone w łóżka, pościel, koce, środki czystości i dezynfekcyjne, oraz wszystko, co jest potrzebne do spędzenia w nich 14 dni — informuje burmistrz i przyznaje, że w związku z organizacją tego zaplecza, miasto musiało ponieść pewne wydatki. Okazuje się bowiem, że wśród lokali przysposabianych do przyjęcia lokatorów, znalazł się pawilon południowy we wschodnim skrzydle pałacu Potockich. — Zakupiliśmy

prysznic, udrożniliśmy kanalizację — mówi burmistrz.

Miasto przysposobiło też do potrzeb potencjalnego odizolowania ludzi budynek po Zespole Szkół Zawodowych przy ul. Armii Krajowej. — Obecnie jesteśmy na etapie przygotowania kolejnych 4 lokali — dodaje Rębek i zaznacza, że miejsca, które miasto szuka na lokalizację kwarantanny są na wypadek, gdyby zabrakło miejsca w budynku OHP przy ul. Lubelskiej. — Lokale przygotowywane przez nas to tzw. lokalizacja instytucjonalna.



Burmistrz Jerzy Rębek: — Sanepid wydał już decyzję o dopuszczeniu 14 lokali wskazanych przez miasto do przeprowadzania w nich kwarantanny. Znajdzie się tam miejsce dla 80 osób

Miasto przekazuje też wsparcie finansowe środowisku medycznemu. Początkowo magistrat wyłożył 60 tys. zł na zakup środków ochrony osobistej dla pracowników pogotowia i szpitala. — Jeden zestaw ochrony osobistej to koszt rzędu 300 zł, w karetce jeździ trzyosobowa ekipa, więc jednorazowo potrzeba tam 900 zł na zabezpieczenie — wyjaśnia Rębek.

Ostatnio miasto wsparło więc szpital 30 tys. zł na środki dezynfekcyjne. — To na wniosek, który skierował

do nas dyrektor radzyńskiego SP ZOZ — mówi burmistrz, — Kolejne 15 tys. zł przekazaliśmy dla pogotowia w Radzynie Podlaskiej.

Burmistrz zapewnia też o bezpośrednim wsparciu mieszkańców przez urzędników, choć zaznacza, że z uwagi na to, iż w ostatnim czasie po raz drugi ograniczył liczbę pracowników w ratuszu, wysyłając kolejną grupę pracowników do pracy zdalnej, mieszkańcy muszą zrozumieć, że nie każdą sprawę załatwią w urzędzie „od ręki”. Prężnie działać ma natomiast wsparcie socjalne miasta. Przygotowywane są właśnie bony żywnościowe, które trafia do najmniej uposażonych mieszkańców Radzyna Podlaskiego, oraz rodzin, w których są dzieci, którym MOPS dofinansowywał posiłki w szkołach. — Prosimy zainteresowanych taką formą wsparcia o kontakt z ośrodkiem pomocy społecznej lub urzędem miasta — dodaje burmistrz.

Na koniec marca w województwie lubelskim było 133 potwierdzonych przypadków zakażenia koronawirusem. Ani jednego nie odnotowano w tym czasie w powiatach bialskim, radzyńskim, parczewskim, włodawskim, ryckim, opolskim.

## Miasto czeka na miliony i bierze dotację od ministerstwa

**RADZYŃ PODLASKI** Na około tydzień przed upływem terminu miasto złożyło wniosek do urzędu marszałkowskiego o przyznanie dotacji w wysokości 22 mln zł, na rewitalizację centrum. W międzyczasie ministerstwo kultury przyznaje 130 tys. zł na renowację skrzydła wschodniego pałacu Potockich. — Zrealizujemy to zadanie, jeśli warunki ekonomiczne pozwolą — mówi burmistrz Radzyna Podlaskiego.

Na początku ubiegłego tygodnia **Jerzy Rębek** poinformował, że miasto 25 marca złożyło wniosek do marszałka o dotację w kwocie 22 mln zł, na rewitalizację centrum miasta. Dokładnie chodzi o rewitalizację kompleksową korpusu głównego pałacu Potockich i centrum miasta w obszarze placu Rynek. — 25 marca złożyliśmy wniosek. Został przyjęty i czeka nas teraz ocena formalna, a później merytoryczna — stwierdził burmistrz.

Złożenie wniosku potwierdza rzecznik urzędu marszałkowskiego **Remigiusz Małecki**: — Wniosek o dofinansowanie dla projektu pozakonkursowego pn.



22 mln zł dla Radzyna Podlaskiego to obietnica wyborcza przedstawicieli władz wszystkich szczebli z ramienia PiS. Ale to na barkach burmistrza Jerzego Rębka spoczywa ciężar pozyskania tych pieniędzy

„Poprawa stanu infrastruktury zespołu pałacowo-parkowego i obszaru miejskiego w Radzynie Podlaskiej” w ramach Działania 13.3 „Rewitalizacja obszarów miejskich” został złożony w systemie informatycznym LSI2014 w odpowiedzi na wezwanie do złożenia wniosku o dofinansowanie, w terminie określonym w preumowie i wezwaniu.

Wniosek miasta rozpatrywany jest w procedurze pozakonkursowej w ramach listy inwestycji uznanych za strategiczne dla województwa. Nie znaczy to jednak,

że zagwarantowana w nim dla Radzyna pula 22 mln zł, jest już do wzięcia. Dokumenty złożone przez miasto przejdą teraz weryfikację, jakiej podlegają wszystkie wnioski w trybach konkursowych.

— Najpierw nastąpi weryfikacja warunków formalnych oraz oczywistych omyłek. Na to jest czas 30 dni roboczych, liczony od dnia złożenia wniosku o dofinansowanie. Później następuje ocena formalna, to kolejne 60 dni roboczych. Po niej wniosek weryfikowany jest w ocenie merytorycznej,

również w ciągu 60 dni roboczych, liczonych od zakończenia oceny formalnej. Następnie w ciągu 10 dni roboczych następuje wybór wniosków do dofinansowania — wylicza Remigiusz Małecki.

Na końcu wnioskodawcy wybranych inwestycji wezwani zostają do podpisania umów. Następuje to w przeciągu 40 dni od daty wyboru wniosku. Wynika z tego, że ewentualnej finalizacji otrzymania dotacji, jeśli wniosek przejdzie wszystkie etapy, należy spodziewać się za około 8 miesięcy. Terminy

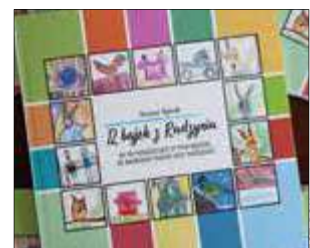
mogą się również przesunąć, gdyż jak dodaje rzecznik marszałka: — Mogą ulec skróceniu lub wydłużeniu na poszczególnych etapach oceny. Jednakże czas trwania oceny będzie uzależniony od stopnia przygotowania i poprawności przedłożonej dokumentacji aplikacyjnej.

Kwota, o którą ubiega się miasto, to jak wiadomo 22 mln zł. W tek kwocie 19 mln 684 tys. zł pochodzi z środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, a 2 mln 315 tys. zł z budżetu państwa. Cały kosztorys projektu opiewa natomiast na 28 mln zł, więc miasto będzie zobowiązane dołożyć do przedsięwzięcia 6 mln zł z własnych środków.

Tymczasem na razie Radzyń Podlaski pozyskał 130 tys. zł na renowację skrzydła wschodniego pałacu Potockich. Pieniądze przekazało ministerstwo kultury. Tu cała inwestycja wyceniona została na 274 tys. zł, więc różnicę musi dołożyć miasto. — Myślę, że jeśli pozwolą na to warunki ekonomiczne, zrealizujemy to zadanie — komentuje burmistrz Jerzy Rębek.

Joanna Danielewicz

## Czas na czytanie



Bajki można pobrać za darmo w internecie

**RADZYŃ PODLASKI** Stowarzyszenie „Podróżnik” wychodzi z inicjatywą do najmłodszych mieszkańców miasta i powiatu oraz do ich rodziców. — Bezpłatnie udostępniamy wydaną w ubiegłym roku książeczkę Teresy Tętnik „12 bajek z Radzyna”. Zachęcamy rodziców do jej pobierania i czytania swoim dzieciom — mówi **Robert Mazurek**, prezes stowarzyszenia i zarazem dyrektor Radzyńskiego Ośrodka Kultury.

Propozycja to wynik zaangażowania się w działania Fundacji Powszechnego Czytania i przystąpienia do projektu #TerazCzasNaCzytanie. Lekturę proponowaną przez stowarzyszenie „Podróżnik”, można pobrać za darmo z internetu, wpisując link: <http://kochamradzyn.pl/images/do-pobrania/bajki-tetnik.pdf>

(joan)



Święta Wielkiej Nocy niosą radosną nowinę  
o zwycięstwie życia nad śmiercią.  
Życzymy, aby nigdy nie zabrakło Państwu  
optyzmu oraz siły do podejmowania  
wyzwań jakie niesie ze sobą codzienność.

Niech tegoroczne Święta  
będą czasem refleksji  
i nowego spojrzenia na siebie  
i drugiego człowieka.

Niech upłyną w zdrowiu  
i atmosferze wzajemnego  
rozumienia.



Przewodnicząca  
Rady Miasta i Gminy Łosice  
Ewa Hornowska

Burmistrz  
Miasta i Gminy Łosice  
Mariusz Kuciewicz

REKLAMA ID: 7948

## Jest pierwszy chory

**POWIAT ŁOSICKI** W gminie Huszlew zdiagnozowano i potwierdzono laboratoryjnie pierwszy przypadek zachorowania na COVID-19 w powiecie.

Według komunikatu Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Łosicach, z 1 kwietnia przedstawiającego sytuację epidemiologiczną na terenie powiatu, związaną z koronawirusem SARS-CoV-2 wywołującym zachorowanie na COVID-19 pierwszy potwierdzony przypadek zachorowania to kobieta.

– Obecnie jest ona hospitalizowana w Siedlcach. Osoby, które miały kontakt z chorym zostały objęte kwar-



**1 kwietnia potwierdzono pierwszy przypadek zachorowania na COVID-19 w powiecie**

rantanną domową – informuje **Grażyna Kaspro-wicz**, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łosicach. Kolejne osoby czekają na wyniki testu na oddziale zakaźnym siedleckiego szpitala. Wiele z nich przebywa na kwarantannie i objętych jest nadzorem epidemiologicznym.

(ag)

### Koronawirus w powiecie według danych na godzinę 13.00 w dniu 05.04.2020 r.

Liczba osób aktualnie objętych kwarantanną domową (ostatnia doba): 71 / (3)

Liczba osób aktualnie objętych nadzorem epidemiologicznym (ostatnia doba): 54 (1)

Liczba osób aktualnie hospitalizowanych z powodu podejrzenia zakażenia COVID-19 (ostatnia doba): 2 / (0)

Liczba przypadków potwierdzonych laboratoryjnie z wynikiem dodatnim (ostatnia doba): 1 / (0)

Liczba ozdrowieńców (ostatnia doba): 0 / (0)

Liczba zgonów powiązanych z COVID-19: 0

## Wspólne patrole



**Funkcjonariusze będą sprawdzać, czy łosiczanie stosują się do obowiązujących zakazów**

**ŁOSICE** 2 kwietnia rozpoczęły się wspólne piesze patrole policjantów i strażników miejskich. Funkcjonariusze będą sprawdzać, czy łosiczanie stosują się do obowiązujących zakazów. – Obecna sytuacja jest wyzwaniem dla nas wszystkich. Dlatego tak ważne, abyśmy

zachowywali się odpowiedzialnie, pamiętając o zdrowiu swoim i innych ludzi. Wiele osób, grup zawodowych codziennie wkłada dużo wysiłku, aby umożliwić nam w miarę normalne funkcjonowanie – mówi burmistrz **Mariusz Kuciewicz**.

(ag)

Dzięki wsparciu prawie 200 tysięcy ludzi chłopczyk ma szansę na terapię najdroższym lekiem świata

# Kacperek poleci do USA!

**POWIAT ŁOSICKI** To, co jeszcze cztery miesiące temu wydawało się niemożliwe, stało się faktem. Kacperek Boruta, chorujący na rdzeniowy zanik mięśni (SMA) już niedługo przejdzie terapię genową w Stanach Zjednoczonych najdroższym lekiem świata. Życie maluszka wyceniono na ponad 9 mln zł. Staraniem wielu osób udało się zbierać całą potrzebną kwotę.



FOT. ARCH. RODZINNE BORUTÓW

**Rodzice Kacperka nie przypuszczali, że przyjdzie im stoczyć tak bardzo nierówną walkę. Na szczęście na ich drodze pojawiło się wielu dobrych ludzi**

czenie, ponieważ dotarła do nas ogromna fala pomocy i wsparcia.

Na szczęście na ich drodze pojawiło się wielu dobrych ludzi, którzy bezinteresownie im pomogli. Rodzice chorego chłopczyka podkreślają, że będą im za to wdzięczni do końca życia. Mówią, że długo czekali na to, żeby nazwać się dumnie rodzicami, ale nigdy nie przypuszczali, że przyjdzie im stoczyć tak bardzo nierówną walkę ze śmiertelnym wrogiem, ukrywającym się pod trzema literami.

Przypomnijmy, że o historii małego Kacperka szybko usłyszała cała Polska. Dzięki temu w zbiórce pieniędzy na jego leczenie zaangażowało się mnóstwo osób, również łosiczanie wspierali chłopca w jego walce o zdrowie. Zaplanowano szereg wydarzeń, koncertów i licytacji, które jednak z powodu epidemii koronawirusa nie mogły się odbyć. Ale na całe szczęście nikt się nie poddał – całą działalność charytatywną na rzecz Kacperka przeniesiono na grunt świata wirtualnego.

To tam więc trwały aukcje, zakładano kolejne skarbonki na portalach i wymyślano coraz to nowe wyzwania, po to by udało się zebrać zawrotną kwotę ponad 9 mln zł. Były jednak i trudne momenty. Kiedy już bowiem wydawało się, że brakuje tylko niewielkiej części pieniędzy, kurs złotego poszybował w dół i okazało się, że poprzeczka wzrosła o kilkaset tysięcy. Kolejna przeszkoda zmobilizowała jednak wszystkich do wzmożonych działań, w skarbonce chłopca na portalu siepomaga.pl jest już 9 870 501,56 zł. Akcję wsparło aż 185 747 osób.

Już dziś rodzice Kacperka wiedzą, że mogą zatać wszystkie formalności, dotyczące wyjazdu i opłacić terapię w Stanach Zjednoczonych. Obecnie chłopiec otrzymuje lek o nazwie Spinraza, który pozwala na przyczynowe leczenie rdzeniowego zaniku mięśni. Dzięki temu, że udało się zebrać całą potrzebną kwotę na terapię genową najdroższym lekiem świata w USA, już wkrótce maluch poleci do Stanów, by podjąć leczenie. – Teraz rozpoczynamy formalności związane z leczeniem. Kacpi przejdzie szereg badań i konsultacji aby finalnie otrzymać najdroższy lek świata – wyjaśnia mama chłopca.

## Szpital dostał już maseczki i przyłbice

**ŁOSICE** Do szpitala trafiła pierwsza partia maseczek i przyłbic wykonanych przez łosiczan. Mieszkańcy zjednoczyli się w walce z koronawirusem i w zacięciu swoich domów szyją maseczki dla pracowników służb – lekarzy, pielęgniarek, strażaków i policjantów oraz dla osób szczególnie narażonych na zakażenie. Pracownicy domu kultury zainicjowali natomiast akcję wykonywania przyłbic ochronnych, w którą zaangażował się również burmistrz.

Pierwsze partie maseczek i przyłbic wykonanych przez mieszkańców trafiły już do miejscowej lecznicy. „Personel Szpitala w Łosicach z całego serca dziękuję za maseczki i przyłbice, a w szczególności za Wasze Wielkie Dobre Serca” – napisała w mediach społecznościowych pielęgniarka **Katarzyna Ratajczak**. W pomoc zaangażowali się również pracownicy Łosickiego Domu Kultury i UMiG, którzy robią przyłbice dla medyków, służb i sprzedawców. – Wspólnie tączymy nasze siły. Jedni szyją w domach rodzinie maseczki, inni w ośrodku robią przyłbice, jeszcze inni wspierają



FOT. ŁDK FACEBOOK

**Przyłbice razem z pracownikami ośrodka kultury wykonuje również burmistrz Mariusz Kuciewicz**

finansowo – wyjaśnia dyrektorka placówki, **Dorota Kozłowska**.

– A że nadal każda pomoc jest ważna, do akcji może włączyć się każdy. Jeśli masz maszynę do szycia, możesz szyć indywidualnie w domu – dostarczymy materiały i od-

bierzemy uszyte maseczki. Potrzebujemy również osób do wykroju maseczek. Możesz też podarować materiały niezbędne do szycia maseczek i wyrobu przyłbic lub wspomóc nas finansowo, wpłacając dobrowolne kwoty na konto ŁDK 06 8038

Osoby, które chcą włączyć się w akcję, mają zapotrzebowanie na maseczki, przyłbice lub wiedzą, gdzie ich brakuje winny kontaktować się z poszczególnymi osobami: Chcesz szyć maseczki? – dzwoń do Agnieszki tel. 500 083 154. Potrzebujesz maseczek, przyłbic lub wiesz gdzie ich potrzeba? – skontaktuj się z Małgosią tel. 511 465 712 albo Dorotą tel. 577 566 444.



FOT. KATARZYNA RATAJCZAK/FACEBOOK

**Do miejscowego szpitala trafiła pierwsza partia maseczek i przyłbic wykonanych przez łosiczan**



Mieszkaniec powiatu radzyńskiego trafił do aresztu, jego znajomą objęto policyjnym dozorem

# Nakłaniali kobiety do nierządu

**POZA PRAWEM** 31-latek i 30-latka zamieszczali w Internecie ogłoszenia dotyczące świadczenia usług seksualnych przez dwie młode kobiety oraz czerpali z tego korzyści. Mężczyzna groził też jednej z pokrzywdzonych uszkodzeniem ciała.

MARCIN KOZIARSKI

Poszkodowane same złożyły zawiadomienia o możliwości popełnienia przestępstwa. Według ich zeznań od lutego 2020 roku były nakłaniane do



**Podejrzani wynajęli kobietom mieszkania oraz założyli im i administrowali ogłoszenia erotyczne na jednym z portali**

uprawiania prostytucji. Z informacji przekazanych przez pokrzywdzone wynikało, iż sprawcy wynajęli po to mieszkania oraz założyli im i administrowali ogłoszenia erotyczne na jednym z portali.

Para pobierała od kobiet określone kwoty pieniędzy. Dodatkowo mężczyzna miał zastraszać jedną z nich, grożąc jej uszkodzeniem ciała oraz zaborem samochodu. Pracujący nad sprawą funkcjonariusze z I Komisariatu

Policji w Lublinie oraz wydziału kryminalnego komendy wojewódzkiej szybko dotarli do sprawców. Okazali się nimi mieszkańcy powiatu radzyńskiego w wieku 30 i 31-lat.

Oboje usłyszeli już zarzuty. Odpowiedzą za nakłanianie do prostytucji i jej ułatwianie. 31-latek został tymczasowo aresztowany przez sąd na trzy miesiące i usłyszał także zarzut usiłowania wymuszenia rozbójniczego, czego dopuścił się w recydywie. Jego znajomą objęto policyjnym dozorem. Prowadzący postępowanie nie informują o tym, czy podejrzani przyznali się do winy oraz czy składali wyjaśnienia.

## Surowe wyroki za naruszenie kwarantanny

**POWIAT RADZYŃSKI** Młodzi ludzie, którzy podczas kwarantanny wybrali się po zakup auta zapłacą 10 tys. zł. Niewiele mniej, bo 8 tys. zł. wyniosły grzywny wymierzone wobec 38-latkę, który dwukrotnie naruszył przepisy. Wyroki nie są prawomocne.

Wyroki zapadły w środę, 1 kwietnia, przed Sądem Rejonowym w Radzynie Podlaskim. Łącznie wydano tam aż pięć orzeczeń skazujących

mieszkańców powiatu, którzy wbrew obowiązującym przepisom opuścili miejsca kwarantanny. Młodzi mieszkańcy gminy Ulan Mąjorata stracą w sumie 10 tys. zł za weekendowy wyjazd.

Przypomnijmy, że zamiast być w mieszkaniu pojechali do Siedlec, by kupić samochód. Sprawa wyszła na jaw, gdyż policjanci postanowili skontrolować wypełnianie przez nich obowiązku kwarantanny. Mundurowi nie zastali ich



**Przed radzyńskim sądem zapadły pierwsze orzeczenia za naruszenie zasad kwarantanny**

jednak pod wskazanym adresem. W trakcie rozmowy telefonicznej poinformowali oni funkcjonariusza, że są na spacerze w lesie.

Aż dwa razy obowiązek izolacji naruszył zaś 38-letni mieszkaniec powiatu. W efekcie sąd dwukrotnie wymierzył mu za to grzywnę. W pierwszym przypadku było to 3 tys. zł. Konsekwencje powtórnego złamania zakazu były surowsze i zasądzona grzywna wyniosła już 5 tys. zł. Wszyscy obwinieni zapłacą też od 300 do 500 zł tytułem opłat i po 70 zł tytułem zwrotu wydatków postępowania.

Marcin Kozarski

## Złodzieje ukradli dziewięć uli z pszczołami

**GMINA DRELÓW** W pasiece w Witorożu skradziono warte blisko 9 tys. zł ule pełne pszczoł. Sprawców szukają międzyrzeccy policjanci.

Ule z pełną obsadą pszczoł nieznani sprawcy wywieźli między 17 a 28 lutego, pomiędzy dniem ostatniego przeglądu i konserwacji, a dniem zauważenia braku mienia przez leśniczego. Pasieka mieściła się na terenie



**Zginęły 4 ule typu wielkopolski i 5 uli typu dadanta**

lasów państwowych. Zginęło dziewięć pomalowanych na zielono i brązowo obiektów z drzewa lipowego i sosnowego – 4 ule typu wielkopolski i 5 uli typu dadanta.

Złodzieje, kradnąc je, najprawdopodobniej wyjechali w kierunku Międzyrzecza Podlaskiego bądź Białej Podlaskiej, ponieważ w tym okresie droga w przeciwnym kierunku była nieprzejezdna. Od około miesiąca niedaleko pasieki odbywał się wyrąb drzew.

Kradzież zgłoszono na policję, po tym jak właściciele osobiście stwierdzili fakt zagrabienia mienia. – 19 marca dyżurny Komisariatu

Policji w Międzyrzeczu Podlaskim został powiadomiony o kradzieży. Na miejsce skierowani zostali funkcjonariusze, którzy wykonali szereg czynności, w tym oględziny miejsca zdarzenia. Obecnie prowadzimy czynności mające na celu ustalenie sprawców tego czynu – informuje podkomisarz **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej.

(ao)

## Przewrócił się na bok

**GMINA SIEMIENIÓW** Do groźnie wyglądającej kolizji drogowej doszło w Działyniu. Kierujący dostawczym pojazdem marki Renault uderzył tam w bok prawidłowo jadącej osobówki.



**Na szczęście obaj kierowcy byli trzeźwi**

kierujący osobówką trafił do szpitala na obserwację. Na szczęście tam okazało się, że doznał jedynie ogólnych potłuczeń. Obaj kierowcy byli trzeźwi. – Sprawca kolizji, 43-letni mieszkaniec gminy Siemieniów został ukarany mandatem karnym. Na jego konto trafiło też 6 punktów karnych – dodaje rzecznik.

(el)

Kierujący busem marki Renault Trafic wyjeżdżając z drogi podporządkowanej nie ustąpił pierwszeństwa jadącej trasą wojewódzką osobówce. – Dostawczak, którym kierował mieszkaniec gminy Siemieniów uderzył w bok fiata. W wyniku uderzenia pojazd mieszkańca gminy Parczew wyrzucił się na bok – relacjonuje aspirant **Artur Łopacki**, oficer prasowy miejscowej komendy. 37-letni

## Papierosy za 6 mln zł

**SŁAWATYCZE** Lubelska Krajowa Administracja Skarbowa i Nadbużański Oddział Straży Granicznej udaremnili przemyt 415 tys. paczek nielegalnych papierosów.

Ukryta w samochodzie dostawczym kontrabanda wjechała z Białorusi do Polski. Kierowca pojazdu, 27-letni obywatel Białorusi, do odprawy zgłosił jedynie 10 felg aluminiowych. Szacunkowa wartość rynkowa papierosów to ok. 6 mln zł. Wartość uszczupień z tytułu nieopłaconego podatku VAT, podatku akcyzowego i cła oszacowano na ponad 9,5 mln zł. Sprawę prowadzi Lubelski Urząd Cel-



**Szacunkowa wartość rynkowa papierosów to ok. 6 mln zł.**

no-Skarbowy w Białej Podlaskiej. Do zdarzenia doszło jeszcze przed zamknięciem przejścia granicznego w Sławatyczach z powodu COVID-19. Z uwagi na dobro prowadzonego postępowania informacja nie mogła zostać wcześniej upubliczniona.

(el)

## Straciła 47 tys. zł

**POWIAT RADZYŃSKI** 47 tysięcy złotych straciła mieszkanka gminy Wołyn. Kobieta padła ofiarą oszustów, którzy poinformowali, że członek jej rodziny spowodował wypadek.

Według relacji 33-letniej poszkodowanej, telefon odebrała jej 64-letnia teściowa. Mężczyzna podający się za policjanta. Poinformował starszą panią, że jej syn spowodował wypadek ze skutkiem śmiertelnym. Poinstruiował ją również, w jaki sposób uchronić go przed odpowiedzialnością karną

(el)

i trafieniem do aresztu. Rozmowę z naciągaczem prowadziła też jej synowa. Kobiety zgodnie z wytycznymi, spakowały pieniądze w kopertę, a następnie 33-latka udała się do Radzyna Podlaskiego, gdzie doszło do ich przekazania. Tego samego dnia miejscowi mundurowi otrzymali łącznie 8 podobnych zgłoszeń od mieszkańców powiatu. W jednym z przypadków przestępca usiłował wyłudzić aż 62 tys. zł. Przed utratą oszczędności uratowała pokrzywdzoną czujność dyrektora jednego z banków.

### Próba przemytu 2 tysięcy paralizatorów



FOT. IAS LUBLIN

**MAŁASZEWICZE** W jednym z kontenerów funkcjonariusze celno-skarbowi znaleźli 2 tysiące kompletów paralizatorów elektrycznych. Urządzenia ukryte były w innym, legalnie wwożonym do Polski towarze. Wartość rynkową przemianych przedmiotów wstępnie oszacowano na 340 tys. złotych. Paralizatory nie posiadały żadnych certyfikatów, potwierdzających m.in. bezpieczeństwo ich użycia. Sprawę prowadzi komórka dochodzeniowo-śledcza Lubelskiego Urzędu Celno-Skarbowego w Białej Podlaskiej.

(el)

### Krótko z regionu

#### Zdewastowane ogrodzenie

**CIELEŚNICA** W nocy z 28 na 29 marca, między godziną 2 a 3 samochód staranował ogrodzenie, słupki, siatkę i płyty betonowe jednej z posesji. Kierujący uciekł z miejsca zdarzenia. Na miejscu pozostały ślady w postaci wycieraczki, potłuczonych plastików i odprysków lakieru. Sprawcy szukają policjanci z Janowa Podlaskiego.

#### Internetowy włamywacz

**GMINA KODENIÓW** Haker w nieustalony sposób włamał się na rachunek bankowy mieszkanki gminy. Po czym dokonał z niego płatności. Drugiej transakcji już nie udało się mu przeprowadzić z uwagi na zablokowanie operacji przez bank.

#### Sprzedał trefne auto

**KAŁOLEWNICA** Mieszkaniec gminy oszukał mieszkankę gm. Kamionka. Podejrzany wprowadził pokrzywdzoną w błąd, co do własności zakupionego pojazdu oraz legalności jego pochodzenia.

#### Wirtualny ciągnik

**GMINA KODENIÓW** Podający się za mieszkańca Bogatyni naciągacz za pośrednictwem portalu internetowego sprzedał ciągnik rolniczy wraz z usługą transportu, za który otrzymał pieniądze. Ciągnika jednak nie dostarczył, jak i nie zwrócił pokrzywdzonemu pieniędzy.

(el)

#### Pani pobiła pana

**BIAŁA PODLASKA** Mieszkanka miasta kilka razy uderzyła pięścią w twarz mężczyzny. Otrzymał on również ciosy głową. W wyniku pobicia odniósł obrażenia, złożył też zawiadomienie o napadzie.

#### Zuchwała kradzież

**BIAŁA PODLASKA** Nieustalony sprawca wyrwał z rąk kobiety torebkę, w której znajdowały się m.in. pieniądze, dokumenty oraz telefon komórkowy. Po kradzieży sprawca zbiegł.



# Co może rolnik na kwarantannie?

Zaczął się czas prac polowych. Pojawiają się więc pytania, czy rolnik objęty kwarantanną z powodu pandemii koronawirusa może opuszczać posesję i zajmować się żywym inwentarzem? Wątpliwości rozwiewa rzeczniczka prasowa Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Lublinie Magdalena Smolińska-Kornas.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Obecnie zasady kwarantanny określają służby sanitarne. Dotyczą również rolników. Inspekcja sanitarna ma pierwszeństwo nad innymi służbami. Oznacza to, że nakazy wydawane przez Głównego Inspektora Weterynarii ustępują miejsca nakazom sanepidu. Główny Lekarz Weterynarii nie jest informowany o tym, w jaki sposób przebiega kwarantanna w poszczególnych przypadkach, a więc wytyczne GLW mają charakter ogólny.

Jak informuje rzeczniczka Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Lublinie rolnik, przebywający na kwarantannie może poruszać się w obrębie swego gospodarstwa. — Powinien jednak ustalić zasady poruszania się z właściwym do miejsca zamieszkania powiatowym inspektorem sanitarnym oraz z policją, która będzie to nadzorowała — mówi **Magdalena Smolińska-Kornas**. Chodzi o zapewnienie gospodarzowi wykonywania podstawowych prac w obrębie gospodarstwa. — Osoba taka musi się przecież zająć zwi-



Rolnicy objęci kwarantanną domową mogą wykonywać prace polowe w obrębie swoich gospodarstw

zętami, wykonać prace polowe. Zakres prac, termin i miejsce ich wykonywania powinna ustalić ze wspomnianymi służbami. W informacji zwrotnej otrzyma konkretne wytyczne, np. co powinna zgłosić i w jakich godzinach — dodaje.

Oznacza to, iż rolnik może wyjechać na pole, by rozpocząć prace sezonowe. — Pod warunkiem jednak, że pole znajduje się w obrębie gospodarstwa rolnego, osoba objęta kwarantanną wykonuje prace samodziel-

nie, bez towarzystwa innych osób, domowników bądź pracowników. Musi to robić w porozumieniu ze służbami — zaznacza rzeczniczka lubelskiej WSSE. Magdalena Smolińska-Kornas. Zwraca również uwagę na wytyczne, jakich powinien przestrzegać rolnik w domu. A tam podstawową kwestią jest izolacja takiej osoby. — Kładziemy duży nacisk na zachowanie odległości od innych domowników wynoszącej powyżej 2 metrów. Ważne jest też stosowanie się do zasad higieny. Chodzi o odpowiedzialność za swoje zdrowie, ale również zdrowie bliskich nam osób — podkreśla.

Warto dodać, że jeżeli rolnik, będący na kwarantannie nie jest w stanie zapewnić zwierzętom należytej opieki,

powinien zgłosić ten fakt do urzędu gminy. Samorząd będzie musiał wówczas znaleźć rozwiązanie tej sytuacji w zależności od okoliczności, tj. albo skierować do gospodarstwa osoby, które będą mogły opiekować się zwierzętami, albo znaleźć miejsce, w które będzie można przenieść zwierzęta. Rolnikowi zarażonemu koronawirusem przysługuje też wyższy zasiłek, który wynosi 15 zł za każdy dzień czasowej niezdolności do pracy, pod warunkiem że trwa ona nieprzerwanie

nie dłużej niż 14 dni. Po tym czasie, jeśli rolnik nie wyzdrowieje i będzie przebywał na zwolnieniu co najmniej 30 dni, dostanie 10 zł dziennie. — Zasiłek będzie wypłacony, jeżeli lekarz wystawi rolnikowi zaświadczenie lekarskie z powodu niezdolności do pracy, która spowodowana jest zakażeniem lub inną chorobą układu oddechowego. Na elektronicznym dokumencie musi się zatem znaleźć kod U-07 — wyjaśnia **Bogumiła Baraniuk** z białskiego oddziału KRUS.

## Wytyczne GIS dla rolników przebywających na kwarantannie

- Nie opuszczaj terenu swojego gospodarstwa, możesz zajmować się inwentarzem na jego terenie.
- Według dostępnej wiedzy choroba nie przenosi się z człowieka na zwierzęta gospodarskie oraz zwierzęta domowe – psy i koty
- Nie wychodź do sklepu
- Nie spotykaj się z innymi osobami i nie zapraszaj ludzi do domu
- Jeśli mieszkasz z rodziną w miarę możliwości ogranicz z nimi kontakt i zachowaj bezpieczny odstęp wynoszący min. 2 metry
- Używaj oddzielnych naczyń niż pozostałe osoby przebywające w mieszkaniu
- Jeśli masz możliwość korzystaj z osobnej łazienki/toalety niż pozostali domownicy, jeśli nie masz takiej możliwości po skorzystaniu z toalety/łazienki zdezynfekuj ją dostępnym środkiem czystości
- Wietrz mieszkanie kilka razy dziennie
- Zachowaj zasady higieny

- Często myj ręce i dezynfekuj powierzchnie dotykowe takie jak: białki, klamki, ekrany telefonów
- Monitoruj temperaturę ciała min. 2 razy dziennie
- W przypadku wystąpienia gorączki, kaszlu lub duszności niezwłocznie skontaktuj się telefonicznie ze stacją sanitarno-epidemiologiczną lub zgłoś się na oddział zakaźny, unikając transportu publicznego
- Udzielaj informacji o swoim stanie zdrowia dzwoniąc do ciebie pracownikom Inspekcji Sanitarnej
- W weryfikacji przestrzegania kwarantanny pomagają funkcjonariusze policji – mogą Ciebie odwiedzić w czasie kwarantanny
- Za nieprzestrzeganie kwarantanny grozi grzywna w wysokości 30 000 zł
- W przypadku potrzeby kontaktu z lekarzem POZ skorzystaj z teleporady

20 lat  
Cicibór Duży 86, Biała Podlaska, tel. 83 343 24 71  
ul. Radzyńska 20C, Łuków, tel. 25 644 02 75  
www.agrotechnika.net

**John Deere 6155M**

- Moc znamionowa 155 KM
- Silnik 6,8 l, 6-cylindrowy
- 6,7 t masy z rozstawem osi 2,765 m
- Nowa kabina

**SUPER CENA JUŻ OD 325 000 zł NETTO**

- FINANSOWANIE FABRYCZNE 0%
- 5 LAT GWARANCJI

**ZRÓB SOBIE WOLNE OD KOSZENIA**  
KOSIARKI HUSQVARNA AUTOMOWER®

SPRAWDŹ AKTUALNE PROMOCJE

**AUTORYZOWANY DILER ORAZ SERWIS**  
MODRZEW, Biała Podlaska, ul. Lubelska 16, tel.: 83 343 19 59

**AUTORYZOWANY DEALER NEW HOLLAND STYRZYNIEC**  
(trasa Międzyrzec Podlaski - Biała Podlaska)

**MODERNIZACJA GOSPODARSTW ROLNYCH - OBSZAR D**

- Wypełniamy wnioski do ARiMR
- Kompleksowa obsługa w zakresie wniosków z ARiMR na zakup maszyn rolniczych
- Atrakcyjne ceny na ciągniki i maszyny rolnicze
- Oryginalne części zamienne
- Finansowanie fabryczne już od 0%

**Oddział: Styrzyniec ul. Słoneczna 100**  
**21-500 Biała Podlaska**  
tel: 728 312 951 agro.biala@pwksiezopolski.pl  
602 608 332 www.pwksiezopolski.pl

**7 lat na 0%**  
**3 lata na 0%**

**i wiele innych**

**Fabryka Maszyn Rolniczych „MEPROZET” Sp. z o.o.**  
ul. Radzyńska 17  
21-560 Międzyrzec Podlaski  
tel. 83 371 48 48  
e-mail: marketing@meprozet.biz

**OFERTA:**

- siewniki zbożowe 2,5 m, 3 m
- siewniki do kukurydzy • siewniki do buraków
- ładowacze czołowe



# Sposób na zdrowy mikroklimat

Walka z koronawirusem trwa na całym świecie. Choć w Chinach ognisko wygasło i nie notuje się tam nowych zachorowań, to w Stanach Zjednoczonych zaraza uderzyła z ogromną siłą. Także Europa zmagająca się z wirusem, wydając coraz to nowe wytyczne w kwestii zachowania higieny. Jednym z nich jest wietrzenie pomieszczeń.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Od lat docenia się zbalansowany wpływ wietrzenia na budowanie zdrowego mikroklimatu w domach. Kiedyś, w starym budownictwie, występowało zjawisko naturalnej wentylacji. Obieg powietrza odbywał się głównie przez nieszczelną stolarkę okienną lub drzwiową, dzięki której zanieczyszczone strugi wypływały, a świeże przedostawały się do wnętrza. Dziś wymiana powietrza odbywa się dzięki zaawansowanym technologicznie instalacjom wentylacyjnym (np. wentylacji z rekuperacją). Mimo to specjaliści zalecają metodę znaną od wieków – wietrzenie poprzez otwieranie okien.



Mieszkańcy domów od lat otwierają okna, by oczyścić powietrze. Wpływ wietrzenia na budowanie zdrowego mikroklimatu w pomieszczeniach jest bowiem nieoceniony

możliwości otworzenia w budynku okien, zaleca się włączenie wentylacji. Według europejskiej federacji związków inżynierów i techników sanitarnych REHVA system wentylacji powinien być włączony przez okrągłą dobę, ale bez recyrkulacji czy obiegu wewnętrznego powietrza. Chodzi o to, by nie przenosić wirusa z pomieszczenia na pomieszczenie.

## Wietrzmy pościel

Mieszkanie należy wietrzyć nawet do kilku razy dziennie. Robimy to niezależnie od warunków pogodowych. W sezonie

grzewczym wietrzenie pomaga zachować odpowiednią wilgotność powietrza. To ważne, gdyż suche powietrze powoduje nadmierne

wysuszenie błon śluzowych. W efekcie człowiek jest po prostu mniej odporny na wnikanie do organizmu drobnoustrojów. Przy okazji warto, o ile mamy taką możliwość, wynieść na zewnątrz pościel. Wietrzenie pomieszczeń zalecane jest także w domu, w którym przebywała chora osoba. Ogranicza się w ten sposób podtrzymywanie warunków, w których wirus dłużej przetrwałby w powietrzu i na przedmiotach.

## Dezynfekujemy powierzchnie

W mieszkaniu chorego patogeny utrzymują się na różnych powierzchniach. Ile czasu? Tu zdania są podzielone. Lekarze epidemiolodzy podają od kilkunastu minut do kilku dni. Jak długo wirus

utrzyma się na danej powierzchni, zależy od wielu czynników, takich jak np. rodzaj powierzchni, wilgotność powietrza w danym pomieszczeniu czy temperatura otoczenia.

Amerykańscy naukowcy podali, że koronawirus może być obecny w powietrzu do 3 godzin, na powierzchniach

miedzianych do 4 godzin, na kartonie do 24 godzin i do 2-3 dni na plastiku i stali nierdzewnej. Dlatego ważne jest dezynfekowanie blatów, podłóg i przedmiotów, z których korzysta zarówno chory, jak i pozostali domownicy. Po wyzdrowieniu chorego należy zdezynfekować całe mieszkanie.

**ZIELONA ENERGIA**

**ELEKTROWNIE SŁONECZNE**

- BEZPŁATNE KONSULTACJE
- PEŁNE WYKONAWSTWO

ul. Spadochroniarzy 16A 21-040 Świdnik

tel. 605 361 102  
www.zielonae.pl  
biuro@zielonae.pl

**BARTŁOMIEJ JEDYNAK**

ul. AKACJOWA 38, CZOSNÓWKA  
21-500 BIAŁA PODLASKA

tel. 501 617 508 | email: bartlomiej.jedynak@wp.pl

**WYKONUJEMY:**

- Prace torowe
- Prace ziemne i wykopy
- Niwelację terenu
- Przygotowanie terenu pod budowę
- Kopanie stawów
- Zasypanie fundamentów z zagęszczeniem

**OFERUJEMY:**

- Wynajem koparek i wywrotek
- Wypożyczanie zagęszczarek oraz narzędzi kolejowych.

www.jedynak.rzetelnafirma.pl

## Wpuśćmy świeże powietrze

Główny Inspektor Sanitarny zaleca wietrzenie pomieszczeń osobom, które odbywają domową kwarantannę. Dobrze byłoby jednak, aby każdy wziął sobie to zalecenie naprawdę do serca. Naturalne wietrzenie oczyszcza bowiem powietrze, a wiadomo że wirusy, w tym koronawirus, rozprzestrzeniają się drogą kropelkową. Zarazić się można poprzez kichanie, kaszel czy przebywanie w dużych skupiskach ludzi. Dlatego otwieranie okien ułatwia oczyszczanie powietrza z patogenów chorobotwórczych.

Zwyczaj ten minimalizuje też w dużym stopniu rozwój grzybów i pleśni. Zdrowy mikroklimat pozwala więc na dłużej zachować dobre samopoczucie. Jeżeli nie mamy

**DMOSTAL®**

**DYSTRYBUTOR GAZÓW**

**TECHNICZNYCH I SPOŻYWCZYCH**

**W NASZEJ OFERCIE:**

- ✓ tlen
- ✓ argon
- ✓ acetylen
- ✓ azot
- ✓ dwutlenek węgla
- ✓ propan-butan
- ✓ hel
- ✓ propan

ul. Kościuszki 24, 21-500 Biała Podlaska

www.dmostal.pl  
bialapodlaska@dmostal.pl

tel./fax 83 342 46 35 727 644 111

**PREMAX**

Biała Podlaska, ul. Północna 6

**Instalacje fotowoltaiczne**

601 817 250 601 211 847

biuro@premax.com.pl

**SKLEP • USŁUGI**

**HYDRAULIKA**

**Eko-House**

ul. Sidorska 59F

500 860 051 609 743 279

e-mail: ekohouse75@wp.pl

**GRZEJNIKI KOTŁY RURY**

**SKLEP USŁUGI MONTAŻ 8% VAT**

**ASAJ**

WYKONAWCIE ELEKTRYCZNE

**wiosenne inspiracje 2020**

**HIT CENOWY**

**DMUCHAWA AKUMULATOROWA VES**

149,99 PLN/ST.

**HIT CENOWY**

**NOŻYCE DO ŻYWIOPŁOTU AKUMULATOROWE VES**

179,99 PLN/ST.

**HIT CENOWY**

**KOMPRESOR AKUMULATOROWY**

189,99 PLN/ST.

**HIT CENOWY**

**LAMPY WISZĄCE WAVE**

130,00 PLN/ST.

**HIT CENOWY**

**ZRASZACZ OGRODOWY 8-FUNKCYJNY**

12,99 PLN/ST.

**HIT CENOWY**

**ZRASZACZ OGRODOWY**

14,99 PLN/ST.

**HIT CENOWY**

**MYJKA CIŚNIENIOWA 2000W**

390,99 PLN/ST.

**Twój PRĄD ze SŁOŃCA**

**FOTOWOLTAIKA**

sprawdź: prazadarmo.com

www.asaj.pl



Wójtowi ciężko sobie wyobrazić, że ktoś byłby w stanie przestrzelić wał. Tymczasem w Kobylanach...

# Nie chcą strzelnicy, bo tam strzelają z kałasznikowa!



**GINA TERESPOL** Osiemdziesięciu mieszkańców Kobylan podpisało się pod petycją o zamknięcie strzelnicy, znajdującej się w ich miejscowości. Trafiła ona teraz pod obrady komisji skarg i wniosków rady gminy Terespol. – Strzelnica jest za blisko zabudowań, znajduje się od nich 200 metrów w linii prostej. Latem nie da się znieść tego huków – mówi Zbigniew, który jest inicjatorem akcji.

ANNA CHODYKA

Jak wyjaśnia mieszkaniec Kobylan, problem zaczął się trzy lata temu. Początkowo strzelnica została uruchomiona dla Zespołu Szkół im. Reymonta w Małaszewiczach. – Uczniowie przyjeżdżali tu na strzelanie, jednak strzelali z KBK-su. Było bardzo cicho i nikomu to nie przeszkadzało. W pewnym momencie pojawił się klub strzelecki Kaliber. Początkowo jak hałasowali zimą, mieliśmy pozamykane okna i dąło się wytrzymać. Jednak latem warunki są nieznośne. Strzelają z kałasznikowa, ze sztucerów, z broni krótkiej – tłumaczy Zbigniew.

W pierwszym roku klub podjął rozmowy z mieszkańcami. – Wy tłumaczyli, że muszą się przygotować do zawodów. Było to dla nas zrozumiałe. Jednak, dwa



– Decyzja na utworzenie miejsca do strzelania była wydana zgodnie z prawem. Na działalność jest też zgoda konserwatora zabytków – mówi wójt gminy Terespol Krzysztof Iwaniuk

lata temu na nowo chcieliśmy podjąć negocjacje, ale okazało się, że klub Kaliber nie jest tym zainteresowany – mówi mieszkaniec Kobylan. – Uważam, że prawo wyraźnie mówi, iż w lesie hałasować nie można, a strzelnica znajduje się właśnie w lesie. Strzelają nie co tydzień, ale codziennie. W godzinach, jakie im odpowiadają. Przyjeżdżają treningowo, strzelnica jest otwarta w godzinach, w jakich im tylko pasuje. Na stronie Gminnego Centrum Kultury były podane godziny, o której będą zawody strzeleckie. Poszliśmy do nich, by porozmawiać, o tym, iż nie przestrzegają czasu, więc usłyszeliśmy, że będą strzelać aż skończą – relacjonuje Zbigniew. Przyznaje, że nawet o godz. 21 można usłyszeć serię strzałów. – Rozmawiałem z wójtem, daliśmy petycję. Jednak nie



Mieszkaniec Kobylan znalazł na drzewach osiem śladów po kulach

doszliśmy do porozumienia – stwierdza mężczyzna.

Jego zdaniem strzelnica nie spełnia wymogów. – Za lasem, 200 metrów dalej są zabudowania Małaszewicz Małych. W sosnach rosnących za strzelnicą znaleźliśmy powyżej kulochwyty osiem ran w drzewach, gdzie siedziały pociski. Za lasem jest teren firmy Agrostop, tam wylądował pocisk. Można sobie wyobrazić, co się może stać – wymienia mieszkaniec Kobylan. Zaznacza też, że teren, gdzie znajduje się strzelnica jest objęty ochroną konserwatora zabytków, bo w tym miejscu znajdują się bunkry. Jego zdaniem mogą tam trafić turyści. Do tego jest to teren często odwiedzany przez grzybiarzy. – Napisaaliśmy też petycję do komisji skarg i wniosków przy radzie gminy. Na ten moment nie ma odzewu – mówi Zbigniew.

**Zdaniem wójta, to nie armaty**

Z kolei wójt **Krzysztof Iwaniuk** wyjaśnia, iż strzelnica jest wykorzystywana sporadycznie. – W ciągu roku jest siedem zawodów. Dzięki klubowi Kaliber powstała odpowiednia infrastruktura, uważam, że należy docenić ich wysiłki. Poza tym decyzja na utworzenie miejsca do strzelania była wydana zgodnie z prawem. Na działalność jest też zgoda konserwatora zabytków – mówi wójt gminy Terespol. Stwierdza też, że strzelnica bardzo dobrze chroni przed niebezpieczeństwem, gdyż otaczają ją wysokie wały. Tłumaczy również, że strzelnica powstała zanim wokół niej pobudowano domy. – Trudno cofać decyzję wcześniej podjętą decyzję na prowadzenie strzelnicy. Nigdy tak się nie robi. Poza tym fort jest zniszczony i nikt dla własnego bezpieczeństwa



– Jeśli ktoś słyszy strzały i idzie w to miejsce, to sam naraża się na niebezpieczeństwo. Miejscowi wiedzą, kiedy odbywa się strzelanie, a tylko oni chodzą tam na grzyby – zauważa radny Łukasz Dragun

nie powinien tam chodzić. Zaznaczam, że organizatorzy strzelnicy zapewnili ogrodzenie i zabezpieczenia. Ciężko jest mi sobie wyobrazić, że ktoś byłby w stanie przestrzelić wał, który jest dwa razy wyższy niż normalnie wymagany i kula przeleciałaby przez cały las. Gdyby, nawet tak się zdarzyło, to odpowiada za to strzelający – mówi wójt Krzysztof Iwaniuk.

Podkreśla, że stowarzyszenie ma już decyzję na prowadzenie strzelnic od dwudziestu lat. – Do mnie przed petycją nie dotarły sygnały, że coś jest nie tak. Mieszkam niedaleko i w domu w ogóle nie słyszę strzelania. Na zewnątrz jak jestem to tak, ale to przecież nie armaty – zauważa wójt Terespol.

**To nie jest miejsce do zbierania grzybów**

**Łukasz Dragun** radny gminy Terespol, działalność

stowarzyszenia widzi pozytywnie. – W klubie Kaliber działa ok. 200 osób. Fajnie, że jest grupa, która ma pasję i je rozwija. Nie wiem skąd ten problem wynika. Dużo wcześniej był na strzelnicy większy ruch: szkoły, wojsko, policja, wszyscy oddawali strzały. Osobiście przysłuchiwałem się, czy to jest uciążliwe i nie stwierdziłem, by tak było – mówi radny gminy Terespol. Zaznacza, że nie jest to miejsce do zbierania grzybów. – Rozmawiałem z prezesem klubu Kaliber. Mówił, że muszą zawsze, kiedy jest strzelanie wywieszać flagi, co ma na celu ostrzegać osoby postronne. Jeśli ktoś słyszy strzały i idzie w to miejsce, to sam naraża się na niebezpieczeństwo. Miejscowi wiedzą, kiedy odbywa się strzelanie, a tylko oni chodzą tam na grzyby – zauważa Łukasz Dragun i dodaje: – Sytuacja z petycją może wynikać z tego, że ludzie się podpisują, by później prosić ich o to osoba, nie miała do nich pretensji.

Radny przypomina, że klub organizuje również wiele inicjatyw, np. pikniki charytatywne dla mieszkańców, dokładał się również do budowy kaplicy w Kobylanach. – Nie wiem czy to jest możliwe technicznie, by kula doleciała na teren firmy Agrostop. Skoro ktoś się pobudował w pobliżu strzelnicy, to powinien wcześniej przewidzieć, że będzie słyszał strzały – dodaje Łukasz Dragun.

## Nowy szef stadniny wyłoniony bez konkursu

**JANÓW PODLASKI** Po ponad dwóch miesiącach od ogłoszenia konkursu Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa poinformował, że w postępowaniu kwalifikacyjnym nie udało się wyłonić prezesa janowskiej stadniny. Poznaliśmy jednak nazwisko człowieka, który od 1 kwietnia jest pełniącym obowiązki prezesa. To osoba spoza czwórki kandydatów, którzy zgłosili się do ogłoszonego początkowo konkursu. **Marek Gawlik**, bo o nim mowa, jest wielką niewiadomą dla specjalistów z branży.

Przypomnijmy, że pod koniec stycznia został ogłoszony konkurs na prezesa Stadniny Koni Janów Podlaski. W postępowaniu kwalifikacyjnym zgłosiło się czterech kandy-

datów: Krystyna Chmiel, Mariusz Rytel, Wojciech Reszka oraz Rafał Stepaniuk. Żadna z tych osób nie przekonała jednak do siebie KOWR, który ostatecznie na stanowisko pełniącego obowiązki prezesa janowskiej stadniny powołał człowieka spoza konkursu. – Postępowanie kwalifikacyjne na stanowisko prezesa zarządu Stadniny Koni Janów Podlaski zostało zakończone bez wyłonienia kandydata. W dniu 1 kwietnia ze stanowiska pełniącego obowiązki prezesa zarządu spółki powołany został Grzegorz Czochoński, którego miejsce zajął Marek Gawlik – informuje **Wojciech Adamczyk**, rzecznik prasowy KOWR.

Kim jest Marek Gawlik? Jak ustaliliśmy jest on prezesem Polsko-Saudyjskiej Rady Biznesu, a także wicepre-



**Marek Gawlik zastąpił na stanowisku pełniącego obowiązki prezesa Grzegorza Czochońskiego, który jak się dowiedzieliśmy ma zostać doradcą nowego szefa stadniny**

sem Międzynarodowej Izby Handlowej Ukrainy. Z jego profilu zawodowego na popularnej platformie wynika, że ma też ponad 20-letnie doświadczenie menadżerskie w biznesie. Jego nazwisko jednak nie mówi nic specjalistom z branży koniarskiej. Podobnie zresztą jak nazwisko nowego p.o. prezesa SK Michałów – Marka Romań-

skiego. – Oba te nazwiska nikomu w naszym, koniarskim środowisku, nie mówiąc już o arabiarzach, nic nie mówią. Niestety, źle to wróży. Trzeba się liczyć, że będziemy świadkami dalszego ciągu równi pochyłej, zwłaszcza w przypadku stadniny w Janowie Podlaskim, bo jej obecna sytuacja finansowa jest fatalna – komentuje wybór KOWR na swoim blogu hipologia.pl **Marek Szewczyk**, wieloletni redaktor naczelny magazynu „Koń Polski”. – Jeśli chodzi o Janów Podlaski, to fakt, że nie został wybrany nikt spośród osób, które się zgłosiły, nie jest zaskoczeniem. Tak przypuszczałem, że ten konkurs zostanie nierozstrzygnięty, ale zaskoczeniem jest to, że to nie Grzegorz Czochoński będzie dalej ciągnął ten wózek jako p.o. – dodaje.

Podobnego zdania jest też **Alina Sobieszak**, redaktor naczelna branżowego „Arabia Magazine”. – Niestety nie mów mi mi nazwisko Marka Gawlika. Wiem jednak, że jego poprzednik nie wykazał się umiejętnościami ani na polu zarządzania gospodarstwem rolnym, a przede wszystkim na polu hodowli koni arabskich. Nie mam też pojęcia dlaczego zmiany dokonano akurat w tak trudnym czasie – mówi Sobieszak. Podkreśla, że w sytuacji, kiedy głowy wszystkich zaprzęta epidemia koronawirusa, z tego powodu odwołano pokazy XXX Wiosenny Młodzieżowy Pokaz Koni Czystej Krwi Arabskiej Białka 2020, problemy stadnin będą się mnożyć. – KOWR powinien wykorzystać ten czas i poszukać fachowców albo dobrego

hodowcy do pomocy Grzegorzowi Czochońskiemu. Marek Gawlik jest podobno menadżerem, który ma przedstawić plan naprawczy janowskiej stadniny. Ważne, aby był to plan naprawczy, uwzględniający zachowanie hodowli, którą trzeba naprawdę teraz bardzo dobrze pokierować – dodaje. Podkreśla, że w stadninie potrzeba więcej dobrych fachowców ds. hodowli. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się też, że Grzegorz Czochoński zostaje w janowskiej stadninie, jednak będzie pełnił funkcję doradcy nowego szefa zarządu.

KOWR nie podaje informacji, czy i kiedy będzie ogłoszony nowy konkurs na prezesa SK Janów Podlaski. Jaka przyszłość czeka janowską stadninę? Czas pokaże.

Paulina Chodyka



Koronawirus dławi przedsiębiorczość. Właściciele firm już odczuwają jego skutki

# Liczą straty i walczą o przetrwanie

**BIAŁA PODLASKA** Nagłe wyhamowanie gospodarki odbija się na każdym przedsiębiorcy. Skutki obustrzeń w handlu i usługach odczuwają tak samo firmy jednoosobowe, małe biznesy, jak i duże firmy. Koronawirus zagroził nie tylko zdrowiu i życiu ludzi, ale też funkcjonowaniu firm. Prowadzący działalność gospodarczą myślą dziś tylko o jednym, jak nie wpaść w zadłużenie i robią wszystko, włącznie z podejmowaniem bolesnych decyzji o zamknięciu firm, by nie wpaść w poważne finansowe tarapaty.

JOANNA DANIELEWICZ

Ratunkiem dla przedsiębiorców ma być podpisana 31 marca przez prezydenta RP tarcza antykryzysowa. Zakłada ona wsparcie dla przedsiębiorstw i pracowników. Główne założenia to zwolnienie mikro firm (zatrudniających do 9 osób) z płacenia ZUS przez 3 miesiące – od marca do maja włącznie, świadczenia podstawowe dla zatrudnionych na umowach zleceniach czy o dzieło, dofinansowanie do pensji pracowników w wysokości 40 proc. przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia i uelastycznienie czasu pracy. Opinie na temat wprowadzonych przepisów są różne. My postanowiliśmy sprawdzić, jak w obecnej sytuacji starają się sobie radzić przedsiębiorcy firm jednoosobowych, pracodawcy zatrudniający kilku pracowników i znacznie więksi gracze na rynku.

## Mali mają lżej?

**Tomasz Furtak** prowadzi jednoosobową działalność gospodarczą. Jest wodzirejem. Jego praca wiąże się po pierwsze z sezonowością zarobkowania, a po drugie, jest to branża typowo usługowa. W momencie gdy koronawirus zamknął wszystkich w domach, dla Tomasza miał się właśnie pomału zaczynać sezon. Tuż po Wielkanocy zaczynać się miała obsługa wesel, komunie, imprezy okolicznościowe. – Tak więc w moim przypadku koronawirus zdecydowanie ma wpływ na zmniejszenie obrotów w firmie. Imprezy kwietniowe mam odwołane, więc nie mam dochodu. Prawdopodobnie tak samo będzie w maju. Na razie dzwonią klienci z umówionych imprez na maj i czerwiec. Póki co



– **Od ostatniego tygodnia przestawiliśmy się wyłącznie na szycie masek ochronnych. Odzież przestała się sprzedawać, sklepy są zamknięte – wyjaśnia Barbara Chwesiuk właścicielka Bialconu**

proponuję im wstrzymać się jeszcze, by zobaczyć, jaka będzie sytuacja pod koniec kwietnia. Wspólne rozważamy różne wyjścia – mówi Tomasz. – Na ten moment odwołano mi imprezy o łącznej wartości 5000 zł. Dla mnie, jako dla jednoosobowej firmy jest to dużo.

Część klientów Tomasza nie decyduje się na odwołanie rezerwacji, ale chce je przesunąć z wiosny na terminy jesienne. – Jestem otwarty na takie propozycje – mówi wodzirej.

Twierdzi, że jemu tarcza antykryzysowa pomoże. – Składek nie będę musiał płacić przez trzy miesiące, a jednocześnie będą one opłacane z budżetu państwa. To nie jest idealne rozwiązanie, bo te pieniądze i tak pochodzą z naszych podatków, ale w obecnym systemie lepsze to niż nic. Gdyby nie było tarczy, albo gdyby tak jak rząd planował pierwotnie było tylko odroczenie składek ZUS, firmę zdecydowanie bym zawiesił, na miesiąc lub dwa, w zależności od rozwoju sytuacji – mówi właściciel jednoosobowej firmy.

## Efekt domina

Z tarczą nadzieje wiąże też **Janina Zimnicka**, właścicielka firmy, świadczącej usługi internetowe. – Nagłe zahamowanie rynku spowodowało, że z dnia na dzień, od 15 marca straciłam ponad połowę zleceń. Obsługujemy firmy, więc gdy one nie pracują, to i dla nas nie ma roboty. Wszystko pada jak kostki domina – mówi

właścicielka firmy. Zatrudnia trzech pracowników, już teraz wykonują zlecenia podczas pracy zdalnej. – Niewiele tego zostało, więc pracownicy idą na świadczenie opiekuńcze chociażby – dodaje Janina Zimnicka.

Firmę prowadzi od 2007 roku i ciężko jej o tym mówić, ale wie, że w obecnej sytuacji jest w stanie utrzymać firmę może przez kwiecień, później trzeba będzie zawiesić działalność, jeśli sytuacja nie ulegnie poprawie. – Nie czytałam jeszcze dokładnie, jakie możliwości daje mi tarcza, ale na pewno będę chciała skorzystać z jej zapisów. Pogodziłam się już z tym, że komfort życia na pewno się pogorszy, ale może pomoc państwa da mi choć takie poczucie bez-



**Barbara Chwesiuk (po prawej), właścicielka firmy odzieżowej Bialcon przyznaje, że szycie kolekcji letniej stanęło, a ubrania nie będą w najbliższym czasie towarem pierwszej potrzeby**

pieczeństwa. Nie będę się bała, że wpadnę w spiralę długów i kredytów – dodaje Zimnicka.

## Niestety zwalniają

Sytuacja, która zahamowała rynek usług, mocno odbiła się na innej białskiej firmie. Zakład fotograficzny Fotos, na rynku od 29 lat z początkiem kwietnia zwolnił 3 pracowników. W firmie zostali tylko dwaj właściciele. – Przez kwiecień będziemy sami w firmie, ale jeśli do maja się nic nie zmieni, pewnie trzeba będzie zamknąć zakład – mówi **Tomasz Rzeczkowski**, jeden z właścicieli Fotosa.

Zatrzymanie pracowników ze wsparciem państwa, dla firmy nie było możliwe, gdyż jak mówi współwłaściciel, część pensji mimo wszystko płacić musi pracodawca. – Nie mamy dochodów, nie mamy więc z czego płacić swojej części wynagrodzenia. Ludzi w zakładzie nie ma prawie wcale, dostajemy jakieś pojedyncze zlecenia. Dopóki

mamy na zakładzie materiały do obróbki i wywoływania zdjęć, to jeszcze coś tam robimy. Uciekają nam zlecenia na wesela i imprezy, czyli te, które robimy poza zakładem. Obecnie sytuacja jest taka, że ledwo możemy uzbierać na energię elektryczną – mówi Rzeczkowski.

Przyznaje, że najgorsza dla przedsiębiorców jest niewiedza na temat okresu, w jakim taka sytuacja będzie się utrzymywać. – Gdybyśmy byli pewni, że za miesiąc wszystko wraca do normy, to może byśmy się zastanawiali, czy za wszelką cenę nie walczyć. Jednak po pierwsze, nie wiemy ile to potrwa, a po drugie trzeba wziąć pod uwagę, że gdy to wszystko się skończy, to zdjęcia nie będą pierwszą potrzebą konsumenta. Ten natomiast zaciśnie pasa, bo nie będzie miał tyle pieniędzy, by sobie pozwalać na „luksusy”. Będziemy w kryzysie i każdy będzie liczył pieniądze w portfelu – przewiduje przedsiębiorca.

## Walczą póki się da

Około 200 pracowników, a dochód zmalał niemal do zera z dnia na dzień. W takiej sytuacji znalazł się w marcu Bialcon. – To bardzo trudna sytuacja. Sprzedaż w sklepach stanęła zupełnie. Zamknęliśmy wszystkie nasze sklepy w kraju, a pracownicy na razie są na urloпах, co będzie dalej, nie wiem – przyznaje prezes Bialcon, **Barbara Chwesiuk**.

Szwalnica została w ubiegłym tygodniu przestawiona na szycie maseczek. – Szyjemy to, na co jest zbyt. Jeszcze tydzień wcześniej byliśmy w trakcie szycia kolekcji letniej. Zawiesiliśmy te prace – przyznaje prezes i mówi, że już wie, że kolekcja letnia jest dla firmy stracona. – Sprzedaż w internecie jest niewielka, może dziesiąta część tego co wcześniej. Klientki nie kupują, bo w obecnym czasie każdy stara się chyba oszczędzać pieniądze, nie znając przyszłości. Obawiam się, że nawet gdy obostrzenia się skończą, to na ubrania zapotrzebowanie tak szybko nie wróci. Ludzie będą mieli mniej pieniędzy i ważniejsze potrzeby – mówi prezes Bialconu.

Teraz firma walczy o zlecenia, które pomogą jej uzbierać odpowiednie kwoty na opłacenie pensji. – Dla firm takich jak nasza, które mają dużą zalogę, obecna sytuacja z pewnością nie jest łatwa. Nawet nie zorientowałam się jeszcze dokładnie, co mi może zaoferować państwo w ramach tarczy antykryzysowej. Słyszałam jednak, że zwolnienia z opłat ZUS firm średnich nie obowiązują, może jedynie odroczenie. Jeśli tak, to nam niewiele odroczenia pomoże, dlatego musimy walczyć i będziemy szyc to, na co jest teraz zapotrzebowanie – dodaje Barbara Chwesiuk.



**Tomasz Furtak, jest w specjalistą od rozkręcania imprez. Dziś możliwość realizowania usług została mu odebrana, ale do klientów chce wrócić tak szybko, jak się da**



Wielkanoc jest nie tylko centralnym świętem w Kościele katolickim – w tradycji ludowej była i jest świętem zwycięskiej wiosny

# „Ja nie biju – werba bije, za tydzień Wielkydeń”



**REGION** Uderzanie palmą drugiego człowieka, wielkanocne kołędowanie, przenikliwa cisza Wielkiego Piątku i dusze zmarłych błagające się tego dnia po domach, by obserwować swoich bliskich. Sadzenie ziemniaków w Wielką Sobotę i wyścig furmanek po mszy rezurekcyjnej. Tak wyglądało jeszcze całkiem niedawno świętowanie Wielkanocy na południowym Podlasiu. Większość z tych obrzędów już dawno zanikła, dlatego postaramy się przypomnieć choć część z nich.

PAULINA CHODYKA

Wielkanoc to najważniejsze święto w religii chrześcijańskiej. Wspomnienie męki i śmierci Chrystusa, a także jego zmartwychwstania i tym samym zwycięstwa nad śmiercią, które stanowią podstawę wiary.

Przez wieki powstało wiele form świętowania nie tylko na świecie, ale też w Polsce. Każdy region ma charakterystyczne dla siebie tradycje, związane ze świętami wielkanocnymi i okresem je poprzedzającym.



– Ludność przygotowywała i zdobiła kobiałki napełnione kołaczami, wieprzowiną, jajami gotowanymi na twardo i obranymi ze skorupy, serem masłem i solą – opowiada Angelika Magier

## Wódka na początek postu

I tak, jak pisze Oskar Kolberg w „Chelmskich”, dawniej w okolicach Kodnia i Piszczaca Wielki Post rozpoczynano... piciem wódki, co nazywano „płukaniem zębów”. „Od Kodnia, Piszczaca. Rozpoczyna się (przyp. red. Wielki Post) w poniedziałek i rozmaite co do obchodu ukazuje zwyczaje. Tam, gdzie przyjęto zasadę płukania zębów zgromadza-



Do lat 60. XX wieku po uroczystej mszy rezurekcyjnej na południowym Podlasiu powszechny był zwyczaj, jak najszybszego powrotu do domu. Owocowało to wyścigiem furmanek, bo „kto pierwszy wróci do domu, temu lepiej obrodzi pszenica”

ją się w poniedziałek rano do karczmy szczególnie gospodarze i gospodynie, stawiając wódkę i zakąsając jadłem postnym (...). Wynajdując różne intencje i życzenia, piją dlatego, aby się urodziło, kobiety znów dlatego, aby się kapusta, fasola, len i inne nasiona zeszyły i udały”.

Taka pijatyka miała trwać do środy popielcowej, podczas której ludzie obiecywali sobie wstrzemięźliwość od alkoholu i mięsa. Niektórzy zaczynali post od nabożeństwa i sumiennej spowiedzi, którą powtarzali tuż przed Wielkanocą. Dziewczęta rezygnowały też z kolorowych strojów. Podczas każdej środy i każdego piątku Wielkiego Postu ludzie nie jedli

gionalnym folklorze. Bywało, że w Wielką Środę lub Czwartek palono niewielkie ogniska, tzw. grumadki, mające na celu ogrzanie dusz nieboszczyków. Oddawanie czci zmarłym w tradycji ludowej miało swoje szczególne miejsce, bowiem obok „ogrzewania” dusz występowało także ich karmienie i pojenie. Powszechna była modlitwa w Wielkim Tygodniu za osoby zmarłe – wyjaśnia etnomuzykolog i miłośniczka lokalnej historii i tradycji, **Angelika Magier**.

## Kilka razy palmą na lenistwo

Tydzień przed Wielkanocą przychodził czas na Niedzielę Palmową, niegdyś nazywaną Niedzielą Wierzbną. Jej obrzędowość łączy elementy folkloru kościelnego i słowiańskich rytuałów wiosenno-vegetacyjnych, pełnych symboliki – tłumaczy historyczka. I tak, przygotowując się do Niedzieli Palmowej podlaskie gospodynie wycinały młode gałązki wierzbowe i pielęgnowały je, by jak najszybciej rozwinęły się z nich baze, które miały posłużyć jako element palmy. Ta, oprócz gałązek wierzbowych składała się z wólkienka czesanego lnu, gałązki barwinku lub bukszpanu. Często kolorowym dodatkiem były też żywe lub papierowe kwiaty.

W niektórych miejscach na Podlasiu funkcjonował zwyczaj wzajemnego uderzania się palmą wielkanocną lub witykami wierzbowymi. – Wypowiadano przy tym słowa w gwarze chachłackiej „Werba bije, ne zabije”, lub „Ja nie biju – werba bije, za tydzień Wielkydeń”. Miało to zapewnić zdrowie i żywotność. Zwyczaj ten sięga daleko poza czasy chrześcijaństwa – podkreśla Angelika Magier. I odsyła

do słów profesora Jana Bystronia w „Etnografii Polski”, który pisze, że to „odwieczna praktyka wiosenna, uderzanie się młodymi gałązkami świeżo zakwitłymi, aby zapewnić sobie żywotność; mamy tu więc do czynienia z przykładem utrzymania się pogańskiej praktyki z chrześcijańską interpretacją”. O zwyczaju uderzania siebie nawzajem palmą w naszym regionie wspomina także Oskar Kolberg. Ludzie mieli bić się palmami, aby „nie być leniwym, ospałym, nie dbałym, ale owszem do każdej roboty chętnym, skorym i pilnym”.

## Odwiedziny zmarłych w Wielki Piątek

Nadchodził czas Wielkiego Tygodnia, w którym po kolei wspomniano ostatnie dni życia Chrystusa.



Chłopcy tuż po śmigusie chodzili na tzw. wielkanocne kołędowanie. Śpiewali wtedy tak: „Dziś dzień radości, dzień weselości, Pana Naszego Zmartwychwstałego świat się weseli, cieszą anieli, Ziemia się raduje, niebo tryumfuje. Ja ten tryumf głoszę, o wielkanocnicę proszę”

W Wielki Czwartek wieczorem odprawiana jest uroczysta msza, która rozpoczyna Triduum Paschalne.

Wielki Piątek, dawniej był dniem nie tylko ścisłego postu, ale także łączenia się ze światem zmarłych. – To dzień majestatyczny w swojej ciszy. Dawniej lud praktykował wtedy surowy post, wierzone także, że w ten dzień dusze zmarłych chodzą po świecie, obserwując życie swoich bliskich – wyjaśnia Angelika Magier. Jako przykład podaje wieś Szóstkę (gmina Drelów), gdzie jeszcze do końca lat 90. XX wieku, po liturgii wielkopiątkowej kładziono na katafalku nagi krzyż procesyjny. – Był to widok uderzający w swoją prostotę, symbolizujący, że Bóg poddał się samotności, cierpieniu i śmierci, by finalnie – jak każdy z nas, kiedyś, na koniec życia – spocząć na tym samym ka-

tafalku. Zaś w tle, w ciszy Wielkiego Piątku, nieśmiało pojawiała się perspektywa Zmartwychwstania – opowiada etnomuzykolog.

Wtedy też ludzie przystajali w kościele tzw. Boże Groby i ciemnicę. – Ciemnica miała symbolizować więzienie, w którym przebywał Chrystus. Grób Pański przystajano się drzewami świerkowymi, kwiatami i zwierciadłami – wyjaśnia Angelika Magier. Zarówno przy ciemnicy, jak i przy grobie praktykowany był zwyczaj stróżowania, czy inaczej czuwania, a więc cichej modlitwy i adoracji lub tzw. obchodzenia grobu.

## Wielkosobotnie ziemniaki

Wielka Sobota to czas wyciszenia i oczekiwania na przyjście Chrystusa. W ko-

po ranek Wielkiej Soboty. Miało to zapewnić urodzaj. Wielkosobotnie ziemniaki sadzono nawet mimo mrozu czy leżącego jeszcze śniegu – wyjaśnia instruktorka drelowskiego centrum kultury. Podczas liturgii Wielkiej Soboty palono ognisko ze starych palm wielkanocnych.

W okolicach Kodnia, Terespolu i Piszczaca, jak pisze Kolberg już w sobotni wieczór ludzie schodzili się do świątyń, aby rozważać Pismo Święte. O północy rozpoczynała się uroczysta msza św. zwana Rezurekcją, a kończyła się ona równo o świcie.

## Wyścig furmanek po Rezurekcji

Święto Zmartwychwstania Pańskiego, jest nie tylko centralnym świętem w Kościele katolickim – w tradycji ludowej była i jest świętem zwycięskiej wiosny i świętem dusz zmarłych. Do lat 60. XX wieku po uroczystej mszy rezurekcyjnej na południowym Podlasiu powszechny był zwyczaj, jak najszybszego powrotu do domu. – Owocowało to wyścigiem furmanek, bo „kto pierwszy wróci do domu, temu lepiej obrodzi pszenica”, zaś po okresie wstrzemięźliwości i Wielkiego Postu śpieszono czym prędzej, żeby zasiąść do wielkanocnego śniadania – wyjaśnia Angelika Magier. Najważniejszym jadłem na stole były oczywiście jaja. Skorupki święconych jaj zakopywano pod rozsady w ogródkach, a resztki mięsa i kości ze święconki – palono. Tego dnia odprawiano również nieszpory, po których młodzi chłopcy rzucali pisankami, próbując przeznaczyć budynek kościoła. Ten, któremu się udało ta sztuka, otrzymywał ciasto i wódkę. W każdej wsi były urządzone wspólne zabawy na świeżym powietrzu i śpiew.

W Poniedziałek Wielkanocny powszechny był też zwyczaj oblewania się wodą, a więc „śmigus-dyn-gus”. Odbывało się także tzw. kołędowanie wielkanocne. Młodzi chłopcy chodzili, śpiewając pieśni i zbierając datki do koszyka. Zwyczaj kołędowania wielkanocnego ustał prawdopodobnie pod koniec XIX wieku. Jeszcze tydzień trwała oktawa wielkanocna, a w tym czasie pozdrawiano się słowami: „Chrystus zmartwychwstał”, na które odpowiadano: „Prawdziwie zmartwychwstał”. Pozdrowienie to słychać do dziś.



# TV SLOWO PODLASIA PROGRAM

Program telewizyjny 7.04 - 13.04.2020



## Niebo istnieje... naprawdę

**TVP 1, sobota 11.04, godz. 21.20**

To prawdziwa historia Coltona Burpo - chłopca, który podczas operacji znalazł się na granicy życia i śmierci. Rodzice nie spodziewali się, że w ciągu następnych kilku miesięcy usłyszą piękną i wyjątkową opowieść o podróży chłopca do nieba i z powrotem. Czteroletni Colton oznajmił rodzicom, że opuścił swoje ciało podczas zabiegu, opisując, co jego rodzice robili, gdy on leżał na stole operacyjnym. Mówił o wizycie w niebie i przekazywał historie ludzi, z którymi spotkał się w zaświatach, a których nigdy wcześniej nie widział. Wspominał nawet o zdarzeniach mających miejsce jeszcze przed jego narodzinami. Zaskoczył opisami i małą znanymi szczegółami o niebie, dokładnie pasującymi do tego, co podaje Biblia, a o których, jako dziecko, nie mógł wiedzieć. Colton opowiadał z rozbijającą dziecięcą niewinnością o spotkaniach z członkami rodziny, którzy już odeszli z tego świata.

## Wypisz, wymaluj... miłość

**TVP 2, sobota 11.04, godz. 22.40**

Jack (Clive Owen) i Dina (Juliette Binoche) są nauczycielami w tej samej szkole. On to niespełniony literacki talent, który od lat nie może wydać książki. Stara się znaleźć spełnienie, redagując szkolną gazetkę. Próbuje również oderwać uczniów, nazywanych przez niego androidami, od smartfonów. Ma problemy z alkoholem i nie potrafi stworzyć więzi z dorosłym synem, który wciąż wzbudza w ojcu poczucie winy. Ona to ceniona malarka włoskiego pochodzenia. Jednak z powodu choroby tworzy coraz rzadziej. Oboje są nieszczęśliwi. Kiedy Dina pojawia się w szkole, Jack - zainspirowany przybyciem kobiety - rzuca jej wyzwanie. Mają pokazać swoim podopiecznym, co jest ważniejsze: słowa czy obrazy. Dina bierze udział w rywalizacji. Szybko okazuje się, że ona i Jack mają więcej wspólnego, niż początkowo sądzili. Wszystkie obrazy Diny Delsanto, które zostały pokazane w filmie.

## Riwiera dla dwojga

**TVP 2, niedziela 12.04, godz. 20.10**

Richard Jones to rozwiedziony biznesmen w średnim wieku, który z niecierpliwością wyczekuje pozabawionej lęków i obaw przyszłości spokojnego emeryta. Przychodzi do pracy po raz ostatni w życiu i... ku swemu przerażeniu odkrywa, że fundusz, któremu powierzył swoje oszczędności, zbankrutował. Czas pożegnać marzenia o sielskiej emeryturze? Nigdy w życiu! Wraz ze swoją byłą żoną, Kate, Richard wyrusza na poszukiwania nieuczciwego biznesmena, który doprowadził do tej sytuacji, a teraz zafundował swojej narzeczonej warty 10 milionów dolarów diament. Byli małżonkowie postanawiają dostać się do jego luksusowej rezydencji na Lazurowym Wybrzeżu i ukraść drogocenny klejnot.

## Siódmy syn

**TVN, niedziela 12.04, godz. 21.30**

Przed laty Mistrz Gregory (Jeff Bridges) stoczył pojedynek z okrutną Matczką Malkin. Wojownikowi udało się zażegnać zagrożenie ze strony zła. Z czasem jednak wyszło na jaw, że popełnił on błąd, okazawszy litość pokonanej królowej wiedźm. Żądna zemsty kobieta powraca potężniejsza i jeszcze bardziej niebezpieczna. Ponownie może jej się przeciwstawić bohater z przepowiedni: siódmy syn siódmego syna. Tylko on dysponuje nadludzką siłą mogącą uratować świat przed zagrożeniem ze strony zła.

## Cudowny chłopak

**TVP 1, niedziela 12.04, godz. 22.25**

10-letni Auggie (Jacob Tremblay) urodził się z licznymi deformacjami twarzy. Do tej pory uczył się pod okiem mamy (Julia Roberts), lecz teraz zaczyna 5 klasę w normalnej szkole. Jego wygląd sprawia, że staje się szkolną sensacją, a dla wielu wręcz „dziwadłem”. Jedni się z niego śmieją, inni wytykają palcami, ale nikt tak naprawdę niczego o nim nie wie. Pewnego dnia w szkole pojawia się nowa uczennica, uroczą Summer (Millie Davis), która potrafi dostrzec w Auggiem coś więcej niż nietypowy wygląd. Wystarczy jeden przyjazny gest, jedna pomocna dłoń, by obudzić w chłopcu siłę, dzięki której będzie potrafił udowodnić, że nie tylko twarz czyni go kimś niezwykłym.

### TVP 1

|       |                             |                                                                                              |
|-------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.00  | Jeden z dziesięciu          | - teleturniej                                                                                |
| 5.35  | Jaka to melodia?            | - serial                                                                                     |
| 6.10  | Elif (702)                  | - serial                                                                                     |
| 7.00  | Msza Święta                 | - serial                                                                                     |
| 7.40  | Film dokumentalny           | - serial                                                                                     |
| 8.00  | Wiadomości, Pogoda          | - serial                                                                                     |
| 8.15  | Kwadrans polityczny         | - serial                                                                                     |
| 8.40  | Mister Twister (19)         | - serial                                                                                     |
| 9.20  | Ranczo s.X (124)            | - Wet za wet                                                                                 |
| 10.15 | Komisarz Alex s.IV (41)     | - Niebezpieczne związki                                                                      |
| 11.05 | Ojciec Mateusz s.II (23)    | - Poza grą                                                                                   |
| 12.00 | Wiadomości                  | - serial                                                                                     |
| 12.15 | Agrobiznes                  | - serial                                                                                     |
| 12.40 | Wójt roku - 2019            | - sylwetki                                                                                   |
| 13.00 | Program rolny               | - serial                                                                                     |
| 14.00 | Nocne życie zwierząt, cz. 1 | - serial                                                                                     |
| 15.00 | Elif (703)                  | - serial                                                                                     |
| 15.15 | Wiadomości, Pogoda          | - serial                                                                                     |
| 15.35 | Alarm!                      | - magazyn                                                                                    |
| 15.35 | Gra słów. Krzyżówka         | - teleturniej                                                                                |
| 16.05 | Przysięga (146)             | - serial                                                                                     |
| 17.00 | Teleexpress, Pogoda         | - serial                                                                                     |
| 17.25 | Jaka to melodia?            | - serial                                                                                     |
| 18.00 | Korona królów (362)         | - telenowela                                                                                 |
| 18.30 | Korona królów (363)         | - telenowela                                                                                 |
| 18.55 | Jeden z dziesięciu          | - teleturniej                                                                                |
| 19.25 | Sport, Wiadomości, Pogoda   | - serial                                                                                     |
| 20.10 | Alarm!                      | - magazyn                                                                                    |
| 20.30 | Leśniczówka (216)           | - serial                                                                                     |
| 20.55 | Zniewolona. Kulisy (29)     | - serial                                                                                     |
| 21.05 | Zniewolona (29)             | - serial                                                                                     |
| 21.55 | Magazyn Ekspresu Reporterów | - serial                                                                                     |
| 23.00 | Ocaleni                     | - reality show                                                                               |
| 0.05  | Głębia ostrości             | - serial                                                                                     |
| 0.35  | Wielki Waldo Pepper         | - film fabularny, USA, reż. George Roy Hill, wyk. Robert Redford, Susan Sarandon, Bo Svenson |
| 2.30  | Bez tożsamości (33)         | - serial                                                                                     |
| 3.25  | Bez tożsamości (34)         | - serial                                                                                     |
| 4.10  | Magazyn Ekspresu Reporterów | - serial                                                                                     |
| 5.00  | Zakończenie dnia            | - serial                                                                                     |

### POLSAT

|       |                           |          |
|-------|---------------------------|----------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News  | - serial |
| 8.45  | Malanowski i Partnerzy    | - serial |
| 9.45  | Sekrety rodziny           | - serial |
| 10.45 | Dlaczego ja?              | - serial |
| 11.45 | Gliniarze                 | - serial |
| 12.50 | Wydarzenia                | - serial |
| 13.30 | Na ratunek 112            | - serial |
| 14.00 | Pierwsza miłość           | - serial |
| 14.45 | Dlaczego ja?              | - serial |
| 15.50 | Wydarzenia, Pogoda        | - serial |
| 16.15 | Interwencja               | - serial |
| 16.30 | Na ratunek 112            | - serial |
| 17.00 | Gliniarze                 | - serial |
| 18.00 | Pierwsza miłość           | - serial |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda | - serial |
| 19.30 | Świat według Kiepskich    | - serial |



|       |                                    |                                                                                                                                         |
|-------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.10 | Mission: Impossible - Rogue Nation | - film sensacyjny, USA, Hongkong, Chiny, 2015, reż. Christopher McQuarrie, wyk. Tom Cruise, Jeremy Renner, Simon Pegg, Rebecca Ferguson |
| 22.55 | 12 rund                            | - film sensacyjny, USA, 2009, reż. Renny Harlin, wyk. John Cena, Aidan Gillen, Ashley Scott                                             |
| 1.20  | System                             | - dramat kryminalny, USA, Wielka Brytania, 2015, reż. Daniel Espinosa, wyk. Tom Hardy, Noomi Rapace, Gary Oldman, Joel Kinnaman         |
| 4.00  | Tajemnice losu                     | - serial                                                                                                                                |

### SUPER POLSAT

|       |                         |          |
|-------|-------------------------|----------|
| 6.00  | SuperLudzie Extra       | - serial |
| 7.00  | Dora poznaje świat      | - serial |
| 7.30  | Babelko                 | - serial |
| 8.00  | Wojny świat guzików     | - serial |
| 8.30  | Psi patrol              | - serial |
| 9.00  | Wrózkiwie               | - serial |
| 10.00 | Świat według Bundy      | - serial |
| 10.30 | Nasz nowy dom           | - serial |
| 11.30 | Małe Wielkie Marzenia   | - serial |
| 12.00 | Przyjaciółki            | - serial |
| 13.00 | TOP CHEF                | - serial |
| 14.30 | Hell's Kitchen          | - serial |
| 15.00 | Piekielna Kuchnia       | - serial |
| 16.00 | Twoja Twarz Brzmi Znamo | - serial |
| 18.00 | Chirurgzy               | - serial |
| 19.00 | Nasz nowy dom           | - serial |
| 20.00 | Droga do zatracenia     | - serial |
| 21.00 | Droga do zatracenia     | - serial |
| 22.00 | Droga do zatracenia     | - serial |
| 23.00 | Droga do zatracenia     | - serial |
| 24.00 | Droga do zatracenia     | - serial |
| 25.00 | Droga do zatracenia     | - serial |

### STOPKlatka

|       |                            |                   |
|-------|----------------------------|-------------------|
| 6.10  | Złotopolscy                | - serial          |
| 7.20  | Plebania                   | - serial          |
| 8.20  | Zaginione Światy           | - serial          |
| 9.20  | Wojny kontenerowe          | - serial          |
| 10.10 | Allo, Allo                 | - serial          |
| 11.25 | Życie po zagładzie         | - serial          |
| 12.20 | Katastrofy w przestworzach | - serial          |
| 14.10 | Szpital nadziei            | - serial          |
| 15.05 | Chicago Fire               | - serial          |
| 16.55 | Scena Śmiechu              | - serial          |
| 17.50 | Wojny kontenerowe          | - serial          |
| 18.45 | Allo, Allo                 | - serial          |
| 20.00 | Godziny                    | - serial          |
| 21.00 | Wyścig z czasem            | - serial          |
| 22.00 | W sieci                    | - serial          |
| 23.00 | Dramat sensacyjny          | - serial          |
| 0.50  | Bilet na Księżyc           | - film obyczajowy |

### TVP 2

|       |                                      |                                                                                                                |
|-------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.15  | Doktor Kleist - lekarz rodzinny (77) | - serial                                                                                                       |
| 6.10  | Dlaczego WIELKI post?                | - reportaż                                                                                                     |
| 6.35  | Familiada                            | - teleturniej                                                                                                  |
| 7.05  | Przepis dnia s.II                    | - serial                                                                                                       |
| 7.15  | Pytanie na śniadanie                 | - serial                                                                                                       |
| 11.30 | Rodzinka.pl s.V (129)                | - Wigilia                                                                                                      |
| 12.00 | Barwy szczęścia (2231)               | - serial                                                                                                       |
| 12.30 | Koło fortuny                         | - teleturniej                                                                                                  |
| 13.05 | Va Banque (64)                       | - teleturniej                                                                                                  |
| 13.35 | Na sygnale (230)                     | - Maszyna do zabijania                                                                                         |
| 14.10 | M jak miłość (1508)                  | - serial                                                                                                       |
| 15.10 | Doktor z alpejskiej wioski           | - nowy rozdział (7)                                                                                            |
| 16.00 | Koło fortuny                         | - teleturniej                                                                                                  |
| 16.35 | Familiada                            | - teleturniej                                                                                                  |
| 17.10 | Więzień miłości (278)                | - Turcja                                                                                                       |
| 18.00 | Panorama                             | - serial                                                                                                       |
| 18.20 | Pogoda                               | - serial                                                                                                       |
| 18.30 | Va Banque (65)                       | - teleturniej                                                                                                  |
| 18.55 | Rodzinka.pl s.V (130)                | - Czyżby koniec?                                                                                               |
| 19.30 | Barwy szczęścia (2231)               | - serial                                                                                                       |
| 19.55 | Przepis dnia s.II                    | - serial                                                                                                       |
| 20.10 | Barwy szczęścia (2232)               | - serial                                                                                                       |
| 20.40 | Kulisy serialu                       | - serial                                                                                                       |
| 20.55 | M jak miłość (1509)                  | - serial                                                                                                       |
| 21.50 | Echo serca s.III (39)                | - serial                                                                                                       |
| 22.45 | Zainwestuj w marzenia s.II (26)      | - Elastyczność zawodowa                                                                                        |
| 22.55 | Ushyszcz Boga                        | - film dok.                                                                                                    |
| 23.55 | Rodzinka.pl (284)                    | - serial                                                                                                       |
| 0.30  | O mnie się nie martw s.XII (6)       | - serial                                                                                                       |
| 1.30  | Nowa (6)                             | - serial                                                                                                       |
| 2.25  | Sny wędrownych ptaków                | - dramat, Kolumbia, Dania, reż. Cristina Gallego, Ciro Guerro, wyk. Carmia Martinez, Jos Acosta, Natalia Reyes |
| 4.25  | Zakończenie programu                 | - serial                                                                                                       |

### TVN

|       |                    |                                  |
|-------|--------------------|----------------------------------|
| 4.40  | Uwaga!             | - program interwencyjny          |
| 5.00  | Kuchenne rewolucje | - program kulinarno - rozrywkowy |
| 5.55  | Doradca smaku      | - serial                         |
| 6.00  | Wstajesz i wiesz   | - informacja                     |
| 8.00  | Dzień Dobry TVN    | - magazyn                        |
| 11.30 | Afera fryzjera     | - program rozrywkowy             |
| 12.15 | Ukryta prawda      | - serial                         |
| 13.15 | Szpital            | - program obyczajowy             |
| 14.15 | Detektywi          | - serial                         |
| 14.50 | Detektywi          | - serial                         |
| 15.25 | Milionerzy         | - serial                         |
| 16.00 | Fakty po południu  | - informacja                     |
| 16.30 | Fakty po południu  | - informacja                     |
| 17.00 | Kuchenne rewolucje | - program kulinarno - rozrywkowy |
| 18.00 | Ukryta prawda      | - serial                         |
| 19.00 | Fakty              | - serial                         |
| 19.25 | Uwaga! koronawirus | - serial                         |
| 19.35 | Sport, Pogoda      | - serial                         |
| 19.50 | Uwaga!             | - program interwencyjny          |
| 20.10 | Doradca smaku      | - serial                         |
| 20.15 | Na Wspólnej        | - serial                         |
| 20.55 | Milionerzy         | - serial                         |



|       |                                  |                                                                                                                                                               |
|-------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 21.30 | Motyw                            | - serial                                                                                                                                                      |
| 22.35 | Saga "Zmierzch": Księżyc w nowiu | - horror, USA 2009, reż. Chris Weitz, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Elizabeth Reaser, Peter Facinelli, Michael Sheen, Ashley Greene |
| 1.15  | 36,6°C                           | - magazyn medyczny                                                                                                                                            |
| 2.15  | Zabójcza broń                    | - serial                                                                                                                                                      |
| 3.20  | Uwaga!                           | - program interwencyjny                                                                                                                                       |
| 3.40  | NOC Magii                        | - serial                                                                                                                                                      |

### TVP SPORT

|       |                        |                                                                |
|-------|------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 5.50  | Retro TVP Sport        | - Piłka Nożna - Euro 1984 - 1/2finału Francja - Portugalia     |
| 7.00  | Retro TVP Sport        | - Piłka Nożna - Euro 1984 - 1/2finału Francja - Portugalia     |
| 8.05  | Kapitan Tsubasa        | - serial                                                       |
| 8.35  | Kapitan Tsubasa        | - serial                                                       |
| 9.05  | Kapitan Tsubasa        | - serial                                                       |
| 9.35  | Kapitan Tsubasa        | - serial                                                       |
| 10.10 | Transmisja na życzenie | - serial                                                       |
| 12.10 | Lekkoatletyka          | - Mistrzostwa Świata Doha                                      |
| 13.10 | Lekkoatletyka          | - Mistrzostwa Świata Doha                                      |
| 14.05 | Strongman              | - serial                                                       |
| 15.05 | Piłka Nożna            | - Eliminacje EURO 2020 - Łotwa - Polska                        |
| 16.05 | Piłka Nożna            | - Eliminacje EURO 2020 - Łotwa - Polska                        |
| 17.00 | Gol 17.40              | - Piłka ręczna - PGNiG Superliga mężczyzn                      |
| 18.40 | Piłka ręczna           | - PGNiG Superliga mężczyzn                                     |
| 19.30 | Hokej na lodzie        | - PH 20.30 Hokej na lodzie - PHL 21.30 Sportowe filmy dokument |
| 23.00 | Boks                   | - 0.00 Piłka po północy                                        |
| 2.15  | Boks                   | - Gala                                                         |
| 3.20  | Gala MMA               | - 4.55 Zakończenie dnia                                        |

### TTV

|       |                              |          |
|-------|------------------------------|----------|
| 10.35 | Sędzia Anna Maria Wesołowska | - serial |
| 12.25 | Damy i wieśniaczki           | - serial |
| 13.30 | Ukryta prawda                | - serial |
| 15.45 | Uwaga!                       | - serial |
| 16.05 | DeFacto                      | - serial |
| 16.20 | Przyłapani                   | - serial |
| 17.25 | Patent na kasę               | - serial |
| 17.45 | Express                      | - serial |
| 18.00 | Sędzia Anna Maria Wesołowska | - serial |
| 18.40 | Gogglebox                    | - serial |
| 19.45 | Express                      | - serial |
| 20.05 | Usterka                      | - serial |
| 20.40 | Zamiana żon                  | - serial |
| 21.45 | Express                      | - serial |
| 22.00 | Ostre cięcie                 | - serial |
| 22.50 | Kto to kupi?                 | - serial |
| 23.30 | Down the road                | - serial |

### Wtorek, 7.04

|       |                              |                                                                                                                                                                                  |
|-------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.00  | Szkola                       | - serial                                                                                                                                                                         |
| 6.00  | Mango Telezakupy             | - serial                                                                                                                                                                         |
| 7.35  | Zakochani po uszy            | - serial                                                                                                                                                                         |
| 8.10  | Ukryta prawda                | - serial                                                                                                                                                                         |
| 9.10  | Ukryta prawda                | - serial                                                                                                                                                                         |
| 10.10 | Ukryta prawda                | - serial                                                                                                                                                                         |
| 11.10 | Szpital                      | - program obyczajowy                                                                                                                                                             |
| 12.10 | Sąd rodzinny                 | - serial                                                                                                                                                                         |
| 13.10 | Sędzia Anna Maria Wesołowska | - serial                                                                                                                                                                         |
| 14.15 | Ukryta prawda                | - serial                                                                                                                                                                         |
| 15.15 | Szkola                       | - serial                                                                                                                                                                         |
| 16.15 | 19 +                         | - serial                                                                                                                                                                         |
| 16.55 | Brzydula                     | - serial                                                                                                                                                                         |
| 17.30 | Brzydula                     | - serial                                                                                                                                                                         |
| 18.00 | Szkola                       | - serial                                                                                                                                                                         |
| 19.00 | 19 +                         | - serial                                                                                                                                                                         |
| 19.30 | Zakochani po uszy            | - serial                                                                                                                                                                         |
| 20.00 | Hotel Paradise               | - serial                                                                                                                                                                         |
| 21.00 | Masz wiadomość               | - komedia romantyczna, USA 1998, reż. Nora Ephron, wyk. Tom Hanks, Meg Ryan, Greg Kinnear, Parker Posey, Jean Stapleton, Dabney Coleman, Steve Zahn                              |
| 23.35 | Nędznicy                     | - musical, Wielka Brytania, USA 2012, reż. Tom Hooper, wyk. Hugh Jackman, Russell Crowe, Anne Hathaway, Amanda Seyfried, Sacha Baron Cohen, Helena Bonham Carter, Eddie Redmayne |
| 2.50  | NOC Magii                    | - serial                                                                                                                                                                         |

### TV PULS

|       |                              |                                                                                                                                                                          |
|-------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | Nash Bridges                 | - serial                                                                                                                                                                 |
| 7.00  | Nash Bridges                 | - serial                                                                                                                                                                 |
| 8.00  | Reportery. Z życia wzięte    | - serial                                                                                                                                                                 |
| 9.00  | Lombard: Życie pod zastaw    | - serial                                                                                                                                                                 |
| 10.00 | Zaklinaczka duchów           | - serial                                                                                                                                                                 |
| 11.00 | Zaklinaczka duchów           | - serial                                                                                                                                                                 |
| 12.00 | Kobra - oddział specjalny    | - serial                                                                                                                                                                 |
| 13.00 | Kobra - oddział specjalny    | - serial                                                                                                                                                                 |
| 14.00 | Lombard: Życie pod zastaw    | - serial                                                                                                                                                                 |
| 16.00 | Reportery. Z życia wzięte    | - serial                                                                                                                                                                 |
| 17.00 | Reportery. Z życia wzięte    | - serial                                                                                                                                                                 |
| 18.00 | Lombard: Życie pod zastaw    | - serial                                                                                                                                                                 |
| 20.00 | Leon zawodowiec              | - dramat kryminalny, Francja 1994, reż. Luc Besson, wyk. Danny Aiello, Don Creech, Ellen Greene, Gary Oldman, Jean Reno, Michael Badalucco, Natalie Portman, Peter Appel |
| 22.30 | 22 kule                      | - film kryminalny, Francja 2010, reż. Richard Berry, wyk. Jean Reno, Jean - Pierre Darroussin, Kad Merad                                                                 |
| 0.55  | Tajemnice medyczne           | - serial                                                                                                                                                                 |
| 1.55  | Biesiada na cztery pory roku | - serial                                                                                                                                                                 |
| 2.55  | Biesiada na cztery pory roku | - serial                                                                                                                                                                 |
| 3.30  | Biesiada na cztery pory roku | - serial                                                                                                                                                                 |
| 3.55  | Biesiada na cztery pory roku | - serial                                                                                                                                                                 |
| 4.35  | Z archiwum policji           | - serial                                                                                                                                                                 |
| 5.00  | Dyżur                        | - serial                                                                                                                                                                 |
| 5.35  | Dyżur                        | - serial                                                                                                                                                                 |

### TV TRWAM

|       |                                            |          |
|-------|--------------------------------------------|----------|
| 11.45 | Historia i architektura Polski w rysunkach | - serial |
| 12.00 | Anioł Pański                               | - serial |
| 12.03 | Informacja dnia                            | - serial |
| 12.20 | Sanktuaria polskie                         | - serial |
| 12.40 | Misterium Mełki Pańskiej                   | - serial |
| 13.00 | Mojżesz                                    | - serial |
| 13.15 | Mojżesz                                    | - serial |
| 13.30 | Mojżesz                                    | - serial |
| 13.45 | Mojżesz                                    | - serial |
| 14.00 | Mojżesz                                    | - serial |
| 14.15 | Mojżesz                                    | - serial |
| 14.30 | Mojżesz                                    | - serial |
| 14.45 | Mojżesz                                    | - serial |
| 15.00 | Mojżesz                                    | - serial |
| 15.15 | Mojżesz                                    | - serial |
| 15.30 | Mojżesz                                    | - serial |
| 15.45 | Mojżesz                                    | - serial |
| 16.00 | Mojżesz                                    | - serial |
| 16.15 | Mojżesz                                    | - serial |
| 16.30 | Mojżesz                                    | - serial |
| 16.45 | Mojżesz                                    | - serial |
| 17.00 | Mojżesz                                    | - serial |
| 17.15 | Mojżesz                                    | - serial |
| 17.30 | Mojżesz                                    | - serial |
| 17.45 | Mojżesz                                    | - serial |
| 18.00 | Mojżesz                                    | - serial |
| 18.15 | Mojżesz                                    | - serial |
| 18.30 | Mojżesz                                    | - serial |
| 18.45 | Mojżesz                                    | - serial |
| 19.00 | Mojżesz                                    | - serial |
| 19.15 | Mojżesz                                    | - serial |





## TVP 1

## TVP 1

- 5.35 Jeden z dziesięciu – teleturniej  
6.15 Elif (703) – serial  
7.00 Msza Święta  
7.40 Wokół mór. W pogoni za Yeti  
8.00 Wiadomości  
8.10 Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.40 Mister Twister (20)  
9.20 Ranczo s.X (125) – Polityczny zombie – serial  
10.15 Komisarz Alex s.IV (42) – Pogrzebana żywcem – serial  
11.05 Ojciec Mateusz s.II (24) – Islamska żona – serial  
12.00 Wiadomości  
12.15 Agrobiznes  
12.40 Wójt roku – 2019 – sylwetki  
12.45 Rok w ogrodzie Extra – magazyn  
13.00 Nocne życie zwierząt, cz. 2  
14.00 Elif (704) – serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.15 Alarm! – magazyn  
15.35 Bądźmy razem w domu  
16.05 Przysięga (147) – serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.30 Jaka to melodia?  
18.30 Korona królów (362) – telenowela  
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 Alarm! – magazyn  
20.30 Leśniczówka (217) – serial  
21.00 Rocky 2 – dramat, USA, reż. Sylvester Stallone, wyk. Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young  
23.05 Rozmowy w czasach zarazy  
23.55 Historia bez tajemnic – Oprawcy z Katynia, cz. 1  
1.00 Najgorszy koszar – film fabularny, USA, reż. Damian Romay, wyk. Claire Blackwelder, Trevor St. John, Jasmine B. Johnson  
2.35 wojsko - polskie.pl (95) – reportaż  
3.05 Wielki Waldo Pepper – film fabularny, USA, reż. George Roy Hill, wyk. Robert Redford, Susan Sarandon, Bo Svenson

## POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.45 Malanowski i Partnerzy  
9.45 Sekrety rodziny  
10.45 Dlaczego ja?  
11.45 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.30 Na ratunek 112  
14.00 Pierwsza miłość  
14.45 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.30 Świat według Kiepskich  
20.05 Nasz nowy dom  
21.10 Zawsze warto



- 22.10 Mąż idealny – komedia romantyczna, USA, 1997, reż. Glenn Gordon Caron, wyk. Jennifer Aniston, Jay Mohr, Kevin Bacon, Olympia Dukakis  
- Kate ma bardzo duże szanse na awans w swojej firmie. Szef ma do niej zaufanie i prawdopodobnie powierzy jej nowe stanowisko. Jest tylko jeden problem. Szef to człowiek rodzinny i każda panna lub kawaler to w jego oczach osoba bardzo „podejrzana”. Kate jak łatwo się domyślić jest panną. Postanawia więc „załatwić” sobie narzeczonego na parę tygodni. W tym celu wynajmuje aktora Nicka. Niespodziewany związek przetrada się w prawdziwą miłość.  
0.25 Nasz nowy dom  
2.25 Tajemnice losu

## SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie Extra 6.25 Wydarzenia 7.00 Dora poznaje świat 7.30 Babelkowy świat guzików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Psi patrol 9.30 Wróżkowie chrzestni 10.00 Świat według Bundych 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Misja Weteran 12.00 Przyjaciółki 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 16.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo 18.00 Chirurgi 19.00 Nasz nowy dom 20.00 Sekstaśma - komedia, USA, 2014, reż. Jake Kasdan, wyk. Cameron Diaz, Jason Segel, Rob Corddry, Ellie Simmonds Wpół do śmierci - film sensacyjny, Niemcy, USA, 2002, reż. Don Michael Paul, wyk. Steven Seagal, Ja Rule, Morris Chestnut, Nia Peeples 0.05 Świat według Kiepskich 0.35 Świat według Kiepskich 1.05 Twoja Twarz Brzmi Znamo 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 12 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

## STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.20 Złotopolscy - serial 7.20 Plebania - serial 8.20 Zaginione światy - serial 9.20 Wojny kontenerowe - serial 10.10 Allo, Allo - serial 11.25 Życie po zagładzie - serial 12.20 Katastrofy w przestworzach 14.10 Szpital nadziei - serial 15.05 Chicago Fire - serial 16.55 Scena Śmiechu 17.50 Wojny kontenerowe 18.45 Allo, Allo - serial 20.00 Misja Afganistan - Porachunki - serial 21.00 Inkarnacja - thriller 23.10 Wesele - dramat 1.35 Obywatel - komediodramat

## TVP 2

## TVP 2

- 4.35 Koło fortuny – teleturniej  
5.05 Doktor Kleist – lekarz rodzinny (78) – Wszystko skończone – serial  
6.00 Pozyteczni.pl – magazyn  
6.30 Familiada – teleturniej  
6.55 Przepis dnia s.II  
7.05 Rodzinka.pl s.V (130) – Czyżby koniec? – serial  
7.30 Barwy szczęścia (2232) – serial  
8.00 Pytanie na śniadanie  
11.05 Wesoła nauka  
11.40 Wesoła nauka – Wielkie dzieła małych rąk  
12.30 Koło fortuny – teleturniej  
13.05 Va Banque (65) – teleturniej  
13.35 Na sygnale (231) – Bestia – serial  
14.10 M jak miłość (1509) – serial  
15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (8) – Zawirowania – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada – teleturniej  
17.10 Węzień miłości (279), Turcja  
18.00 Panorama, Pogoda  
18.30 Va Banque (66) – teleturniej  
18.55 Rodzinka.pl s.VI (131) – Dziadkowie kontratakują – serial  
19.25 Barwy szczęścia (2232) – serial  
19.55 Przepis dnia s.II  
20.10 Barwy szczęścia (2233) – serial  
20.40 Kulisy serialu  
20.55 Na dobre i na złe (775) – Nasze dzieci – serial  
21.55 Na sygnale (266) – Anioł śmierci – serial  
22.35 Kino relaks – Zostań, jeśli kochasz – dramat, USA, reż. R.J. Cutler, wyk. Chloe Grace Moretz, Jamie Blackley, Mireille Enos, Joshua Leonard  
0.30 Geniusz. Picasso (4) – serial  
1.30 Lekarz i żołnierz – film dok.  
2.40 Grabież Europy (1) – serial dok. reż. Richard Berge, Nicole Newnham, Bonni Cohen  
3.40 Oficerowie (3) – Wypożyczalnia ludzi – serial  
4.30 Zakończenie dnia

## tvn

## TVN

- 4.40 Uwaga! – program interwencyjny  
5.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy  
5.55 Doradca smaku  
6.00 Wstajesz i wiesz – informacje  
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn  
11.30 Afera fryzjera – program rozrywkowy  
12.15 Ukryta prawda – serial  
13.15 Szpital – program obyczajowy  
14.15 Detektywi – serial  
14.50 Detektywi – serial  
15.25 Milionerzy  
16.00 Fakty po południu – informacje  
16.30 Fakty po południu – informacje  
17.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy  
18.00 Ukryta prawda – serial  
19.00 Fakty  
19.25 Uwaga! koronawirus  
19.35 Sport  
19.45 Pogoda  
19.50 Uwaga! – program interwencyjny  
20.10 Doradca smaku  
20.15 Na Wspólnej – serial  
20.55 Milionerzy  
21.30 Ameryka Express



- 23.00 Na krawędzi – film sensacyjny, USA 1993, reż. Renny Harlin, wyk. Sylvester Stallone, Michael Rooker, John Lithgow, Janine Turner, Caroline Goodall  
1.25 Mentalista VII – serial  
2.25 Uwaga! – program interwencyjny  
2.45 NOC Magii

## TVP SPORT

## TVP SPORT

- 5.55 Retro TVP Sport - materiały archiwalne 8.00 Kapitan Tsubasa - serial animowany 8.30 Kapitan Tsubasa - serial animowany 9.00 Kapitan Tsubasa - serial animowany 9.30 Kapitan Tsubasa 10.05 Transmisja na życzenie 11.05 Transmisja na życzenie 12.00 Lekkoatletyka - Doha dzień 8 13.00 Lekkoatletyka - Doha dzień 8 14.05 Strongman 15.05 Piłka Nożna - Eliminacje EURO 2020 - Polska - Macedonia Północna 16.05 Piłka Nożna - Eliminacje EURO 2020 - Polska - Macedonia Północna 17.00 Gol - magazyn piłkarski 17.40 Retro TVP Sport - materiały archiwalne 18.40 Retro TVP Sport - materiały archiwalne 19.45 Transmisja na życzenie 20.30 Transmisja na życzenie 21.25 Sportowy dokument 22.25 Sportowy dokument 23.00 Boks 0.05 Piłka nożna 2.10 Boks 3.10 Gala MMA 4.45 Zakończenie dnia

## TVP

## TVP

- 10.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.25 Damy i wieśniaczki 13.30 Ukryta prawda 14.30 Królowe życia 15.20 Uwaga! 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.20 Przyłapani na zdradzie 17.25 Patent na kasę 17.45 Express 18.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Usterka 20.40 Zamiana żon 21.45 Express 22.00 DeFacto 22.30 Damy i wieśniaczki. PL 23.30 Gogglebox. Przed telewizorem

## Środa, 8.04

## TVN 7

- 5.00 Szkoła – serial  
6.00 Mango Teleshows  
7.35 Zakochani po uszy – serial  
8.10 Ukryta prawda – serial  
11.10 Szpital – program obyczajowy  
12.10 Sąd rodzinny  
13.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
14.15 Ukryta prawda – serial  
15.15 Szkoła – serial  
16.15 19 + – serial  
16.55 Brzydula – serial  
18.00 Szkoła – serial  
19.00 19 + – serial  
19.30 Zakochani po uszy – serial  
20.00 Hotel Paradise



- 21.00 Gra – film sensacyjny, USA 1997, reż. David Fincher, wyk. Michael Douglas, Sean Penn, Deborah Unger, James Rebhorn, Peter Donat, Carroll Baker, Armin Mueller - Stahl  
23.45 Strzelec – film sensacyjny, USA 2007, reż. Antoine Fuqua, wyk. Mark Wahlberg, Michael Pena, Danny Glover  
2.25 NOC Magii

## puls

## PULS

- 6.00 Nash Bridges – serial  
7.00 Nash Bridges – serial  
8.00 Reporterzy. Z życia wzięte – serial  
9.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
10.00 Zaklinaczka duchów – serial  
11.00 Zaklinaczka duchów – serial  
12.00 Kobra – oddział specjalny – serial  
13.00 Kobra – oddział specjalny – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
16.00 Reporterzy. Z życia wzięte – serial  
17.00 Reporterzy. Z życia wzięte – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
20.00 Outlander – film przygodowy, USA 2008, reż. Howard McCain, wyk. Aidan Devine, Jack Huston, Jim Caviezel, John Hurt, Ron Perlman, Sophia Myles  
22.15 Centurion – film przygodowy, Wielka Brytania 2010, reż. Neil Marshall, wyk. Michael Fassbender, Dominic West, Olga Kurylenko  
0.10 Żelazny rycerz 2 – film przygodowy, Wielka Brytania 2014, reż. Jonathan English, wyk. Danny Webb, Michelle Fairley, Rosie Day, Roxanne McKee, Tom Austen  
2.20 Niesamowite!  
3.00 Taki jest świat  
3.50 Przypadki Cezarego P. – serial  
4.35 Z archiwum policji  
5.00 Dyżur

## TRWAM

- 9.45 Święty na każdy dzień 9.50 100 cudownych miejsc na świecie 10.00 Audiencja Generalna Ojca Świętego 11.00 Świat na wyciągnięcie ręki. Wyprawa na kraniec Syberii 11.25 Myśląc Ojczyzna 11.40 Prosto o gospodarce 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Droga Krzyżowa z Ojcem Świętym Benedyktem XVI 15.10 Polacy w bitwie o Anglię 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Regał 17.00 "Krzyżu Święty, nade wszystko!" Historia krzyża św. Jana Pawła II 17.50 100 cudownych miejsc na świecie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Wiara czyni cuda

## KULTURA

- 7.00 Teledyski 8.00 Studio Kultura - Rozmowa 8.10 Wydarzenie aktualne 8.40 Niedziela z... 9.35 Próba orkiestry - dramat 11.00 Rodzina Polanieckich - serial 12.25 Pieśń pasterza - film dok. 13.00 Trzy młyny - serial 13.50 Scena Klasyczna - Liliana Stawarz i Paweł Łosakiewicz 14.30 Pojedynki stulecia - Gustaw Herling - Grudziński - Leon Kruczkowski 14.55 Pomniki Historii - Pułtusk 15.00 Trzy miasta, trzy epoki - serial dok. 15.55 Sposób na Alcybiadesa - serial 18.00 Portrety - film dok. 18.30 Wydarzenie aktualne 19.00 Tygodnik Kulturalny 19.40 Zaginione Skarby - "Portret Johanna Schwarzwaldta" - film anim. 20.00 Na wschód od Hollywood - Olivier, Olivier - dramat 21.55 Ziemia, planeta ludzi - Inni są winni - film dok. 22.55 Wydarzenie aktualne 23.25 Kronos - magazyn 0.10 Tribute to Tomasz Stańko, cz. 2 - koncert

## KULTURA

- 6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.10 Tom i Jerry: Misja na Marsa - film anim. 8.35 Szczegółowe lata Toma i Jerry'ego 9.00 Policjantki i Policjanci 10.00 Detektywi w akcji 12.00 Miódowe lata 13.40 Bumerang 14.15 Czyżby chata 16.15 Medicopter 117 18.15 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Pocłunek śmierci - dramat kryminalny, USA, 2018, reż. Rene Perez

## TV6

## TV6

## TVP 1

## TVP 1

- 5.40 Jeden z dziesięciu – teleturniej  
6.20 Przysięga (147) – serial  
7.10 Elif (704) – serial  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.40 Mister Twister (21)  
9.20 Ranczo s.X (126) – Edukacyjne dylematy – serial  
10.15 Komisarz Alex s.IV (43) – Człowiek bez twarzy – serial  
11.05 Ojciec Mateusz s.II (25) – Waga ciężka – serial  
12.00 Wiadomości  
12.15 Agrobiznes  
12.35 Wójt roku – 2019 – sylwetki  
12.40 To się optaca – magazyn  
13.00 Nocne życie zwierząt, cz. 3  
14.00 Elif (705) – serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.15 Alarm! – magazyn  
15.35 Bądźmy razem w domu  
16.05 Przysięga (148) – serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.30 Jaka to melodia?  
18.30 Korona królów (363) – telenowela  
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej  
19.25 Sport  
19.30 Wiadomości  
20.05 Pogoda  
20.10 Alarm! – magazyn  
20.35 Ojciec Mateusz s.XXIII (297) – serial  
21.30 Sprawa dla reportera  
22.25 Magazyn śledczy  
23.55 Magazyn kryminalny 997  
0.50 Magazyn Ekspresu Reporterów  
1.50 Tanie Dranie – Moroz i Kłopotowski komentują świat  
2.35 Godziny grozy (8) – serial  
3.30 Sprawa dla reportera  
3.25 Sprawa dla reportera  
4.25 Magazyn śledczy  
4.55 Notacje  
5.05 Zakończenie dnia

## puls

## PULS

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.45 Malanowski i Partnerzy  
9.45 Sekrety rodziny  
10.45 Dlaczego ja?  
11.45 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.30 Na ratunek 112  
14.00 Pierwsza miłość  
14.45 Dlaczego ja?  
16.10 Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.30 Świat według Kiepskich  
20.05 Nasz nowy dom  
21.10 Przyjaciółki  
22.10 Zdrady



- 23.10 Mexican – komedia kryminalna, USA, 2001, reż. Gore Verbinski, wyk. Brad Pitt, Julia Roberts, James Gandolfini, Bob Balaban  
- Jerry Welbach jest prawdziwym pechowcem. Pewnego dnia powoduje niegroźny z pozoru wypadek drogowy. Poszkodowanym uczestnikiem kolizji jest boss przestępczego podziemia Margoles. Co prawda gangster wychodzi ze zdarzenia cało, ale na nieszczeście ma w bagażniku trupa. Margoles trafia za kratki, a Jerry musi za karę dla niego pracować.

- 1.45 Chirurgi  
2.50 Chirurgi  
3.50 Tajemnice losu

## SUPER POLSAT

## SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie Extra 6.25 Wydarzenia 7.00 Dora poznaje świat 7.30 Babelkowy świat guzików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Psi patrol 9.30 Wróżkowie chrzestni 10.00 Świat według Bundych 10.30 Nasz nowy dom 11.30 SuperLudzie 12.00 Przyjaciółki 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 16.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo 18.00 Chirurgi 19.00 Nasz nowy dom 20.00 Wpół do śmierci - film sensacyjny, Niemcy, USA, 2002, reż. Don Michael Paul, wyk. Steven Seagal, Ja Rule, Morris Chestnut, Nia Peeples 22.05 Blade Runner 2049 - thriller sci - fi, USA, Węgry, Kanada, Hiszpania, 2017, reż. Denis Villeneuve, wyk. Ryan Gosling, Harrison Ford, Ana de Armas, Sylvia Hoeks 1.35 Twoja Twarz Brzmi Znamo 3.30 Gliniarze 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

## STOPKLATKA

## STOPKLATKA

- 7.20 Plebania - serial 8.20 Zaginione światy - serial 9.20 Wojny kontenerowe - serial 10.10 Allo, Allo - serial 11.25 Życie po zagładzie - serial 12.20 Katastrofy w przestworzach 14.10 Szpital nadziei - serial 15.05 Chicago Fire - serial 16.55 Scena Śmiechu 17.50 Wojny kontenerowe 18.45 Allo, Allo - serial 20.00 Wieżniowie Słońca - horror 21.35 Narcos: Meksyk - Lope de Vega - serial 22.55 Bałkańska vendetta - film kryminalny

## TVP 2

## TVP 2

- 5.05 Doktor Kleist – lekarz rodzinny (79) – Fałszywy alarm – serial  
6.00 Operacja Zdrowie! – Cukrzyca  
6.35 Familiada – teleturniej  
6.55 Przepis dnia s.II  
7.05 Rodzinka.pl s.VI (131) – serial  
7.30 Barwy szczęścia (2233) – serial  
8.00 Pytanie na śniadanie  
11.05 Wesoła nauka  
11.40 Wesoła nauka – Wielkie dzieła małych rąk  
12.30 Koło fortuny – teleturniej  
13.05 Va Banque (66) – teleturniej  
13.35 Na sygnale (232) – Półki śmierci nas nie rozłączy – serial  
14.10 Na dobre i na złe (775) – serial  
15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (9) – Na dobre i na złe – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada – teleturniej  
17.10 Węzień miłości (280), Turcja  
18.00 Panorama, Pogoda  
18.30 Va Banque (67) – teleturniej  
18.55 Rodzinka.pl s.VI (132) – serial  
19.30 Barwy szczęścia (2233) – serial  
19.55 Przepis dnia s.II  
20.10 Barwy szczęścia (2234) – serial  
20.40 Filmowe czwartki – Wiesław Kot (20) – felieton  
20.45 Filmowe czwartki – Niezwyciężony – dramat biograficzny, USA, reż. David Gordon Green, wyk. Jake Gyllenhaal, Tatiana Maslany, Clancy Brown, Miranda Richardson, Frankie Shaw  
22.55 Telefon – thriller, USA, reż. Joel Schumacher, wyk. Colin Farrell, Forest Whitaker, Kiefer Sutherland, Katie Holmes, Radha Mitchell  
0.30 Ślicznotka z Memphis – film fabularny, USA, Wielka Brytania, Japonia, reż. Michael Caton - Jones, wyk. Matthew Modine, Eric Stolz, Tate Donovan, Billy Zane  
2.35 Dzielnica bankowa (6) – serial  
3.30 Art Noc – "Siedem słów" Sofii Gubajduliny – koncert

## tvn

## TVN

- 4.40 Uwaga! – program interwencyjny  
5.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy  
5.55 Doradca smaku  
6.00 Wstajesz i wiesz – informacje  
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn  
11.30 Afera fryzjera  
12.15 Ukryta prawda – serial  
13.15 Szpital – program obyczajowy  
14.15 Detektywi – serial  
14.50 Detektywi – serial  
15.25 Milionerzy  
16.00 Fakty po południu – informacje  
16.30 Fakty po południu – informacje  
17.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy  
18.00 Ukryta prawda – serial  
19.00 Fakty  
19.25 Uwaga! koronawirus  
19.35 Sport, Pogoda  
19.50 Uwaga! – program interwencyjny  
20.10 Doradca smaku  
20.15 Na Wspólnej – serial  
20.55 Milionerzy  
21.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy



- 22.30 Kilerów 2 – óch – komedia, Polska, Cezary Pazura, Małgorzata Kożuchowska, Janusz Rewiński, Engler, Jerzy Stuhr, Katarzyna Figura, Jolanta Frąszyska  
1.00 Nieugięty Luke – film sensacyjny, USA 1967, reż. Stuart Rosenberg, wyk. Paul Newman, George Kennedy, Jo Van Fleet, J.D. Cannon, Lou Antonio, Strother Martin  
3.40 Uwaga! – program interwencyjny

## TVP SPORT

## TVP SPORT

- 5.55 Retro TVP Sport - Piłka Nożna EURO 1988 RFN - Holandia 6.00 Retro TVP Sport - Piłka Nożna EURO 1988 RFN - Holandia 6.50 Retro TVP Sport - Piłka Nożna EURO 1988 RFN - Holandia 8.00 Kapitan Tsubasa - serial animowany 9.00 Kapitan Tsubasa - serial animowany 9.30 Kapitan Tsubasa - serial animowany 10.00 Transmisja na życzenie 11.00 Transmisja na życzenie 11.40 Lekkoatletyka Mistrzostwa Świata Doha 15.10 Piłka ręczna - Ekstraklasa kobiet 17.10 Gol 17.45 Piłka nożna - Eliminacje Mistrzostwa Europy 2021 kobiet - Polska - Azerbejdżan 19.50 Transmisja na życzenie 21.30 Sportowy dokument 23.00 Boks 23.55 Piłka Nożna - Eliminacje Mistrzostwa Europy 2021 kobiet - Polska - Azerbejdżan 2.10 Boks 3.15 Sporty walki MMA 4.50 Zakończenie dnia

## TVP

## TVP

- 8.00 Idealna niania 8.50 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.15 Damy i wieśniaczki 13.20 Ukryta prawda 14.20 Królowe życia 15.05 Królowe życia 15.45 Express 16.00 Ostre cięcie 16.45 Usterka 17.45 Express 18.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Kto to kupi? 20.55 Królowe życia 21.45 Express 22.00 Usterka 23.05 Kanapowcy

## Czwartek, 9.04

## TVN 7

- 5.00 Szkoła – serial  
6.00 Mango Teleshows  
7.35 Zakochani po uszy – serial  
8.10 Ukryta prawda – serial  
11.10 Szpital – program obyczajowy  
12.10 Sąd rodzinny  
13.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
14.15 Ukryta prawda – serial  
15.15 Szkoła – serial  
16.15 19 + – serial  
16.55 Brzydula – serial  
18.00 Szkoła – serial  
19.00 19 + – serial  
19.30 Zakochani po uszy – serial  
20.00 Hotel Paradise  
21.00 Jump Street 21 – komedia, USA 2012, reż. Philippe Lord, Chris Miller, wyk. Jonah Hill, Channing Tatum, Piraci z Karaibów: Na krańcu świata – film przygodowy, USA 2007, reż. Gore Verbinski, wyk. Johnny Deep, Orlando Bloom, Keira Knightley, Jack Davenport, Bill Nighy, Jonathan Pryce, Geoffrey Rush, Keith Richards

- 2.50 Milion sposobów, jak zginąć na Zachodzie – western, USA 2014, reż. Seth MacFarlane, wyk. Seth MacFarlane, Charlize Theron, Amanda Seyfried, Liam Neeson, Giovanni Ribisi, Neil Patrick Harris, Sarah Silverman, Christopher Hagen, Wes Studi, Christopher Lloyd, Ewan McGregor

## puls

## PULS

- 6.00 Nash Bridges – serial  
7.00 Nash Bridges – serial  
8.00 Reporterzy. Z życia wzięte – serial  
9.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
10.00 Zaklinaczka duchów – serial  
12.00 Kobra – oddział specjalny – serial  
13.00 Kobra – oddział specjalny – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial

- 16.00 Reporterzy. Z życia wzięte – serial  
17.00 Reporterzy. Z życia wzięte – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial

- 20.00 Jutro będziemy szczęśliwi – film familijny, Francja 2016, reż. Hugo Gélín, wyk. Antoine Bertrand, Clémence Poésy, Gloria Colston, Omar Sy

- 22.30 Moje skarby – komedia, Francja 2017, reż. Pascal Bourdiaux, wyk. Camille Charnoux, Jean Reno, Pascal Demolon, Reem Kherici

- 0.10 Święty interes – komedia, Polska 2010, reż. Maciej Wojtyśko, wyk. Adam Woronowicz, Arkadiusz Smoleński, Dorota Landowska, Matylda Baczyńska, Patricia Kazadi, Piotr Adamczyk, Tomasz Miedzik

- 2.00 Ojciec Ted – serial  
3.00 Tajemnice medyczne – serial  
4.00 Taki jest świat  
4.55 Z archiwum policji  
5.35 Dyżur

## TRWAM

- 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 "Krzyżu Święty, nade wszystko!" Historia krzyża św. Jana Pawła II 13.10 Apostoł Piotr 14.45 Oto ja, pošlij mnie! 15.45 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Tydzień, który zmienił świat 16.45 100 cudownych miejsc na świecie 16.55 Przegląd Tygodnika Rodzin Katolickich "Źródło" 17.00 Siewca nadziei 17.40 Hostia stała się Ciałem, wino stało się Krwią 17.55 Święty na każdy dzień 18.00 Msza Święta Wierzy Pańskiej w Archikatedrze w Gdańsku - Oliwie 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Wielki Czwartek 21.10 Przegląd Tygodnika Rodzin Katolickich "Źródło" 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.



TVP 1

5.40 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
6.20 Przysięga (148) - serial  
7.10 Elif (705) - serial  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.40 Mister Twister (22)  
9.10 Magazyn śledczy  
9.40 Okrasa łamie przepisy  
10.15 Komisarz Alex s.IV (44) - Podglądacz - serial  
11.05 Ojciec Mateusz s.II (26) - Łzy Ewy - serial  
12.00 Wiadomości  
12.15 Agrobiznes  
12.40 Wójt roku - 2019 - sylwetki  
12.45 Sekrety Katedry Notre - Dame Elif (706) - serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.15 Alarm! - magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
16.05 Przysięga (149) - serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.25 Troszczyć się o nas nasi umarli  
18.30 Korona królów (364) - telenowela  
18.30 Korona królów (365) - telenowela  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.15 Ecce Homo. Pieśni Pasyjne. Maria Pomianowska Ensemble  
20.50 Droga Krzyżowa z udziałem papieża Franciszka  
22.35 **HIT** Bernadetta. Cud w Lourdes - film biograficzny, Francja, reż. Jean Sagols, wyk. Katia Cuq, Michel Aumont, Francis Huster, Francis Perrin  
0.40 Na skrzydłach orłów - dramat, USA, Chiny, reż. Simon Shin, Michael Parker, wyk. Joseph Fiennes, Richard Sanderson, Shawn Dou, Simon Twu  
2.25 Niebo istnieje... naprawdę - dramat, USA, reż. Randall Wallace, wyk. Greg Kinnear, Kelly Reilly, Thomas Haden Church, Connor Corum, Lane Styles, Margo Martindale

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.45 Malanowski i Partnerzy  
9.45 Sekrety rodziny  
10.45 Dłaczego ja?  
11.45 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.30 Na ratunek 112  
14.00 Pierwsza miłość  
14.45 Dłaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.30 Świat według Kiepskich



20.00 **HIT** Titanic - melodramat, USA, 1997, reż. James Cameron, wyk. Leonardo DiCaprio, Kate Winslet, Billy Zane, Kathy Bates - Niezapomniane kreacje aktorskie jako Jake i Rose - para młodych kochanków, którzy poznali się podczas, dziewięcioletniego rejsu "niezatapialnego" transatlantyku Titanic. Nie dane im było jednak zaznać pełni szczęścia i miłosnych uniesień. Gdy luksusowy liniowiec wpada na górę lodową, ich pełen pasji, płomienny romans przeradza się w przerażającą, mrozącą krew w żyłach walkę o przetrwanie.  
0.15 Syn Boży - dramat, USA, 2014, reż. Christopher Spencer, wyk. Amber Rose Revah, Diego Morgado, Sebastian Knapp, Paul Knops  
3.15 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie Extra 6.25 Wydarzenia  
7.00 Dora poznaje świat 7.30 Bąbelkowy świat gupików 8.00 Rykerka Nella 8.30 Psi patrol 9.30 Wroźkowie chrześni 10.00 Małe Wielkie Marzenia 10.30 Nasz nowy dom 11.30 SuperLudzie Extra 11.45 Przyjaciółki 15.45 Młody Mesjasz - film biblijny, USA, 2016, reż. Cyrus Nowrasteh, wyk. Adam Greaves - Neal, Agni Scott, Christian McKay, Sara Lazzaro 18.00 Chirurdzy 19.00 Nasz nowy dom 20.00 Blade Runner 2049 - thriller sci-fi, USA, Węgry, Kanada, Hiszpania, 2017, reż. Denis Villeneuve, wyk. Ryan Gosling, Harrison Ford, Ana de Armas, Sylvia Hoeks 23.35 Jak rozpętałem II wojnę światową cz. 2 - Za bronią - komedia wojenna 1.05 Rękopis znaleziony w Saragossie - film kostiumowy, Polska, 1965, reż. Wojciech Jerzy Has, wyk. Zbigniew Cybulski, Iga Cembrzyńska

STOPKLATKA STOPKLATKA

5.50 Złotopolscy - serial 6.50 Plebania - serial 7.50 Apokalipsa: II wojna światowa - serial 10.15 Stawka większa niż życie cz. 11 - 12 - serial 12.30 Katastrofy w przestworzach 14.30 Szpital nadziei - serial 15.30 Chicago Fire - serial 17.15 Nowa Scena Śmiechu 18.20 Starsza pani musi zniknąć - komedia 20.00 Stój, bo mamusia strzela - komedia sensacyjna 21.50 Resident Evil - horror 23.50 Teksaska masakra piłką mechaniczną: Początek - horror

TVP 2

5.05 Doktor Kleist - lekarz rodzinny (80) - Nieprawda - serial  
6.00 Anna Dymna - spotkajmy się  
6.30 Na sygnale (233) - Podróż poślubna - serial  
7.00 Przepis dnia s.II  
7.05 Rodzinka.pl (132) - serial  
7.30 Barwy szczęścia (2234) - serial  
8.00 Pytanie na śniadanie  
12.40 Coś dla Ciebie - magazyn  
13.15 Świat według T. S. Spiveta - film familijny, Kanada, Francja, reż. Jean - Pierre Jeunet, wyk. Kyle Catlett, Helena Bonham Carter, Judy Davis, Callum Keith Rennie  
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (10) - Trucizna - serial  
16.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (11) - serial  
17.00 Nabożeństwo Wielkopiątkowe w łodzi  
18.00 Panorama, Pogoda  
18.30 Na dobre i na złe (775) Nasze dzieci - serial  
19.30 Barwy szczęścia (2234) - serial  
19.55 Przepis dnia s.II  
20.10 Barwy szczęścia (2234) - serial  
20.45 **HIT** Chata - film obyczajowy, USA, reż. Stuart Hazeldine, wyk. Sam Worthington, Octavia Spencer, Tim McGraw  
23.00 Zanim się rozstaniemy - film obyczajowy, USA, reż. Chris Evans, wyk. Chris Evans, Alice Eve, Emma Fitzpatrick, Mark Kassen  
0.45 Zostań, jeśli kochasz - dramat, USA, reż. R.J. Cutler, wyk. Chloe Grace Moretz, Jamie Blackley, Mireille Enos, Joshua Leonard  
2.40 Niezwyciężony - dramat biograficzny, USA, reż. David Gordon Green, wyk. Jake Gyllenhaal, Tatiana Maslany, Clancy Brown, Miranda Richardson, Frankie Shaw  
4.35 Zakończenie dnia

TVN

4.40 Uwaga! - program interwencyjny  
5.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
5.55 Doradca smaku  
6.00 Wstajesz i wiesz - informacje  
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 Afera fryzjera  
12.15 Ukryta prawda - serial  
13.15 Szpital - program obyczajowy  
14.15 Detektywi - serial  
14.50 Detektywi - serial  
15.25 Milionerzy  
16.00 Fakty po południu - informacje  
16.30 Fakty po południu - informacje  
17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
18.00 Ukryta prawda - serial  
19.00 Fakty  
19.25 Uwaga! koronawirus  
19.35 Sport, Pogoda  
19.50 Uwaga! - program interwencyjny



20.00 **HIT** Geostorm - film katastroficzny, USA 2017, reż. Dean Devlin, wyk. Gerard Butler, Jim Sturgess, Abbie Cornish, Alexandra Maria Lara, Daniel Wu, Andy Garcia, Ed Harris  
22.15 Intruz - film S - F, USA 2013, reż. Andrew Niccol, wyk. Saoirse Ronan, Jake Abel, Max Irons, Diane Kruger, William Hurt  
0.55 Krawiec z Panamy - film sensacyjny, USA, Irlandia 2001, reż. John Boorman, wyk. Pierce Brosnan, Geoffrey Rush, Jamie Lee Curtis, Leonor Varela  
3.15 Uwaga! - program interwencyjny

TVP SPORT

6.05 Retro TVP Sport PN eliminacje ME - Polska - Holandia 1975 7.05 Retro TVP Sport PN eliminacje ME - Polska - Holandia 1975 8.05 Kapitan Tsubasa 8.35 Kapitan Tsubasa 9.05 Snooker - Turniej 2020 9.35 Snooker - Turniej 2020 10.00 Transmisja na żywo 11.00 Transmisja na żywo 11.35 LA MŚ Doha 14.00 Strongman - Liga mistrzów 14.30 Strongman - Liga mistrzów 14.55 PN - Eliminacje EURO 2020 Polska - Słowenia 17.00 Gol - magazyn piłkarski 17.35 Retro tvp sport 18.35 Retro tvp sport 19.40 Transmisja na żywo 20.40 Transmisja na żywo 21.30 Harding i Kerrigan - cena złotego medalu 23.00 PN - Liga mistrzów Liverpool FC - Atletico Madryt 0.00 PN - Liga mistrzów Liverpool FC - Atletico Madryt 1.45 Boks 3.40 Sporty walki 5.10 Zakończenie dnia

TTV

10.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.20 Damy i wieśniaczki. Ukraina 13.20 Ukryta prawda 14.20 Królowe życia 15.00 Królowe życia 15.45 Express 16.00 Ostre cięcie 16.45 Usterka 17.45 Express 18.00 DeFacto. Bosacka 18.55 Kto to kupi? 19.45 Express 20.05 Down the road. Zespół w trasie 20.35 Goglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 O tym się nie mówi 22.15 Królowe życia 23.40 Damy i wieśniaczki. PL

Piątek, 10.04

TVN 7

5.00 Szkoła - serial  
6.00 Mango Telezakupy  
7.35 Zakochani po uszy - serial  
8.10 Ukryta prawda - serial  
9.10 Ukryta prawda - serial  
10.10 Ukryta prawda - serial  
11.10 Szpital - program obyczajowy  
12.10 Sąd rodzinny  
13.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
14.15 Ukryta prawda - serial  
15.15 Szkoła - serial  
16.15 19 + - serial  
16.55 Brzydula - serial  
17.30 Brzydula - serial  
18.00 Szkoła - serial  
19.00 Projekt Lady  
20.00 Hotel Paradise - Rajske Rozdanie  
21.00 Ślub od pierwszego wejrzenia  
22.00 Strzelec - film sensacyjny, USA 2007, reż. Antoine Fuqua, wyk. Mark Wahlberg, Michael Pena, Danny Glover, Kate Mara, Elias Koteas  
0.40 Everest - film przygodowy, Islandia, USA, Wielka Brytania 2015, reż. Baltasar Kormákur, wyk. Jason Clarke, Josh Brolin, Jake Gyllenhaal, John Hawkes, Robin Wright, Emily Watson, Keira Knightley, Sam Worthington  
3.10 Ronaldo - film dok.

PULS

6.00 Nash Bridges - serial  
7.00 Nash Bridges - serial  
8.00 Reportrzy. Z życia wzięte - serial  
9.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
10.00 Zaklinaczka duchów - serial  
12.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
13.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
16.00 Reportrzy. Z życia wzięte - serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
20.00 Pasja - dramat, USA 2004, reż. Mel Gibson, wyk. Christo Jivkov, Claudia Gerini, Fabio Sartor, Francesco De Vito, Hristo Shopov, Jim Caviezel, Maia Morgenstern, Monica Bellucci  
22.40 **HIT** Leon zawodowiec - dramat kryminalny, Francja 1994, reż. Luc Besson, wyk. Danny Aiello, Don Creech, Ellen Greene, Gary Oldman, Jean Reno, Michael Badalucco, Natalie Portman, Peter Appel  
1.10 Strażnik czasu - film akcji, Japonia, Kanada, USA 1994, reż. Peter Hyams, wyk. Jean - Claude Van Damme, Mia Sara, Ron Silver, Bruce McGill, Gloria Reuben  
3.05 Niesamowite!  
3.45 Na jedwabnym szlaku  
4.35 Z archiwum policji  
5.00 Dyżur  
5.35 Dyżur

TRWAM

10.00 Informacje dnia 10.15 Cuda Jezusa 11.10 Droga Krzyżowa w Boczkach Chelmońskich - Wielki Piątek 2019 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Misterium Męki Pańskiej - Górka Klastorna 2016 14.25 Ziemia mojego Zbawiciela - Wykonało się 14.55 Słowo Życia 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.20 Mocni w wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Męka Pańska w Avili według św. Jana 16.55 Święty na każdy dzień 17.00 Liturgia Wielkiego Piątku z Bazyliki Świętego Piotra 18.50 Ziemia mojego Zbawiciela - Czas się wypełnił 19.15 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Wielki Piątek 21.15 Droga Krzyżowa z rzymskiego Kołoseum pod przewodnictwem Ojca Świętego Franciszka 23.00 Ziemia Obiecana 23.50 100 cudownych miejsc na świecie

KULTURA

7.00 Teledyski 8.00 Studio Kultura - Rozmowa - Krzysztof Masłoń 8.15 Wydarzenie aktualne 8.40 Wydarzenie aktualne 9.10 Zaginionie Skarby - film anim. 9.25 Siewierzeada - dramat 11.00 Rodzina Połanieckich Spełnienie - serial 12.30 Kino objazdowe - film obyczajowy 13.40 Reżyserzy s.I - Cecil B. DeMille - cykl dok. 14.40 Kronos - magazyn kulturalno - społeczny 15.25 Diament radzy - film TVP 15.55 Pau Casals - siła milczenia , Hiszpania 17.40 Studio Kultura - Rozmowy 18.00 Orbitowalki 18.40 Via Crucis - koncert 20.00 Milczenie, Włochy, Tajwan, USA, Meksyk 22.50 We wnętrzu organów Katedry Notre Dame - film dok. 23.55 Wydarzenie aktualne 0.20 Mój dziwny starszy brat - film anim. 0.35 Klub seniora - film anim. 0.50 Krzysztof Penderecki "Powiąło na mnie morze snów - Pieśni zadumy i nostalgii" - koncert

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.15 Scooby - Doo podbija Hollywood - film anim. 8.15 Scooby - Doo! Wyprawa po mapę skarbów - film anim. 9.00 Policjantki i Policjanci 10.00 Detektywi w akcji 12.00 Miodowe lata 13.40 Bumerang 14.15 Buffy, potracz wampirów 16.15 Medicopter 117 17.15 Medicopter 117 18.15 Miodowe lata 19.00 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.50 Kill Bill 2 - film sensacyjny, USA

TVP 1

4.50 Mój przyjaciel Hachiko - film obyczajowy  
6.25 Sprawa dla reportera  
7.20 Rok w ogrodzie  
8.00 Pełnosprawni (348) - magazyn  
8.25 wojsko - polskie.pl (96) - reportaż  
8.55 Studio Raban  
9.20 Rodzinny ekspres - Wielkanoc. Dłaczego Bóg umarł za mnie  
9.55 Bernadetta. Cud w Lourdes. Miracle in Lourdes - film biograficzny, Francja, reż. Jean Sagols  
12.00 Królestwo - dokument  
13.35 Z pamięci - Roman Cieślewicz  
13.40 Kulisy - Postaw na milion  
13.55 U Pana Boga za miedzą - komedia, reż. Jacek Bromski, wyk. Andrzej Zaborski, Krzysztof Dziernia, Agnieszka Kotlarska, Grzegorz Heromiński, Emilian Kamiński, Wojciech Solarz, Ryszard Doliński, Mieczysław Fiodorow, Małgorzata Sadowska, Alicja Bach  
16.00 Ojciec Mateusz s.XXIII (297) - serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.25 Jak to melodia? - teleturniej  
18.25 Postaw na milion - teleturniej  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.00 Orędzie Wielkanocne  
20.20 Komisarz Alex s.XIV (171) - Artyści podryw - serial  
21.20 Niebo istnieje... naprawdę - dramat, USA, reż. Randall Wallace, wyk. Greg Kinnear, Kelly Reilly, Thomas Haden Church, Connor Corum, Lane Styles, Margo Martindale  
23.10 Na skrzydłach orłów - dramat, USA, Chiny, reż. Simon Shin, Michael Parker, wyk. Joseph Fiennes, Richard Sanderson, Shawn Dou, Simon Twu  
0.55 Razem czy osobno? - komedia, USA, reż. Rob Reiner, wyk. Michael Douglas, Diane Keaton, Meryl Williams, Frankie Valli  
2.30 Królestwo - dokument  
4.05 Z pamięci - Roman Cieślewicz  
4.10 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.20 Scooby Doo i Bracia Boo - film anim.  
10.05 Ewa gotuje  
10.40 Disco Polo - 25 lat później  
11.45 Titanic - melodramat, USA, 1997, reż. James Cameron, wyk. Leonardo DiCaprio, Kate Winslet, Billy Zane, Kathy Bates  
15.50 Kabaret na żywo. Przystanek Radość  
17.50 Chłopaki do wzięcia  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.30 Świat według Kiepskich



20.05 Shrek Forever - film animowany  
22.00 Joke Show  
23.00 **HIT** Cienka czerwona linia - dramat wojenny, Kanada, USA, 1998, reż. Terence Malick, wyk. Sean Penn, Adrien Brody, James Caviezel, Ben Chaplin - Dramat wojenny, oparty na autobiograficznej książce Jamesa Jonesa - nominowany do Oscara w siedmiu kategoriach. Rok 1943, na wyspie Guadalcanal toczy się napięty bój, który w rezultacie przyniesie przełom w wojnie o Pacyfik. Kompania Charlie z pułku piechoty, wraz z niedobitkami oddziału Marines, ostatekimi siłami broni lotniczej, dającego Amerykanom panowanie nad obszarem o promieniu 1000 km.  
2.30 Tajemnice losu  
4.55 Disco Gramy  
5.40 Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie Extra 6.25 Wydarzenia  
7.00 Bąbelkowy świat gupików 8.00 Rykerka Nella 8.30 Psi patrol 9.30 Wroźkowie chrześni 10.00 Małe Wielkie Marzenia 10.30 Nasz nowy dom 11.30 SuperLudzie Extra 11.45 Przyjaciółki 15.45 Młody Mesjasz - film biblijny, USA, 2016, reż. Cyrus Nowrasteh, wyk. Adam Greaves - Neal, Agni Scott, Christian McKay, Sara Lazzaro 18.00 Chirurdzy 19.00 Nasz nowy dom 20.00 Blade Runner 2049 - thriller sci-fi, USA, Węgry, Kanada, Hiszpania, 2017, reż. Denis Villeneuve, wyk. Ryan Gosling, Harrison Ford, Ana de Armas, Sylvia Hoeks 23.35 Jak rozpętałem II wojnę światową cz. 2 - Za bronią - komedia wojenna 1.05 Rękopis znaleziony w Saragossie - film kostiumowy, Polska, 1965, reż. Wojciech Jerzy Has, wyk. Zbigniew Cybulski, Iga Cembrzyńska

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.15 Nowa Scena Śmiechu 8.25 Komisarz Rex - serial 11.25 Stawka większa niż życie cz. 11 - serial 13.50 Dobra wroźka - film familijny 15.50 Duży - komedia familijna 17.55 Szczęśliwy dzień - komedia romantyczna 20.00 Speed: niebezpieczna prędkość - film sensacyjny 22.10 Predator - film sci-fi 0.20 Narcos: Meksyk - Narkotykom powiedz NIE - serial 1.40 Bilet na Księżyc - film obyczajowy 4.00 Nowa Scena Śmiechu

TVP 1

5.30 Barwy szczęścia (2232 - 2234) - serial  
7.05 M jak miłość (1508) - serial  
8.00 Pytanie na śniadanie  
11.15 To je Borowicz. Podróż ze smakiem - magazyn kulinarny  
11.45 El Dorado - western, USA, reż. Howard Hawks, wyk. John Wayne, Robert Mitchum, James Caan  
14.00 Familiada - teleturniej  
14.35 Kóło fortuny - teleturniej  
15.15 Szansa na sukces. Opole 2020  
16.20 Alvin i wiewiórki 2 - komedia familijna, USA, reż. Betty Thomas, wyk. Zachary Levi, David Cross, Jason Lee, Wendie Malick  
17.50 Słowo na niedzielę  
18.00 Panorama, Pogoda  
18.35 Echo serca s.III (39) - serial  
19.35 Golec uOrkiestra - 20 - lecie  
20.00 Wzgorze nadziei - dramat, USA 2003, reż. Anthony Minghella, wyk. Jude Law, Nicole Kidman, Renee Zellweger



21.50 **HIT** Wypisz wymaluj... miłość - film sensacyjny, Australia, Kanada, USA, reż. Fred Schepisi, wyk. Clive Owen, Juliette Binoche, Bruce Davison, Valerie Tian, Amy Brenneman  
0.25 Chata - film obyczajowy, USA, reż. Stuart Hazeldine, wyk. Sam Worthington, Octavia Spencer, Tim McGraw  
2.45 Zanim się rozstaniemy - film obyczajowy, USA, reż. Chris Evans, wyk. Chris Evans, Alice Eve, Emma Fitzpatrick, Mark Kassen  
4.20 Zakończenie dnia

TVN

4.50 Uwaga! - program interwencyjny  
5.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
6.00 Wstajesz i wiesz - informacje  
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 Na Wspólnej Omnibus - serial  
13.20 MasterChef Junior  
14.55 Kawaler - komedia, USA 1999, reż. Gary Sinyor, wyk. Chris O'Donnell, Renée Zellweger, Artie Lange, Edward Asner, Hal Holbrook, James Cromwell, Marley Shelton, Peter Ustinov, Katherine Towne, Mariah Carey, Jennifer Esposito, Brooke Shields  
17.00 Dorota inspiruje  
18.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.20 Uwaga! koronawirus  
19.45 Uwaga! - program interwencyjny



20.00 **HIT** Pretty Woman - komedia romantyczna, USA 1990, reż. Garry Marshall, wyk. Richard Gere, Julia Roberts, Ralph Bellamy, Jason Alexander, Laura San Giacomo, Hector Elizondo  
22.25 Pacyfikator - komedia, USA, Kanada 2005, reż. Adam Shankman, wyk. Vin Diesel, Lauren Graham, Faith Ford, Brittany Snow, Max Thieriot  
0.35 Red - film sensacyjny, USA 2010, reż. Robert Schwentke, wyk. Bruce Willis, Morgan Freeman, John Malkovich, Helen Mirren  
2.50 Uwaga! - program interwencyjny

TVP SPORT

5.55 Retro TVP Sport - PN - finał IO 1992 - Hiszpania - Polska 7.00 Retro TVP Sport - PN - finał IO 1992 - Hiszpania - Polska 8.05 gramydalej 8.35 Kapitan Tsubasa (70) - serial 9.00 Kapitan Tsubasa (71) - serial 9.35 Transmisja na żywo 10.00 Transmisja na żywo 11.40 Retro TVP Sport - Gwiazdy NBA 12.00 Retro TVP Sport - Gwiazdy NBA 13.30 Retro TVP Sport - Gwiazdy NBA 13.30 Strongman 14.35 Tennis WTA Hua Hin finał I, Kung - M.Linette 15.00 Tennis WTA Hua Hin finał I, Kung - M.Linette 16.20 Jeździectwo skoki przez przeszkody - Cavaliada Poznań 17.50 Sport w Polsce - 100lat historii 19.00 Escobar i Escobar 21.00 Transmisja na żywo 21.00 gramydalej 23.00 Włodzimierz Smolarek - wojownik z wielkim sercem 23.45 Retro TVP Sport - Gwiazdy NBA 1.45 Boks 3.45 Sporty walki 5.20 Zakończenie dnia

TTV

10.30 Człowiek kontra jedzenie 11.00 DeFacto 11.30 Kto to kupi? 12.15 Usterka 13.20 Królowe życia 14.00 Cieżarówka przez Stany 14.50 Kanałowcy 15.45 Express 16.05 Ostre cięcie 16.55 Goglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 Usterka 18.35 Dżentelmeni i wieśniaki 19.45 Express 20.00 Patent na kasę 20.15 Damy i wieśniaczki. PL 21.15 Królowe życia 22.00 Kanałowcy 23.00 Goglebox. Przed telewizorem

Sobota, 11.04

TVN 7

5.00 Ukryta prawda  
6.00 Mango - Telezakupy  
8.10 Ukryta prawda  
10.20 Hotel Paradise  
13.35 Apollo 13 - film przygodowy, USA 1995, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Bill Paxton, Kevin Bacon, Gary Sinise, Ed Harris  
16.35 Piraci z Karaibów: Na krańcu świata - film przygodowy, USA 2007, reż. Gore Verbinski, wyk. Johnny Deep, Orlando Bloom, Keira Knightley, Jack Davenport, Bill Nighy, Jonathan Pryce, Geoffrey Rush, Stellan Skarsgard  
20.00 **HIT** Harry Potter i Książę Półkwi - film przygodowy, Wielka Brytania, USA 2009, reż. David Yates, wyk. Daniel Radcliffe, Emma Watson, Rupert Grint, Michael Gambon, Helena Bonham Carter, Jim Broadbent, Robbie ColtraneSmith, Timothy Spall, David Thewlis  
23.15 Nagi instynkt - film sensacyjny, USA 1992, reż. Paul Verhoeven, wyk. Michael Douglas, Sharon Stone, George Dzundza, Jeanne Tripplehorn, Denis Arndt  
1.55 Get On Up: Historia Jamesa Browna - film obyczajowy, Wielka Brytania, USA 2014, reż. Tate Taylor, wyk. Chadwick Boseman, Nelsan Ellis, Dan Aykroyd, Viola Davis, Lenie James

PULS

6.00 Na wariackich papierach - serial  
7.00 Taki jest świat  
7.50 Bibliotekarze - serial  
8.45 Przygody Merlina - serial  
9.40 13 Posterunek 2 - serial  
10.10 Biblia - serial  
11.05 Biblia - serial  
12.05 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
16.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
20.00 **HIT** Samson - film przygodowy, USA 2018, reż. Bruce MacDonald, wyk. Billy Zane, Caitlin Leahy, Jackson Rathbone, Rutger Hauer, Taylor James  
22.10 Pasja - dramat, USA 2004, reż. Mel Gibson, wyk. Christo Jivkov, Claudia Gerini, Fabio Sartor, Francesco De Vito, Hristo Shopov, Jim Caviezel, Maia Morgenstern, Monica Bellucci  
0.50 6. dzień - film sensacyjny, USA 2000, reż. Roger Spottiswoode, wyk. Arnold Schwarzenegger, Michael Rapaport, Robert Duvall, Tony Goldwyn  
3.20 Taki jest świat  
4.00 Menu na miarę  
4.35 Z archiwum policji  
5.00 Dyżur

TRWAM

11.50 Święty na każdy dzień 12.00 Anioł Pański 12.03 Procesja dziejów 12.20 Koncert Pasyjne 13.35 100 cudownych miejsc na świecie 13.45 Ocalić od zapomnienia 13.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 14.00 Gorzkie żale. Nabożeństwo pasyjne 15.00 Ziemia mojego Zbawiciela 15.30 Wierze w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Brat Franciszek 16.55 Starożytne Tajemnice Biblii 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Pop - oratorium 19.05 Ostatnia droga Jezusa Chrystusa 19.30 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Ukrzyżowanie 20.30 Liturgia Wigilii Paschalnej z Bazyliki Świętego Piotra w Watykanie 23.10 Poznajemy Biblię. Gdzie żył i nauczał Jezus Chrystus 23.50 100 cudownych miejsc na świecie

KULTURA

7.00 Jesteś, który Jesteś - koncert 7.50 Myśli na ten czas 8.00 Przez krzyż do zmartwychwstania 8.30 Wojna domowa - serial 9.15 Ecce Homo. Pieśni Pasyjne. Maria Pomianowska Ensemble 9.55 Jerycho - koncert 10.40 Myśli na ten czas - felieton 10.45 Wiezi - film anim. 11.00 Dokument tygodnia - Pathe kontra Gaumont - film dok. 12.10 Ogniem i mieczem - dramat historyczny 15.15 Jordi Savall - Jeruzolima - koncert 16.35 Myśli na ten czas - felieton 16.45 Dziennik wiejskiego proboszcza - film obyczajowy 18.50 Kultura na bis - Kwadrofonic - Adam Strug - Requiem ludowe - koncert 20.00 Myśli na ten czas - felieton 20.10 Bilet do kina - Paterson - komediodramat 22.15 Tati ekspres 23.20 Myśli na ten czas - felieton 23.30 Uczta Babette - film fabularny 1.15 Scena alternatywna - Małe instrumenty 1.45 Myśli na ten czas - felieton

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.10 Tom i Jerry: Czarnoksiężnik z krainy Oz - film anim. 8.10 Książę Egiptu - film anim. 10.15 Mrówka Z - film anim. 12.00 Bibliotekarz III. Przekłety kielich Judasza - film przygodowy 14.00 Columbo 16.00 Niekończąca się opowieść - rozdział drugi - film fantasy 17.55 Dwaj bracia - film familijny 20.05 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.55 Na straży prawa - film sensacyjny, USA, 2019



**6.00** TOP 10 Lista Przebojów **7.00** Policjanci i Policjanci **8.00** Książę Egiptu - film animowany **9.00** Księżniczka i Kłopoty - film animowany **10.05** Mrówka Z - film anim. **11.55** Dwaj bracia - film familijny **14.05** U zarania - dramat przygodowy, USA, 2000, reż. Kevin Connolly **17.55** Women on the Run - komedia, Czechy, 2019, reż. Martin Horský **20.00** Galileo **21.00** CSI: Kryminalne zagadki Miami **23.00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **0.05** Łowcy androidów - film sci-fi - USA



– Wszyscy ludzie zaczęli być sobie bliżsi mimo oddalenia. Zaczęliśmy się bardziej troszczyć o siebie w skali mikro – zauważa ks. Rafał Jarosiewicz

# To czas, by sobie podziękować

**BIAŁA PODLASKA** Z ks. Rafałem Jarosiewiczem założycielem Fundacji SMS z Nieba i dyrektorem Szkoły Nowej Ewangelizacji diecezji koszalińsko-kołobrzeskiej pochodzącym z Białej Podlaskiej o tym, jak duchowo przeżyć święta wielkanocne bez uczestnictwa w liturgii oraz jak skorzystać z duchowej komunii i duchowej spowiedzi rozmawia Anna Chodyka.

**Święta wielkanocne będą dla wierzących niezwykle trudne, gdyż nie będziemy mogli uczestniczyć w uroczystej liturgii, co zrobić, by miały one wymiar duchowy?**

Ten czas trudu i niemożności uczestniczenia w mszy świętej może sprawić, iż zatekniemy za Bogiem więcej niż kiedykolwiek i bardziej będziemy przywiązywać wagę do uczestnictwa w eucharystii. Na ziemiach podlaskich działał człowiek głębokiej duchowości ks. Marek Boruc. Mówił on, że każde cierpienie, także duchowe możemy przeżywać w dwojaki sposób. Jako dar, modląc się, by Bóg pomógł nam wytrwać i robiąc wszystko, by zapobiegać trudnościom. Bądź też możemy je traktować jako przekleństwo. Jednym słowem: nasze cierpienie możemy łączyć z cierpieniem Jezusa, wówczas ma ono sens. W ten sposób możemy modlić się w danej intencji czy za konkretną osobę. Warto tak podchodzić do tego czasu. Musimy pamiętać, pierwsi chrześcijanie modlili się w domach. Było tak, aż do edyktu mediolańskiego ogłoszonego w 313 r. Wprowadzał on wolność wyznawania wiary chrześcijańskiej. Przed tą datą również nie było możliwości wspólnego, otwartego świętowania. Przed laty z zaciekawieniem słuchałem wykładów ks. prof. Kazimierza Matwiejuka, kiedy opowiadał nam, jak wyglądała liturgia domowa. Okazuje się, że w czymś podobnym będziemy uczestniczyć – nie ze względu na prześladowania, ale na pandemię. Z pewnością będzie to niebywały czas, gdyż tych świąt nie da się obejść tradycyjnie. Jak dobrze przeżywać ten czas, podpowiada nam Episkopat i poszczególni biskupi w diecezjach. Bardzo zachęcam do poszukiwania i przeczytania tych wskazań!

**Wiele osób nie pojedzie do domu z obawy, by nie zarazić rodziców czy dziadków, czy są gesty hierarchów Kościoła...**



– Pierwszym źródłem radości jest Bóg. Jak w nim szukać radości? Przez modlitwę – mówi pocho-  
dzący z Białej Podlaskiej duchowny

**ła, pomagające podjąć taką decyzję?**

Ksiądz arcybiskup Grzegorz Ryś w ostatnich dniach opublikował komunikat, w którym napisał: „Nie jadę na święta. Robię to z miłości do rodziców, a są to starsi ludzie”. To świadczy o tym, że mimo, iż święta będą inne, to będą niesamowicie naznaczone miłością. Będą też inne, bo będziemy musieli postawić sobie ważne pytania: Jakie jest moje chrześcijaństwo? Jaka jest moja relacja z Bogiem? Czy odkrywamy prawdę o tym, że Bóg nas kocha i chce żebyśmy mieli z Nim więź? On na koniec naszego życia chce, abyśmy znaleźli się w niebie. To będzie czas refleksji. Warto też pamiętać, że obostrzenia dotyczące liczby osób na mszach świętych nie są zagrożeniem chrześcijaństwa, ale wynikają z troski i miłości!

**Towarzyszy nam strach nie tylko o bliskich, ale też o własne zdrowie i życie. Na co powinniśmy zwrócić uwagę w Wielkim Tygodniu i podczas świąt?**

Nawet, gdybyśmy zarazili się koronawirusem, to nie musimy się bać. Wówczas powinniśmy połączyć się z Jezusem przez komunie duchową i duchową spowiedź. Dzięki temu możemy być pewni życia z Bogiem, w niebie. Tak mówi nam Katechizm Kościoła Katolickiego. Tę sytuację trzeba przeżywać z wiarą. Możemy się odwołać do sytuacji, kiedy po śmierci Jezusa uczniowie zamknęli się w „sali na górze” ze strachu, iż oni też zostaną pojmani. Mimo drzwi zamkniętych, Bóg do nich przyszedł i dodał im odwagi i siły. Zabrał lęk! A w konsekwencji powstał do głoszenia Ewangelii. Można uznać, że to niesamowita łaska, iż możemy przeżywać Wielki Tydzień i Wielkanoc

inaczej, gdyż są to swoiste światowe rekolekcje. Zdanie, które słyszeliśmy w Niedzielę Palmową „Hossana!” można było kierować tylko do Boga i oznacza „Zbaw mnie!” lub „Daj mi zbawienie!”. Pascha się realizuje, kiedy Jezus umiera na krzyżu, i dokonuje się w czasie zmartwychwstania. Powinniśmy się cieszyć, że jesteśmy świadkami zbawienia i rozradować się, że nasze życie na ziemi ma sens. Przez Jego śmierć i zmartwychwstanie mamy nadzieję na życie w niebie!

**Ze względu na epidemię nie braliśmy udziału w rekolekcjach. Gdzie szukać rekolekcji internetowych i które ksiądz poleca?**

Polecam rekolekcje, które rekomenduje Episkopat Polski. Dlaczego? Gdyż wielu mnoży „rekolekcje strachu”, a nie nadziei i miłości. Ewangelia nie straszy, to Dobra Nowina, dla człowieka od Boga. Chce On swoje dzieci inspirować, zapalać do działania, dawać im odpowiedzi na pytania, które mają w sercu. Miłość powoduje, że chcemy kochać i to wszystkich. Bóg jest miłością! Bóg nie straszy! My niestety straszmy innych z bezradności i nieumiejętności głoszenia Dobrej Nowiny! Kiedy Jezus posyła swoich uczniów, mówi im: „Idźcie i nauczajcie wszystkie narody, uzdrawiajcie, wskrzeszajcie umarłych. Daro otrzymaliście, daro dawajcie”. Sami też możemy być tymi, którzy zaniósł słowa Chrystusa swoim rodzinom i uczynią rekolekcje w swoich domach, w swoich social mediach czy rozmowach przez telefon...

**Przy świątecznym stole z pewnością będą padać różne opinie, dotyczące epidemii koronawirusa, ale o czym jeszcze warto rozmawiać w tym czasie?**

Jest to wyjątkowy czas, jaki możemy przeznaczyć na to, by podziękować sobie nawzajem za dobre rzeczy w naszym życiu. Jeśli jest się połączonym z Bogiem, to kolejnym etapem jest połączanie się z ludźmi. Powinno polegać na tym, że widzimy w drugiej osobie człowieka, który ma prawo także do słabości. Warto też przeprosić, jeśli kogoś zraniliśmy. W najbardziej dramatycznym scenariuszu możemy się więcej nie spotkać na ziemi. Jednak, wierzymy, że to nasze życie



– Papież w adhortacjach pokazuje realne, proste sposoby, jak być szczęśliwym tu i teraz. Ojciec Święty wyjaśnia, iż ogromna miłość, jaką człowiek może żywić do innych i Boga rodzi się z głębokiej modlitwy – mówi ks. Rafał Jarosiewicz

się tu nie kończy. Mamy też nadzieję, na życie z Bogiem w niebie. To oznacza, że mamy być ciągle przygotowani. Nie jednorazowo, ale cały czas powinniśmy trwać w stanie ducha gotowym na dalszą drogę „tam”. Słowo Boże mówi nam, że jak nie przebaczymy, to jak może przebaczyć nam Bóg. By komunie duchowa i spowiedź duchowa były ważne, konieczne jest przebaczenie

w sercu wszystkim, którzy nas skrzywdzili. Wspaniałą rzeczą byłoby też to, gdybyśmy z bliskimi, przy stole podzieliли się np. dobrymi rzeczami, które spotkały nas ostatnio w życiu.

**Gdzie szukać radości i pokoju serca w dobie epidemii?**

Pierwszym źródłem radości jest Bóg. Jak w nim szukać radości? Przez modlitwę. Człowiek, który zaczyna się modlić, otwiera się na działanie Pana Boga. Można się zastanawiać, jak zacząć, ale w tym przypadku najważniejsze jest rozpoczęcie. Nie nauczymy się pływać, leżąc na tapczanie, trzeba spróbować wejść do wody. Na te pytania udziela odpowiedzi bardzo szczegółowo papież Franciszek w dwóch ostatnich dokumentach „Chrystus Vivit” i „Gaudete et Exsultate”, które mówią o świętości w XXI wieku. Papież w tych adhortacjach pokazuje realne, proste sposoby jak być szczęśliwym tu i teraz, będąc jednocześnie człowiekiem zanurzonym w sprawach tego świata. Papież wyjaśnia, iż ogromna miłość, jaką człowiek może żywić do innych i Boga rodzi się z głębokiej modlitwy. Wtedy człowiek się nie boi się niczego, bo kocha. Zachęcam też, by nawet w trakcie czytania wywiadu zrobić „spowiedź duchową” tj. przeprosić w myślach Boga za wszystkie grzechy i przyjąć komunie duchową np. tymi słowami: Panie Jezu zapraszam Cię do mojego życia. Wyrzekam się wszelkiego zła. Ogłaszam Ciebie jedynym Zbawicielem i Panem, bo Ty mnie kochasz i umarłeś za mnie na krzyżu. Poprowadź mnie, nie tylko przez Wielkanoc.

„Spowiedź duchowa” to prosta modlitwa, w której przynajmniej się przed Panem Bogiem, że zgrzeszyliśmy. Przepraszamy go i jeśli to możliwe, to później idziemy do normalnej spowiedzi. Jednak, gdybyśmy umarli, po takiej „spowiedzi duchowej” czyli po akcie żalu doskonałego, będziemy mogli z czystym kontem stanąć przed Jezusem. Wówczas, jak mówi Katechizm Kościoła Katolickiego ma ona taką samą wartość jak normalna spowiedź w konfesjonale.

**Czy można się przygotować duchowo do przyjęcia choroby?**

Takie przygotowanie może dać nam czytanie Słowa Bożego, gdyż ono leczy. Jest mocniejsze niż wszystkie lekarstwa, co nie oznacza, że możemy odstawić przyjmowane leki bo poczulimy się nagle lepiej. Cud uzdrowienia muszą potwierdzić zawsze lekarze. Natomiast znam wiele przypadków uzdrowienia potwierdzonych medycznie, przez czytanie Pisma Świętego.

**Chrześcijanie powinni dostrzegać dobro, nawet jak dzieje się źle, jakie dobro ksiądz widzi podczas epidemii koronawirusa?**

Wszyscy ludzie zaczęli być sobie bliżsi mimo o d -

Tę prostą modlitwę zapraszając Boga do swojego życia, można powtarzać codziennie. Drugą rzeczą jest czytanie Pisma Świętego, bo otwiera ono na miłość, pokój, wiarę i wszystko, to czego aktualnie potrzebujemy.

**Wiele osób nie ma okazji, by pójść do konfesjonatu. A ksiądz wspominał o duchowej spowiedzi. Czy można ją odbywać częściej niż raz?**

dalenia. Zaczęliśmy się bardziej troszczyć o siebie w skali mikro. A w skali makro nawet kliniki które chciały dokonywać reprodukcji dzieci bez udziału matki i ojca, a także szpitale, w których przeprowadzano aborcję zarzuciły swoją działalność i skupiły się na poszukiwaniu leku na koronawirusa oraz szczepionki. Wszyscy jednak są za życiem...



- Podczas malowania mam czas, by skupić się na Panu Bogu, to dla mnie forma medytacji – mówi o. Jarosław Kędzia

# Pisanie ikon to moja pasja

**KODEŃ** O. Jarosław Kędzia jest rzecznikiem Sanktuarium Matki Bożej Kodeńskiej, poza tą posługą i pracą typową dla kapłana, realizuje też swoją wielką pasję jaką jest pisanie ikon. Nie tylko tworzy, ale też uczy tego innych, poprzez organizację rekolekcji. Można na nich poznać podstawy ikonografii i namalować wizerunek świętego, zgodnie z przyjętym kanonem. Przedsięwzięcie cieszy się ogromnym zainteresowaniem i na „warsztaty” przyjeżdżają do zakonnika osoby z całej Polski.

ANNA CHODYKA

Jarosław od dziecka był przesiąknięty kulturą wschodu. Jako mały chłopiec chodził z rodzicami modlić się w cerkwi unickiej. – Zawsze się zastanawiałem, dlaczego w naszym kościele są inne obrazy niż w pozostałych świątyniach. To mnie intrygowało. Z tego powodu zacząłem zgłębiać duchowość ikony i poznawać historię kościoła unickiego – mówi oblat o. **Jarosław Kędzia**, rzecznik kodeńskiego sanktuarium.

Jak przyznaje, już kończąc szkołę podstawową, poszukiwał wiedzy dotyczącej tworzenia ikon. Intensywnie pogłębiał ją po wstąpieniu do zakonu oblatów w 2001 r. Pewnego dnia nadarzyła się okazja do tego, by mógł uczestniczyć w rekolekcjach pisania ikon w Poznaniu. Z zaproszenia chętnie skorzystał. Po tym wydarzeniu postanowił wziąć indywidualne lekcje pisania ikon u profesjonalistki. Nauczycielka pokazała, jak tworzyć i zdradziła tajniki tej niełatwej sztuki. Po niedługim czasie wieść

o tym się rozeszła i prywatne zajęcia zamieniły się w spotkania towarzystwa zainteresowanego malowaniem wizerunków świętych. W sumie o. Jarosław Kędzia uczył się w Poznaniu przez cztery lata, między 2010 do 2014 r.

## Bieszczadzki styl pisania

Następnie wyjechał w Bieszczady, gdzie poznał środowisko ikonografów i malarzy mieszkających w górach. Po niedługim czasie włączył się w ich działalność. – Miałem w tym okresie

**O. Jarosław Kędzia jest rzecznikiem Sanktuarium Matki Bożej Kodeńskiej, poza tą posługą i pracą typową dla kapłana, realizuje też swoją wielką pasję, jaką jest pisanie ikon**

czas, by zgłębiać symbolikę ikon i poznawać bieszczadzki styl ich tworzenia – wyjaśnia o. Jarosław. Później kapłan posługiwał w Lublinie, gdzie także towarzyszyła mu jego pasja. Po kilku latach powołano go do pracy przy Sanktuarium Matki Bożej Kodeńskiej.

Przy pisaniu ikon, zdaniem o. Jarosława Kędzi, najważniejsze są cierpliwość i wytrwałość. – Technika tempery jajecznej jest bardzo trudna. Jest to starożytna metoda, więc konieczne jest bardzo dobre opanowanie umiejętności technicznych, ale równie istotne jest bycie wiernym kanonom, które muszą być spełnione w ikonografii. Niewiele jest tu miejsca na inwencję twórczą. Jednak jeśli jest się już wprawnym

w malowaniu, można prześcignąć własne wizje i wyobrażenia. Zaznaczam, że przestrzeni na kreatywność jest mało – tłumaczy o. Jarosław.

Wyjaśnia też, że tempera jajeczna to metoda, która polega na mieszaniu żółtka jaja kurzego z barwnikami, którymi są naturalne pigmenty. – Można je pozyskać np. z gliny, ziemi, pierwiastków. Składniki się łączy dodając białego wina lub octu winnego. To podstawa do malowania. Jest to farba, której nie można długo trzymać w butelce. Natomiast na ścianach, w formie malunków utrzymuje się przez wiele lat i jej odcień się nie zmienia – mówi o. Jarosław.

Stworzenie jednej ikony zajmuje mu zazwyczaj 80 godzin. Dotychczas namalo-

wał ich ponad 300. Tłumaczy, iż ikony maluje się na desce, na którą trzeba położyć grunt kredowy i złocenie. Następnie tworzy się malunek. Jednak, zawsze należy odczekać, aż poszczególne warstwy wyschną. Inaczej można zniszczyć wcześniej włożoną pracę.

## Ikony na całym świecie

Stworzone przez o. Jarosława Kędzię ikony kupują pielgrzymi przyjeżdżający do Kodeń, ale też wiele innych osób, które już słyszały o jego talentach. Większość jego prac znajduje się w zbiorach prywatnych. – Ikonę zamówiła np. pani z Wielkiej Brytanii, która chciała ją wystawić do Indii. Tam ma znajomego zakonnika, który właśnie buduje

kościół i potrzebował wielkiej ikony Jana Chrzciciela – wyjaśnia zakonnik.

Jego ikony trafiły już do Norwegii, Anglii, Niemiec, Ameryki Południowej, a także do Stanów Zjednoczonych i Kanady. Zaznacza, że do tworzenia potrzebne jest też wewnętrzne skupienie i wyciszenie. – Wielu uczestników rekolekcji, przyznaje, że tworząc dany element ikony, odpoczywa. Ważna jest też otwartość na Ducha Świętego, by malunek był dziełem modlitwy. Podstawą tworzenia ikony jest towarzysząca temu modlitwa. Nie jest to zwyczajne malowanie obrazu. Ikona ma przemawiać do człowieka. Często, kiedy ktoś wchodzi do domu i widzi taki obraz, to on wskazuje na duchowość. Jeżeli piszę ikonę np. dla nowożeńców, modlę się za nich – mówi oblat.

– Na samym końcu ikony się święci. Wtedy prosi się Boga, by ten wizerunek działał w życiu tego człowieka, w którego domu się znajduje – dodaje o. Jarosław Kędzia. Zaznacza też, że na jednym z soborów wspólnym dla prawosławia i katolicyzmu, uznano, iż kto kłania się ikonie, kłania się temu, który jest na niej przedstawiony. – Kto całuje ikonę, całuje tego, którego wizerunek się na niej znajduje – wyjaśnia oblat.

Przyznaje też, że w ikonografii każdy kolor ma swoje znaczenie i teologiczną treść. Złoto, które jest bogato używane przy malowaniu ikon symbolizuje duchową

obecność Boga. Dlatego, iż jest on światłością, a złoto najlepiej odbija światło. Jest to też metal niezmienny, co jest nawiązaniem do stałości Boga. Niebieski oznacza Bożą obecność, czerwony symbolizuje miłość i męczeństwo. Z kolei zielony to kolor Ducha Świętego, gdyż daje on życie. Barwy ikon mają prowadzić do świata duchowego.

– Tworząc ikonę należy się stosować do przepisów ikonografii. Stąd wybór koloru jest bardzo istotny i nie może być przypadkowy. Ikona to tzw. pisana Ewangelia – mówi o. Jarosław Kędzia. Tłumaczy też, że nigdy nie podpisuje wykonanej przez siebie ikony, gdyż ikonograf nie pracuje, by zyskać poklask, ale na chwałę Pana Boga. – To dzieło, które wyrosło z modlitwy, które ma służyć modlitwie i do niej prowadzić, a ikonograf jest tylko narzędziem – podkreśla twórca.

Dodaje, że pisanie ikon to dla niego ogromna pasja i równocześnie duchowa droga. – Podczas malowania mam czas, by skupić się na Panu Bogu, a także na treściach, które chcę

z nauką pisania ikon. Od lat cieszą się one ogromnym zainteresowaniem, a chętnych wciąż przybywa. Najbliższe odbędą się we wrześniu, jednak nie ma już na nie wolnych miejsc. Kolejne zaplanowane są na okres zimowy, ale dokładna data będzie dopiero ustalona. Zakonnik podkreśla, że rekolekcje pisania ikon, nie są zwykłymi warsztatami, ale jest to czas poświęcony na modlitwę, a skutkiem ubocznym jest powstanie ikony. – Chodzi o pokazanie drogi ikonografa jako człowieka modlitwy, który spełnia się artystycznie tworząc ikony – mówi o. Jarosław.

Jednorazowo w rekolekcjach uczestniczy 15 osób. – Nie mogę przyjąć więcej uczestników, gdyż każdy z nich musi otrzymać zaopieczony i pościelony deskę, a przy tym jest sporo pracy. Jednak, mam już wielu pomocników, którzy też piszą ikony – informuje oblat.

Żeby wziąć udział w rekolekcjach nie trzeba mieć dużych zdolności. – Przyjeżdżają na nie, nawet ludzie, którzy ostatni raz trzymali pędzel w ręku w podstawówce, a są w wieku sześćdziesięciu



**Na rekolekcje przyjeżdżają zainteresowani tworzeniem ikon z całej Polski. Trwają one zazwyczaj trzy dni i odbywają się w piątek, sobotę i niedzielę**

przekazać. Dzięki temu się wycisza, to dla mnie forma medytacji – przyznaje o. Jarosław Kędzia.

## Warsztaty z modlitwą

Kiedy o. Jarosław został poproszony o posługiwanie w Kodniu, wpadł na pomysł organizowania na Podlasiu rekolekcji połączonych

lat. Uczę od 18. roku życia bez końcowej granicy wieku. Najstarszy uczestnik miał ok. osiemdziesiąt lat. Jednak największą popularnością rekolekcje cieszą się wśród osób w przedziale wiekowym 25 – 60 lat. Przyjeżdżają na nie zainteresowani tworzeniem ikon z całej Polski – mówi na koniec o. Jarosław Kędzia.



**O. Jarosław przyznaje, że stworzenie jednej ikony zajmuje mu zazwyczaj 80 godzin. Dotychczas namalował ich ponad 300**



**Kiedy o. Jarosław został poproszony o posługiwanie w Kodniu, wpadł na pomysł organizowania na Podlasiu rekolekcji, połączonych z nauką pisania ikon. Od lat cieszą się one ogromnym zainteresowaniem**



Mikołaj Sapieha brał udział w ślubie oraz weselu króla Władysława IV z Cecylią Renatą Habsburżanką, córką cesarza Ferdynanda II

# Kodeńskiego dziedzica o żonę i urząd staranie

**KODEŃ** Podróże po Europie, trudy związane z szukaniem przyszłej żony, starania o urzędy, wspinać się po szczeblach kariery politycznej, zdobycie stawy i poważania króla Polski oraz bolesna utrata żony, to tylko niektóre ze zdarzeń w życiu pana na Kodniu. Mikołaj Sapieha przez lata nie ustawał w walce o pozycję swoją i swego rodu. Jak wyglądała jego droga do zdobywania wpływów i majątku?

ANNA CHODYKA

Po śmierci rodziców Mikołaj Sapieha oraz jego siostra Halszka i czterech braci: Jan, Krzysztof, Fryderyk i Aleksander Kazimierz; nie byli pozostawieni samym sobie. Ich ojciec w testamencie zatroszczył się, by mieli oni zamożnych i wpływowych opiekunów. Byli nimi wojewoda bractawski Janusz Zbaraski i kanclerz litewski Lew Sapieha oraz koniuszy litewski Paweł Sapieha. Jednak, to głównie przywódca rodu Sapiehów Lew decydował o losach młodych dziedziców dóbr kodeńskich. Mikołaj ukończył edukację w kolegium jezuickim w Braniewie w 1604 r. Następnie razem z braćmi wyjechał zwiedzać Europę i dalej się kształcić. Początkowo znalazł się pod opieką jezuitów w Monachium, następnie studiował na uniwersytetach w Wiedniu i Trewirze oraz Moguncji.

## Nie chcieli się rozstać z Paryżem

W końcu trafił do stolicy Francji. Tam uczył się wspólnie z bratem Krzysztofem, etyki, prawa i polityki według metod Teodora Marciliusa. W tym czasie Fryderyk i Aleksander Kazimierz zdobywali wiedzę na uniwersytecie w Belgii. W jednym z listów do Lwa Sapiehy, młodzi studenci Mikołaj i Krzysztof pisali, iż paryskie ceny są niezwykle wysokie i prosili o finansowe wsparcie. Jednocześnie przekonywali opiekuna, iż chcieliby dokończyć nauki, właśnie we Francji. Prawdopodobnie tak się stało, bo dopiero w 1612 r. znaleźli się w Madrycie. W jednym z ich pierwszych listów z Hiszpanii jest zapis ich dalszego planu podróży,



W 1642 r. król Władysław IV Waza mianował Sapiehę kasztelanem wileńskim, co wzbudziło oburzenie wielu magnatów, którzy rościli sobie prawa do tego stanowiska

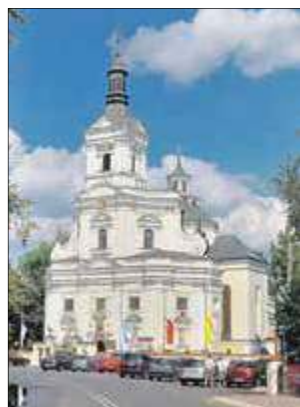
której celem miał być Rzym. Jeszcze w Hiszpanii Mikołaj na jednym ze straganów w Brześciu Litewskim. Mimo dobrze rozpoczynającej się kariery politycznej, młody Sapieha miał problem ze znalezieniem żony. Być może wynikało to z jego wygórowanych aspiracji lub z przekonania, iż trzeba podejmować ryzyko, mimo że przedsięwzięcie się może nie powieść. Młody Sapieha pragnął za sprawą ożenku poszerzyć swoje wpływy, więc zaczął się starać o względy córki wojewody ruskiego Jana Daniłowicza. Mimo poparcia, którego udzielił mu Lew Sapieha załoty pana na Kodniu

Kiedy młodzieńcy dotarli do Rzymu, opiekę nad nimi roztoczył syn Lwa Sapiehy podstoli litewski Jan Stanisław Sapieha, który na stałe przebywał na Malcie. Swemu ojcu w korespondencji zaproponował, iż z Mikołaja może uczynić pokojowca papieża, a Krzysztofowi postara się pomóc w dostaniu się do zakonu rycerzy jerozolimskich św. Maurycego i Łazarza. Mimo, iż Mikołaj nie dostał funkcji w Watykanie, to istnieje przypuszczenie, iż Krzysztof rzeczywiście stał się członkiem zakonu maltańskiego. Wraz ze swym opiekunem Janem Stanisławem Sapiehą młodzieńcy przez kilka miesięcy poznawali Rzym i zasięgali informacji od tamtejszej arystokracji, o sytuacji politycznej w Europie i na świecie. Zebrane wiadomości przekazywali za pomocą listów Lwu Sapiesze.

## Starał się o rękę jednej szlachcianki

Na kodeńskie ziemie zawitali w 1613 r. i od razu zajęli się podziałem spadku, który im przysługiwał. W ramach podziału majątku Mikołaj w 1613 r. otrzymał Kodeń i przyległe do niego ziemie. Z kolei Krzysztof został właścicielem Wisznicy i Horbowa, wówczas znajdujących się w województwie

brzeskim. Już w 1614 r. Mikołaj został posłem królewskim i wziął udział w sejmiku w Brześciu Litewskim. Mimo dobrze rozpoczynającej się kariery politycznej, młody Sapieha miał problem ze znalezieniem żony. Być może wynikało to z jego wygórowanych aspiracji lub z przekonania, iż trzeba podejmować ryzyko, mimo że przedsięwzięcie się może nie powieść. Młody Sapieha pragnął za sprawą ożenku poszerzyć swoje wpływy, więc zaczął się starać o względy córki wojewody ruskiego Jana Daniłowicza. Mimo poparcia, którego udzielił mu Lew Sapieha załoty pana na Kodniu



Mikołaj Sapieha zmarł 14 marca 1644 r. i został pochowany w parafialnym kościele pw. św. Anny w Kodniu, jednak prawdopodobnie w okresie zaborów jego rodzina ukryła ciało w innym miejscu

nie zostały przyjęte. Jednak, Mikołaj się nie zniechęcił i poprosił o rękę kolejną pannę z możnego rodu. Za dru-



W czasie wjazdu Cecylii Renaty Habsburżanki do Warszawy Mikołaj Sapieha niósł chorągiew Wielkiego Księstwa Litewskiego w pochodzie powitalnym

gim razem zabiegał o uwagę córki kasztelana wileńskiego Hieronima Chodkiewicza. Niestety, nadaremnie. Udało się mu za trzecim razem. Jego żoną w 1616 r. została Jadwiga Anna, córka Macieja Wojny, który był podskarbisem litewskim oraz Elżbiety z Gosławskich.

## Zabiegi o funkcje polityczne

W czasie poszukiwań wybranki serca Mikołaj nie zapomniał o staraniach o funkcje polityczne. Z jego listów do Lwa Sapiehy, którego prosił o protekcję wynika, iż zależało mu aby zostać miecznikiem litewskim. Kiedy zabiegi się nie udały, próbował pokazać się jako najlepszy kandydat na podkomorzego litewskiego. Podobnie jak w przypadku mariaży, nie od razu spełniły się jego marzenia. Jednak już w 1617 r. pojechał na posiedzenie sejmiku. W 1621 r. jako poseł z sejmiku brzeskiego przyjechał na warszawski sejm walny, równocześnie pełnił rolę komisarza, który miał się zająć uzgodnieniem cen dóbr luksusowych. Już w 1622 r. został deputatem województwa brzeskiego do Trybunału Wileńskiego.

Podróżował też po Europie w sprawach politycznych, odwiedził m. in. Wiedeń i Padwę. Kiedy wrócił z zagranicy, z rąk króla Zygmunta III, otrzymał tytuł chorążego wielkiego litewskiego. W 1619 r. umarł brat Mikołaja, Aleksander Kazimierz, który dożył ostatnich

dni we Włoszech. Swój majątek przepisał w większości podczaszemu litewskiemu Krzysztofowi Sapiesze. Jednak, w wyniku nierównego podziału, doszło do konfliktu pomiędzy rodzeństwem. Spór musiał łagodzić kanclerz litewski Lew Sapieha i wojewoda miński Mikołaj Sapieha. O dobra upominali się nie tylko trzej Sapiehowie, ale też ich siostra Halszka, w tym czasie żona Samuela Wołłowicza kasztelana nowogródzkiego.

## Król ceniał Mikołaja

Kiedy królem został Władysław IV Waza kariera Mikołaja Sapiehy nabrała tempa. W 1632 r. został deputatem do Trybunału Litewskiego, następnie wybrano go marszałkiem. Jednak, śmierć Zygmunta III zniweczyła plany Sapiehy i nie objął on swego urzędu, gdyż sądy zawieszono. Wiadomo, iż podczas pogrzebu monarchy w Krakowie dzierżył chorągiew Wielkiego Księstwa Litewskiego, krocząc w orszaku żałobników.

W 1634 r. został marszałkiem Trybunału Litewskiego i reprezentował go, witając wracających z kampanii smoleńskiej króla Władysława IV Wazę i królewicza Kazimierza. Kiedy monarcha wyjeżdżał do Warszawy, wówczas także Sapieha miał okazję wygłosić swoje przemówienie i oficjalnie pożegnać króla.

Do słynnych zalicza się udział Mikołaja na sejmie nadzwyczajnym w 1635 r.

Na nim obradowano nad zawarciem małżeństwa przez polskiego króla z Elżbietą, siostrzenicą Karola I Stuarta. Jak głosi legenda Sapieha nie chcąc dopuścić do tego, by królową została protestantka, zerwał sejm i odradził monarsze to małżeństwo. Za to papież Urban VIII zdjął ciężką na nim kłótnię, za kradzież obrazu z jego kaplicy.

Mikołaj Sapieha był też posłem na warszawskim sejmie styczniowym w 1637 r.

## Na weselu Władysława IV Wazy

Mikołaj brał też udział w ślubie oraz weselu króla Władysława IV z Cecylią Renatą Habsburżanką córką cesarza Ferdynanda II i Marii Anny Wittelsbach. Zaślubiny odbyły się w 1637 r. W czasie wjazdu Habsburżanki do Warszawy Sapieha niósł chorągiew Wielkiego Księstwa Litewskiego. W 1638 r. Sapiesze przypadł zaszczyt pełnienia funkcji wojewody mińskiego. W 1642 r. król mianował Sapiehę kasztelanem wileńskim, co wzbudziło oburzenie wielu magnatów, którzy rościli sobie prawa do tego stanowiska. Jednak monarsze zależało, by wesprzeć ród Sapiehów, aby ten miał siłę konkurować z Radziwiłłami.

W tym samym roku zmarła żona Mikołaja, Jadwiga Anna. Śmierć żony i długi jakie zaciągnął spowodowały, iż z rzadka bywał na królewskim dworze i nie podejmował aktywności politycznej jak wcześniej. By ratować kodeńskie majątek, zdecydował się na kolejne małżeństwo. Już w 1643 r. wziął ślub z Elżbietą Prusinską, gdyż jej matka obiecała mu półmilionowy posag, co się okazało kłamstwem.

Mikołaj Sapieha zmarł 14 marca 1644 r. i został pochowany w parafialnym kościele pw. św. Anny w Kodniu. Z pierwszą żoną Jadwigą Anną miał pięcioro dzieci, dwóch synów Kazimierza Melchadesa, starostę motczadzkiego i krzepickiego, Jana Ferdynanda, cześnika litewskiego, oraz trzy córki Elżbietę, Teresę i Joannę Petronellę.

Artykuł powstał na bazie publikacji Mirosława Nagielskiego pt. „Kasztelan wileński Mikołaj Sapieha i jego związki z Kodniem” zawartej w książce pt. „Sapiehowie epoki Kodnia i Krasiczyna” wydanej pod redakcją Krzysztofa Stępnika.



**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

## KUPUJESZ?

**UZYSKASZ DOSTĘP**  
DO TYSIĘCY ATRAKCYJNYCH OFERT  
**ZWERYFIKUJEMY**  
WYBRANE NIERUCHOMOŚCI  
**WYNEGOCJUJEMY**  
NAJLEPSZE WARUNKI ZAKUPU  
**POMOŻEMY**  
UZYSKAĆ ŹRÓDŁO FINANSOWANIA

## SPRZEDAJESZ?

**ZWERYFIKUJEMY**  
DOKUMENTY NIERUCHOMOŚCI  
**PRZYGOTUJEMY**  
PROFESJONALNĄ OFERTĘ  
**SKUTECZNIE**  
WYPROMUJEMY NIERUCHOMOŚĆ  
**ZORGANIZUJEMY**  
BEZPIECZNĄ TRANSAKCJĘ

**POSTAW NA  
SKUTECZNOŚĆ I WIEDZĘ!**

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

## WARSZTAT

**Z WYPOSAŻENIEM**

**885 851 172**

**PROMOCYJNA OFERTA!**

**0% PROWIZJI DLA PIERWSZYCH 5 KUPUJĄCYCH W MIESIĄCU!**

Pierwszych 5 osób w miesiącu, które zgłoszą się do biura lub skontaktują się telefonicznie z agentem otrzymają darmową pomoc w znalezieniu wymarzonego lokum. Zapraszamy do kontaktu!

**WIĘCEJ SZCZEGÓŁÓW POD NUMEREM:  
885 851 172**

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

## DOM PRZY UL. FRANCUSKIEJ

**885 851 172**

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

## DOM W CIELEŚNICY

**885 851 172**

# Poznaj opcje rozwiązania umowy z deweloperem

**NIERUCHOMOŚCI** Wiele osób zastanawia się, czy istnieje możliwość rozwiązania umowy z deweloperem bez ponoszenia konsekwencji. Tak, jeśli zrobimy to w ciągu 30 dni od daty podpisania umowy i podamy konkretny powód. Gorzej sytuacja ma się, gdy chcemy się wycofać z powodu pandemii koronawirusa.

Ustawa deweloperska, a konkretnie art. 29 daje nabywcy prawo do odstąpienia od umowy z deweloperem w ciągu 30 dni. Muszą jednak zaistnieć ku temu wskazane w przepisach przesłanki. W praktyce może to być stosowanie przez dewelopera materiałów budowlanych gorszej jakości niż zapewniał albo umieszczenie w umowie zapisów niezgodnych z ustawą. Także w przypadku, gdy deweloper nie doręczył nabywcy prospektu z załącznikami lub nie przeniósł na nabywcę własności lokalu. Wcześniej nabywca musi jednak wyznaczyć mu 120 dni na dopełnienie formalności.

### W formie aktu notarialnego

Nabywca ma 30 dni na odstąpienie od umowy.

W tym czasie musi dostarczyć deweloperowi oświadczenie o odstąpieniu od umowy deweloperskiej. Ważne jest, żeby w dokumencie wpisać przyczynę odstąpienia. Wtedy będzie ono wywoływało skutek prawny. Istotnym zapisem jest również zgoda nabywcy na wykreślenie roszczenia przeniesienia własności nieruchomości. Rozwiązanie umowy wymaga formy aktu notarialnego.

### Kiedy nie można rozwiązać umowy?

Warto pamiętać, że nie zawsze można odstąpić od umowy, nie narażając się na karę. Przykładem jest sytuacja, kiedy nabywca znalazł atrakcyjniejszą ofertę, planuje wyjazd na stałe do innego kraju, czy powiększa mu się rodzina i obawia się o kondycję domowego budżetu. Deweloper może wykonać ukłon w stronę nabywcy i dać mu możliwość odstąpienia od umowy, ale wiąże się to z opłatami.

Umowy nie można rozwiązać, kiedy prawo własności mieszkania zostało już przeniesione na nabywcę i ten wprowadził się do lokalu, który ma wady. O ile nie zagrażają życiu, nowy właściciel nieruchomości musi zobowiązać dewelopera do usunięcia usterek w określonym

terminie. Jeśli deweloper nie wywiąże się z zobowiązania, nabywca może dochodzić odszkodowania z tytułu rękojmi.

### Chcę odstąpić od umowy z powodu koronawirusa

W okresie pandemii koronawirusa wiele osób zadaje sobie pytanie o przyszłość, a szczególnie o zaplanowane inwestycje. Wiza kryzysu gospodarczego sprawiła, że niektórzy chcą się wycofać z umów z deweloperami. Niestety, ani w ustawie deweloperskiej, ani w postanowieniach umów deweloperskich nie ma zapisów pozwalających na odstąpienie od umowy z powodu epidemii, a tym bardziej pandemii koronawirusa. Także pakiet tzw. tarczy antykryzysowej oraz ustawa z dnia 2 marca 2020 r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem i zwalczaniem COVID-19 nie przewidują takiego rozwiązania. Sytuacja jest jednak dynamiczna i trudno jest powiedzieć, czy w kolejnych tygodniach rząd nie zajmie się również i tą kwestią.

### Alternatywne rozwiązania

Warto podkreślić, że czas pandemii koronawirusa

sa dla każdego jest trudny i być może łatwiej jest dziś o rozwiązanie umowy za zgodą dewelopera. Powodzenie transakcji zależy od dobrej woli dewelopera. Może chcieć on za zgodę określonej kwoty. Jeśli nabywca wpłacił zadek, musi się liczyć z jego utratą. Lepszym rozwiązaniem jest doprowadzenie inwestycji do końca, a następnie jej odsprzedaż. Trudniejszą do zrealizowania opcją jest dokonanie cesji. Chodzi o to, że nabywca, kiedy trwa jeszcze budowa, znajduje osobę chętną stać się nowym właścicielem mieszkania bądź domu. Za zgodą dewelopera przejmuje zobowiązanie do uiszczania kolejnych rat i jednocześnie nabywa prawa do własności lokalu.

Specjaliści doradzają, by, aby uniknąć problemów z odstąpieniem od umowy deweloperskiej, podczas konstruowania umowy umieścić w niej zapis o możliwości odstąpienia przez nabywcę od umowy w ciągu określonego czasu, np. 4 miesięcy. Innym rozwiązaniem jest zawarcie umowy rezerwacyjnej, która umożliwi odstąpienie od umowy bez konsekwencji dla nabywcy. Dopiero po określonym czasie zawiera się umowę deweloperską.

(jlk)

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

## DOM W RAKOWISKACH

**885 851 172**

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

## WILLA PRZY WITOROSKIEJ

**885 851 172**

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

## ATRAKCYJNA DZIAŁKA

- świetna lokalizacja (Rakowiska)
- pełne media

**885 851 172**

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

## NOWA INWESTYCJA!

Zamknięte osiedle domów jednorodzinnych! 10 minut do centrum Białej Podlaskiej!

**885 851 172**

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

## MIESZKANIE WYKOŃCZONE

W BARDZO DOBRYM STANIE

**885 851 172**

**PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI**

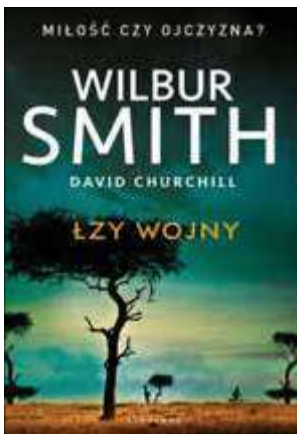
## DOM NA WARSZAWSKIEJ

**885 851 172**



**Miłość i wojna**

**BIBLIOTECZKA** Powieść „Łzy wojny” światowej sławy pisarza Wilbura Smitha to zapierająca dech w piersiach historia miłosna rozgrywająca się w czasach II wojny światowej. Dla naszych Czytelników przygotowaliśmy bezpłatny egzemplarz opisywanej książki.



„Monsun”, „Triumf słońca” oraz „Assegai”. Pełny dorobek Smitha obejmuje 39 powieści.

Akcja większości z nich rozgrywa się w Afryce w XX wieku. Smith jest miłośnikiem dzięki przyrody, pasjonuje się współczesną historią Afryki, co znajduje odzwierciedlenie w jego twórczości literackiej. Sporo podróżuje, zwykle w okresie zimowym. Mieszka w Wielkiej Brytanii, Szwajcarii i w Republice Południowej Afryki. W 2015 roku wraz z żoną założył Wilbur and Niso Smith Foundation wspierającą młodych pisarzy na całym świecie.

Dla naszych Czytelników przygotowaliśmy bezpłatny egzemplarz opisywanej książki „Łzy wojny” wydawnictwa Albatros. Aby o nią powalczyć, należy wypełnić znajdujący się obok kupon i dostarczyć go do sekretariatu redakcji Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15 do piątku, 10 kwietnia.

Opisywaną ostatnio książkę „Piotr Hercog. Ultrabioografia” otrzymuje Krzysztof Kozak. Po odbiór zapraszamy w ciągu miesiąca od opublikowania nazwiska.

Paulina Chodyka

# Rynek motoryzacyjny. Czy grozi mu załamanie?

Pandemia koronawirusa wywołała zamieszanie w gospodarce. Wygląda na to, że szczególnie branża motoryzacyjna odczuje skutki spowolnienia bardzo dotkliwie. Już teraz największe koncerny europejskie, Volkswagen Samochody Użytkowe, Groupe PSA i FCA poinformowały o wstrzymaniu produkcji pojazdów w swych fabrykach, również w Polsce. A jak koronawirus wpłynął na lokalny rynek?

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Wstrzymanie produkcji samochodów negatywnie wpłynie na dostawców części samochodowych, sklepy i całą branżę motoryzacyjną. Portal MotoFocus.pl w dniach od 21 do 24 marca przeprowadził badanie wśród producentów motoryzacyjnych. Zleciło je Stowarzyszenie Dystrybutorów i Producentów Części Motoryzacyjnych, które tworzy 154 firm przemysłu i rynku części motoryzacyjnych, zatrudniających 300 tysięcy pracowników. Wyniki pokazują wiele o nastrojach w branży. 12 procent firm rozważyło natychmiastowe zwolnienie pracowników, 7 proc. wskazało na taką możliwość, jeśli kryzys potrwa dłużej niż 1 miesiąc, 12 proc., jeśli dłużej niż 2 miesiące, a 12 proc., jeśli kryzys potrwa dłużej niż 3 miesiące. 38 proc. badanych firm nie wiedziało, czy zwolnienia będą konieczne. Kolejne 19 proc. opowiedziało się



za niezwalnianiem pracowników, nawet jeżeli trudna sytuacja potrwa dłużej niż 3 miesiące.

## Spadek obrotów

Na białskim rynku można już odczuwać skutki epidemii. – W mojej firmie obroty spadły o ponad 55 procent. Mamy mniej klientów, więc podjąłem decyzję, że pracować będzie tylko połowa załogi. Dziś jest to 7 osób – mówi właściciel Max Auto Jerzy Kuźmiuk. Przedsiębiorca dodaje, że na razie nie zauważa problemów z dostępnością części samochodowych. – Współpracujemy z wieloma firmami, zajmującymi się ich sprzedażą, więc jeśli w jednej nie ma chwilowo danej części, zamawiamy w drugiej. Trudności mamy jedynie w soboty. Na razie też nie zauważam wyraźnego

wzrostu cen części, chociaż jest już wzrost związany ze spadkiem wartości złotówki w stosunku do euro czy dolara. A wiele towarów importujemy, np. z Chin – wyjaśnia przedsiębiorca. Inaczej rzecz ma się z cenami środków dezynfekujących. W ostatnim czasie wzrosły o 30, a nawet 50 procent.

## Wzrost cen

Z większą ceną za środki odkażające musiał zmierzyć się też Michał Sawicki, właściciel białskiej firmy Simply Shine, zajmującej się detailingiem aut. – Ceny środków odkażających od około 12 marca drastycznie wzrosły. My używamy izopropylenu, czyli 99-procentowy alkohol, który rocznie czujemy z wodą demineralizowaną. Odfuszcza nim lakier. Taki środek uży-

wany jest również do odkażania rąk. Być może dlatego jego cena wzrosła z 80 zł do 150 zł za butelkę – wyjaśnia przedsiębiorca, dodając, że mimo wszystko nie wszystkie sklepy podniosły cenę. Dwa utrzymały ją sprzed pandemii. Zaznacza również, że nie ma problemu z dostarczeniem produktów z wyjątkiem środków odkażających, na które trzeba poczekać nieco dłużej niż dotychczas.

## Mniejsza liczba klientów

Michał Sawicki opowiada też o spadku liczby klientów. Część z nich, która miała umówione wizyty, dzwoni do nas, by je odwołać lub przełożyć na czas, kiedy będzie bezpieczniej. Rozumiem te osoby, po prostu boją się koronawirusa. Spadek liczby klientów jest znaczący. Mimo to staramy się wychodzić naprzeciw ich oczekiwaniom. Jakiś czas temu wprowadziliśmy usługę odbierania auta z posesji klienta. Przed jakąkolwiek pracą auto jest 2 razy ozonowane. Dezynfekowane są nierzalczne elementy, np. klamki czy gałka zmiany biegów. Staramy się zapewnić maksimum bezpieczeństwa – podsumowuje biznesmen.

Prezes SDCM Alfred Franke twierdzi, że branża motoryzacyjna będzie przeżywała kryzys większy niż ten z 2008 r. W związku z tym będzie potrzebowała rozwiązań na poziomie krajowym i tych wypracowanych przez Unię Europejską. Dziś przedsiębiorcy mogą skorzystać z propozycji rządu wynikających z tarczy antykryzysowej. Premier zapowiedział też, że to nie koniec pomocy i pracuje już nad rozszerzeniem pakietu ustaw.

**KUPON**  
Podaj oficjalną datę początku II wojny światowej w Afryce.

odpowiedź: \_\_\_\_\_  
wybrałem książkę: \_\_\_\_\_  
imię i nazwisko: \_\_\_\_\_  
adres: \_\_\_\_\_  
telefon kontaktowy: \_\_\_\_\_ wiek: \_\_\_\_\_ NIP: \_\_\_\_\_

**słowopodlasia.pl** **facebook.com/tygodnik.slowo.podlasia**

**KOMPLEKSOWE FIRM**  
**GWARANCJE FINANSOWE**  
**KOMUNIKACYJNE**  
**NA ŻYCIE • NW**

**REGIONALNE CENTRUM UBEZPIECZEŃ PEGAZ**

**UBEZPIECZENIA**

**Biała Podlaska, Narutowicza 51**  
**tel. 505 922 905 | 83 343 19 91**

**ROBEX AUTO RADIA** **www.robex.org.pl**

- CB RADIA
- GPS
- AUTO RADIA
- AUTOELEKTRONIKA
- NAWIGACJE
- SPRZEDAŻ
- MONTAŻ
- NAPRAWA

**SPRZEDAŻ • MONTAŻ • NAPRAWA**

**21-500 Biała Podlaska**  
**ul. Olimpijszyków 11** **(83) 311 32 56**  
pon. - pt.: 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> | sob.: 9<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>

**CARSYSTEM** **AUTOELEKTRONIKA**

**SKLEP • SERWIS • MONTAŻ**

- blokada alkoholowa
- anteny CB
- głośniki
- radia samochodowe
- subwoofery
- radia CB
- akcesoria car audio
- rejestratory jazdy
- xenony
- światła jazdy dziennej
- czujniki parkowania
- led markery
- oświetlenie led
- lokalizatory GPS

**www.carsystembp.pl**  
**facebook.pl/carsystembp**

**ul. Sitnicka 82, Biała Podlaska**  
**kom. 792 948 971, 888 888 284**

**MOTOCYKLE I SKUTERY**

**ODZIEŻ**  
**AKCESORIA**  
**KASKI**  
**OPONY**  
**CZĘŚCI ZAMIENNE**

**SERWIS I NAPRAWA**

**ul. Nowa 12, Biała Podlaska**  
**tel. 537 020 210**

**f t msbialapodlaska@gmail.com**



Jak przygotować ozdoby wielkanocne samemu, wykorzystując to, co mamy pod ręką?

# Przygotuj sam ozdoby wielkanocne

**PORADNIK** W tym roku Wielkanoc na pewno będzie wyglądać inaczej. Musimy zostać w domu, a zakupowe szaleństwo odłożyć na lepszy czas. Ozdoby wielkanocne też postaramy się zrobić sami, wykorzystując to, co mamy pod ręką, co zawsze jest w domu. Papier, kredki, farby, naturalne elementy, które może uda nam się znaleźć na krótkim spacerze po bułki, a także to, co znajdziemy w kuchni, czyli np. warzywa.

EWA GRANIAK-WOSINEK

Wykorzystajmy czas na to, by wspólnie z dziećmi zrobić piękne ozdoby – będzie to nie tylko miłe wypełnienie wolnego czasu, ale także lekcja plastyki, ponieważ można tu wykorzystać różne techniki. Będzie to także lekcja przyrody, ponieważ nauczymy dzieci, jak można wykonać ekologiczne ozdoby.

Najważniejszym symbolem tych świąt jest oczywiście jajko, czyli element występujący w wielu kulturach, jako symbol życia, wszechświata, słońca, zdrowia i życia. Jajka w różnych postaciach pojawią się na naszych stołach, zadbajmy więc o to, by były jak najpiękniejsze i jak najbardziej kolorowe i oryginalne.

## Naturalne farbowanie jajek

Wiemy, że jajka możemy zabarwić, gotując je w warzywie z cebuli. Ale wiecie, że można uzyskać też inne fantazyjne kolory?

Zielony kolor skorupki możemy otrzymać gotując



Wspólne przygotowanie ozdób to także lekcja plastyki – można wykorzystać różne techniki

jajko w wodzie z liśćmi szpinaku, kolor pomarańczowy pomoże uzyskać marchewka lub dynia, niebieski – czerwona kapusta, żółty – kurkuma, a fioletowo-szary otrzymamy, gotując jajka z hibiskusem.



Oto prosty i efektowny pomysł na stroik wielkanocny

Jak to zrobić? Przede wszystkim jajka muszą być czyste – umyte i dokładnie wyszorowane. Następnie gotujemy je w wodzie (z dodatkiem łyżki octu) z warzywami lub innymi wybranymi składnikami około 10 minut. Następnie zostawiamy nawet na 24 godziny dla uzyskania bardziej intensywnego kolo-

ru. Po tym czasie jajka odcedzamy, wycieramy z wody, a potem nacieramy olejem dla uzyskania połysku.

## Girlandy z papieru

Do zrobienia girlandy będzie potrzebny papier (najlepiej grubszy) oraz wszelkie kolorowe dodatki, jakie mamy w domu – mogą to być naklejki, kolorowe papiery, sznurki i oczywiście kredki, farby, flamastry. Najpierw musimy przygotować szablon – może to być jajko, kurczak, czy zajączek, który dzieci same będą mogły odrysować i wycinać kolejne elementy. Następnie wspólnie je ozdabiamy na najróżniejsze sposoby. Mogą to być albo kolorowe paski, takie, jak na tradycyjnych pisankach lub dowolne kolorowe wzory malowane, zrobione np. metodą wydzieranki, czy nawet decoupage'u. Gotowe elementy przyczepiamy do sznurka lub wstążki i wieszamy na przykład w oknie lub na ścianie.

## Stroik wielkanocny

Do przygotowania ozdoby potrzebne będą gałązki równo przycięte na długość około 15–20 cm. Mogą to być np. gałązki wierzb, które są proste i dadzą efekt walca, ale gałązki krzywe, nieregularne i różnej grubości również dadzą ciekawy efekt – wszystko zależy od tego, co chcemy osiągnąć – czy kształt prosty, czy bardziej fantazyjny. Poza tym potrzebny jest szary sznurek jutowy, gałązki z małymi listkami, jak np. borówka albo barwinek. Najpierw trzeba gałązki przyciąć na równą długość i związać je w dwóch miejscach sznurkiem, żeby się nie rozchodziły. Zamiast sznurka można użyć np. wąskiej koronki, żeby było bardziej elegancko, dodać kokardę albo pójść dalej w naturalne ozdoby i przywiązać lub przykleić szyszki, czy żołędzie. Na samym czubku

kładziemy kolorowe jajko, a wokół niego wtykamy zielone gałązki.

Takich stroików można zrobić kilka i ustawić je razem, na pięknej paterze lub porozstawiać w kilku miejscach w całym domu.

## Wieniec na drzewi

Tradycyjny wieniec zawieszany na drzwiach również możemy zrobić prostymi metodami. Najpierw przygotowujemy obręcz z grubego kartonu. Wykorzystując papierowe jajka, pokolorowane przez dzieci. Układamy je na obręczy tworząc kształt koła. Najciekawiej będzie wyglądał taki z jajek zrobionych w różnych technikach, w różnych wzorach, ponieważ będzie barwny i będzie cieszył oko różnorodnością. Możemy się też zdecydować na bardziej stonowany wieniec – wówczas użyjemy ozdób w jednej tonacji kolorystycznej. Do górnej krawędzi okręgu przymocowujemy wstążkę i wieniec jest gotowy do powieszenia. Oczywiście można go stworzyć również z papierowych zajączków,



Ekologiczne ozdoby przygotowane razem z dziećmi będą wspólną ozdobą domu w czasie świąt

czy kurczaczków oraz dodać więcej ozdób, np. kolorowych tasiemek, piórek, czy koronek.



Zajączki na patyczkach są prostymi dekoracjami, które można włożyć w doniczkę kwiatka, dołączyć do bukietu w wazonie, czy ozdobić nimi potrawy wielkanocne

## Zajączki na patykach

Z grubego kartonu w pastelowym kolorze (może to być wcześniej pomalowany papier, jeśli nie mamy go-

mocą kleju lub zwykłej taśmy klejącej długie wykałaczki. Tak przygotowane ozdoby są prostymi dekoracjami, które można włożyć w doniczkę



Zielony kolor skorupki możemy otrzymać gotując jajko w wodzie z liśćmi szpinaku, kolor pomarańczowy pomoże uzyskać marchewka lub dynia, niebieski – czerwona kapusta, żółty – kurkuma, a fioletowo-szary otrzymamy gotując jajka z hibiskusem

towego) wycinamy zajączki w rozmaitych kształtach. Mogą być różnej wielkości

kwiatka, dołączyć do bukietu w wazonie, czy ozdobić nimi potrawy wielkanocne, np. wetknąć do babki wielkanocnej, czy do mazurka.

Te same zajączki będą idealne, aby stworzyć kolejną ozdobę – zawieszamy je na cienkich nitkach i przyczepiamy do sufitu, do żyrandola, do górnej framugi okna – będą delikatnie drgać przy każdym ruchu powietrza.

## Kolorowe drzewko

Ta dekoracja może z nami zostać na dłużej, nie tylko towarzyszyć nam podczas świąt. Potrzebnych będzie kilka suchych gałązek oraz papier, kredki, farby, kolorowe pisaki oraz nożyczki i taśma klejąca lub klej. Najpierw, jak w przypadku jajek, wykonujemy szablon listki, który łatwo dzieci będą mogły odrysować. Następnie wycinamy listki, a potem kolorujemy je w najrozmaitsze wzory i kolory. Tak przygotowane barwne listki, przymocowujemy do gałązek, które następnie umieszczamy w wazonie. Jeśli mamy więcej wytrwałości możemy się dodatkowo pokusić o zrobienie kwiatów z bibuły i tu już może powstać każdy gatunek drzewa, np. kwitnąca jabłoń czy wiśnia. W Wielkanoc nasze drzewko możemy udekorować pisankami, żeby nadać mu bardziej świąteczny charakter.



Takich stroików można zrobić kilka i ustawić je w kilku miejscach w całym domu



Wykorzystajmy czas na to, by wspólnie z dziećmi zrobić piękne ozdoby – będzie to miłe wypełnienie wolnego czasu



# NIE WYCHODŹ Z DOMU!

Wyślij zdjęcie kuponu z Bezpłatnym Ogłoszeniem na:  
**ogloszenia@słowopodlasia.pl** lub tel. 883 949 562

**Możesz też zamówić ogłoszenie:**

- sms-em - szczegóły na stronie 37
- na stronie [www.slowopodlasia.pl](http://www.slowopodlasia.pl)

**KUPON NA 1 OGŁOSZENIE**

Na sprzedaż **JEDNEJ RZECZY**  
lub **JEDNEGO KOMPLETU RZECZY**  
**o wartości do 1500 zł**

Proszę wypełnić czytelnie.

Imię i nazwisko: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Telefon lub e-mail do kontaktu: \_\_\_\_\_  
OGŁOSZENIODAWCA (wzrost do wiadomości redakcji)

osobiście lub przesyłać pocztą  
Tygodnik „SŁOWO PODLASIA”  
ul. Warszawska 15  
21-500 Biała Podlaska  
skr. pocztowa 116  
We wtorek Twoje ogłoszenie  
zupełnie za darmo trafi  
do wszystkich czytelników  
„Słowa Podlasia”.

W przypadku pytań skontaktuj  
się z nami: tel. 83 344 75 57

## Uwaga!

Prawidłowo wypełniony kupon  
z ogłoszeniem powinien zostać  
wrzucony do skrzynki najpóźniej  
w czwartek do godziny 16.  
W Redakcji kuponu przyjmujemy  
do piątku do godziny 18.  
Ogłoszenia dostarczone po tym  
terminie będą publikowane w następnym numerze.

## PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCI

**PÓŁNOC**  
NIERUCHOMOŚCI



**KUP** ✓ **SPRZEDAJ** ? **WYNAJMIJ**

**BIAŁA PODLASKA, UL. WARSZAWSKA 15 TEL. 669 494 058**

**GRANIT** **MIESZALNIA** **MAJSTERPOL**  
**FARB I TYNKÓW**

# OKNA

**DRZWI I PARAPETY**

profesjonalnie  
szybko  
tanie

tel. 83 342 55 83, 606 819 315, 537 700 402

**GARAŻE Blaszane**  
**BRAMY Garażowe**  
**KOJCE dla Psów**

Najniższe **CENY**  
Różne wymiary  
Transport cały kraj  
Montaż **GRATIS**  
Dogodne **RATY**

81-440-51-08 84-539-81-91  
25-740-57-38 29-642-34-61  
85-733-60-26 505-526-036  
[www.konstal-garaze.pl](http://www.konstal-garaze.pl)

**Auto-Mik** **19 lat w branży**

**POWIERZ SAMOCHÓD PROFESJONALISTOM**

# SAMOCHODOWE

# INSTALACJE GAZOWE

**INSTALACJE** **od 1.900 zł**

**MECHANIKA SAMOCHODOWA** **konkurencyjne ceny**

Biała Podlaska, ul. Sidorska 59  
tel. 83 35 55 055, 692 43 43 49  
[auto-mik@o2.pl](mailto:auto-mik@o2.pl)

**Firma budowlana** **podziemne parkingi • windy w blokach**

ul. Fieldorfa 26/7  
Biała Podlaska  
**tel. (83) 344 27 49**  
[sekretariat@zrb-romaniuk.pl](mailto:sekretariat@zrb-romaniuk.pl)  
[www.zrb-romaniuk.pl](http://www.zrb-romaniuk.pl)

# OSIEDLE

„Podmiejska” **mieszkania od 32 m²**  
ceny od 4000 zł/m²

**TARTAK MICHAŁKI**

drewno budowlane-więzby, elementy drewniane  
pod indywidualne zamówienie, deski,  
drewno kominkowe, opałowe, DOSTAWA GRATIS  
PRZECIERANIE DREWNA TRAKIEM MOBILNYM

Krzysztof Kukawski  
Michałki 36  
21-504 Rokitno  
tel. 505 021 750 - Krzysiek  
697 530 704 - Mariusz  
e-mail: [tartakmichalki@interia.pl](mailto:tartakmichalki@interia.pl)

[www.tartakmichalki.pl](http://www.tartakmichalki.pl)

**MEBLE** **SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi**

**INDECO** **wygodne mieszkanie**

**SKLEP** 21-500 Biała Podlaska, ul. Moniuszki 20, tel. 342-62-76  
Pn.-Pt. 9.30-17 | Sob. 9-13

**Szafy wewnętrzne meble na zamówienie**  
POKOJOWE • KUCHENNE • SYPIALNE • BIUROWE • ŁAZIENKOWE • GARDEROBY

Stosownie do postanowień art. 35 ust 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r. poz. 65 z późniejszymi zmianami)

**Wójt Gminy Zalesie** podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 1 kwietnia 2020 r. na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Zalesie został wywieszony na okres 21 dni, wykaz nieruchomości położonych w miejscowości Dobryń Duży stanowiących własność Gminy Zalesie obejmujący działki nr 613 614 przeznaczone do zamiany na działkę oraz 561/1 w miejscowości Dobryń Duży stanowiącą własność Pani Moniki Sewestjaniuk.

**AKLIM monitoring**

Biała Podlaska, ul. Sidorska 56B  
tel. 83 342-25-65

**SYSTEMY ZABEZPIECZEŃ ALARMOWYCH**

- włamania i napadu
- nadzoru wizyjnego
- pożaru
- kontroli dostępu

**MONITORING ALARMOWY**

AGENCJA OCHRONY

**LEW-TRANS-BANK**  
ul. 34 Pułku Piechoty 13, tel. fax 343-51-47

**OCHRONA OSÓB I MIENIA**

- konwojowanie wartości pieniężnych
- monitoring
- grupa interwencyjna 24h

Nie zwlekaj  
Twoja reklama  
z pewnością  
będzie skuteczna!

**SŁOWO**

**FIRMA BUDOWLANA**

# EKO-DACH

**Usługi podnośnikiem koszowym**

- wynajem • montaż reklam
- malowanie • prace dekarские
- pielęgnacja, wycinka drzew

Sławomir Krawczak  
**502 298 840**

Wykonujemy usługi:  
• CIESIELSTWO  
• KRYCIE DACHÓW  
**DO WYSOKOŚCI 27 M**

[eko-dach.com](http://eko-dach.com)  
[slawekkrawczak@vp.pl](mailto:slawekkrawczak@vp.pl)

**WASZ DOM NASZA PRACA I PASJA**

**DACH SERWIS**  
[www.dachserwis.com](http://www.dachserwis.com)

Łomazy  
ul. Lubelska 52  
83 341-71-54

SPRZEDAŻ I WYKONANSTWO  
FAKTURA VAT 8 %

- BLACHY DACHOWE
- OKNA DACHOWE
- AKCESORIA
- DACHÓWKI
- RYNNY
- GONTY

PRODUCENT RYNNY CIĄGLEJ

**BIAL-MET BLACHY**  
[www.bialmet.pl](http://www.bialmet.pl) [bial-met@dei.pl](mailto:bial-met@dei.pl)

# POKRYCIA DACHOWE

# RUSZTOWANIA

- tel. 602 108 811

21-500 Biała Podlaska, ul. Kołychawa 78  
tel. 83 344 33 49, 83 344 74 98

**OKNA**  
PARAPETY MOSKITIERY ROLETY

**POMIAR WYCENA GRATIS**

**ARTPOL** [jacek.daniluk@wp.pl](mailto:jacek.daniluk@wp.pl)  
kom. 505-011-645  
Biała Podl., ul. Moniuszki 33  
**tel. 83-342-11-11**  
**Sprawdź nasze ceny!!!**

## PROMOCJA OGŁOSZENIE DROBNE

**ZE ZDJĘCIEM + 10 SŁÓW \***



MOTORYZACJA



NIERUCHOMOŚCI

**25 zł**  
brutto

**ZAPYTAJ NAS O SZCZEGÓŁY!**  
[a.tarkowska@słowopodlasia.pl](mailto:a.tarkowska@słowopodlasia.pl)  
[k.mikiciuk-szpera@słowopodlasia.pl](mailto:k.mikiciuk-szpera@słowopodlasia.pl)  
tel. 83 344 75 57, 83 344 75 56

\* dotyczy działu motoryzacja i nieruchomości

**SŁOWO**  
PODLASIA





**WOJEWÓDZKI  
OŚRODEK RUCHU  
DROGOWEGO**  
W BIAŁEJ PODLASKIEJ  
UL. ORZECHOWA 60  
tel. (83) 342 58 20  
[www.worodp.pl](http://www.worodp.pl)

### PROWADZI KURSY I SZKOLENIA:

- dla kierowców zmniejszające liczbę punktów karnych
- kierowanie ruchem drogowym
- szkolenia okresowe dla kierowców zawodowych metodą e-learning

**tylko 300 zł NAJNIŻSZA CENA!!!**

**BADANIA PSYCHOLOGICZNE  
KIEROWCÓW 150 zł**

### MOTORYZACJA

#### SAMOCOHODY - SPRZEDAŻ

##### ▼ Audi

- Audi A6 2,0 D (2007), 732 929 991
- Audi A3 1,9 TDi (2002) 130 KM, sprowadzone z Niemiec, optacone, 732 929 991

##### ▼ BMW

- BMW 320XD (2010) 2,0 D, oraz BMW 3 benzyna, 732 929 991
- BMW X3 286 koni (2007), 21 500 zł + opłaty, 789 244 885
- BMW 316 1,8 115 KM B+G, opony, cena 6 300 zł, 722 140 200
- BMW 320D, 513 533 811

##### ▼ Citroen

- Citroen C5 1,6 HDi (2014), sprowadzony z Niemiec, optacony, 732 929 991
- Citroen 2CV kaczka, po renowacji, 24 000, 662 211 616

##### ▼ Fiat

- Panda 1,2 B, sprowadzona, 732 929 991

##### ▼ Ford

- Ford Kuga (2009), 2,0 D, sprowadzony, optacony, 732 929 991
- Ford S-Max (2007) 2,0 D, sprowadzony, optacony, 732 929 991
- C-Max (2004), (2007), 1,6, 1,8 B, (2008), (2011) 1,6 D, 732 929 991
- Ford C-Max (2008), (2007), 1,8 B, 1,6 D, sprowadzony, optacony, 732 929 991
- Ford Kuga (2010) diesel, 732 808 900

##### ▼ Hyundai

- Kupię Hyundai H100, 790 596 234



### ROWERY SKUTERY MOTOCYKLE QUADRY KOSIARKI



**SALON  
SERWIS  
CZĘŚCI**

**TRANSPORT GRATIS**

**Biała Podl. ul. Madler 8**  
(boczna ul. Francuskiej) tel. **609 410 222**

- i30 (2009), 1,4 B, sprowadzony, optacony, 732 929 991

##### ▼ Kia

- Picanto 1,1 B (2006), sprowadzone, optacone, 732 929 991
- Kia Venga 1,4 CRDi (2010) stan bdb. + koła, 691 143 186, 697 007 545

##### ▼ Lexus

- IS220 (2001) 2,0 B, 732 929 991

##### ▼ Lublin

- Lublin izoterma (1999), 518 804 095

##### ▼ Mazda

- Mazda 323F 1,5 B+G, 665 252 838

##### ▼ Mercedes

- Kupię Twojego Mercedesa Sprintera, Kaczkę, Vario, 190D, 790 596 234
- E220 (2001) 2,2 diesel, sprowadzony, optacony, 732 929 991

##### ▼ Mini

- Cooper (2002), (2010), 1,4 B, 732 929 991

**Firma TOMEX** Gwarancja ilości i jakości

**OLEJ NAPĘDOWY**  
**OLEJ GRZEWICZY**

Komarówka Podlaska  
ul. Wojska Polskiego 24

**z dostawą 83 353 50 46**

**tel. 600 956 482 ① 668 676 582**

OPONY UŻYWANE I NOWE  
OSOBOWE, CIEŻAROWE,  
WULKANIZACJA,  
FELGI STAŁOWE I ALUMINIOWE  
MONTAŻ GRATIS  
083-375-16-58, 0692 431 488  
Małaszewicze Duże ul. Warszawska 37

##### ▼ Mitsubishi

- Lancer (2009) 2,0 D, 732 929 991

##### ▼ Nissan

- Kupię Nissana Urvan, 790 596 234

##### ▼ Opel

- Astra H (2009) 1,4 B, sprowadzona, optacona, 732 929 991

##### ▼ Peugeot

- 308 (2008) 2,0 HDi, sprowadzony, optacony, 732 929 991

##### ▼ Renault

- Twingo (2017) 1,0 B, sprowadzone, optacone, 732 929 991
- Captur (2017) 1,0 B, 17 tys. przebieg, sprowadzony, optacony, 732 929 991
- Laguna (2013) 2,0 D, sprowadzona, optacona, 732 929 991

##### ▼ Seat

- Seat Toledo 1,6 B+G (1999), 509 142 206

##### ▼ Skoda

- Skoda Citygo 1,2 B (2012), automat, polski salon, 732 929 991

**Zawsze  
zapłacimy  
więcej!**

**AUTOKASACJA**  
608 434 634, Sidorowska 215  
**SKUP  
AUT**

- Superb (2002), 1,9 Tdi, sprowadzona, optacona, 732 929 991

- Skoda Fabia (2014) benzyna, 68000 przebiegu, stan idealny, OC/AC, 784 052 299

- Skoda Octavia II, kombi 2,0 Tdi, automat, (2007), 11 950 zł, 694 797 659, 668 423 948

##### ▼ Toyota

- Toyota Verso (2005) 1,8 B, sprowadzona z Niemiec, optacona, 732 929 991
- Toyota Rav 4 (2009), benzyna, salon Polska, mały przebieg, 691 522 160.
- Kupię Twoją starą Toyotę Corollę, Hiace, Carinę, Avensis, Picnic, 790 596 234
- Toyota Avensis (2009) 1,8 B+G, sprowadzony, optacony, 732 929 991
- Toyota Rav4 (2002), stan bdb., 504 297 667

**KASACJA  
POJAZDÓW**

**660 802 913**

##### ▼ Volkswagen

- Kupię Sharan 2,0 B, 790 596 234
- Golf, 1,9 TDi (2005), 503 783 524

##### ▼ Volvo

- S60 (2012) 1,6 D, 732 929 991
- Volvo XC-90 2,4 D, 511 947 561

#### SAMOCOHODY - KUPNO

- Skup katalizatorów, 509 529 093
- Kupię samochody, 780 043 732
- Skup katalizatorów, akumulatorów, 502 331 832

#### MOTOCYKLE I QUADRY

- Skuter, Komar i części, Simson i wiele innych, 691 522 160
- Kupię wszystkie motocykle zabytkowe. 607 876 449
- MZ 250/1 Jaskółka po renowacji silnika, szparunki, 14 000, 662 211 616
- Skuter Yamaha 250, 692 220 500
- Kupię stary motocykl, 512 709 001
- Honda CBF 125, 609 781 997

#### USŁUGI

- Żwir, piasek, 83 342 35 22, 604 632 080

- Naprawa telewizorów, monitorów, autoryzacje Samsung, LG, Sharp, Daewoo, Funai, 504 035 771

- Studniarstwo, pompy ciepła, 505 222 714

- Elewacje: docieplanie, malowanie, konserwacja. Dachy, podbitki, poddasza pod klucz, rynny, 604 067 067

- Koparko-ładowarka, minikoparka, 603 397 043

- Zespół Revel, 604 934 299

- Transport, 600 60 60 92
- Glazurnik, łazienki kompleksowo, 505 763 492

- Układanie kostki brukowej, granitowej, profesjonalnie, solidnie, 502 318 133

- Dachy, materiały i wykonawstwo, 512 655 590

- Układanie kostki brukowej, kompleksowo, 793 090 275

- Hydraulika, 609 743 279

**CD. NA STR. 33**

### OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia  
zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego  
gminy Tuczn

Na podstawie art. 11 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2020 r. poz. 293) oraz art. 39 ust. 1, art. 30, w związku z art. 46 pkt 1 i art. 54 ustawy z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2020 r. poz. 283 z późn. zm.),

zawiadamiam

o podjęciu przez Radę Gminy Tuczn

Uchwały Nr VII/52/19 z dnia 27 września 2019 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Tuczn

wraz z prognozą oddziaływania na środowisko dla obszarów położonych w granicach administracyjnych Gminy Tuczn.

Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Tuczn oraz uwagi i wnioski dotyczące prognozy oddziaływania na środowisko w terminie **do dnia 21 maja 2020 roku**.

Wnioski do zmiany studium należy składać do Wójta Gminy Tuczn, w formie pisemnej na adres: Tuczn 191A, 21-523 Tuczn lub w formie elektronicznej na adres email: sekretariat@gminatuczn.pl.

Uwagi i wnioski do prognozy oddziaływania na środowisko mogą być wnoszone w formie pisemnej do Wójta Gminy Tuczn, Tuczn 191A, 21-523 Tuczn, ustnie do protokołu w siedzibie Urzędu Gminy Tuczn w pokoju nr 15 lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres: sekretariat@gminatuczn.pl, bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

Uwagi i wnioski powinny zawierać imię i nazwisko, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenia nieruchomości, której dotyczą.

Organem właściwym rozpatrującym złożone wnioski i uwagi jest Wójt Gminy Tuczn

**Wójt Gminy Tuczn**  
Zygmunt Litwiniuk

Stosownie do postanowienia art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2020, poz. 65 z późn. zm.)

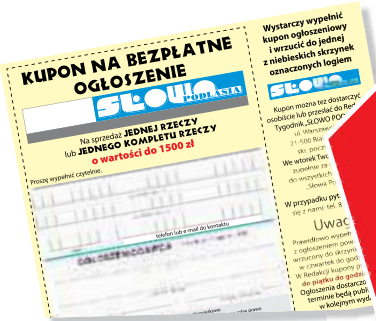
#### Wójt Gminy Zalesie

podaje do publicznej wiadomości, że w siedzibie Urzędu Gminy w Zalesiu przy ulicy Warszawskiej 34, w dniu 1 kwietnia 2020 r. został wywieszony na okres 21 dni, wykaz przeznaczonych do sprzedaży, nieruchomości stanowiących własność Gminy Zalesie, obejmujący działki: nr 624 o powierzchni 0,0672 ha Dobryń Duży, nr 98 o powierzchni 0,3572 ha Dereczanka, nr 111 o powierzchni 0,0819 ha Koczukówka, nr 114 o powierzchni 0,0944 ha Koczukówka, nr 116 o powierzchni 0,1399 ha Koczukówka, nr 203 o powierzchni 0,2180 ha Koczukówka, Nieruchomość składająca się z działek:

nr 180 o powierzchni 0,1047 ha,  
nr 160 o powierzchni 0,2046 ha,  
nr 138 o powierzchni 0,1166 ha,  
o łącznej powierzchni 0,4259 ha położona w miejscowości Koczukówka.

Ponadto wykaz został zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej Urzędu Gminy w Zalesiu oraz na tablicach ogłoszeń w miejscowości położenia nieruchomości.





# NIE WYCHODŹ Z DOMU!

Wyślij zdjęcie kuponu z Bezpłatnym Ogłoszeniem na:  
**ogloszenia@slowopodlasia.pl lub tel. 883 949 562**

**Możesz też zamówić ogłoszenie:**

- sms-em - szczegóły na stronie 37
- na stronie [www.slowopodlasia.pl](http://www.slowopodlasia.pl)

**VERTAL**  
**ROLETY**  
**BRAMY** WIŚNIOWSKI  
**AUTOMATYKA DO BRAM**  
**POMIAR I WYCENA GRATIS**  
ul. Janowska 70  
83 311 32 55 • 602 708 992

**GARAŻE**  
**BLASZANE**  
BRAMY GARAŻOWE  
POMIESZCZENIA GOSPODARCZE  
WIATY  
KONSTRUKCJE  
STALOWE  
**STAL BLACH**  
605-059-235  
603-809-850  
**TRANSPORT I MONTAŻ GRATIS!**  
**PRODUCENT**  
CD. ZE STR. 32

☐ Serwis, montaż anten satelitarnych, naziemna DVB-T, naprawa komputerów, kamery, 502 406 968

☐ Wykopy, stawy, rowy, odmulanie. Profesjonalnie. 601 804 809

☐ Pranie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych, doczyszczanie dachów, kostek brukowych, elewacji, 507 930 777, [www.vegaczyszczenie.pl](http://www.vegaczyszczenie.pl)

☐ Koparko-ładowarka, koparki gąsienicowe, kołowe, wywrotki, minikoparka, koparka Long, 793 090 275

☐ Układanie kostki brukowej, solidnie - fachowo, 600 947 970

☐ Studnie, 501 397 595

☐ Brukarstwo, ogrodzenia, ogrody. Sprzedaż materiałów. Gwarancja Terminowość. [www.freshbruk.pl](http://www.freshbruk.pl), 504 195 871

☐ Transport tanio, 506 766 170

☐ POMOC DROGOWA, 783 750 150

☐ Studnie głębinowe, 503 892 100

**INSTALCOM.net**  
• Monitoring  
• Automatyka do bram  
• Systemy alarmowe  
• Wideodomofony  
**506 448 111**

**POŻYCZKI bez BIK**  
**KREDYTY BANKOWE**  
Biała Podlaska, ul. Narutowicza 38/3  
tel. 603 203 897

☐ Dachy kompleksowo z materiałem 8% Vat, 508 848 759

☐ Hydrauliczne, 608 534 197

☐ Wykopy, stawy, sadzawki, rowy, najtaniej, 793 090 275

☐ Remonty, wykończenia wnętrz, kompleksowo, 502 318 133

☐ Ciesielstwo - dekarstwo, 500 153 483

☐ Ocieplenia, kompleksowo, 512 655 590

☐ Autolaweta, tanio, 506 766 170

☐ CYKLINOWANIE, 512 246 444

☐ Koparko-ładowarka, koparka, wywrotka HDS, wyburzenia, piach, zagęszczarka, 506 481 298

☐ DOCIEPLANIE BUDYNKÓW, SZYBKO, TANIO, SOLIDNIE, 502 053 214

☐ Zdunstwo, 662 605 218

☐ Malowanie i mycie dachów, 516 964 592

☐ Układanie kostki brukowej - schody, tarasy, kompleksowo, 509 982 153

☐ Docieplenie, malowanie, materiały, 668 302 245

☐ Elektryka, instalacje, pomiary, 507 370 567.

☐ Tani transport towarów, maszyn, 509 926 597

☐ Pokrycia dachowe, 573 024 476

☐ Tartak przewoźny. Zatrudnienie i obracanie kłody, 505 091 013

☐ Usługi sprzątające: pranie dywanów, tapicerek meblowej i samochodowej, 793 181 962

☐ Koparko-ładowarka, 513 754 668

☐ Malowanie dachów. Mycie i zabezpieczanie. 504 043 310

☐ Tanio busem, 8 os., 1 600 kg, przyczepa, laweta, 509 926 597

☐ Budowa domów, krycie dachów, 601 761 111

☐ Układanie kostka, granit, kamień polny, 607 453 517

☐ Budowa domów, remonty, ogrodzenia, 505 011 741

☐ Minikoparką, wywrotka 3,5 t, 609 743 279

☐ Wymiana podwalin, 517 360 775

☐ Ocieplanie budynków, malowanie, podsufitka, 511 604 224

☐ Posadzki mixokretem, 781 952 081

☐ Remonty, wykończenia, 605 835 788

☐ Remonty, wykończenia wnętrz, 503 976 688

☐ Kominarz, 502 085 046

☐ Usługi koparko-ładowarką, 881 944 155

☐ Przycinanie żywopłotów, 574 120 610

☐ Docieplenia, usługi remontowo-budowlane, 537 779 229, 536 483 426

☐ Tartak mobilny, 663 491 871

☐ Montaż sufitów armstrong, 500 847 307

☐ Sprzątanie, 730 990 226

☐ Układanie kostki brukowej, profesjonalnie, projektowanie, 602 157 871

☐ Układanie kostki brukowej, 696 356 514

☐ Natryskowe uszczelnienia i konserwacje dachów obiektów mieszkalnych, przemysłowych oraz gospodarczych, 500 847 307

☐ DJ Wodzirej, wesela, 501 264 948

☐ Studnie głębinowe, 535 399 853

☐ Tynki cementowo-wapienne, tradycyjne, 661 913 404

☐ Usługi spawalnicze, 508 159 460

☐ Ciesielstwo, dekarstwo, rynny, podbitki, 503 504 304

☐ Koparko-ładowarka. Koparka gąsienicowa. 501 613 425

☐ Tartak mobilny z zatrudnieniem, obracaniem, poziomowaniem, 514 241 054

☐ Ogrodzenia, siatka, panel, 504 276 054

☐ Docieplenie budynków, 668 391 380

☐ Profesjonalne sprzątanie biur i mieszkań. Gruntowne, codzienne, po remoncie, 508 987 828

☐ Koparko-ładowarka, 695 518 274

## NIERUCHOMOŚCI

### DOMY

Sprzedam dom, przy ulicy Francuskiej, 885 851 172

☐ Nowoczesny dom do zamieszkania w Międzyrzeczu, 517 890 541

Willa przy Witoroskiej, 885 851 172

Dom przy ulicy Warszawskiej, 885 851 172

☐ Dom + gospodarcze, Janowska, 502 331 885

Nowa Inwestycja, zamknięte osiedle domów jednorodzinnych, 885 851 172

Dom w Cieleśnicy, 885 851 172

Dom w Rakowiskach, 885 851 172

☐ Sprzedam dom, Tucznia, 125 tys., 883 571 297

☐ Umeblowany dom, 791 510 087

### MIESZKANIA

☐ Stacja Akademicka, 506 918 466

☐ Kupię mieszkanie do remontu, 514 818 455

☐ Stacja pracującym, 509 278 340

☐ Sprzedam mieszkanie w bloku M5, Wisznice, 733 886 339

☐ Wynajmę mieszkanie, Terebelska, 691 439 997

☐ Wynajmę dwupokojowe, Terebelska, 508 436 585

☐ Sprzedam mieszkanie, 46 m2, Międzyrzec Podl. - centrum, 506 249 666

Mieszkanie, wykończone, stan bardzo dobry, 885 851 172

☐ Wynajmę M-3, 504 669 509

☐ Wynajmę kawalerkę, 579 176 879

☐ Wynajmę pokój, 792 833 320

### LOKALE

☐ Lokale, centrum Biała Podlaska, 503 173 600

☐ Pomieszczenia magazynowe, po serwisie samochodowym, 602 121 962, 506 736 330

☐ Do wynajęcia lokal na parterze, o powierzchni 90-120 m2 w CH SAS, 725 986 050

☐ Tani hotelik, 503 894 670

Sprzedam wyposażony warsztat, 885 851 172

☐ Lokale do wynajęcia, ul. Sidorska 59A, 509 142 206

### DZIAŁKI

☐ Działki, domy, osiedle Relax, Rakowska, super lokalizacja i cena, 603 704 153, 506 736 330, [www.osiedlerelax.pl](http://www.osiedlerelax.pl)

☐ Kupię tanio ziemię rolną (pod KRUS) lub siedlisko, 517 489 159

☐ Działka, Grabanów, 607 218 689

☐ Sprzedam działkę inwestycyjną przy DK2 (obwodnica Białej Podlaskiej) nr działki 411/17, ok. 3200 m2, tel. 604 187 188

☐ Działki, Rakowska, 662 474 709

☐ Kupię ziemię Sławatycze, Podedwórze, 508 804 802

☐ Działka 0,1664 ha, las, Jażwiny, 501 702 882

☐ Atrakcyjne działki w Grabanowie, 504 195 871

☐ Działki budowlane, Styrzynie, 796 959 969

☐ Działka budowlana, 791 011 943

CD. NA STR. 34

# Biuro Reklamy - Zadzwoń!

Umów się na spotkanie z naszym przedstawicielem.



**Joanna Olecka**  
Dyrektor działu  
**665 752 203**  
[j.olecka@slowopodlasia.pl](mailto:j.olecka@slowopodlasia.pl)



**Mariola Glina**  
**665 752 212**  
[m.glina@slowopodlasia.pl](mailto:m.glina@slowopodlasia.pl)



**Agnieszka Tarkowska**  
**883 949 562**  
[a.tarkowska@slowopodlasia.pl](mailto:a.tarkowska@slowopodlasia.pl)



**Krzysztof Kozłowski**  
**665 750 376**  
[k.kozlowski@slowopodlasia.pl](mailto:k.kozlowski@slowopodlasia.pl)



**CD. ZE STR. 33**

- Działki k. Rakowisk, 723 673 419
- Działki rekreacyjne, 609 567 221



Sprzedam działkę, media, dobra lokalizacja, 885 851 172

- Działka, Styrzynieć, 609 020 410

□ Sprzedam działkę budowlaną w Woskreszynie Dużych, tel. 602 694 435

- Działka budowlana, Rakowiska, 737 775 171

- Działka budowlana, Czośnówka, 792 519 007 po 16

- Sprzedam działkę budowlaną, 533 070 710

**BUDOWLANE**

- Tania ziemia, piach, beton pod kostkę, roboty ziemne, 793 090 275

- Przyjmę ziemię, piach, gruz, 608 534 197

- SPRZEDAŻ I WYNAJEM RUSZTOWAŃ ELEWACYJNE, WARSZAWSKIE, TRANSPORT CIĘŻAROWY 1-24 T, tel. 795 400 522, www.mekbud.pl

- Gwoździe 5,20/kg, garaż blaszak, 697 733 589, 534 867 942

- Przyjmę piach i gruz, Francuska, 695 518 274

**WĘGIEL**  
**POSEZONOWA**  
**OBNIŻKA CEN**

|                         |                     |
|-------------------------|---------------------|
| <b>KOSTKA</b>           | - 550 zł/t 24 MJ    |
| <b>Orzech - groszek</b> | - 500 zł/t 24 MJ    |
| <b>PELET wor.</b>       | - 750 zł/t 17,5 MJ  |
| <b>NISKOEMISYJNY</b>    | - 650 zł/t 25-26 MJ |
| <b>EKOGRΟΣZEK wor.</b>  | - 750 zł/t 26-27 MJ |
|                         | - 850 zł/t 28-29 MJ |

Oferujemy również wysokiej jakości opał - odpowiednik węgla z Mysłowic



**Chotyłów**  
ul. Tartaczna 2A  
przy dworcu PKP  
**502 202 581**  
**500 260 872**  
**83 377 82 28**

**WĘGIEL**  
**EKOGRΟΣZEK**  
27 Mg/J, popiół: 4%  
**PELET** 799 zł/t  
17,6 Mg/J  
**KAMIEŃ DEKORACYJNY (ogrodowy)**  
**EKO-M**  
ul. Terebelska 113, Biała Podlaska  
tel. 723 456 555

**WĘGIEL**  
**OBNIŻKA CEN!**  
**KOSTKA - 590 zł/t**  
**ORZECH - 519 zł/t**  
**EKOGRΟΣZEK - 590 zł/t**  
**PELET - 780 zł/t**  
tel. 721 080 909, 669 445 682  
**Możliwość dowozu!**  
**KROPKA Sławomir Kropiwek**
**STYROPIAN**  
**PRODUCENT**  
sprzedaż detaliczna  
Roskosz 22  
tel. 83 343 74 06 • 509 375 365

**UTHO Marek Dejneka**  
oferuje w sprzedaży:  
**węgiel kamienny**  
**kruszywa**  
**wapno nawozowe**  
**pellet, nawozy**  
**mat. budowlane**  
**SKUP ZBÓŻ, ŁUBINU I GRYKI**  
tel. 604 437 407

**WĘGIEL**  
**POLSKI**  
i import  
**STW**  
Biała Podlaska  
tel. 509 842 086

**WĘGIEL WORKOWANY**  
**TWÓJ DOSTAWCA**  
**CIEPŁA**  
**ZAPRASZAMY!**  
Biała Podlaska, Sidorska 62  
dopieca.com.pl © 697 330 520

**FABRYKA OKIEN**  
**OKNA • DRZWI**  
**PCV i ALU**  
**OK!no**  
**Producent**  
**Biała Podlaska**  
www.oknobp.pl  
**ul. Sitnicka 135 ☎ 83 343 86 39**

- Żwir, piasek - mixokret, kamień, tłuczeń, roboty ziemne, czarnoziem, 503 009 959

**SPRZEDAŻ - INNE**

- Deski, tarcica, kantówki, więźba dachowa, szalówka, podbitka, podłógówka, sztachety, Sarnaki, 503 111 848

- Drewno rozbiórkowe, 691 522 160

- Dłut ocynkowany, 695 88 88 90

- Siatka ogrodzeniowa i wszystko do ogrodzeń - panele, ogrodzenia betonowe, słupki, bramy, automatyka, montaż, 697 88 88 92

- Kosze na śmieci, pojemność 140, 240, 1 100 l. Bardzo solidne. Tanio. tel. 661 512 466

- Brzoza w dłuży, 691 522 160

- Deski dębowe i olszowe, 5 i 4 cm grubości, 502 243 030

- Wyrównarka fabryczna, pług podorywkowy 5, siewnik Kos, brony 3, 882 008 650

- Deski, krokwie, taty, opoty, 663 491 871

- Deski, krokwie, taty, 514 241 054

- Cięta sosna tanio, 691 522 160

**TARTAK**  
ul. 3 Maja 11, 08-210 Platerów  
■ Budowa domów ■ szalówka  
■ Drewno budowlane ■ podłógówka  
■ ■ tarasówka  
■ ■ kantówka  
■ ■ deski ■ taty  
**IMPREGNATY**  
697 077 424 ☎ 723 616 218

**SPRZEDAŻ DREWNA**  
**OPALOWEGO I KOMINKOWEGO**  
**602 100 131**  
Rakowiska  
ul. Wspólna 112  
Biała Podlaska  
**STEMPLE BUDOWLANE**

- Kupię prasy kosztujące i belujące oraz inny sprzęt rolniczy, 603 705 754

- Pługi podorywkowe, kos do nawozu, kopaczka konna, 502 243 030

- Ursus 1614 (1990), 518 804 095

- Nagroda. Zakupię kombajn porzeczkowy, 518 138 014

- Rozrzutnik, 509 801 824

- Transport maszyn, 600 60 60 92

- Sipma kostka i rolka, pługi Unia, Tur, 605 503 242

- Zetor 7045 (1984), wywrotka jednoosiowa Deutz (1984), 605 684 208

- Prasa rolująca Sipma (2010), pług 4-skibowy (2012), siewnik Poznań (2009), tel. 517 116 290

- Ursus 2812 (1997), beczkowiec Meprozet (2008), owijarka bel (2009), tel. 517 116 290

- Sadzarka, 886 190 005

- Siewnik do kukurydzy Meprozet, 605 209 147

- Kombajn Bizon Z056 (1987), 697 616 447

- Kupię maszyny i ciągniki, rolnicze, 512 709 001

- Przyczepa, wywrotka, sadzarka, 602 193 076

- Ciągnik Białoruś Jmz, T-25, 882 008 650

**ZWIERZĘTA**

- Bydło, specjalista chorób przeżuwaczy: profilaktyka, leczenie, rozród, USG, inseminacja. Okolice Białej Podlaskiej. Zgłoszenia do 17.00, 733 785 948

- Cielak mięsny, 727 259 066

- Jąłówka wysokocielna, 601 096 137

- Krowy LM, 519 375 478

- Karma dla gołębi i ozdobnych, pełen asortyment firmy Kampol, Nowa Kornica 16 B, 604 590 497

- Labrador, szczeniaki, 503 099 698

- Kociaki brytyjskie, 503 099 698

- Kupię bydło rzeźne, odbiór z gospodarstwa z ważeniem, płatne gotówką lub przelewem, faktura, wyrejestrowanie lub WBC, 693 950 620, 507 645 590

- Cielęta, 510 607 177

**SKUP BYDŁA I CIELĄT**

- Wysyłki na eksport
- Konkurencyjne ceny
- Zapraszamy do stałej współpracy
- Możliwość rozliczenia na WBC
- Przelew 2 dni



**513 364 520, 519 136 146**

- Rzeźnia kupi bydło ze świadectwem do uboju z konieczności, tel. 511 075 866, 662 396 670

- Cielaki mięsne, 883 604 100

- Byczki, jątówki mięsne, 698 641 195

**POZOSTAŁE**

- Ziemniaki, sianokiszonka, zboże, słoma, 664 568 550

- Gospodarstwo rolne, gm. Rossosz, 511 947 561

- Ziemniaki Irga, 692 975 369

- Sprzedam opony do C330, 519 697 295

- Ziemniaki jadalne, sadzeniaki, 797 134 745

- Ziemniaki jadalne i sadzeniaki, 603 415 490

- Ziemniak jadalny, sadzeniak, słoma bele, 500 253 766

- Irga biała, woreczek 15 kg/33 zł, dostawa gratis Biała okolice, 500 369 041

- Słoma, bele, 511 661 979

- Siano, 721 597 301

- Truskawki - sadzonki, różne, dostawa, 500 369 041

- Ziemniaki jadalne, 696 563 702

- Słoma, zboże, 696 276 718

- Ziemniaki Vineta, Irga, Ignacy, Madeja, kalibraz 30-50, 515 336 069

- Dotacje PROW 2014-2020. Najbliższe nabory: Modernizacja Gospodarstw Rolnych (zakup maszyn), Małe Gospodarstwa (60 tys.) również dla osób nie będących w KRUS, Młody Rolnik - 150 tys., Rozpoczęcie działalności gospodarczej przez rolników (od 150 do 250 tys.). Wypełnianie wniosków, dojazd do rolników. tel. 795-931-529

**CD. NA STR. 33**
**SKUP BYDŁA I CIELĄT**

Na wagę żywą lub WBC. Przelew do 2 dni.

**508 537 058**

**Skup Zbóż**  
**Ferma indyków Celujki**  
**SPRZEDAŻ NAWOZÓW**  
**513 092 562**

**SKUP ZBÓŻ**  
SZYBKA PŁATNOŚĆ  
ODBIÓR OD KLIEN  
ZAŁADUNEK POMPA  
Kontakt ☎ 510 810 622



## CD. ZE STR. 34

- Przyjmę grunty orne w dzierżawę, 782 149 013
- Zakupię pole, pszczoły, 531 921 505
- Żyto, pszenżyto, 797 255 714
- Sadzonki, sztabry bzu czarnego, 517 693 404
- Zboża jare 65 zł, 504 480 479
- Nawozy NPK: N 8%, P 25 %, K 24%, S 9%, MG 7%, CA 10+ mikro, cena 1450 zł, tel. 500 669 621

Ziemniaki nasienne, 531 416 809

- Kupię siano, 798 268 606
- SKUP ŁUBINU, GRYKI, GROCHU, 607 781 627**
- Kupię zboże, słomę, kukurydzą 665 557 580
- Kapusta biała, kiszona z marchewką, ogórek kiszony, Hrud 18, 510 547 524
- Ziemniaki jadalne i sadzeniaki, 50 gr, Hrud 18, 510 547 524

Kupię zboże, 516 541 390

Kupię stodołę i inne stare budynki, 691 522 160

Kupię tanio ziemię rolną (pod KRUS) lub siedlisko, 517 489 159

**Kupię zboże, 501 716 304**

## NAUKA

Matematyka, chemia, fizyka - od podstawówki do matury, 511 758 548

Tłumacz przysięgły języka angielskiego mgr Iwona Wińska, 606 776 748

Matematyka, 502 924 580

Angielski, niemiecki, hiszpański. Matematyka dla dzieci i młodzieży. Szybkie czytanie i Akademia Efektywnej Nauki. Zapraszamy dzieci, młodzież i dorosłych. Leader School, ul. Reformacka 10, Biała Podlaska, tel. 517 870 434.

## PRACA

### ZATRUDNIĘ

- Opieka. Niemcy. Legalnie. 725 248 935
- Kierowcę C, 601 914 800
- Przyjmę operatora kopalni-ładowarki, 504 195 871
- Zatrudnię dekarza – pomocnika dekarza, 509 847 301

Zatrudnię brukarza z doświadczeniem, 504 195 871

Zatrudnię fryzjerkę, 509 412 427

Zatrudnimy panie do zbioru pieczarek w nowoczesnej pieczarkarni w Hołowczycach. Zapewniamy dojazd, atrakcyjne wynagrodzenie, wolne niedziele, 511 502 157

Kierowca C + operator pompy do betonu, 601 914 800

Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie, www.jobmariopol.pl, tel. 502 288 623

Spedytora w transporcie sam., 661 140 007

**Murarzy, wykończeniowców, stolarzy. Praca w UE. Tel. 602 472 177**

Zatrudnię dociepleniowca, 663 279 918

Zatrudnię pracownika do spraw gospodarczych, tel. 601 375 092

Zatrudnię kierowcę kat. C+E, 661 140 007

Zatrudnię na umowę o pracę dociepleniowców, pracowników ogólnobudowlanych, 502 547 295, 506 580 312

Zatrudnię panie do zbioru pieczarek, 570 749 645

Zatrudnię kierowcę C+E, tel. 696 085 234

Zatrudnię pracownika do chlewni, tel. 503 034 634

Zatrudnię panie do zbioru pieczarek, 509 072 012

Zatrudnię murarza w Białej Podlaskiej, 603 835 963

Potrzebuję murarza, 602 323 779

Kierownik budowy, budownictwo wielorodzinne, 601 391 357

Zatrudnię traktorzystę na szkółkę leśną, 515 180 079

Murowanie zlecę, 791 510 087

## TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

Loty widokowe na prezent, 602 732 395

Wczasy w górach, 519 521 260

## RÓŻNE

Iwona Jagiełło, wróżka, jasnowidz, bioenergoterapeuta, świecowanie uszu. Warsztaty. 605 855 562

Loty widokowe, Wisznice, 501 613 425

Pożyczę komuś pieniądze, 515 518 801

Pożyczki pozabankowe, 795 502 191

Pożyczki pozabankowe do 40 000 zł, 506 989 167

Kredyty gotówkowe, konsolidacyjne do 300 000 zł, 506 989 915

Pożyczka gotówkowa, Biała Podlaska, Tel. 83 343 75 22 RRSO 32,01 %

## KUPNO - INNE

Kupię drewno w dłużycy, sosna, dąb, olcha, brzoza, 691 522 160

Dęby, sosny, brzozy, 607 412 702

Monety, starocia, 517 166 920

## MEDYCYN

### CHIRURG

**GABINET CHIRURGICZNY, 83 344 27 00**

### DERMATOLOG

Dermatolog – Jolanta Pracoń, 83 342 86 13, 507 181 386

### ENDOKRYNOLOG

Endokrynolog – dr n. med. Ireneusz Pracoń, USG, choroby tarczycy i wewnętrzne, 504 211 010

### GASTROLOG

**GABINET GASTROLOGICZNY, 83 344 27 00**

### KARDIOLOG

Marek Kurianowicz, Specjalista Kardiolog. Biała Podlaska, ul. S. Batorego 10, tel. 575 325 775, www.mkardio.pl

### OKULISTA I IRYDOLOG

**Okulista Grzegorz Jobda - Najnowsze technologie w diagnostyce okulistyki! Warszawska 14, 606 957 358**

Okulista Dariusz Czop, rejestracja: 538 200 461

### ORTOPEDA

**ORTOPEDA - spec. Eugeniusz Juchimiuk - USG bioder dziecięcych, badania, urazy dzieci, dorosłych, Terebelska 58, 601 980 681**

Ortopeda traumatolog lek. Jacek Czaplicki, Terebelska 67, poniedziałek 16:00-17:00, 601 356 776

### PEDIATRA

Lek. Ireneusz Mikusek pediatra, 601 896 990

### PSYCHOLOG

**PORADNIA PSYCHOLOGICZNA NFZ, 83 344 27 00**

### SPRZĘT MEDYCZNY

Inwalida kupi balkonik 4-kołowy i chodzik wysoki 4-kołowy, 602 38 56 83

### CHIRURG MAREK KOZŁOWIEC

Zabiegi chirurgiczne, badania USG, usuwanie zmian skórnych zabiegi medycyny estetycznej botox, wypełniacze, PRP, nici PDO Biała Podlaska, ul. Okopowa 18 B/IV, tel.: 513 009 797 www.estimedbp.pl

### INTERMED

Biała Podl. KRASZEWSKIEGO 6 83 344 33 03  
lek. med. P. Macech - spec. chirurgii naczyni, lek. med. H. Siemaszko-Konon - spec. pulmonolog, lek. med. P. Frończuk - spec. psychiatra, lek. med. K. Kaliszuk - internista, lek. med. J. Kaliszuk - internista, lek. med. M. Sekula - spec. neurolog, lek. med. P. Migdał - spec. ginekolog, lek. med. K. Poniatowska-Fiedosiuk - spec. kardiolog, lek. med. O. Andres - medycyna pracy, mgr A. Kowalski - leczenie bólów kręgosłupa, mgr M. Górski - badania EEG  
Prof. zw. dr hab.n.med. Sławomir Snela z Rzeszowa spec. ortopedia, USG stawów biodrowych u dzieci (19.04-niedziela)  
Dr hab.n.med. Grzegorz Cwik specjalista chirurg USG tarczycy, jamy brzusznej (07.03)  
Dr hab.n.med. S.Przywara (wizyty+USG DOPPLER 25.02)  
Dr hab.n. med. M. Hłeczko (wizyty+US DOPPLER 3.03)  
Dr n. med. Mieczysław Orzeł specjalista endokrynolog, kardiolog (07.03, 14.03, 21.03, 04.04, 25.04)  
Dr n. med. K. Olszewski - spec. kardiolog (02.2020)  
Lek. med. B. Bilińska - spec. dermatolog (28.02)  
Lek. med. A. Nowakowski - specjalista neurolog (29.02, 14.03)  
Medycyna tybetańska w Lublinie tel. 81 742 11 22, 81 741 38 19

**CENTRUM KOREKCJI WZROKU**  
Okopowa 18F37  
spec. okulista Andrzej Jaroszyński  
badanie komputerowe, leczenie dorosłych i dzieci  
rejestr. 343-48-98 10-18.00  
Salon optyczny na miejscu. tel. 344-18-76  
**ATRAKCYJNE CENY OKULARÓW**

**UROLOG Krzysztof Pekała**  
Leczenie chorób dróg moczowych, nerek, prostaty, kamicy nerkowej, narządów płciowych, nietrzymania moczu. Badania USG.  
wtorek 16.00-17.00 KARDIO-MED  
Biała Podl., ul. Terebelska 67B, tel. 573 405 422

dr n. med. Andrzej Kossakowski  
specjalista  
**ORTOPEDA TRAUMATOLOG**  
Porady, leczenie w zakresie:  
► ortopedia dorosłych i dzieci  
► traumatologia narządu ruchu  
► USG narządu ruchu  
Biała Podlaska  
ul. Spółdzielcza 6 lok. 22  
rej. tel.: 604 56 12 58  
dr n. med. Andrzej Kossakowski  
**USG**  
► kolan, barków, drobnych stawów, mięśni, ścięgien  
rejestracja telefoniczna  
604 56 12 58

FizjoMasozGREG  
Terapeuci manualni i Masażyści  
• bóle kręgosłupa • bóle mięśniowe  
• rehabilitacja pooperacyjna  
• bóle trzewne  
• skrzywienia kręgosłupa  
Biała Podlaska, ul. Siderska 59A  
**507 650 111**

**GABINET NEUROLOGICZNY**  
I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU  
dr Andrzej Nowakowski  
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa  
Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego;  
Bóle i zawroty głowy, migreny;  
Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów  
Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza;  
Nerwice, depresja, padaczka  
Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców  
Radzyń Podlaski, ul. Sitkowskiego 1 (apleka) czynny w 1 i 3 sobotę miesiąca  
Biała Podlaska, ul. Kraszewskiego 6 czynny w 2 i 4 sobotę miesiąca  
Informacje i zapisy, tel. kom. 606 611 150

NIEPUBLICZNA PORADNIA PSYCHOLOGICZNO-PEDAGOGICZNA  
**LUSTRO**  
CENTRUM PSYCHOTERAPII I ROZWOJU

**Katarzyna Niewęgłowska**  
specjalista chorób wewnętrznych  
**GASTROENTEROLOG**  
W związku z pandemią koronawirusa wizyty w gabinetach stacjonarnych zostają zawieszone do odwołania. W pilnych przypadkach istnieje możliwość uzyskania teleporady tel. 503 054 604 od poniedziałku do piątku w godzinach 14-18.

**ULTRASONOGRAFIA DOPPLEROWSKA**  
lek. Janina Matusiak  
USG naczyń krwionośnych, piersi, tarczycy, brzucha  
Biała Podl., ul. Spółdzielcza 6  
pon. i środa 16.00-18.00  
tel. 666 018 198

**USG** od pn.-pt. od 15.00  
Rejestracja tel. 344 45 44, pn.-pt. 8.00-18.00  
NZOZ T-MED, ul. Terebelska 67  
Specjaliści Radiodiagnostyki  
lek. med. J. TRYNKIEWICZ 604 114 568  
lek. med. A. DUDA 605 297 530  
**RTG** pn.-pt. 8-12.00, 14-18.00  
Rejestracja tel. 606 297 855  
Budynek Przychodni Specjalistycznych  
ul. Warszawska 14 /niski parter/

**CENTRUM TERAPEUTYCZNE**  
PSYCHOLOG DZIECIĘCY  
NEUROPSYCHOLOG  
TERAPIA PAR, RODZIN  
PSYCHOTERAPIA  
INDYWIDUALNA  
EEG BIOFEEDBACK  
REJESTRACJA 505 440 602

**NAJWIĘKSZY W POWIECIE**  
**SKLEP MEDYCZNY**  
od 17 czerwca nowa lokalizacja  
ul. Warszawska 14  
**SKLEPY MEDYCZNE CHOLIMPEX**  
• Biała Podlaska, ul. Terebelska 60c 507 072 502  
• Biała Podlaska, ul. Warszawska 14 731 405 070  
• Parczew, ul. Szpitalna 2B 517 480 777  
• Radzyń Podlaski, ul. Wisznicka 111 512 729 090  
• Międzyrzec Podlaski, ul. Staromiejska 7 506 414 102  
cholimpex@poczta.fm informacja: 537 43 42 41

**Wypożyczalnia Sprzętu Medycznego CHOLIMPEX**  
• łóżka rehabilitacyjne  
• ssaki elektryczne • podnośniki  
• koncentratory tlenu  
**DOWÓZ Z MONTAŻEM tel. 537 43 42 41**







CD. ZE STR. 35

OGŁOSZENIA  
KUPONOWE

## AGD/RTV

- Lodówka-zamrażarka, 100% sprawna, z dowozem - 390 zł, 507 147 485
- Kuchenka gazowa, 4-palnikowa - 240 zł, 507 147 485
- Pralka automatyczna, możliwy transport - 390 zł, 507 147 485
- Odkurzacz domowy, nowoczesny - 140 zł, 507 147 485
- Piekarnik mały - 80 zł, 507 147 485
- Mop parowy, nowy - 110 zł, 507 147 485
- Odkurzacz piorący Karcher - 650 zł, 507 147 485
- Żelazko firmowe - 50 zł, 507 147 485
- Zamrażarka - 200 zł, 507 147 485
- Wieża firmowa z kolumnami - 240 zł, 507 147 485
- Telewizor kineskopowy z pilotem, idealny odbiór - 140 zł, 507 147 485
- Telefon komórkowy na przyciski - 80 zł, 507 147 485
- Cienki LCD telewizor z pilotem, odbiór, stan bdb. - 300 zł, 507 147 485
- Nawigacja Tom Tom, Garmin, ładowarka, mapy - 230 zł, 507 147 485
- Dekoder DVBT, DOTV, pilot, pudełko - 80 zł, 507 147 485
- Konsola X-Box, gra - 330 zł, 507 147 485
- Stacja do iPhone z głośnikami - 40 zł, 507 147 485
- TV 40" LED, stan idealny - 580 zł, 507 147 485
- Laptop cienki Leonovo - 200 zł, 507 147 485
- TV 47", smart, LED, 3D, full HDMI, pudełko - 1 150 zł, 507 147 485
- Drukarka - 80 zł, 507 147 485
- Mikrofalówka, w pełni sprawna - 150 zł, 507 147 485
- TV Panasonic 50", pilot - 1 100 zł, 507 147 485
- Nowy TV 32" zapakowany w pudełku - 550 zł, 507 147 485
- Galaxy, sprawny - 1 500 zł, 507 147 485
- Piekarnik elektryczny na dwie grzałki i dwie blachy, polski, sprawny, zadbane - 80 zł, 693 286 866
- Kuchenka gazowa 3-palnikowa, biała, polska, na szafkę, zadbane - 70 zł, 693 286 866
- Kuchnia gazowa z piekarnikiem elektrycznym, 4 palniki, zadbane, ładna - 180 zł, 693 286 866
- Patelnia nowa gruba, nieprzywierająca, żebrowana, nowej generacji, niemiecka - 35 zł, 693 286 866
- Maszyna do szycia Łuczyn z napędem elektrycznym z szafką meblową, ładna - 250 zł, 693 286 866
- Sokownik do owoców nowy, niklowany, Zelmer, bardzo wydajny, profesjonalny - 80 zł, 693 286 866

- Żelazko elektryczne na parę-wodę, niemieckie, sprawne, firmowe - 40 zł, 693 286 866
- Chłodziarko-zamrażarka 180 cm, stan bdb. - 750 zł, 606 168 304
- Pralka automat Siemens 6 kg, stan bdb. - 600 zł, 606 168 304
- Zmywarka pod zabudowę, stan bdb. - 500 zł, 606 168 304
- Wirówka - 160 zł, 664 804 442
- Zamrażarka z gwarancją, czteroszufładowa - 300 zł, 606 183 560
- Pralka - 120 zł, 664 804 442
- Telefon komórkowy Samsung, SGH-D900i - 50 zł, 505 700 235
- Maszyna do szycia Veritas, nieużywana - 300 zł, 505 700 235
- Kuchnia gazowo-elektryczna - 150 zł, 793 074 814
- Wzmacniacz, piec gitarowy Samick, 30 W - 250 zł, 789 244 885
- Lodówka, 170 cm wysokości - 60 zł, 511 892 081

## MOTORYZACJA

- Borta aluminiowa na przyczepkę - 100 zł, 503 634 715
- Oś do przyczepki, nowa z piastami - 200 zł, 500 629 517
- Akumulator używany, sprawny - 160 zł, 507 147 485
- Radio Pioneer - 140 zł, 507 147 485
- Matiz, gotowy do jazdy - 1 500 zł, 507 147 485
- Opona z felgą do Busa - 120 zł, 500 629 517

- Komplet bort aluminiowych do Poloneza - 350 zł, 500 629 517
- VW T4 części - 100 zł, 602 571 846
- Lublin części - 100 zł, 602 571 846
- Komplet opon letnich 195 60R15 88H, Fulda-Ecocontr - 500 zł, 694 820 401
- Głowica Audi A6, 2,0 TDI, kompletna - 500 zł, 515 509 152
- VW Passat B5 (2000) 1,9 Tdi, komplet kół letnich, 80% bieżnika - 630 zł, 791 510 087
- VW Passat B5 (2000) 1,9 TDi, szyba przednia, klapa tylna, drzwi - 120 zł, 791 510 087
- Ford Escort (1998) b. ładne na części - 10 zł, 791 510 087
- Mercedes 123 (beczka), na części - 10 zł, 791 510 087
- Ford Transit Bus, blaszak (1998), na części - 10 zł, 791 510 087
- Mercedes 126 S-klasa (1990), na części - 10 zł, 791 510 087
- Mercedes 124 E-klasa (1994) 2,5 TD na części - 10 zł, 791 510 087
- Fiat Uno 1,0 E (2000) na części - 10 zł, 791 510 087
- Peugeot 306 (1999) 1,9 diesel na części - 10 zł, 791 510 087
- VW Passat B5 1,9 TDi (2000) na części - 10 zł, 791 510 087
- Głowica Golf 1,4, 16 V, kompletna - 500 zł, 515 509 152
- VW Polo 1,9 SDi (1998) na części - 10 zł, 791 510 087

- Fiat części, różne - 100 zł, 602 571 846
- VW Golf I i II, na części - 10 zł, 791 510 087
- BMW E 39, zderzak przedni kpl., niebieski, met. - 250 zł, 515 509 152
- Opel Corsa 1,9 SDi (1999), na części - 10 zł, 791 510 087
- Renault Laguna I (1998), 1,8 E, na części - 10 zł, 791 510 087
- Rower aluminiowy, męski Kettler, czarny, koła 28", skórzane siodełko, oryginalny - 860 zł, 791 510 087
- Skrzynia biegów, Golf IV, 1,4, 16V - 300 zł, 515 509 152
- Resor do Fiata 126p, nowy - 200 zł, 515 509 152
- Lanos 1,5 B+G (1999), opłacony, pilnie - 1 190 zł, 728 368 782
- Drzwi Fiat 125p, kolor biały, kpl. - 250 zł, 515 509 152

## MEBLE

- Kanapa rozkładana, 2-osobowa, z kufrem, kolor zielony, stan bdb. - 450 zł, 515 094 191
- Fotele pokojowe - 150 zł, 507 147 485
- Fotele z ławą, dowóz - 200 zł, 507 147 485
- Tapczanik 1 os., nowoczesny, dowóz - 250 zł, 507 147 485
- Łoże 2 os., biała skóra, oświetlenie LED - 900 zł, 507 147 485
- Biurko z krzesłem, szafki - 120 zł, 507 147 485
- Narożnik pokojowy, do spania, rozkładany, z dowozem - 700 zł, 507 147 485
- Fotel obrotowy do biurka, solidny - 80 zł, 507 147 485
- Komoda, szafka - 180 zł, 507 147 485
- Szafa 3-drzwiowa, solidna, z PRLu - 220 zł, 507 147 485
- Stół drewniany, okrągły - 120 zł, 507 147 485
- Fotel skórzany, pokojowy - 170 zł, 507 147 485
- Szklany stolik 3-pozomowy - 120 zł, 507 147 485
- Ława - stolik - 85 zł, 507 147 485
- Fotel 1-2 os., rozkładany z pojemnikiem - 230 zł, 507 147 485

- Wersalka rozkładana, z pojemnikiem, transport - 280 zł, 507 147 485
- Szafka RTV z szufladami - 110 zł, 507 147 485
- Sofa pluszowa, rozkładana, z dowozem - 350 zł, 507 147 485
- Regał, stan bdb., oświetlenie - 350 zł, 507 147 485
- Komplet wypoczynkowy Kler, b. nowoczesny - 850 zł, 507 147 485
- Witryna podświetlana, wysoka - 300 zł, 507 147 485
- Szafa 2-drzwiowa, dowóz - 200 zł, 507 147 485
- Łóżeczko dziecięce, drewniane - 100 zł, 507 147 485
- Komplet wiklinowy, kosz z regał - 120 zł, 507 147 485
- Narożnik skórzany, rozkładany - 1 200 zł, 507 147 485
- Komplet krzeseł drewnianych, tapicerowane, stan bdb. - 320 zł, 507 147 485
- Stół kuchenny-pokojowy, rozkładany - 150 zł, 507 147 485
- Drewniany sześciokątny stolik kawowy, toczona noga - 120 zł, 507 147 485
- Wersalka + dwa fotele w bardzo dobrym stanie - 500 zł, 506 338 808
- Stół ogrodowy + 4 ławki, wykonane z drewna - 450 zł, 695 752 437
- Stół rozkładany na wysoki połysk + krzesła, miękkie, komplet - 350 zł, 693 286 866
- Wersalka - 100 zł, 664 804 442

## ODZIEŻ

- Garnitur, 3-częściowy dla dorosłego - 120 zł, 507 147 485

## ZWIERZĘTA

- Smycz dla maltańczyka, dorosłego - 800 zł, 507 147 485
- Smycz dla owczarka niemieckiego - 450 zł, 341 08 93
- Młody królik WJS i baran francuski - 40 zł, 694 137 453
- Kucyk biało-rudy do jazdy w siodle - 1 100 zł, 500 201 821

CD. NA STR. 37

## Skrzynki znajdują się w:

**Biała Podlaska** - w Biurze Ogłoszeń - Warszawska 15; SAM „Spotem” przy ul. Jatkowej, Delikatesy nr 7 PSS „Spotem”, al. Tysiąclecia 35 („Akwarium”), pawilon handlowy LUX przy ul. Terebelskiej  
**Łuków** - Agencja Turystyczna Juventur, ul. Koźia 3A  
**Łosice** - w sklepie RTV AGD, ul. Rynek 8  
**Międzyrzec Podlaski** - Urząd Miasta; Agencja Reklamowa „ArtMar”, ul. Lubelska 32  
**Parczew** - Urząd Miasta; Sklep Biurowo-Papierniczy „BIUREX”, Plac Wolności 27  
**Radzyń Podlaski** - FOTOEXPRES, ul. Rynek 10a

## W siedzibach Urzędów Gmin:

Czemierniki, Dębowa Kłoda, Drelów, Huszlew, Janów Podlaski, Jabłoń, Kodeń, Kąkolewnica Wschodnia, Komarówka Podlaska, Konstantynów, Krzywda, Leśna Podlaska, Łomazy, Łosice, Milanów, Olszanka, Piszczac, Platerów, Podedwórze, Rossosz, Rokitno, Sarnaki, Serokomla, Siemień, Sławatycze, Sosnowica, Sosnówka, St. Kornica, Trzebieszów, Tucznia, Wisznice, Wołyń, Wojcieszków, Zalesie, Urząd Miasta Terespol oraz w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Terespolu.

KUPON NA BEZPŁATNE  
OGŁOSZENIE

14

SŁOWO  
PODLASKA

Ważny w okresie od 7 do 13 kwietnia 2020 r.

Na sprzedaż **JEDNEJ RZECZY**  
lub **JEDNEGO KOMPLETU RZECZY**  
**o wartości do 1500 zł**

Proszę wypełnić czytelnie.

|                                                      |                                |
|------------------------------------------------------|--------------------------------|
| treść ogłoszenia                                     |                                |
| treść ogłoszenia                                     |                                |
| cena                                                 | telefon lub e-mail do kontaktu |
| <b>OGŁOSZENIODAWCA</b> (dane do wiadomości redakcji) |                                |
| imię i nazwisko                                      |                                |
| ulica i nr domu                                      |                                |
| miejscowość                                          | telefon kontaktowy             |

Wypełnienie wszystkich pól jest obowiązkowe.  
 Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń oraz zastrzega sobie prawo do korekty lub w szczególnych wypadkach - do wstrzymania publikacji.

Wszystkie ogłoszenia ukażą się na stronie [www.slowopodlasia.pl](http://www.slowopodlasia.pl)

Wystarczy wypełnić  
kupon ogłoszeniowy  
i wrzucić do jednej  
z niebieskich skrzynek  
oznaczonych logiem



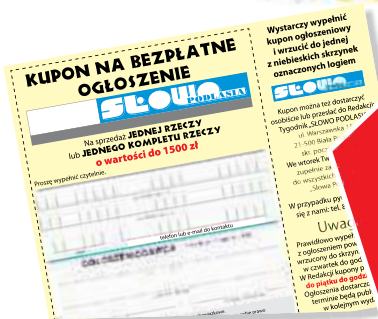
Kupon można też dostarczyć  
osobiście lub przesłać do Redakcji:  
Tygodnik „SŁOWO PODLASKA”  
ul. Warszawska 15  
21-500 Biała Podlaska  
skr. pocztowa 116  
We wtorek Twoje ogłoszenie  
zupełnie za darmo trafi  
do wszystkich czytelników  
„Słowa Podlasia”.

W przypadku pytań skontaktuj  
się z nami: tel. 83 344 75 57

## Uwaga!

Prawidłowo wypełniony kupon  
z ogłoszeniem powinien zostać  
wrzucony do skrzynki najpóźniej  
w czwartek do godziny 16.00.  
W Redakcji kupony przyjmujemy  
**do piątku do godziny 18.00.**  
Ogłoszenia dostarczone po tym  
terminie będą publikowane  
w kolejnym wydaniu.





# NIE WYCHODŹ Z DOMU!

Wyślij zdjęcie kuponu z Bezpłatnym Ogłoszeniem na:  
**ogloszenia@słowopodlasia.pl lub tel. 883 949 562**

**Możesz też zamówić ogłoszenie:**

- sms-em
- na stronie [www.słowopodlasia.pl](http://www.słowopodlasia.pl)

## CD. ZE STR. 36

### SPRZEDAŻ - INNE

- Pompa z silnikiem do hydroforu, nowa - 600 zł, 503 634 715
- Motoreduktor - 250 zł, 503 634 715
- Przekładnia z płynną regulacją obrotów - 250 zł, 503 634 715
- Pompa odprasy hydraulicznej z rozdzielaczem - 400 zł, 503 634 715
- Wciągarka budowlana - 600 zł, 503 634 715
- Rozwierak nastawny, duży - 200 zł, 503 634 715
- Ręczna pompa do wody na działkę - 100 zł, 503 634 715
- Wał do krajzega, nowy, fabryczny - 130 zł, 503 634 715
- Pompa do hydroforu, polska, nowa - 400 zł, 500 629 375
- Pompa do hydroforu - 300 zł, 503 634 715

- Siłownik hydrauliczny od Ostrówka - 250 zł, 500 629 375
- Rozdzielacz hydrauliczny od Ostrówka - 300 zł, 500 629 375
- Pompa hydroforowa - 350 zł, 500 629 375
- Przekładnia 3-stopniowa z płynną regulacją obrotów - 400 zł, 500 629 375
- Butla do migomatu, mała - 120 zł, 500 629 375
- Uchwyt tokarski - 100 zł, 500 629 517
- Przekładnia z silnikiem - 250 zł, 500 629 517
- Sprężarka 3-cylindrowa - 400 zł, 500 629 517
- Ślusarska płyta traser-ska - 300 zł, 500 629 517
- Wiertarka wolnoobrotowa, polska - 150 zł, 500 629 517
- Sprężynowy materac, gruby - 250 zł, 507 147 485
- Przekładnia ślimakowa - 200 zł, 500 629 517

- Wózek 3-funkcyjny - 180 zł, 507 147 485
- Fotelik-nosidełko z rączką do samochodu - 100 zł, 507 147 485
- Wózek inwalidzki, zachodni - 420 zł, 507 147 485
- Dywan i chodnik, b. ładny - 140 zł, 507 147 485
- Ponton solidny z wiosłami i pompką, 2 osobowy - 300 zł, 507 147 485
- Rower górski, solidny - 250 zł, 507 147 485
- Piec akumulacyjny, moc 2,25 kW - 500 zł, 602 732 395
- Spacerówka - 150 zł, 507 147 485
- Paczka pampersów dla dorosłych - 50 zł, 507 147 485
- Kojec dziecięcy, składany - 110 zł, 507 147 485
- Materac sprężynowy, b. wygodny - 150 zł, 507 147 485
- Łoże do centrowania wałów korbowych - 450 zł, 500 629 517

- Ul z pszczołami - 450 zł, 503 634 715
- Odkład pszczeli - 350 zł, 500 629 517
- Pompa hydrauliczna ręcznego wywrotu przyczepy - 200 zł, 500 629 517
- Podnośnik samochodowy, dwukolumnowy - 1 500 zł, 500 629 517
- Silnik elektryczny od pompy hydroforowej - 200 zł, 500 629 517
- Krajzega z silnikiem, kompletna, nowa - 500 zł, 500 629 517
- Prasa hydrauliczna, ślusarska - 450 zł, 500 629 517
- Przekładnia do zgarniacza - 300 zł, 500 629 517
- Pompa hydrauliczna od prasy z silnikiem i rozdzielaczem - 500 zł, 500 629 517
- Flet prosty Rudolf - 125 zł, 699 797 827
- Pianino Legnica do remontu lub na części - 100 zł, 699 797 827

- Bęben Polmus - 225 zł, 699 797 827
- Mandolina Legnica - 150 zł, 699 797 827
- Skrzypce 4/4 Legnica, kompletne - 400 zł, 699 797 827
- Parapety sosnowe gr. 3 cm, różne długości, komplet - 400 zł, 511 525 280
- Gąsior szklany 25 l w koszu z korkiem i rurką, nowy - 50 zł, 693 286 866
- Lampa naftowa sprzed wojny, pierwszy wypust, ładna, zadbane - 35 zł, 693 286 866
- Orzechy włoskie, wysuszone, dobrej jakości, ekologiczne - 5 zł, 693 286 866
- Grzejnik elektryczny Farel z nadmuchem, energooszczędny, sprawny - 50 zł, 693 286 866
- Tara do prania ręcznego sprzed wojny, zabytek, ładna - 35 zł, 693 286 866

- Butla gazowa turystyczna z dwoma palnikami, sprawna, ładna - 40 zł, 693 286 866
- Żelazko na węgiel drzewny z kominkiem i duszą, zabytek - 60 zł, 693 286 866
- Wieszak na ścianę rzeźbiony z kopytek sarnich, dawniejszy, bardzo ładny, zabytek myśliwski - 120 zł, 693 286 866
- Waga łazienkowa szklana, nowa Ikea, szwedzka, ładna - 40 zł, 693 286 866
- Poduszka puchowa w komplecie z narzutą wełnianą z frędzlami - 70 zł, 693 286 866
- Buda dla psa, duża, ocieplana, z oknem, malowana, ładna - 150 zł, 693 286 866
- Kosiarka elektryczna z koszem, polska, mało używana, sprawna, zadbane - 150 zł, 693 286 866

## CD. NA STR. 36

# ZAMÓW OGŁOSZENIE

przez

**SMS**

W TYGODNIKU



Wprowadzamy możliwość zamieszczania ogłoszeń do **RUBRYKI OGŁOSZEŃ BEZPŁATNYCH** drogą SMS-ową  
Dotyczy sprzedaży 1 rzeczy o wartości do 1500 zł.

CO ZROBIĆ, ABY ZAMÓWIĆ OGŁOSZENIE PRZESŁANIEM **SMS**

### KROK 1

Wpisz w telefonie komórkowym, dowolnej sieci, SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:  
- SP  
- PREFIKS (wybierając odpowiedni z tabelki obok)  
- treść ogłoszenia z numerem telefonu kontaktowego  
(w przypadku stacjonarnego z kierunkowym)  
- treść ogłoszenia powinna obowiązkowo zawierać cenę (do 1 500 zł)

#### PRZYKŁAD:

SP.mot.Silnik do Mercedesa 124, 500 zł, 83 344 75 57, 899 000 000

**UWAGI:** Pomiędzy wyrazami należy zachować odstęp.  
SMS z ogłoszeniem powinien zawierać maksymalnie do 70 znaków, włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itp.)  
Nie należy używać polskich znaków: ą, ę, ć, ł, ń, ś, ź, ż

### KROK 2

Ogłoszenie wyślij pod numer **74567**  
Koszt SMSa to **4,92 zł z Vat\***

**UWAGI:** W przypadku przekroczenia 70 znaków ogłoszenie nie będzie zaakceptowane\*\*.  
Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.  
Ogłoszenie ukaże się w najbliższym wtorkowym wydaniu „Słowa Podlasia” jeśli wyślesz je do piątku, do godziny 12.00\*\*\*  
Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem reklam i ogłoszeń „Słowa Podlasia”.

\* Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.  
\*\* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego niepublikowania.  
\*\*\* Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do niepublikowania ogłoszenia w podanym terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

**Biuro Reklam i Ogłoszeń „Słowa Podlasia”**  
ul. Warszawska 15  
21-500 Biała Podlaska  
tel. 83 344 75 57  
[a.tarkowska@słowopodlasia.pl](mailto:a.tarkowska@słowopodlasia.pl)

| NAZWA                                | PREFIKS | BRAMKA  | TARYFA            | LICZBA ZNAKÓW |
|--------------------------------------|---------|---------|-------------------|---------------|
| ogłoszenie robne<br>RUBRYKABEZPŁATNE | SP      | 74567   | 4,92 PLN<br>z VAT | do 70         |
| RUBRYKI                              |         |         |                   |               |
| KATEGORIA                            |         | PREFIKS |                   |               |
| AGD                                  |         | agd.    |                   |               |
| MEBLE                                |         | mb.     |                   |               |
| ODZIEŻ                               |         | od.     |                   |               |
| ELEKTRONIKA                          |         | el.     |                   |               |
| MOTORYZACJA                          |         | mot.    |                   |               |
| INNE                                 |         | in.     |                   |               |





# NIE WYCHODŹ Z DOMU!

Wyślij zdjęcie kuponu z Bezpłatnym Ogłoszeniem na:  
**ogloszenia@slowopodlasia.pl lub tel. 883 949 562**

**Możesz też zamówić ogłoszenie:**

- sms-em - szczegóły na stronie 37
- na stronie [www.slowopodlasia.pl](http://www.slowopodlasia.pl)

## CD. ZE STR. 37

- Waga sklepowa dawniejsza z cyferblatem, sprawna, zadbane - 100 zł, 693 286 866
- Buda dla psa mała, wykonana profesjonalnie, malowana, ładna, zadbane - 150 zł, 693 286 866
- Cykliniarka do parkietu, bębnowa ze sprzęgiem - 1 000 zł, 511 446 023
- Suszarka do bielizny 7 kg, stan bdb. - 600 zł, 606 168 304
- Walek heblarki - 240 zł, 664 804 442
- WC na budowę lub posesję, nowe z desek, transport - 400 zł, 793 252 045
- Imadło - 240 zł, 664 804 442
- Imadło ślusarskie, duże, solidne, polskie, dawniejsze, stan bdb. - 370 zł, 791 510 07
- Kultywator grudziadki z wątkiem 2,5 m, 16-żębny - 1 500 zł, 727 259 066
- Udźwig suwnicowy 5 t podnosi do tartaku - 1 500 zł, 791 510 07
- Przystawka pizoceramiczna do gitary akustycznej, skrzypiec, mandoliny - 752 zł, 699 797 827
- Krajca fabryczna Dedra, polska z cula - 1 350 zł, 791 510 087
- Kominek, piec, żeliwny Yotull, norweski, ozdobny - 1 350 zł, 791 510 087
- Szliwierka duża, stojąca, żeliwna, na 2 kamienie, solidna - 630 zł, 791 510 087
- Wózek inwalidzki stan idealny (nieużywany) - 1 111 zł, 503 798 708
- Betoniarz fabryczny, polski, 400 l, na kotach z zaczepem, stan bdb. - 10 zł, 791 510 087
- Sprężarka fabryczna, polska, nowa, nieużywana, zbiornik 60 l, 8 t - 730 zł, 791 510 087
- Spawarka transformatorowa, fabryczna na miedzi, solidna 230 V, elektroda 4 mm - 630 zł, 791 510 087
- Rower górski z ramą, koła 26 + światło - 180 zł, 692 543 868
- Drzwi PCV balkonowe, 216/92 cm, ciemny brąz, 3-letnie - 370 zł, 791 510 087
- Taśmociąg do obornika i innych materiałów, polski, fabryczny, na kotach, 8 m - 1 500 zł, 791 510 087
- Talerz perkusyjny, średni Amati - 752 zł, 699 797 827
- Akordeon do wyboru - 500 zł, 699 797 827
- Struny do gitary basowej, Yamaha, nowe - 80 zł, 699 797 827
- Struny do gitary akustycznej, USA - 50 zł, 699 797 827
- Rower dziecięcy z kółkami bocznymi, koła 12" - 90 zł, 503 604 114
- Składak Wigry 3, koła 20" - 140 zł, 503 604 114
- Rower dziecięcy, koła 16" C - 120 zł, 503 604 114
- Rower dziecięcy, koła 20" C - 180 zł, 503 604 114
- Rower Jubilat 2, po przeglądzie, nowy, opony 24", bagażnik, oświetlenie - 250 zł, 503 604 114
- Rower damski Turing, koła 26" - 230 zł, 503 604 114
- Rower damski, niemiecki, 3-biegowy, koła 26" - 280 zł, 503 604 114
- Rower damka, aluminiowa rama, po przeglądzie, włoski, koła 28" - 400 zł, 503 604 114
- Rower górski z Francji, Montana, koła 26", aluminiowa rama, amortyzator - 500 zł, 503 604 114
- Rower górski Kross, amortyzator przód, sprężyna centralna, aluminiowa rama, stan bardzo dobry - 500 zł, 503 604 114
- Rower typu składak Teambike, koła 20", stan nowy - 370 zł, 503 604 114
- Rower górski, Kross, koła 26", aluminiowa rama, bieźnik, oświetlenie, nowe opony - 350 zł, 503 604 114
- Waga gospodarcza - 170 zł, 500 201 821
- Rower składak, włoski z centralną sprężyną - 350 zł, 503 604 114
- Rower damka z koszykiem i oświetleniem, ładny - 199 zł, 728 368 782
- Hulajnoga aluminiowa - 70 zł, 503 604 114
- Rowerki dziecięcy, biegowy, koła 12" - 60 zł, 503 604 114
- Bryczka dla konia lub kucyków - 1 500 zł, 500 201 821
- Rower górski młodzieżowy, koła 24", aluminiowa rama, wzmocnione koła, nowe opony - 400 zł, 503 604 114
- Maść zielarza na tuszczycę z zaleceniami - 150 zł, 692 025 615
- Silnik do łodzi Johnson, 4 konie - 600 zł, 789 244 885

## INFORMATOR

### DYŻURY PRZYCHODNI

#### Biała Podlaska

Stacja Pogotowia Ratunkowego SPZOZ ul. Terebelska 57-65, tel. 83 343 40 68, 83 343 47 35.

#### Międzyrzec Podlaski

SPZOZ ul. Warszawska 2-4, tel. 83 371 51 00, poniedziałek-piątek w godz. 18-8, sobota, niedziela i święta - całą dobę.

### APTEKI

**Biała Podlaska:** całodobowo, ul. Siderska 2K, tel. 83 343 25 24.

**Międzyrzec Podlaski:** całodobowo, ul. Warszawska 17, tel. 83 371 25 23

**Parczew:** do 01.06 NOWA ul. PCK 1; 83 354 29 59 od 02.06 Apteka Choma Al. Zwycięstwa 9; 83 311 14 06

**Radzyń Podlaski:** do 03.06 Apteka „Przy szpitalu” ul. Wisznicka 111, 83 413 22 99 od 04.06 Apteka „Dbam o zdrowie”, ul. Spółdzielcza 1; 736 697 713.

### CATERING

**Diana catering:** - przyjęcia, obiady rodzinne, różańce, stypy. Catering na terenie powiatu bialskiego, przyjęcia w restauracji w Sławacinku, tel. 83 343 23 63, [www.catering-diana.pl](http://www.catering-diana.pl).

### ZAMAWIANIE GAZU

#### Biała Podlaska

**KOMUNALNIK,** al. Jana Pawła II 33, tel. 83 343 69 92 i 83 343 46 91, w godz. od 6.30 do 18.00 (z wyjątkiem niedziel i świąt). Prowadzi: wymianę małych butli z gazem, przegląd kuchni gazowych.

**MUSTANG,** dostawa gazu pn. - sob. w godz. 6-22, niedz. i święta 8-17, tel. 83 343 33 03, [mustangbp.pl](http://mustangbp.pl)

**PROGAZ-BECHTA,** Dostawy gazu pn.-sob. w godz. 7-20 i niedz. 9-16, tel. 83 343 60 65 i bezpłatny 800 468 230.

**GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 83 343 20 87,**

### bezpłatny 800 378 220.

#### ZAKŁADY POGRZEBOWE

##### Biała Podlaska

**KOMUNALNIK,** al. Jana Pawła II 33, tel. 83 343 46 91, całodobowo: 601 277 212, 504 070 564, 83 343 98 50.

**Domy Pogrzebowe Biała Podlaska,** ul. Dolna 9 i ul. Rzeźniana 31, tel. 83 343 83 21, całodobowo 601 277 212.

**Kwiaciarnia Biała Podlaska,** Aleje Jana Pawła II 33, tel. 83 343 46 91, 508 303 236.

**Nagrobki Granitowe** ul. Rzeźniana 31, tel. 83 343 46 91, 508 303 236.

**Konsolacje (Stypy) Modlitwy wieczorne** ul. Dolna 9, tel. 83 343 46 91, 601 277 212.

**Transport zwłok** (całodobowo) tel. 504 070 564

**HADES Maksymiuk i Wspólnicy**

**Domy Pogrzebowe Biała Podlaska,** Aleje Jana Pawła II 25, Łomazy ul. Wisznicka 2, 83 344 35 24, całodobowo 601 369 849, 509 766 538.

**Kwiaciarnia Biała Podlaska,** Aleje Jana Pawła II 25, tel. 794 444 180.

**Produkcja Trumien Łomaska** 87 21-500 Biała Podlaska, 509 766 538.

**Kamieniarstwo Zakład Produkcyjny Klonownica** Duża 17, Punkt Sprzedaży Biała Podlaska Aleje Jana Pawła II 25, Liternictwo Biała Podlaska Aleje Jana Pawła II 25, 509 766 538, 536 003 603, 790 258 990.

**Kancelaria Cmentarza w Międzyrzeczu Podl.,** ul. Warszawska 14, 83 371 10 03.

**Kancelaria Cmentarza w Piszczacu,** ul. Włodawska, 601 369 849, 509 766 538.

**Kancelaria Cmentarza w Białej Podlaskiej** Aleje Jana Pawła II 25, 83 343 37 34.

**Komarówka Podlaska** Kompleksowe Usługi Pogrzebowe - tel. całodobowo 690 812 812.

### STACJE LPG

#### Biała Podlaska

Al. Jana Pawła II 33, Komunalnik, tankowanie gazem, czynne od 4.30.

### TELE-TAXI

#### Biała Podlaska

**TAXI METRO-CAPITOL,** tel. 196 26 lub 83 342 55 57, sms 601 619 626. Dostaw gratis. Nagrody bez losowania. Faktury.

### GRUPY AA

#### Biała Podlaska

„Alba” ul. Janowska 17, grupa kobieca, środa godz. 17:00;

„Matecznik” ul. Łomaska 79, poniedziałek 18:00, spotkania zamknięte (tylko dla alkoholików);

„Skorpion” ul. Długa 1, niedziela 16:30 - otwarte oraz wtorek 18:00 - zamknięte;

„Krzna” ul. Janowska 17, piątek 18:00 oraz drugi piątek miesiąca spotkania otwarte;

„Przemiana” ul. Prosta 33, środa 16:15 wszystkie zamknięte, Zakład Karny wejście na podstawie przepustek. Wszelkie informacje można uzyskać pod lokalnym numerem kontaktowym 881 003 110, czynnym codziennie w godz. 18-20:00.

AL-ANON „Słoneczko” kościół p.w. św. Antoniego, ul. Narutowicza (dom katechetyczny na końcu parkingu), 17<sup>30</sup> każdy czwartek miesiąca, otwarty miting ostatni czwartek miesiąca

AL-ANON „Nadzieja”, ul. Długa 2, przy kościele Chrystusa Miłosiernego, każdy poniedziałek godz. 18.30, ostatni poniedziałek miesiąca miting otwarty.

**Łomazy** - Zielawa (AA), spotkania w każdy wtorek o 18.00 w starym budynku Urzędu Gminy Łomazy - Al - Anon, spotkania w niedzielę o 18.00 ul. Podrzeczna

**Czełmierz** - Płomyk (też AA), ul. Zamkowa, tel. 3 (UG).

**Drelów** - Iskra (też AA), stara organizatorka 12 (UG).

**Gródek** - Sokolik, Kanarek (AA), gmina Siemień.

**Hanna** - Krokus (AA), spotkania w piątki o 19.00 w urzędzie gminy.

**Jabłoń** - Homeostaza (AA), pomieszczenie w bramie pałacu, ul. Augusta Zamojskiego, mitingi: pon. 19.00.

**Kąkolewnica** - Storczyk (też AA), lokal po starym Ośrodku Zdrowia.

**Łomazy** - Dąb, ul. Bialska 10, czynne wt-sob. 16-19.00, niedz. 13-17.00 (Grupa AA „Otwarte drzwi” - mitingi w niedz. 13.00, klasztor oo. Paulinów).

“Rozstanie jest naszym losem,  
Spotkanie nadzieją...”

Z głębokim smutkiem i żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

ś. P.

**Bolesława KUZIOŁY**

Wieloletniego Prezesa Zarządu  
Bialskiej Spółdzielni Mieszkaniowej „ZGODA”  
w Białej Podlaskiej

#### Rodzinie i Bliskim

składamy wyrazy najgłębszego współczucia

Rada Nadzorcza, Zarząd i Pracownicy  
Bialskiej Spółdzielni Mieszkaniowej „ZGODA”  
w Białej Podlaskiej

Ukazuje się raz w tygodniu (we wtorek)  
na terenie powiatów: bialskiego, łosickiego, łukowskiego, parczewskiego, radzyńskiego i grodzkiego Biała Podlaska.

#### WYDAWCA:

GRUPA WYDAWNICZA  
SŁOWO Sp. z o.o.  
02-672 Warszawa  
ul. Domaniewska 17/19,  
lok. 133  
REDAKCJA  
Biała Podlaska, ul. Warszawska 15  
tel. 83 343 50 66, fax 83 344 75 52



REDAKTOR NACZELNY  
Piotr Pyrkosz

ZASTĘPCA REDAKTORA NACZELNEGO  
Marcin Kozarski

SEKRETARZ REDAKCJI  
Joanna Danielewicz

Telefon dyżurny:

**83 344 75 51**

sekretariat: 83 343 50 66

KORESPONDENCJA

21-500 Biała Podlaska, skr. poczt. 116  
[redakcja@slowopodlasia.pl](mailto:redakcja@slowopodlasia.pl)

#### ZESPÓŁ

Joanna Gaska (Łosice)  
Arkadiusz Kielar (sport, Biała Podlaska)  
Justyna Lesiuk-Klujewska (pow. bialski)  
Tomasz Wachulski (Parczew)  
Anna Chodyka (powiat bialski)  
Anna Ostapiuk (Międzyrzec Podlaski)  
Paulina Chodyka (powiat bialski, Międzyrzec Podlaski)  
Adam Trochimiuk (fotoreporter)

#### SKŁAD KOMPUTEROWY

Artur Wosinek  
VRCP Waldemar Pepa

#### DZIAŁ OGŁOSZEŃ

Joanna Olecka - dyrektor  
tel./fax 83 342 25 19, 83 344 75 57  
([j.olecka@slowopodlasia.pl](mailto:j.olecka@slowopodlasia.pl))  
Agnieszka Tarkowska  
Klaudia Mikiciuk-Szpera  
Krzysztof Kozłowski  
Mariola Głina-Fiutak

#### DRUK

Seregni Printing Group Sp. z o.o.  
ul. Matuszewska 14 hala B3  
03-876 Warszawa

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów niezamawianych redakcja nie zwraca i nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, tekstów sponsorowanych i promocyjnych.





# Znów ogień zapłonął

*To był wyjątkowy czas. Znów spotka-  
liśmy się wszyscy  
przy jednym stole.  
Wspomnienia odżyły,  
uczucia także. Oka-  
zało się nagle, że nie  
potrafimy bez siebie  
żyć. Nasza rozbita  
rodzina ponownie jest  
razem. Magia świąt  
czy przeznaczenie?*



Z Adamem rozstaliśmy się 2 lata temu. Po 10 latach małżeństwa, po wielu pięknych chwilach i wspólnych planach, nie mogliśmy dłużej być obok siebie. Codzienne kłótnie, pretensje, narzekania tak obrzydziły nam nasze wspólne życie, że postanowiliśmy, że każde z nas pójdzie inną drogą. Nie mógł tego zrozumieć Krzys, nasz synek. Chciał mieć mamę i tatę przy sobie. Jego mały świat nagle się rozpadł na kawałki, a my nie umieliśmy go odbudować...

## Razem nie znaczy prościej

Wiele małżeństw to przecho-  
dziło. Jak urodził się Krzys, była  
radość, ale też ciężka harówka.  
Nie miałam przy sobie do po-  
mocy ani rodziców, ani teściów,  
więc w zasadzie wszystko przy  
niemowlaku musiałam robić  
sama. Byłam wiecznie zmęczona,  
poirytowana. Na dodatek  
Adam w niczym mi nie poma-  
gał, nie założył małemu ani  
jednej pieluszki. Chciał za to,

żebym była gotowa na zaspoka-  
janie jego potrzeb. Obiad  
miał stać na stole. Rzeczy chciał  
mieć wyprane i poprasowane. Ja  
miałam być wieczorami piękna,  
pachnąca i gotowa na łóżkowe  
igraszki. Niestety, nie dało się  
tego wszystkiego pogodzić. On  
wiecznie rozczarowany, ja pad-  
nięta, więc zaczęliśmy się kłócić.  
Adam coraz częściej wychodził  
z domu, zostawiał mnie. Potem  
okazało się, że w tym czasie, gdy  
ja zajmowałam się dzieckiem, on  
siedział w knajpach z koleżan-  
kami z pracy. Byłam wściekła.  
Miałam tego dosyć!

## Czas na rozstanie

W zasadzie to po pewnym  
czasie nic już nas nie łączyło  
oprócz dziecka. Spaliśmy osob-  
no, jedliśmy o różnych porach.  
Któregoś dnia przyszedł i po-  
wiedział, że dostał super ofertę  
w pracy i wyjeżdża. Nie opono-  
wałam. I tak nie miałam z niego  
większego pożytku, tylko ciągle  
pretensje, skargi i narzekania.

Wiedziałam, że skoro do tej  
pory sama sobie radziłam, to  
w zasadzie w moim życiu nic  
się nie zmieni, gdy będę bez  
Adama. Obiecał, że będzie wy-  
syłał pieniądze dla dziecka, więc  
pogodziłam się z tym, że męża  
straciłam.

Z Niemiec przyjeżdżał dosyć  
rzadko. Tłumaczył się obowią-  
zkami zawodowymi. W zasadzie  
to odwiedzał tylko małego Krzy-  
sia, nie chciał z nim całkowicie  
stracić kontaktu, ja chyba byłam  
mu obojętna. Przed ubiegłorocz-  
nymi świętami uświadomiłam  
sobie, że w zasadzie nie widzia-  
łam go ostatnio przez ponad pół  
roku. Zapomniał o nas? - zasta-  
nawiałam się czasami.

## Czas świąt, czas pojednania

Mieliśmy się spotkać w świę-  
ta wielkanocne. Moja mama  
wymyśliła sobie, że zorganizuje  
rodzinne śniadanie. Zaprosiła  
wszystkich, także Adama, który  
o dziwo zapewnił, że przyje-  
dzie. Postanowiłam, że zrobię

na nim jak najlepsze wrażenie.  
Nie wiem dlaczego, ale zależało  
mi na tym. Od pewnego czasu,  
gdy Krzys troszeczkę podrośł,  
zaczęłam bardziej o siebie dbać.  
Wizyty u kosmetyczki, fryzjerki,  
nowe ciuchy - wszystko to dało  
piorunujący efekt. Sama siebie  
nie poznałam przed lustrem. Nic  
więc dziwnego, że gdy otworzy-  
łam drzwi Adamowi, zauwa-  
żyłam, że oniemiał z wrażenia.  
I o to chodziło...

Przez cały wieczór nie  
odstępował mnie na krok.  
Muszę przyznać, że całkiem  
fajnie nam się rozmawiało.  
Była bardzo miła atmosfera,  
zaczęłam nawet odnosić wra-  
żenie, że mój mąż, z którym  
byłam przecież w separacji,  
zaczął mnie adorować. I to było  
niesamowite uczucie. Znów  
świśnie się dogadywaliśmy,  
a odrobina wina spowodowa-  
ła, że zaszumiało mi w głowie,  
a krew zaczęła szybciej krążyć.  
Gdy na pożegnanie jakby nie-  
chcący pocałował mnie w usta,  
znow poczułam między nami  
ten ogień.

## Może spróbujemy to naprawić?

On też najwyraźniej miał  
świadomość tego, że jest między  
nami jakaś niewidzialna siła,  
która nas ciągnie do siebie, bo  
już następnego dnia z rana przy-  
biegł do mnie pod pretekstem  
zabawy z Krzysiem. Oczywiście  
na dziecku mu zależało, ale wi-  
działam, że częściej spogląda na  
mnie niż na synka. Potem wpro-  
sił się na obiad, w końcu przy-  
szedł też na kolację i został na  
noc. Ciężko mi w to uwierzyć, ale  
to była wyjątkowa noc. Czułość,  
pożądanie, obietnice szeptane  
do ucha. Wszystkie spełnił. Mija  
rok i dalej jesteśmy szczęśliwi...

# OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

## 555 Tomek

Mam na imię Tomek. Mam powyżej 50 lat. Jestem z Zamościa. Mam dom z działką. Lubię gotować, prace w ogrodzie. Szukam kobiety w wieku 40-80 lat. Wygląd nie jest ważny. Serce i chęci dla mnie się liczą. Jestem samotny. Odpiszę każdej miłej i odważnej Pani.

## 556 Feliks

Jestem bezdzietnym wdowcem na emeryturze, mam 80 lat, 170 cm wzrostu. Dysponuję własnym mieszkaniem, nie mam nałogów. Lubię taniec, zwierzęta, spacerować, prace domowe i czystość. Jestem człowiekiem miłym, szczerym, kulturalnym i zdecydowanym. Chciałbym poznać emerytkę lub rencistkę, bez nałogów, mistrzynię kuchni, posiadaczkę auta. Chętnie z Chełma, z mieszkaniem, ale może być też z innej okolicy. Pani może też pracować do emerytury. Wiek i stan cywilny nie mają znaczenia. Pani może mieć jedną córkę dorosłą. Odpowiem wyłącznie na listy, nie mam telefonu. Świadkom Jehowy dziękuję. Miły Pan z Lubelskiego.

## 557 Andrzej

Jestem szczerym, otwartym 60-latkem mieszkającym samotnie na roztoczańskiej wsi. Nie prowadzę gospodarstwa rolnego. Oczekiwałam i pragnął poznać równie samotną kobietę. Panią, która jest szczupłą, niewysoką, w stosownym wieku, która - tak jak ja - lubi wieś, obcując na co dzień z przyrodą.

## 558 Przemysław

Mam 39 lat. Jestem wdowcem. Mieszkam w Chełmie. Cenię sobie szczerść, uczciwość oraz prawdomówność. Jeśli jesteś Panią, która jest wyrozumiała, uczciwa, w wieku 35-47 lat, to może Ciebie szukam. Czekam na poważne oferty.

## 559 Bogusław

Mam 62 lata, 170 cm wzrostu i 70 kg wagi. Jestem szatynem, oczy niebieskie. Jestem bardzo samotny. Moja pasja to przyroda,

zwierzęta i ogrodnictwo. Jestem pracowity i zaradny. Mieszkam w pow. zamojskim. Szukam kobiety na resztę życia, o dobrym sercu, która potrafi uszanować wartości w związku. Chętnie ze wsi, w wieku 65 lat. Mogę zmienić miejsce zamieszkania.

## 560 Piotr

Kawaler po 40. Bez nałogów. Niezależny finansowo. Poznam Panią, której dokucza samotność jak mi i chciałaby stworzyć stały związek. Dziecko mi nie przeszkadza.

# Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyslij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty. W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

## KUPON nr 14 Oferty dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

# HOROSKOP

Pokój uszy po sobie i czekaj. Twój partner sam nie wie, czego chce... W weekend możesz przemyśleć sprawę - czy naprawdę nie masz innego wyjścia z uczuciowego bałaganu? Baran będzie służył radą, a także towarzystwem. W czwartek spotkanie w interesach może się nie udać. Sprawdź, czy nie ulegasz złudzeniom co do kontrahenta. Nie wydawaj za dużo.

Czeka cię uroczą niespodzianka. Ktoś myśli o tobie i spróbuje nawiązać bliższe kontakty. Twoja obecność w dziwnym miejscu pracy o nietypowej porze okaże się szczęśliwa. W piątek uważaj, by w złości nie powiedzieć partnerowi zbyt wiele. Nie wdawaj się w kłótnie rodzinne. Niewskazane są podróże i kontakty z cudzoziemcami. W niedzielę będzie sympatycznie.

Początek tygodnia niesie przyływ energii. Do środy precyzyjnie zaplanuj dalsze posunięcia w pracy, pomyśl też o finansach. Wolne chwile przeznacz na czytanie, malowanie i inne twórcze zajęcia. Od piątku grozi ci folgowanie humorkom i tendencje do awanturowania się z bliskimi. Nie tędy droga - stanowczy spokój zrobi na nich większe wrażenie.

Twój urok działa zarówno w pracy, jak i w domu. Jeśli myślisz o Baranie, daj mu to teraz do zrozumienia. Więcej wyrozumiałości dla dzieci! W poniedziałek i wtorek baw się, korzystaj też z nietypowych propozycji. Nie ma złych dni w tym tygodniu, każdy jest dobry, by przestać narzekać. Pieniądże się spóźnią, ale będą. Patrz optymistycznie w przyszłość.

Los uśmiecha się do ciebie. Umiesz się dostosować - i trzeba będzie to zrobić. Walkę o słuszną sprawę zostaw chwilowo innym. W pracy rób to, co do ciebie należy, resztą się nie zajmuj. Czekaj cię parę miłosnych sytuacji oraz zaskakująca oferta Ryby. To, o czym marzysz, zyskasz w sposób, który nie przyszedłby ci do głowy. Wspaniały tydzień dla miłości i rodziny.

Poddajesz się urokom swobody i miłości, ale nie podejmujesz zobowiązań, których nie zechcesz później dotrzymać. Pozwól dojść czasem do głosu rozsądkowi. W finansach ożywienie, co nie oznacza możliwości zakupu gwiazdki z nieba, która ci się właśnie marzy. Na początku tygodnia pilnuj się w pracy, nie zadzieraj z szefem i Skorpionem - jest nieszczerzy. Najlepsza aura w niedzielę.

Miej się na baczności. W środę i czwartek nie angażuj się w ważne sprawy, bo wynik twoich zabiegów może być przeciwny do zamierzonego. Grozi ci uleganie iluzjom i niewłaściwa ocena faktów. Ze starszym krewnym trzeba szczerze porozmawiać - w sobotę możecie dojść do porozumienia. Zgoda zaowocuje już niedługo pokazną gotówką. W pracy dobre układy. Omijaj Byka.

Pojawi się w twoim otoczeniu ktoś, kto zwróci ci w głowie. Rozsądek nie musi brać góry nad uczuciami, choć jego szczypta nie zaszkodzi. Masz szansę na wspaniałą przygodę, a może na coś więcej. Najlepsza na miłosne spotkanie będzie niedziela. W piątek uważaj na to, co mówisz - w pracy nie brak „zyczliwych”. Bruździ ci Lew. Inwestycje? Tak, ale tylko przemysłane.

Początku tygodnia nie zaliczysz do udanych. Uważaj, nie ulegaj fascynującym znajomościom, bo mogą wyjść na jaw twoje dawne, niezbyt ładne czyny. W pracy nie trać z oczu swoich zadań, bo zawisni czuwają. Warto współpracować z Koziorożcem, razem dokonacie kilku udanych posunięć. W piątek i sobotę spędzisz miło czas z rodziną. Nie walcz z miłością.

Nie grozi ci nuda ani smutek. Praca nabierze tempa, przed tobą dużo wyzwań. Warto zdobyć się na odrobinę ryzyka, jeśli chcesz zająć lepszą pozycję zawodową. Uważaj w środę i czwartek - wtedy grozi ci zawarcie niekorzystnych umów lub podjęcie spraw, które ci się nie opłacą. Wesprze cię Bliźniak. Bądź bardziej wyrozumiały dla bliskich.

Nie będziesz narzekać na brak zajęć. Nowe propozycje zaskoczą cię, musisz mieć trochę czasu na ich przemyślenie. W pracy doceni cię Byk, a Wodnik zechce zaoferować coś nowego. W domu coś się zmienia, ale nie wiadomo, czy po twej myśli. Kiedy odwiesz się na szczerść? Sprawy finansowe załatw na początku tygodnia. W piątek trzymaj się z daleka od niepewnych interesów.

W tym tygodniu uważaj na ludzi, którzy będą ci dawać dobre rady. Nie wszyscy są ci zyczliwi, nie wszyscy wiedzą, co dla ciebie dobre. Ufaj Bliźniakowi, on cię nie zawiedzie. Nie okazuj rozczarowania w pracy, wkrótce wszystko się wyjaśni, a szef cofnie zarzuty. Idą większe pieniądze. Uthane dni to środa i czwartek; uważaj w niedzielę.



# Uśmiechnij się, jutro będzie lepiej

Spotykają się na spacerze dwie koleżanki, które się z rok nie widziały. Jedna z wózkiem, a druga do niego zagląda.

– A gu, gu, gu, jaki wspinały dzidzius, normalnie podobny do Twojego męża jak dwie krople wody!

– Hmm... chora sąsiadka prosiła, żeby wyjść z jej dzieckiem na spacer.

☺☺☺

Rozmawia mężczyzna z kobietą.

– Powiedział Ci ktoś dzisiaj, że jesteś ładna?

– Nie.

– Już wieczór, ale może jutro ci się uda.

☺☺☺

Kobieta dzwoni do mężczyzny.

– Andrzej pamiętasz, że dzisiaj przyjeżdża moja mama? Mam nadzieję, że wyniosłeś śmieci i pozmywałeś naczynia jak kazałam?

I pamiętaj, że to Ty dzisiaj odbierasz dzieci!

– Słucham?

– O przepraszam, pomyliłam numer.

– Rany, jak się cieszę, że nie jestem Andrzej.

☺☺☺

Policjant do okradzonej:

– Nie podejrzewała pani, że złodzieje włamali się do domu, gdy zobaczyła pani splądrowane

szafy, wypity alkohol i totalny bałagan?

– Nie. Myślałam, że to mąż wrócił i szukał czystej koszuli i skarpetek...

☺☺☺

Pracownik do szefa:

– Szeffe ktoś się włamał do mojego komputera!

– A jakie masz hasło?

– Rok kanonizacji św. Dominika, założyciela zakonu dominikanów przez papieża Grzegorza IX oczywiście!

– Czyli?

– 1234 szeffe.

Wyszperane w sieci



KUPON

14/2020

imię

nazwisko

adres

hasło

Widoczną na zdjęciu nagrodę otrzyma jedna z osób, które do piątku, 10 kwietnia dostarczą do naszej redakcji pocztą – krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Słowa” wraz z prawidłowym rozwiązaniem znajdującym się obok krzyżówki. Rozwiązania wysyłane pocztą należy kierować na adres: Redakcja „Słowa Podlasia”, ul. Warszawska 15, 21-500 Biała Podlaska, z dopiskiem „Chwila dla Ciebie”. Rozwiązanie krzyżówki z 12/2020 numeru „Słowa Podlasia”: „Dwudziesty pierwszy wiek”. Ryszard Sielski z Białej Podlaskiej. Odbiór nagród w siedzibie redakcji w ciągu miesiąca od opublikowania nazwiska.

Nagroda nr 14/2020 za rozwiązanie krzyżówki



|                         |                   |                     |                    |                            |                                  |                         |                          |                         |
|-------------------------|-------------------|---------------------|--------------------|----------------------------|----------------------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|
| Srebrzysta na rybie     |                   | Biszkoptowe na tort | Cypel Ameryki Płd. | Stroma, spadziasta droga   |                                  | Flota wojenna Filipa II | Zielona waluta           |                         |
|                         |                   |                     |                    | Odparzenie ciała           | 5                                |                         | Nagły wstrząs psychiczny | 4                       |
| Może być igielne        | 3                 |                     |                    | Miasto nad Wisłoką         |                                  |                         | 16                       |                         |
| Zrobi kulbake i uprząż  |                   | 20                  |                    |                            |                                  |                         | Ciezar danego ciała      |                         |
| Malone, koszykarz       |                   |                     |                    | Ciche knownia              | 17                               |                         | 19                       |                         |
|                         |                   |                     |                    | Sene-galska stolica        |                                  |                         | 22                       |                         |
| Gatunek piwa Sto groszy | Kocia z pazurkami | 9                   | Prawy dopływ Sanu  | Miasto na Wyżynie Śląskiej |                                  |                         | Stoliki jednego kelnera  | Ogólnie przyjęta reguła |
|                         |                   |                     |                    | Beczy w stadzie            |                                  |                         |                          |                         |
| Dominuje w satyrze      | Górują nad Peru   |                     |                    |                            | 10                               | Silacz wśród smurfów    | Dawne lotnisko           |                         |
|                         |                   |                     |                    | Chwali go reklama          |                                  |                         | 15                       |                         |
| Istnieje od nadania     | Cieszy handlowca  |                     |                    | Liczba dni w oktawie       |                                  |                         |                          | 21                      |
|                         |                   |                     |                    | Orszak za królem           |                                  |                         |                          |                         |
|                         |                   |                     | 2                  | Obok złota i kadzidla      |                                  | 12                      |                          |                         |
| Zęby na kole zębatym    | Belka na maszynie |                     | Anglo-saski szef   | 8                          | Barbie wśród zabawek dziewczynki |                         | Płynie przez Pinczów     | Gruby kij, kostur       |
|                         |                   |                     |                    |                            | Ivan, były tenisista             |                         |                          |                         |
| Normy grupy ludzi       |                   | 7                   |                    |                            | Imię twórcy "Ranu"               |                         | 6                        |                         |
| Rodzaj lekkiej komedii  | Delfin w basenie  |                     |                    |                            |                                  |                         | 1                        |                         |
|                         |                   | 14                  |                    |                            | Gad, latający smok               |                         |                          |                         |

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

## Takie tam rozmowy

Rozmowa dwóch osób.

– Najbardziej w życiu boję się dentysty i ciemności.  
– Dlaczego ciemności?  
– Nie wiadomo ilu w niej dentystów...

Przychodzi facet do kancelarii adwokackiej, „Feldman, Pipman, Libman, Iwanow” i domaga się, by jego sprawę prowadził nie kto inny, a mecenas Iwanow. Sekretarka pyta:

– A dlaczego właśnie mecenas Iwanow?  
– Jeżeli Ruski daje sobie radę w żydowskiej kancelarii, musi być naprawdę dobry.

Rozmawia dwóch kolegów.

– Moja kobieta się obraziła, że poszedłem na striptiz. A to lekarz mi zalecił.  
– Jak to lekarz zalecił?  
– Zalecił mi Strepsils, ale niewyraźnie napisał.

Mama: – Dlaczego zjadłaś lody przeznaczone dla Kuby?

Ania: – Nie wierzę w przeznaczenie.

W restauracji kelner podchodzi do klienta:

– Pana kieliszek jest pusty, chce pan jeszcze jeden?  
– Panie! Po co mi dwa puste kieliszki?

Młoda osoba do starszej pani:

– Babciu, jak tu najszybciej do szpitala?  
– A powiedz no mi jeszcze raz „babciu”, to karetka migiem cię tam zawiezie!

## Wykreślanka



H D Ż Q U H C J E A L K R A W L O F D K Ę  
Z O C S O S O N K G Y T U Z R Y W U O Ł A  
G N E I Z G Z N O J R C K R Ę G I E L Ż K  
R O N Ż U P I C A G R A F K A P T E V E Z  
Y Ś A R J N E Ż Z L P N O I F A R G J A C  
W N T Ż O F U R G E N I A L N O Ś Ć I Ł A  
A O D Ł O W Ó V A G L G G Ę U I W F S T R  
Ę Ś S R K L A P B C I N M Ł E Z R O E Ć E  
C Ć Ż A U J H Ś K Ż Z R I Z E O U U T W I  
W A T E R P O L I S T A D A M R Y A E Ć C  
E K E R A W E L O K M K H A C Ć V D W I A  
B W E O T A Z E N E G O R O X Z O O R Ż Z

Słowa do odnalezienia:

agrafka, amorfia, donośność, folwark, genialność, grafion, jogurt, kręgiel, lewarek, orogeneza, orzeł, rwetes, szperacz, słoninka, uszczelniaacz, waterpolista, wyrzut, zacieraczka, zgrywa, żuwka

## SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   | 9 |   |   |   | 5 | 8 |   |   |
|   | 3 | 5 |   |   |   | 1 |   | 2 |
| 8 | 4 |   |   | 9 |   | 7 |   | 5 |
| 9 |   |   |   |   |   |   |   | 8 |
| 2 |   |   |   | 6 |   |   |   |   |
| 4 | 6 |   |   |   | 7 |   | 5 |   |
|   |   |   | 1 |   | 7 | 9 | 6 | 4 |
|   |   |   |   |   | 8 | 4 | 3 | 1 |
|   |   |   |   | 3 | 2 | 1 |   | 7 |
|   |   |   |   |   |   |   |   | 9 |



W Radzyńskim Sportowym Centrum Taekwon-Do przygotowane zostały treningi online

# W czasach pandemii jest ciężko

**TAEKWONDO** – Co tu dużo mówić, w czasach pandemii jest ciężko, tak jak wszędzie, tak jak w innych klubach w Polsce. Zajęcia są zawieszone, od tego tygodnia spróbujemy wejść w treningi online, zobaczymy, jak to będzie wyglądało – mówi Łukasz Ciężki, trener w Radzyńskim Sportowym Centrum Taekwon-Do. Zagrożenie koronawirusem mocno uderzyło we wszystkie dziedziny życia, cierpi też sport.

ARKADIUSZ KIELAR

Klub z Radzyna miał być gospodarzem międzywojewódzkich mistrzostw młodzików i juniorów w miniony weekend, ale zawody zostały z wiadomych powodów odwołane. – W imprezie miało wziąć udział ponad 300 osób, są przygotowane puchary i medale, ale muszę poczekać na lepsze czasy – dodaje trener Ciężki.

## Sytuacja jest szczególna

Szkoleniowiec z Radzyna Podlaskiego i jego pod-



Trener Łukasz Ciężki i jego podopieczni starają się radzić sobie w trudnych czasach

opieczni starają się radzić w trudnej sytuacji jak mogą. – Specyfika naszych zajęć polega na tym, że są grupowe i polegają na interakcji. Na treningi uczęszczało sporo osób, a teraz normalne szkolenie zatrzymało się, to jest największa bolączka. Chcemy żeby zawodnicy ćwiczyli chociaż 2-3 razy w tygodniu, wypożyczyliśmy im wcześniej sprzęt, gdy nie było jeszcze takich obostrzeń. Żeby mogli popracować chociaż w domach – opowiada

Łukasz Ciężki. – Finanse? Mamy dotacje miejskie czy samorządowe, ale głównym źródłem finansowania naszej działalności są składki członkowskie opłacane przez rodziców. Mimo że nie ma zajęć, to opłaty, które klub musi opłacać pozostają. A nie ma racji bytu pobieranie składek członkowskich w wysokości takiej jak do tej pory, jesteśmy tego świadomi. Czasy są jakie są, wszyscy dookoła znaleźliśmy się w trudnej sytuacji.

Trener spróbuje z zawodnikami ćwiczeń online, wcześniej pojawiały się już przykładowe treningi na facebookowej stronie RSCT. – Sytuacja jest szczególnie trudna, a w dodatku dzieciaki siedzą teraz głównie przed komputerami, mają przecież szkolne lekcje online. Musimy się jednak poruszać, poćwiczyć, o to chodzi także w taekwondo. Póki sytuacja nie wróci do normy musimy sobie radzić. Na maj i czerwiec planowane były

mistrzostwa Polski, ale nie odbyły się wszystkie eliminacje, w niektórych strefach nie było w ogóle takiej możliwości. Jestem członkiem zarządu i z tego co się orientuję, to może mistrzostwa udałoby się zorganizować jesienią. Jeżeli sytuacja na to pozwoli – mówi Łukasz Ciężki

## Odwołane mistrzostwa Europy

Czworo reprezentantów klubu z Radzyna Podlaskiego miało także szansę wziąć

udział w mistrzostwach Europy w stolicy Słowacji, Bratysławie, planowanych na przełomie kwietnia i maja. To Natalia Olszak, Katarzyna Jagielska, Karolina Świć i Michał Łobacz. – Mistrzostwa Europy zostały już odwołane. Prawdopodobnie będą na jesieni, jeżeli się uda. W przypadku Karoliny Świć i Michała Łobacza to ostatni rok, gdy startują w kategorii juniorów. Jeśli mistrzostwa Europy nie odbędą się w tym roku, to już w kolejnych nie będą brani pod uwagę. A w kategorii seniorów ciężko jest tak od razu przeskoczyć na odpowiedni poziom przechodząc z juniorów – zaznacza szkoleniowiec.

Szkoleniowiec nie chce prorokować, kiedy sytuacja może wrócić do normy. – Ja jestem nauczycielem wychowania fizycznego, wrzucam w internecie materiały dotyczące mojej dziedziny. I cóż, czas spędzam w domu, mam więcej czasu niż zazwyczaj, gdy mam dużo zajęć i jestem w ciągłym biegu. Opiekuję się rodziną i czekam, aż to wszystko co dzieje się obecnie, wreszcie się skończy. Chociaż nikt z nas jeszcze nie wie, kiedy. Rzeczywistość będzie już jednak na pewno inna niż przed koronawirusem – podsumowuje trener w Radzyńskim Sportowym Centrum Taekwon-Do.

## Szymański już bez gry



Sebastian Szymański czeka na wznowienie rozgrywek w rosyjskiej ekstraklasie

**PIŁKA NOŻNA** Wychowanek Akademii Piłkarskiej TOP 54 Biała Podlaska, Sebastian Szymański, obecnie piłkarz Dynama Moskwa, odpoczywa od piłkarskich rozgrywek tak jak inni zawodnicy. Rosyjska Premier Liga była jedną z ostatnich piłkarskich lig w Europie, która rozgrywała jeszcze swoje spotkania w czasach zagrożenia koronawirusem.

Rozgrywki w lidze rosyjskiej zostały wzorem innych

lig w Europie zawieszone najpierw do 10 kwietnia. Ostatnie mecze rozgrywane były jeszcze 16 marca i to z udziałem kibiców. Dynamo Moskwa w swoim ostatnim spotkaniu pokonało na wyjeździe Achmat Grozny 3:2, a Sebastian Szymański wyszedł w podstawowym składzie i grał do 84 minuty. Drużyna ze stolicy Rosji zajmuje w szesnastozespołowej tabeli ekstraklasy szóste miejsce z 30 punktami na koncie po 22 kolejkach. I walczy o prawo udziału w europejskich pucharach (pierwsze dwie drużyny w tabeli na koniec sezonu zagrają w rundzie grupowej Ligi Mistrzów, trzecia w kwalifikacjach Ligi Mistrzów, a czwarta i piąta w kwalifikacjach Ligi Europy). Pierwszy w tabeli jest obecnie Zenit Sankt Petersburg – 50 pkt. Do piątego CSKA Moskwa Dynamo traci sześć punktów. Liga rosyjska to szósta najsilniejsza liga w Europie.

Na oficjalnej stronie Dynama pojawiła się m. in. informacja, co porabia po zawieszeniu rozgrywek wychowanek AP TOP 54. – Teraz trenujemy indywidualnie w domowych warunkach. Staramy się podtrzymywać formę i być przygotowanym

do gry jak można najlepiej, kiedy wszystko wróci do normy. Musimy zaakceptować takie warunki, jakie są i pracować na maksa w takiej sytuacji. Ja z przyzwyczajenia wstaję wcześniej rano, potem przychodzi czas ćwiczeń. Uczę się też języka rosyjskiego, zarówno pisownię jak i czytanie. Rozmawiam również ze swoją rodziną i przyjaciółmi – zdradził Sebastian Szymański, który w przeszłości zdobywał z Legią Warszawa mistrzostwo Polski. Jest też powoływany do pierwszej reprezentacji Polski przez trenera Jerzego Brzęczka i miał realne szanse w planowanych w tym roku mistrzostwach Europy. Z powodu zagrożenia koronawirusem mistrzostwa zostały jednak przełożone o rok.

Pojawiła się również informacja, że rozgrywki w lidze rosyjskiej zawieszone zostają aż do końca maja. Przypomnijmy, że w Premier Lidze oprócz Sebastiana Szymańskiego występują też inni Polacy: Grzegorz Krychowiak i Maciej Rybus w Lokomotiwie Moskwa, Rafał Augustyniak, Michał Kucharczyk i Maciej Wilusz w Uralu Jekaterynburg.

(AK)

## Czy rywal białczan jest poszkodowany?

**PIŁKA RĘCZNA** Po zakończonym przedwcześnie sezonie 2019/2020 w pierwszej i drugiej lidze nie brakuje kontrowersji. Jak informowaliśmy ZPRP zdecydował również o rozegraniu turnieju mistrzów w 1 lidze szczypiornistów, z udziałem zespołów z pierwszych miejsc w tabelach trzech grup. Ale pojawiły się protesty.

Przypomnijmy: ZPRP oprócz uchwały o wcześniejszym zakończeniu rozgrywek ze względu na zagrożenie koronawirusem (z zachowaniem aktualnej klasyfikacji) ogłosił również, że „dla drużyn, które w rozgrywkach 1 ligi mężczyzn w sezonie 2019/2020 zajęły pierwsze miejsce w grupie A (Niełba Wągrowiec), grupie B (Ostrovia Ostrów Wlkp.) i grupie C (KPR Legionowo) zarządza się turniej barażowy. Tylko zwycięzcy rozgrywek barażowych uzyskują prawo sportowego awansu do PGNiG Superligi. Termi-

ny rozgrywek barażowych zostaną podane w późniejszym czasie.

W grupie C, w której występują piłkarze ręczni AZS AWF Biała Podlaska i zajęli w zakończonym sezonie piąte miejsce w tabeli z 30 punktami na koncie, na czele jest wspomniany KPR Legionowo (39 pkt). Ale przedstawiciele drugiego w tabeli Czuwaju Przemyśl (także 39 pkt.) nie zgadzają się z ostateczną kolejnością i zwrócili się z pismem do ZPRP. „Sposób wyłonienia zwycięzcy w grupie C I ligi jest dla nas nie do zaakceptowania” – czytamy w piśmie podpisanym przez prezesa Czuwaju Roberta Skawińskiego. „Po rozegraniu 15 kolejek nasz zespół zgromadził tyle samo punktów co KPR Legionowo i miał lepszy bilans bramkowy. Pomiędzy tymi drużynami rozegrany został tylko jeden mecz: w Legionowie lepszy okazał się zespół KPR, wygrywając 36:32. Mecz rewanżowy miał odbyć się w Przemyślu 25 kwietnia. Gdy dwie drużyny zgromadziły taką samą liczbę punktów to

o kolejności decyduje bilans bezpośrednich spotkań, ale tylko w sytuacji, gdy rozegrany został mecz i rewanż. Przyjęcie tego rozwiązania w sytuacji, gdy nie mieliśmy możliwości rozegrania rewanżu, jest niesprawiedliwe. Stawką jest pierwsze miejsce w tabeli, a w perspektywie udział w turnieju barażowym. Apelujemy o ponowne pochylenie się zarządu ZPRP nad tematem i zmianę podjętych decyzji. Ponieważ jest w planie zorganizowanie turnieju barażowego, proponujemy rozegranie przed nim rewanżowego meczu z KPR Legionowo, który wyłoniłby bezdyskusyjnego zwycięzcę grupy C. Kolejną opcją to przyznanie pierwszego miejsca zespołom KPR i ORLEN Upstream Czuwaj, a tym samym organizacja baraży, w których udział wezmą cztery zespoły”.

Przemyślanie zapowiadają, że „nie poddadzą się tak łatwo”, oczekując na szybką informację z ZPRP co dalej i zmianę decyzji władz piłki ręcznej.

(AK)



– Podlasie zawsze będzie bliskie mojemu sercu – mówi piłkarz bialskiego zespołu

# Puchar z Lechią, powrót do Podlasia i życzenia na święta

**PIŁKA NOŻNA** Z Kamilem Kocołem, piłkarzem trzecioligowego Podlasia Biała Podlaska, rozmawia Arkadiusz Kielar.

**Jak wygląda życie piłkarza w czasach zarazy?**

– Ciężko. Bez meczów, bez normalnych treningów. Mamy rozpisane treningi indywidualne, ale brakuje tych zwykłych zajęć i grania w weekendy. Z ćwiczeniem indywidualnie nie było problemów, ale teraz pojawił się ten zakaz wejścia do lasu, więc są ograniczenia.

**A jak z pracą zawodową?**

– W tej chwili jestem na zwolnieniu chorobowym, wracam do pracy po świętach. Nie mam takiej możliwości, jak niektórzy żeby pracować zdalnie z domu i będę chodził do pracy tak jak wcześniej.

**Pański powrót w przerwie zimowej do Podlasia z innego trzecioligowca, Chełmianki Chełm, ucieszył kibiców w Białej Podlaskiej. Ale nie nagrał się pan za wiele w drugiej części sezonu...**

– No niestety, tylko w jednym meczu, z Hutnikiem w Krakowie, w tym roku rozegrana została zaledwie jedna ligowa kolejka. A potem wiadomo, kolejne spotkania zostały odwołane (z powodu zagrożenia koronawirusem na razie do 26 kwietnia – przyp. AK). Prze-



Kamil Kocoł (z piłką) wrócił do Podlasia z Chełmianki

graliśmy z Hutnikiem 1:2 i z jednej strony mogliśmy stracić więcej bramek, a z drugiej była szansa zremisować 2:2 i wywieźć z trudnego terenu jeden punkt. Wypadliśmy jednak nie najgorzej na wyjeździe z zespołem z czołówki tabeli, szukaliśmy plusów po tym spotkaniu i z optymizmem patrzyliśmy na kolejne czekające nas mecze.

**Dlaczego zdecydował się pan na powrót do Białej Podlaskiej po**

**półtora roku w Chełmiance?**

– Było parę czynników. Wiadomo, że w Chełmiance sytuacja zmieniła się, można powiedzieć o 180 stopni (miasto ograniczyło dotacje na sport, zawodnicy dostali wolną rękę w szukaniu sobie nowych klubów). Byłem w kontakcie z kilkoma trenerami z innych klubów z trzeciej ligi, ale ostatecznie wróciłem do Białej i chciałem pomóc chłopakom w walce o utrzymanie.

Do Podlasia zdecydowałem się wrócić na razie na pół roku i potem zobaczyć co dalej. Umowy mamy do czerwca i trudno mi powiedzieć, co będzie dalej w moim przypadku, jeszcze nie wiem. Na razie nie było natomiast mowy o zmniejszeniu nam w klubie wynagrodzeń.

**Myśli pan, że jest jeszcze szansa na dokończenie obecnego sezonu choćby w okrojonej formie?**

– Moim zdaniem ten sezon jest już stracony. Zobaczymy, jak to zostanie ostatecznie rozwiązane, mówi się o zakończeniu rozgrywek bez spadków, co byłoby sprawniejsze. I Podlasie zostałoby w trzeciej lidze. A potem, po powrocie do normalności po ustaniu epidemii, można byłoby zacząć przygotowania do nowego sezonu. Gdyby się okazało, że ten sezon będzie jednak dokończony, to wiadomo, że zespoły nie są w normalnym cyklu treningowym, każdy kolejny tydzień przerwy ma duże znaczenie i poziom ligowych meczów będzie niższy.

**Trochę zmienił się skład Podlasia w porównaniu z tym, gdy odchodził pan z bialskiego zespołu. No i trener.**

– Tak, ale większość nowych chłopaków kojarzę. Byłem też w zespole za pierwszej kadencji w Podlasiu trenera Władimira Gieworkiana, więc znam też tego szkoleniowca. To było, gdy przychodziłem do naszej drużyny z juniorów. U trenera Gieworkiana pracuję się ciężko, wiedziałem o tym i nie byłem zaskoczony, a taka praca ma przynosić odpowiednie efekty.

**W Chełmiance miał pan okazję pracować między innymi z trenerem Arturem Bożykiem, obecnie szkoleniowcem trzecioligowych Orląt Spomlek Radzyń Podlaski.**

– Tak, a w ostatnim miesiącu mojej gry w Chełmie

także z trenerem Tomaszem Złomańczukiem, z którym współpracowaliśmy wcześniej w Podlasiu. Co do trenera Bożyka, to jest to bardzo dobry szkoleniowiec, z wysokimi umiejętnościami, miło wspominam z nim pracę. Nie ukrywam, że byłem nieco zaskoczony, że on niedawno trafił do Orląt, bo spodziewałem się, że będzie pracował w pierwszej czy drugiej lidze. Na pewno jest na to przygotowany.

**Jakie to było uczucie, gdy zawodnikowi z Białej Podlaskiej, tak związanemu z Podlasiem, przyszło zagrać przeciwko drużynie ze swojego miasta?**

– Specyficzne odczucie, tyle lat grałem w Podlasiu, które zawsze będzie bliskie mojemu sercu. Takie bywa jednak życie piłkarza. Miałem dobrą ofertę z Chełmianki, znałem tam drugiego trenera, Dariusza Banaszuka (byłego szkoleniowca Podlasia i TOP 54 Biała Podlaska), chciałem spróbować gry w innym klubie. I trafiłem do fajnej drużyny, półtora roku w Chełmie to była fajna przygoda. Graliśmy też w Pucharze Polski z zespołem z ekstraklasy, Lechią Gdańsk (w 1/16 finału zespół z Chełma przegrał u siebie 0:2). Jest co wspominać.

**Jak pan spędzi święta?**

– Na miejscu, w domu w Białej, z rodziną. Życzę wszystkim zdrowia i żeby ten ciężki obecnie czas jak najszybciej się skończył.

## Zmarł Bolesław Kuzioła

**SPORT** Zmarł Bolesław Kuzioła, m. in. odznaczony medalami oraz odznakami Białokopodlaskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej, Lubelskiego Związku Piłki Nożnej oraz Polskiego Związku Piłki Nożnej.

„Z głębokim smutkiem informujemy, iż w wieku 82 lat odszedł na zawsze Bolesław Kuzioła, który od

początku działalności Białokopodlaskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej w Białej Podlaskiej funkcjonował w strukturach głównie jako przewodniczący komisji rewizyjnej. Odznaczony medalami oraz odznakami BOZPN, LZPN oraz PZPN. Wyraży współczucia oraz szczere kondolencje jego rodzinie składają prezes BOZPN w Białej Podlaskiej Witold Wójtowicz wspólnie



Bolesław Kuzioła odszedł na zawsze

z członkami zarządu i pracownikami biura” – czytamy na stronie BOZPN.

Bolesław Kuzioła był prezesem Bialskiej Spółdzielni Mieszkaniowej Zgoda w latach 1985–2011, członkiem MKS Podlasie i BOZPN. Został wyróżniony przez radę miasta tytułem „Zasłużony dla miasta Biała Podlaska”. Cześć jego pamięci.

(AK)

## Kto jest idolem?

**PIŁKA NOŻNA** Podczas przymusowej przerwy w piłkarskich rozgrywkach na facebookowych stronach klubowych nie brakuje ciekawych pomysłów.

Na stronie AP TOP 54 Biała Podlaska trwa cykl „10 pytań do trenera”. Można dowiedzieć się m. in. że Miłosz Storto ceni sobie słowa trenera Carlo Ancelottiego, a trenerskim idolami dla To-

masza Buraczewskiego są Antoni Piechniczek i Juergen Klopp. Wypowiadają się też Maciej Oleksiuk, Tomasz Jakubiec, Krzysztof Domanowski czy Przemysław Grajek. Z kolei na stronie Huraganu Międzyrzec Podlaski można znaleźć wiele ciekawych, archiwalnych zdjęć drużyn, trwa odgadywanie, co to za ekipy i kto się na zdjęciach znajduje.

(AK)



*Zarząd oraz Pracownicy  
sklepu Outlet „Galeryja Łomaska”*

*życzą wszystkim  
błogosławionych, spokojnych i rodzinnych Świąt Wielkanocy*



Składamy Najserdeczniejsze Życzenia Zdrowych, Pogodnych Świąt Wielkanocnych,  
Pełnych Wiary, Nadziei i Miłości.

Niech Zmartwychwstały Chrystus Udzieli Wielu Łask  
i Da Siłę w Pokonywaniu Trudności na Każdy Dzień Życia.

Przewodnicząca  
Rady Gminy  
Joanna Krupska

Wójt Gminy  
Komarówka Podlaska  
Ireneusz Stanisław Demianiuk

oraz Współpracownicy

Wyjątkowych Świąt Wielkanocnych  
spędzonych w rodzinnym gronie  
wraz z serdecznymi podziękowaniami  
za dotychczasową współpracę  
Naszym Klientom  
przesyła zarząd i pracownicy firmy  
PPHU Transbet i PPHU TRANSBET Sp.J.



Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych  
najserdeczniejsze życzenia: dużo zdrowia, radości,  
smacznego jajka, mokrego dyngusa,  
mnóstwo wiosennego słońca oraz samych sukcesów.

życzy

Właściciel firmy Koncept Janusz Kawka  
oraz pracownicy

*Swoim obecnym i przyszłym Klientom  
Rodzinnych, Wesółych i Spokojnych  
Świąt Wielkiej Nocy  
życzą Zarząd i Pracownicy  
Perun S.A.*



*Alleluja, Alleluja  
Chrystus Zmartwychwstał!!!*

Wszystkim naszym klientom, pracownikom  
oraz czytelnikom Słowa Podlasia wszelkiej  
radości z okazji świąt  
Zmartwychwstania Chrystusa  
życzą



Ewa i Wiesław  
Arseniukowie  
PHPiS ARSPOL  
Biała Podlaska

*Serdeczne życzenia radości i siły  
Płynącej z istoty Świąt Wielkanocnych,  
By uśmiech i wiosenny optymizm towarzyszył Wam każdego dnia.*

*Wesołego „Alleluja”*

życzy

Wójt Gminy  
Stara Kornica  
mgr Kazimierz Hawrylak



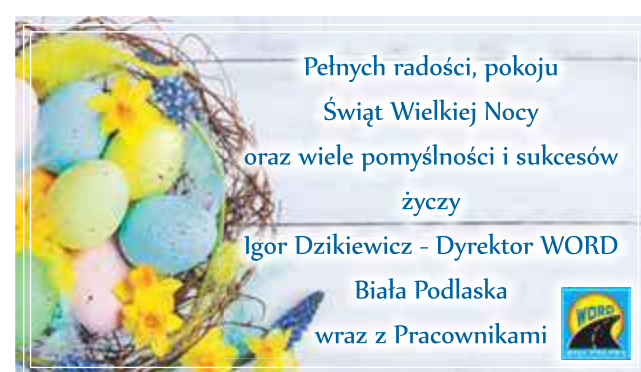
Wielkanoc to czas otuchy i nadziei,  
czas odradzania się wiary  
w siłę Chrystusa i drugiego człowieka.  
Niech Zmartwychwstanie Pańskie,  
które niesie odrodzenie duchowe,  
napęli wszystkich spokojem i wiarą,  
da siłę w pokonywaniu trudności  
i pozwoli z ufnością patrzeć w przyszłość.  
Niech Święta Zmartwychwstania Pańskiego  
przyniosą mieszkańcom Gminy Piszczac  
radość, spokój, wzajemną życzliwość oraz  
będą czasem radosnych spotkań z najbliższymi  
przy wielkanocnym stole

Wesołego  
Alleluja

Życzą

Kamil Kożuchowski  
Wójt Gminy  
Piszczac

Grzegorz Panasiuk  
Przewodniczący Rady  
Gminy Piszczac



Pełnych radości, pokoju  
Świąt Wielkiej Nocy  
oraz wiele pomyślności i sukcesów  
życzy

Igor Dzikiewicz - Dyrektor WORD  
Biała Podlaska  
wraz z Pracownikami

*Serdeczne życzenia radości i siły  
Płynącej z istoty Świąt Wielkanocnych,  
by uśmiech i wiosenny optymizm towarzyszył Wam każdego dnia.  
Wesołego „Alleluja”*

życzą

Przewodnicząca Rady Gminy Drelów  
Anna Ciesielska

Wójt Gminy Drelów  
Piotr Kazimierski



Niech te Święta Wielkanocne  
będą pełne nadziei i wiary,  
Niech Chrystus Zmartwychwstały  
przyniesie wiele miłości, spokoju i szczęścia.  
Ciepłych i radosnych  
Świąt Zmartwychwstania Pańskiego  
rodzinnej atmosfery przy wielkanocnym stole  
oraz smacznej święconki  
Wszystkim mieszkańcom Gminy Huszlew  
oraz Czytelnikom tygodnika Słowo Podlasia.

życzy

Przewodniczący Rady Gminy  
Grzegorz Wawryniuk

Wójt Gminy Huszlew  
Stanisław Stefaniuk





